



LASERJET PROFESSIONAL M1130/M1210

MFP SERIES

Vartotojo vadovas





„HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP“ serija

Vartotojo vadovas

Autorių teisės ir licencija

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Atkurti, pritaikyti ar versti produkto dokumentaciją be iš anksto gauto raštiško sutikimo draudžiama, išskyrus tuos atvejus, kai tai leidžia autorių teisės.

Šiame dokumente pateikiama informacija gali būti keičiama iš anksto neįspėjus.

Vienintelės HP produktams ir paslaugoms suteikiamos garantijos išdėstytos prie produktų pridėtose specialiose garantijos nuostatose. Čia pateiktų teiginių negalima interpretuoti kaip papildomos garantijos. HP nėra atsakinga už čia esančias technines ar redagavimo klaidas ar neatitikimus.

Edition 1, 11/2015

Prekių ženklai

„Adobe®“, „Adobe Photoshop®“, „Acrobat®“ ir „PostScript®“ yra „Adobe Systems Incorporated“ prekių ženklai.

„Intel® Core™“ yra „Intel“ korporacijos prekės ženklas JAV ir kitose šalyse.





„Java™“ yra „Sun Microsystems, Inc.“ JAV registruotas prekės ženklas

„Microsoft®“, „Windows®“, „Windows® XP“ ir „Windows Vista®“ yra JAV registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Microsoft Corporation“.

UNIX® yra registruotasis „The Open Group“ prekės ženklas.

„ENERGY STAR“ ir „ENERGY STAR“ žymė yra JAV registruotieji prekių ženklai.

Šiame vadove naudojami standartai

-  **PATARIMAS:** Patarimuose rasite naudingų užuominų ar nuorodų.
 -  **PASTABA:** Pastabos nurodo svarbią informaciją ir aiškina sąvoką arba užduotį.
 -  **ĮSPĖJIMAS:** Įspėjimai būti atsargiam nurodo veiksmus, kurių turite imtis norėdami išvengti duomenų praradimo arba gaminio pažeidimo.
 -  **PERSPĖJIMAS!** Įspėjimai nurodo tam tikrus veiksmus, kurių reikia laikytis norint išvengti sužeidimų, visiško duomenų netekimo arba rimto gaminio pažeidimo.
-

Turinys

| | |
|--|-----------|
| 1 Pagrindinė produkto informacija | 1 |
| Produkto palyginimas | 2 |
| Aplinkos apsaugos savybės | 3 |
| Produkto funkcijos | 4 |
| Gaminio vaizdas | 6 |
| Vaizdas iš priekio | 6 |
| Vaizdas iš galo | 8 |
| Serijos numerio ir modelio numerio vieta | 10 |
| Valdymo pulto išdėstymas | 11 |
| 2 Valdymo skydo meniu (tik M1210 serija) | 13 |
| Valdymo pulto meniu | 14 |
| 3 „Windows“ operacinei sistemai skirta programinė įranga | 23 |
| Palaikomos operacinės sistemos, skirtos „Windows“ | 24 |
| Spausdintuvo tvarkyklė | 24 |
| Spausdinimo nustatymų pirmumas | 24 |
| Spausdintuvo tvarkyklės parametrų keitimas „Windows“ sistemoje | 25 |
| Visų spausdinimo užduočių nustatymų keitimas, kol programinės įrangos programa uždaryta. . | 25 |
| Visų spausdinimo užduočių numatytųjų nustatymų keitimas | 25 |
| Gaminio konfigūravimo nustatymų keitimas | 25 |
| „Windows“ skirtos programinės įrangos pašalinimas | 25 |
| Palaikomos paslaugų programos, skirtos „Windows“ | 27 |
| „HP Toolbox“ programinė įranga | 27 |
| HP Įterptinis tinklo serveris (tik M1210 serija) | 27 |
| Kiti Windows komponentai ir pagalbinės priemonės | 27 |
| 4 Gaminio naudojimas su „Mac“ | 29 |
| „Mac“ skirta programinė įranga | 30 |
| „Macintosh“ palaikomos operacinės sistemos | 30 |
| „Macintosh“ palaikomos spausdintuvo tvarkyklės | 30 |

| | |
|---|----|
| „Mac“ skirtos programinės įrangos šalinimas | 30 |
| Spausdinimo nustatymų prioritetas „Macintosh“ sistemoje | 30 |
| Spausdintuvo tvarkyklės nustatymų keitimas „Mac“ sistemoje | 31 |
| Spausdinimas naudojant „Mac“ | 32 |
| Su „Mac“ kurkite ir naudokite išankstinius spausdinimo nustatymus | 32 |
| Su „Mac“ keiskite dokumentų dydį arba spausdinkite ant pasirinkto dydžio popieriaus | 32 |
| Su „Mac“ spausdinkite viršelį | 32 |
| Kelių puslapių viename popieriaus lape spausdinimas su „Mac“ | 33 |
| Spausdinimas ant abiejų lapo pusių (dvipusis spausdinimas) su „Mac“ | 33 |
| Siųskite faksogramą su „Mac“ (tik M1210 serija) | 35 |
| Skenavimas su „Mac“ | 36 |

5 Gaminio prijungimas 37

| | |
|--|----|
| Palaikomos tinklo operacinės sistemos | 38 |
| Atsisakymas bendrai naudoti spausdintuvą | 38 |
| Prijunkite USB | 39 |
| Diegimas iš kompaktinio disko | 39 |
| Prijunkite prie tinklo (tik M1210 serija) | 40 |
| Palaikomi tinklo protokolai | 40 |
| Gaminio diegimas laidais sujungtame tinkle | 40 |
| Sukonfigūruokite tinklo nustatymus | 41 |

6 Popierius ir spausdinimo medžiaga 43

| | |
|---|----|
| Supraskite popieriaus naudojimą | 44 |
| Nurodymai specialiam popieriui | 44 |
| Pakeiskite spausdintuvo tvarkyklę taip, kad ji atitiktų popieriaus tipą ir dydį | 46 |
| Palaikomi popieriaus formatai | 47 |
| Palaikomi popieriaus formatai | 48 |
| Pripildykite popieriaus dėklus | 49 |
| Į įvesties dėklą įdėkite popieriaus | 49 |
| Dėklo valdiklis, skirtas trumpoms spausdinimo medžiagoms | 50 |
| Į dokumentų tiektuvą įdėkite spausdinamos medžiagos (tik M1210 serija) | 52 |
| Dėklų ir skyrių talpa | 53 |
| Popieriaus padėtis dedant į dėklus | 53 |
| Dėklų konfigūravimas | 54 |
| Numatytojo popieriaus formato nustatymo keitimas (M1130 serija) | 54 |
| Numatytojo popieriaus formato nustatymo keitimas (M1210 serija) | 54 |
| Numatytojo popieriaus formato nustatymo keitimas (M1130 serija) | 55 |
| Numatytojo popieriaus formato nustatymo keitimas (M1210 serija) | 55 |

| | |
|--|-----------|
| 7 Spausdinimo užduotys | 57 |
| Spausdinimo užduoties atšaukimas | 58 |
| Spausdinimas „Windows“ operacinėje sistemoje | 59 |
| Atidarykite spausdintuvo tvarkyklę „Windows“ sistemoje | 59 |
| Gaukite pagalbą dėl bet kurios spausdinimo parinktys „Windows“ sistemoje | 59 |
| Spausdinimo kopijų skaičiaus keitimas sistemoje „Windows“ | 60 |
| Spalvoto šrifto spausdinimas kaip juodo sistemoje „Windows“ | 60 |
| Pasirinktinių spausdinimo parametrų įrašymas, skirtas pakartotinai naudoti „Windows“ | 61 |
| Gerinkite spausdinimo kokybę „Windows“ operacinėje sistemoje | 63 |
| Su „Windows“ spausdinkite ant paruoštų firminių blankų ar formų | 63 |
| Spausdinkite ant specialaus popieriaus, etikečių ar skaidrių sistemoje „Windows“ | 65 |
| Pirmo ir paskutinio puslapio spausdinimas ant skirtingo popieriaus sistemoje „Windows“ | 66 |
| Dokumento pritaikymas atitinkamiems puslapio matmenims | 67 |
| Vandenženklis pridėjimas dokumente naudojant „Windows“ | 68 |
| Spausdinimas ant abiejų lapo pusių (dvipusis spausdinimas) „Windows“ operacinėje sistemoje | 68 |
| Bukleto kūrimas sistemoje „Windows“ | 70 |
| Naudokitės „HP ePrint“ | 71 |
| Kelių puslapių spausdinimas viename lape sistemoje „Windows“ | 74 |
| Puslapio padėties pasirinkimas sistemoje „Windows“ | 76 |
| | |
| 8 Kopijavimas | 77 |
| Naudokite kopijavimo funkcijas | 78 |
| Kopijavimas vienu paspaudimu | 78 |
| Kelios kopijos | 78 |
| Nukopijuokite kelių puslapių originalų dokumentą | 79 |
| Kopijų identifikacinės kortelės (tik M1210 serija) | 79 |
| Kopijavimo užduoties atšaukimas | 80 |
| Kopijuojamo vaizdo mažinimas arba didinimas | 80 |
| Kopijavimo užduočių grupavimas | 83 |
| Kopijavimo nustatymai | 83 |
| Kopijos kokybės keitimas | 83 |
| Spausdinimas ant abiejų pusių (dvipusis spausdinimas) | 88 |
| Dvipusį originalą nukopijuokite į viopusį dokumentą | 88 |
| Dvipusio originalo kopijavimas į dvipusį dokumentą | 88 |
| | |
| 9 Skenavimas | 91 |
| Naudokite skenavimo funkcijas | 92 |
| Skenavimo metodai | 92 |
| Skenavimo atšaukimas | 93 |
| Skenavimo nustatymai | 94 |

| | |
|---|------------|
| Skenavimo failo formatas | 94 |
| Skenerio skyra ir spalvos | 94 |
| Skenavimo kokybė | 96 |
| 10 Faksas (tik M1210 serija) | 97 |
| Fakso funkcijos | 100 |
| Nustatykite fakso aparatą | 101 |
| Įdiekite ir prijunkite aparatūrą | 101 |
| Sukonfigūruokite fakso nustatymus | 104 |
| HP fakso aparato sąrankos vedlio naudojimas | 106 |
| Telefonų knygos naudojimas | 107 |
| Valdymo pulte kurkite ir redaguokite fakso telefonų knygą | 107 |
| Fakso telefonų knygoje galite įkelti ar iškelti „Microsoft Outlook“ kontaktus | 107 |
| Telefonų knygelės duomenų naudojimas kitose programose | 107 |
| Ištrinti telefonų knygelę | 108 |
| Faksogramų siuntimo nustatymai | 109 |
| Faksogramų siuntimo nustatymai | 109 |
| Faksogramų priėmimo nustatymai | 112 |
| Nustatyti faksogramų kaupimą | 118 |
| Fakso naudojimas | 119 |
| Fakso programinė įranga | 119 |
| Faksogramos atšaukimas | 119 |
| Faksogramų ištrynimasis iš atminties | 119 |
| Fakso naudojimas DSL, PBX ar ISDN sistemoje | 120 |
| Fakso naudojimas su VoIP paslauga | 120 |
| Fakso atmintis | 121 |
| Faksogramos siuntimas | 121 |
| Faksogramos priėmimas | 128 |
| Fakso problemų sprendimas | 130 |
| Fakso trikčių šalinimo kontrolinis sąrašas | 130 |
| Fakso klaidų pranešimai | 130 |
| Fakso žurnalas ir ataskaitos | 136 |
| Pakeiskite klaidų taisymą ir fakso greitį | 138 |
| Problemos siunčiant faksogramas | 139 |
| Problemos priimant faksogramas | 142 |
| Priežiūros informacija ir garantijos | 145 |
| 11 Gaminio valdymas ir priežiūra | 147 |
| Informacinių puslapių spausdinimas | 148 |
| Naudokite „HP Toolbox“ programinę įrangą | 151 |
| Peržiūrėti „HP Toolbox“ programinę įrangą | 151 |

| | |
|---|------------|
| Būsena | 152 |
| Faksas (tik M1210 serija) | 152 |
| Shop for Supplies (pirkti eksploatacines medžiagas). | 155 |
| Kitos nuorodos | 155 |
| Naudokite HP įterptinį tinklo serverį (tik M1210 serija) | 156 |
| Atidarykite HP įterptinį tinklo serverį | 156 |
| Funkcijos | 156 |
| Gaminio saugos savybės | 158 |
| Užblokuokite formuotuvą | 158 |
| Ekonomiškumo nuostatos | 159 |
| Spausdinimas ekonomišku režimu | 159 |
| Automatinio išsijungimo režimas: | 159 |
| Eksploatacinių medžiagų ir priedų tvarkymas | 161 |
| Spausdinti, kai numatytasis spausdinimo kasetės eksploatavimo laikas pasibaigęs | 161 |
| Spausdinimo kasečių tvarkymas | 161 |
| Keitimo instrukcijos | 162 |
| Gaminio valymas | 173 |
| Griebimo ritinėlio valymas | 173 |
| Išvalykite atskyrimo plokštę | 177 |
| Popieriaus kelio valymas | 180 |
| Spausdinimo kasetės srities valymas | 182 |
| Nuvalykite išorę | 185 |
| Nuvalykite skenavimo stiklo juostelę ir spausdinimo velenėlį | 185 |
| Produkto naujinimai | 187 |
| 12 Problemų sprendimas | 189 |
| Spręskite bendrojo pobūdžio problemas | 190 |
| Trikčių šalinimo kontrolinis sąrašas | 190 |
| Faktoriai, turintys įtakos gaminio veikimui | 191 |
| Atkurkite numatytąsias gamyklines reikšmes (tik M1210 serija) | 191 |
| Valdymo pulto lempučių signalų reikšmės (tik M1130 serija) | 192 |
| Derinimo pulto pranešimų interpretavimas (tik M1210 serija) | 195 |
| Derinimo pulto pranešimų tipai | 195 |
| Valdymo pulto pranešimai | 195 |
| Pašalinkite įstrigusią spausdinimo medžiagą | 198 |
| Dažnai pasitaikančios strigčių priežastys | 198 |
| Užstrigimo vietos | 199 |
| Išvalykite užstrigimo vietas dokumentų tiektove (tik M1210 serija) | 200 |
| Strigties šalinimas iš išvesties sričių | 201 |
| Užstrigusio popieriaus šalinimas iš įvesties dėklo | 203 |
| Užstrigusio popieriaus šalinimas iš gaminio vidaus | 205 |

| | |
|---|-----|
| Atkūrimo po strigties nuostatos keitimas | 206 |
| Popieriaus tvarkymo problemų sprendimas | 208 |
| Spausdinimo kokybės problemų sprendimas | 210 |
| Spausdinimo kokybės pavyzdžiai | 210 |
| Pasikartojančių defektų liniuotė | 216 |
| Optimizuokite ir pagerinkite vaizdo kokybę | 217 |
| Spręskite veikimo problemas | 218 |
| Spręskite ryšio problemas | 218 |
| Spręskite tiesioginio ryšio problemas | 218 |
| Spręskite tinklo problemas | 218 |
| Spręskite programinės įrangos problemas | 220 |
| Įprastų „Windows“ problemų sprendimas | 220 |
| Spręskite dažnai pasitaikančias „Mac“ problemas | 220 |

Priedas A Eksploatacinės medžiagos ir priedai223

| | |
|---|-----|
| Užsisakykite dalių, priedų ir eksploatacinių medžiagų | 224 |
| Gaminių numeriai | 224 |
| Popieriaus tvarkymo priedai | 224 |
| Spausdinimo kasetės | 224 |
| Kabeliai ir sąsajos | 224 |

Priedas B Aptarnavimas ir pagalba 225

| | |
|---|-----|
| HP ribotoji garantija | 226 |
| JK, Airija ir Malta | 227 |
| Austrija, Belgija, Vokietija ir Liuksemburgas | 227 |
| Belgija, Prancūzija ir Liuksemburgas | 228 |
| Italija | 229 |
| Ispanija | 229 |
| Danija | 230 |
| Norvegija | 230 |
| Švedija | 230 |
| Portugalija | 231 |
| Graikija ir Kipras | 231 |
| Vengrija | 231 |
| Čekijos Respublika | 232 |
| Slovakija | 232 |
| Lenkija | 232 |
| Bulgarija | 233 |
| Rumunija | 233 |
| Belgija ir Nyderlandai | 233 |
| Suomija | 234 |

| | |
|--|------------|
| Slovėnija | 234 |
| Kroatija | 234 |
| Latvija | 234 |
| Lietuva | 235 |
| Estija | 235 |
| Rusija | 235 |
| HP papildoma apsaugos garantija: Pareiškimas dėl „LaserJet“ dažų kasetės ribotosios garantijos | 236 |
| HP pareiškimas apie ne HP eksploatacines medžiagas | 237 |
| HP interneto svetainė prieš klastojimą | 238 |
| Dažų kasetėje saugomi duomenys | 239 |
| Galutinio vartotojo licencijos sutartis | 240 |
| Kliento atliekamo taisymo garantijos paslauga | 244 |
| Techninė priežiūra | 245 |
| Priedas C Specifikacijos | 247 |
| Fizinės specifikacijos | 248 |
| Energijos sąnaudos, elektros specifikacijos ir akustinės emisijos | 248 |
| Aplinkos specifikacijos | 248 |
| Priedas D Gaminio aplinkos apsaugos programa | 249 |
| Aplinkos apsauga | 250 |
| Ozono gaminiai | 250 |
| Sunaudojama galia | 250 |
| Dažų sunaudojimas | 250 |
| Popieriaus naudojimas | 251 |
| Plastmasinės dalys | 251 |
| „HP LaserJet“ spausdinimo eksploatacinės medžiagos | 251 |
| Popierius | 251 |
| Medžiagų apribojimai | 251 |
| Panaudotos įrangos išmetimas (ES ir Indija) | 252 |
| Elektroninės techninės įrangos perdirbimas | 252 |
| Informacija apie techninės įrangos perdirbimą Brazilijoje | 253 |
| Cheminės medžiagos | 253 |
| Europos Komisijos reglamentas 1275/2008 | 253 |
| Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų apribojimo (Indija) | 253 |
| Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo (Turkija) | 253 |
| Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų apribojimo (Ukraina) | 253 |
| Medžiagų lentelė (Kinija) | 254 |
| SEPA ekologiškai švarių produktų žymos vartotojo informacija (Kinija) | 254 |
| Kinijos energijos etikečių, skirtų spausdintuvams, faksams ir kopijavimo aparatams, įgyvendinimo direktyva | 255 |

| | |
|--|-----|
| Medžiagų saugos duomenų lapas (MSDS) | 255 |
| EPEAT | 255 |
| Daugiau informacijos | 255 |

Priedas E Informacija apie kontrolę 257

| | |
|--|-----|
| Atitikties deklaracija | 258 |
| Atitikties deklaracija | 260 |
| Atitikties deklaracija | 262 |
| Normatyviniai pareiškimai | 264 |
| FCC (Federalinės Ryšių Komisijos) nuostatai | 264 |
| Kanada – Kanados pramonės ICES-003 atitikties pareiškimas | 264 |
| EMC pareiškimas (Korėja) | 264 |
| Maitinimo laido instrukcijos | 264 |
| Lazerio saugumas | 264 |
| Pareiškimas apie lazerio saugumą, skirtas Suomijai | 265 |
| GS pareiškimas (Vokietija) | 266 |
| Eurazijos sąjunga (Baltarusija, Kazachstanas, Rusija) | 266 |
| Papildomi pareiškimai telekomunikacijų (faksų) produktams | 267 |
| ES pareiškimas dėl telekomo veikimo | 267 |
| New Zealand Telecom Statements | 267 |
| Additional FCC statement for telecom products (US) | 267 |
| Telephone Consumer Protection Act (US) | 268 |
| Industry Canada CS-03 requirements | 268 |
| Vietnamo telekomunikacijų ICTQC tipo patvirtintų gaminių laidinio / belaidžio ryšio ženklimas | 269 |
| Papildomos nuostatos, taikomos belaidžiams produktams | 270 |
| FCC atitikties deklaracija — Jungtinės Valstijos | 270 |
| Australijos deklaracija | 270 |
| Brazilijos ANATEL deklaracija | 270 |
| Kanados deklaracija | 270 |
| 5 GHz veikimo diapazono produktai – Kanados pramonės departamentas | 270 |
| Radijo dažnių spinduliavimo poveikis (Kanada) | 271 |
| Europos Sąjungos teisinė nuostata | 271 |
| Pastabos dėl naudojimo Rusijoje | 271 |
| Meksikos pareiškimas | 271 |
| Taivano deklaracija | 272 |
| Korėjos deklaracija | 272 |
| Vietnamo telekomunikacijų ICTQC tipo patvirtintų gaminių laidinio / belaidžio ryšio ženklimas | 272 |

Rodyklė 273

1 Pagrindinė produkto informacija

- [Produkto palyginimas](#)
- [Aplinkos apsaugos savybės](#)
- [Produkto funkcijos](#)
- [Gaminio vaizdas](#)

Produkto palyginimas

Galimas tokių konfigūracijų gaminys.



M1130 serija

- Spausdina „letter“ formato puslapius iki 19 puslapių per minutę greičiu (ppm) ir A4 formato puslapius iki 18 ppm greičiu.
- Įvesties dėkle telpa iki 150 spausdinimo medžiagos lapų arba iki 10 vokų.
- Išvesties dėkle telpa iki 100 lakštų
- 2 skaitmenų šviesos diodų (LED) valdymo skydo ekranas
- Rankinis dvipusis spausdinimas ir kopijavimas.
- Kopijuokite iš planšetinio skenerio
- Spalvotas skenavimas
- „Hi-Speed USB 2.0“ (greitojo ryšio) prievadas.
- 8 MB operatyviosios atminties (RAM).



M1210 serija

- Spausdina „letter“ formato puslapius iki 19 puslapių per minutę greičiu (ppm) ir A4 formato puslapius iki 18 ppm greičiu.
- Įvesties dėkle telpa iki 150 spausdinimo medžiagos lapų arba iki 10 vokų.
- Išvesties dėkle telpa iki 100 lakštų
- LCD valdymo skydo ekranas
- Rankinis dvipusis spausdinimas, faksogramų priėmimas ir kopijavimas.
- Kopijuokite iš planšetinio skenerio arba iš dokumentų tiektuvo
- Spalvotas skenavimas
- „Hi-Speed USB 2.0“ (greitojo ryšio) prievadas.
- Integruotas tinklinis sujungimas jungiant į „10/100Base-TX“ tinklą.
- V.34 fakso aparato modemas ir 4 megabaitų (MB) „flash“ faksogramų saugojimo atmintis.
- Du RJ-11 fakso aparato / telefono kabelio prievada.
- 64 MB operatyviosios atminties (RAM).
- 35-lapų dokumentų tiektuvas.

Aplinkos apsaugos savybės

| | |
|---------------------------------|--|
| Spausdinti kelis puslapius lape | Taupykite popierių spausdindami du ar daugiau dokumento lapų vieną šalia kito ant vieno popieriaus lapo. Šią funkciją pasiekite per spausdintuvo tvarkyklę. |
| Perdirbimas | Sumažinkite atliekų kiekį, naudodami perdirbtą popierių. Perdirbkite spausdinimo kasetes, naudodamiesi kasečių sugrąžinimo HP procesu. |
| Elektros energijos taupymas | Taupykite elektros energiją, įjungdami gaminio automatinio išjungimo režimą. |
| „HP Smart Web“ spausdinimas | Naudokite „HP Smart Web“ spausdinimą, norėdami pasirinkti, saugoti ir organizuoti tekstą ir vaizdus iš daugelio interneto puslapių ir juos redaguoti bei spausdinti tokius, kokius matote ekrane. Tai jums leidžia kontroliuoti reikšmingos informacijos spausdinimą, iki minimumo sumažinant atliekų kiekį. Atsisiųskite „HP Smart Web Printing“ iš šios svetainės: www.hp.com/go/smartwebprinting . |

Produkto funkcijos

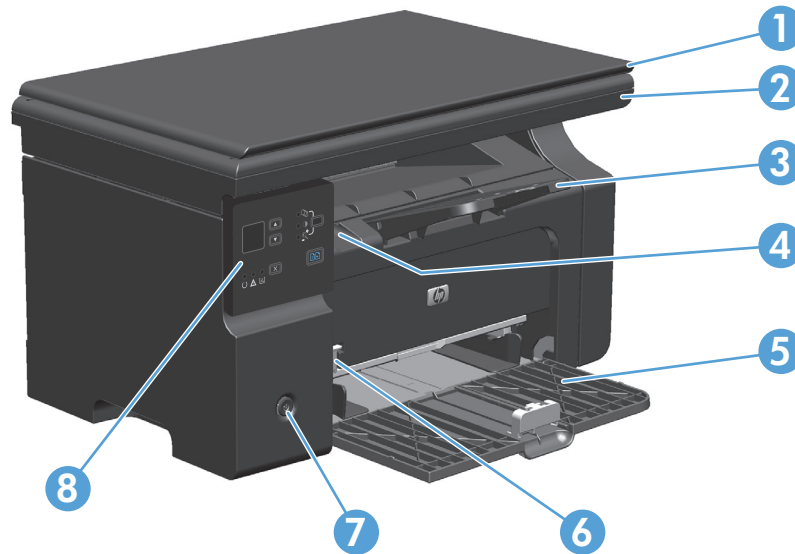
| | |
|--|---|
| Spausdinimas | <ul style="list-style-type: none">• Spausdina „letter“ formato puslapius iki 19 puslapių per minutę greičiu (ppm) ir A4 formato puslapius iki 18 ppm greičiu.• Spausdina 400 x 2 taškų colyje (dpi) su „FastRes 600“ (numatyta). Palaiko „FastRes 1200“ aukštos kokybės teksto ir grafikos spausdinimui.• Yra reguliuojami spausdinimo kokybės optimizavimo nustatymai. |
| Kopijavimas | <ul style="list-style-type: none">• Skenuoja 300 pikselių colyje (ppi) ir spausdina su „FastRes 600“.• Valdymo skyde lengvai pakeiskite kopijų kiekį, koreguokite ryškumą ir tamsumą arba sumažinkite ar padidinkite kopijos dydį. |
| Skenavimas | <ul style="list-style-type: none">• Leidžia spalvotai skenuoti 1200 pikselių colyje (ppi) iš planšetinio skenerio.• Leidžia spalvotai skenuoti 300 ppi iš dokumentų tiektuvo.• Skenuoti iš programinės įrangos, atitinkančios TWAIN arba „Windows Imaging Application“ („Windows“ vaizdo gavimo programa) (WIA).• Skenuoti iš kompiuterio naudojant „HP LaserJet Scan“ programinę įrangą „Windows“ arba naudojant „HP Director“ programinę įrangą „Mac“. |
| Faksas (tik M1210 serija) | <ul style="list-style-type: none">• Visos fakso aparato funkcijos, naudojant V.34 fakso aparatą, įskaitant telefonų knygos ir uždelsto faksogramos siuntimo funkcijas.• Atmintyje saugo iki 500 lapų.• Iš atminties atgamina faksus iki keturių dienų po energijos tiekimo nutraukimo. |
| Palaikomos operacinės sistemos | <ul style="list-style-type: none">• „Windows 7“• „Windows Vista“ (32 bitų ir 64 bitų)• „Windows XP“ (32 bitų ir 64 bitų)• „Mac“ OS X 10.4, 10.5, 10.6 |
| Atmintis | <ul style="list-style-type: none">• M1130 serija: Yra 8 megabaitai (MB) operatyviosios atminties (RAM).• M1210 serija: Yra 64-MB RAM. |
| Popieriaus tvarkymas | <ul style="list-style-type: none">• Įvesties dėkle telpa iki 150 lapų popieriaus arba 10 vokų.• Dokumentų tiektuve telpa iki 35 popieriaus lapų.• Išvesties dėkle telpa iki 100 popieriaus lapų. |
| Spausdintuvo tvarkyklės funkcijos | <ul style="list-style-type: none">• Spausdinkite kelis puslapius ant vieno popieriaus lapo.• Spausdinkite lankstinukus.• Matuokite pagal mastelį dėdami įvairių dydžių popierių.• Viršelius spausdinkite ant kitokio popieriaus. |
| Sąsajos jungtys | <ul style="list-style-type: none">• Didelės spartos USB 2.0 prievadas.• RJ-45 tinklo jungtis. (tik M1210 serija)• Du RJ-11 fakso aparato / telefono kabelio prievada. (tik M1210 serija) |

| | |
|---------------------------------|--|
| Ekonomiškas spausdinimas | <ul style="list-style-type: none"> • „N viename“ spausdinimo (daugiau nei vieno puslapio spausdinimas viename lape) ir rankinio dvipusio spausdinimo funkcijos taupo popierių. • Spausdintuvo tvarkyklės ekonomišką režimą funkcija taupo dažus. |
| Archyvavimo spausdinimas | Archyvavimo spausdinimo funkcija spausdinti lapus, kuriuos planuojate saugoti ilgą laiką. |
| Eksploatacinės medžiagos | <ul style="list-style-type: none"> • Originalių HP spausdinimo kasečių autentifikavimas. • Lengva užsisakyti keičiamas eksploatacines medžiagas. • Medžiagų būsenos puslapis rodo apytikslį spausdinimo kasetės dažų kiekį. Negalimas naudoti ne HP eksploatacines medžiagas. |
| Pagalba | Greitai pasiekiamos informacijos puslapiai įmanomi www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series . |
| Prieinamumas | <ul style="list-style-type: none"> • Visas dureles ir dangčius galima atidaryti viena ranka. |
| Sauga | <ul style="list-style-type: none"> • Anga kabeliniam apsauginiam fiksatoriui. |

Gaminio vaizdas

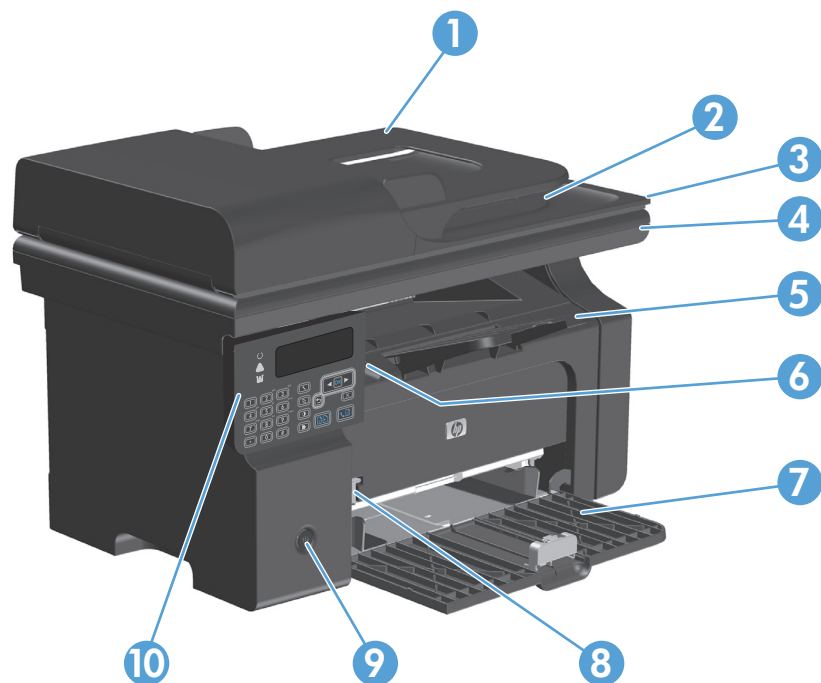
Vaizdas iš priekio

M1130 serija



| | |
|---|---|
| 1 | Skenerio dangtis |
| 2 | Skenerio agregatas |
| 3 | Išvesties dėklas su prailginimu ilgam popieriui |
| 4 | Spausdinimo kasetės durelių pakeliamoji ąselė |
| 5 | Įvesties dėklas |
| 6 | Trumpų spausdinimo medžiagų ilgintuvas |
| 7 | Maitinimo mygtukas |
| 8 | Valdymo pultas |

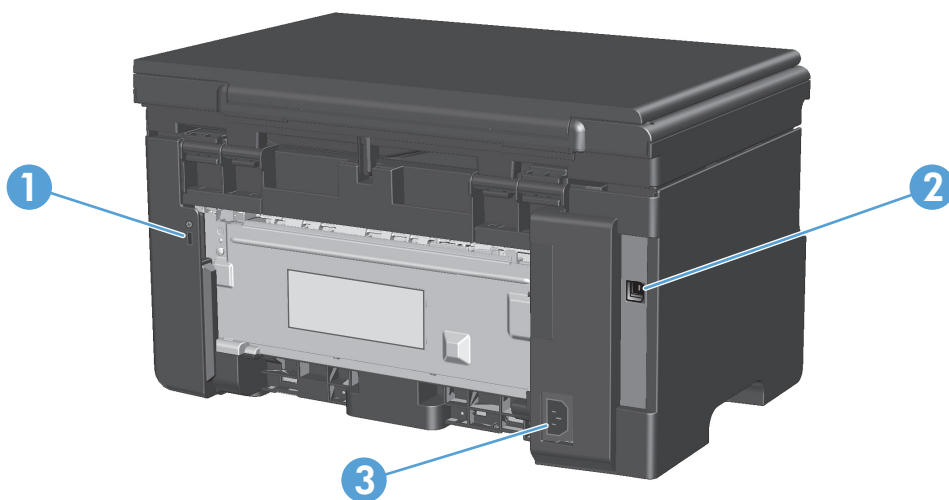
M1210 serija



| | |
|----|---|
| 1 | Dokumentų tiektuvas |
| 2 | Dokumentų tiektuvo išvesties dėklas |
| 3 | Skenerio dangtis |
| 4 | Skenerio agregatas |
| 5 | Išvesties dėklas su prailginimu ilgam popieriui |
| 6 | Spausdinimo kasetės durelių pakeliamoji ąselė |
| 7 | Išvesties dėklas |
| 8 | Trumpų spausdinimo medžiagų ilgintuvas |
| 9 | Maitinimo mygtukas |
| 10 | Valdymo pultas |

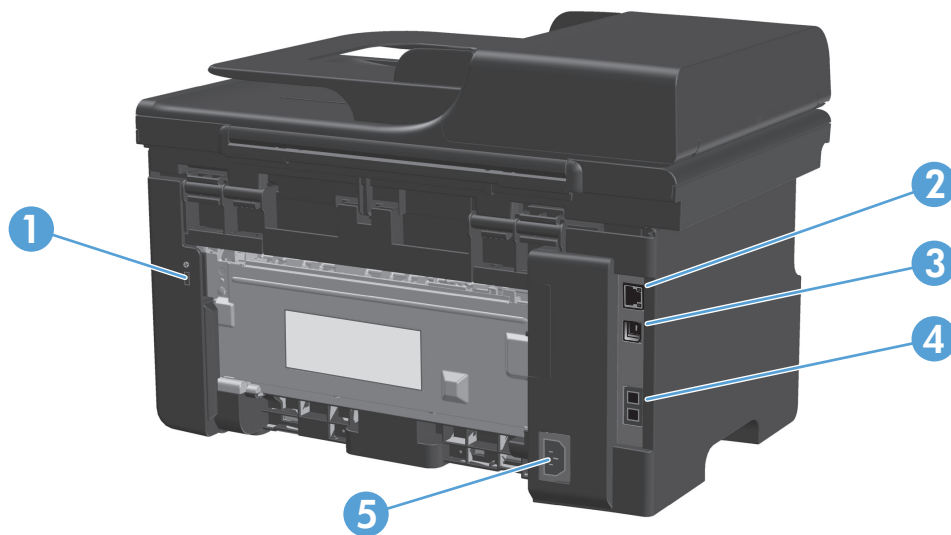
Vaizdas iš galo

M1130 serija



-
- | | |
|---|--|
| 1 | Anga kabeliniam apsauginiam fiksoatoriui |
| 2 | Didelės spartos USB 2.0 prievadas |
| 3 | Maitinimo jungtis |
-

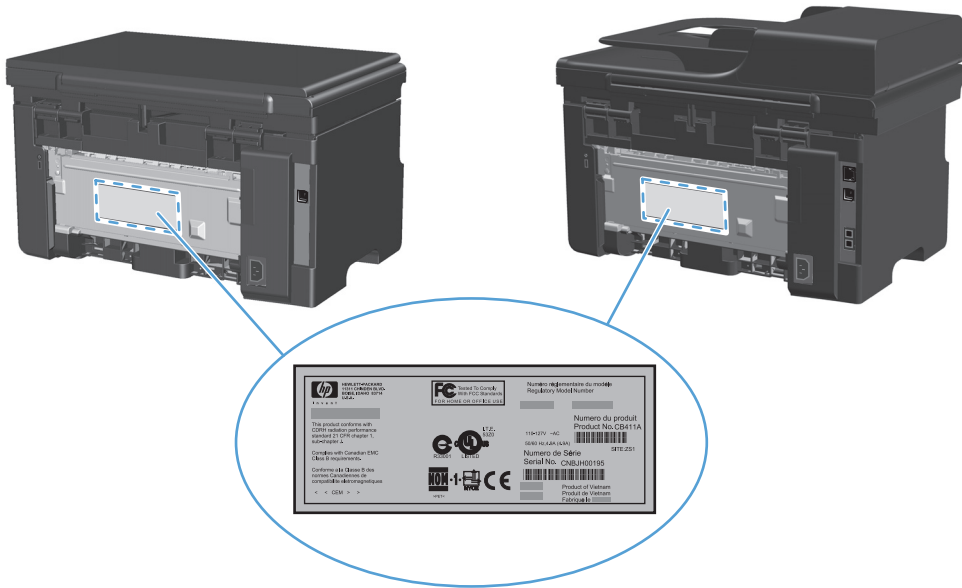
M1210 serija



| | |
|---|---|
| 1 | Anga kabeliniam apsauginiam fiksatoriui |
| 2 | RJ-45 tinklo jungtis |
| 3 | Didelės spartos USB 2.0 prievadas |
| 4 | RJ-11 fakso jungtis |
| 5 | Maitinimo jungtis |

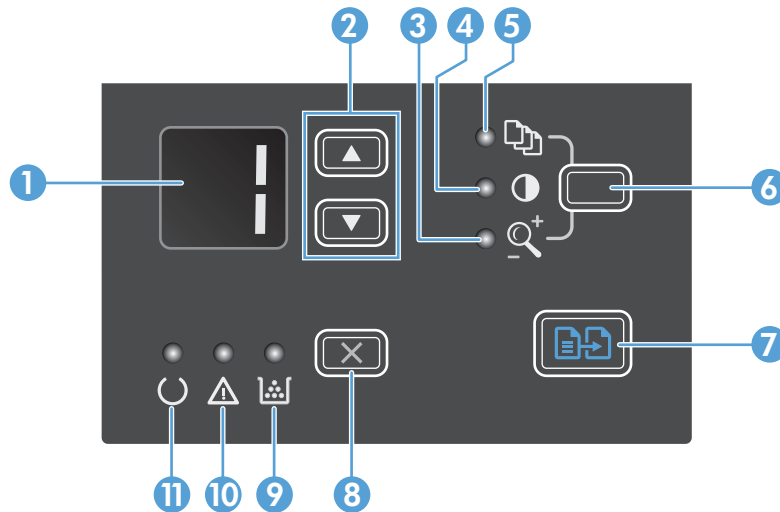
Serijos numerio ir modelio numerio vieta

Serijos numerio ir gaminio modelio numerio etiketė yra galinėje gaminio pusėje.



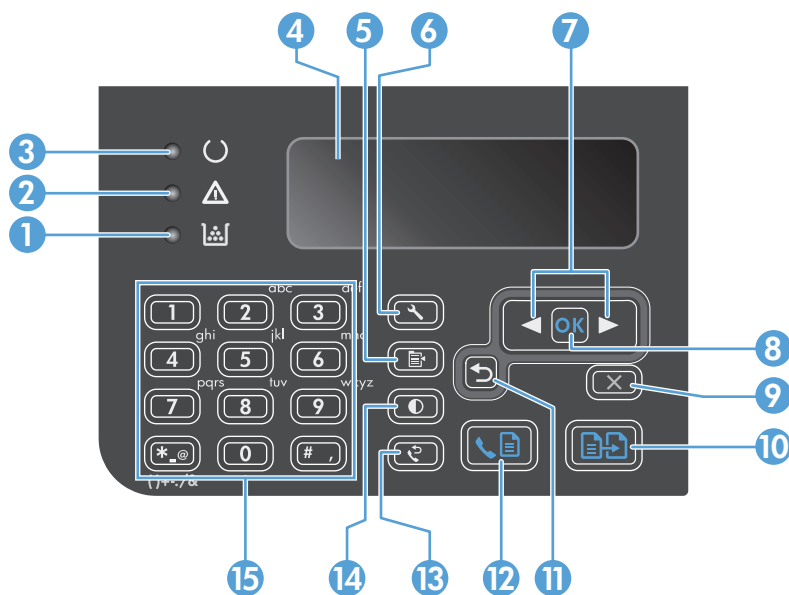
Valdymo pulto išdėstymas

M1130 serija



| | | |
|----|--|---|
| 1 | | LED ekranas: Rodo kopijų skaičių, jų tamsumo lygį ir kopijų dydžio sumažinimo ar padidinimo nuošimtį. Jame taip pat rodomi klaidų kodai, pranešantys jums apie dėmesio reikalaujančius nesklandumus. |
| 2 | | Rodyklės aukštyn ir žemyn: Padidina arba sumažina kopijų skaičių, jų tamsumo lygį ir kopijų dydžio sumažinimo ar padidinimo nuošimtį. <ul style="list-style-type: none">Norėdami vienetu padidinti arba sumažinti kopijavimo nustatymus, spauskite mygtukus trumpiau nei sekundę.Norėdami padidinti arba sumažinti tamsumo lygį iki didžiausios arba mažiausios vertės, spauskite mygtukus sekundę arba ilgiau.Norėdami padidinti arba sumažinti kopijų skaičių arba kopijų dydžio sumažinimo ar padidinimo nuošimtį 10 vienetų, spauskite mygtukus sekundę arba ilgiau. |
| 3 | | Kopijos sumažinimo / padidinimo lemputė: Nurodo, kad naudojama kopijos dydžio sumažinimo arba padidinimo priemonė. |
| 4 | | Tamsesnės / šviesesnės kopijos lemputė: Nurodo, kad naudojama kopijos tamsumo priemonė. |
| 5 | | Kopijų skaičiaus lemputė: Nurodo, kad naudojama kopijų skaičiaus nustatymo priemonė. |
| 6 | | Mygtukas Setup (sąranka): Pereina tarp užduoties kopijų skaičiaus, tamsumo ir dydžio nustatymų. Numatytoji pasirinktis yra kopijų skaičius. Norėdami keisti visų užduočių numatytuosius nustatymus, pereikite prie nustatymo ir palaikykite mygtuką nuspaudę 3 sekundes. Mirksint lemputei pakeiskite nustatymą. Išsaugokite nustatymą dar kartą paspaudę mygtuką. |
| 7 | | Mygtukas Start Copy (pradėti kopijavimą): Pradedą vykdyti kopijavimo užduotį. |
| 8 | | Mygtukas Cancel (atšaukti): Atšaukia dabartinę užduotį arba pašalina paskutinį jūsų nustatymą. Kai gaminys yra parengties būsenos, paspaudę šį mygtuką galite atstatyti numatytąsias kopijavimo nustatymų vertes. |
| 9 | | Dažų kiekio būsenos lemputė: Nurodo mažą spausdinimo kasetės dažų kiekį. |
| 10 | | Įspėjimo lemputė: Nurodo, kad su gaminiu kilo nesklandumų. |
| 11 | | Parengties lemputė: Nurodo, kad gaminys parengtas arba vykdo užduotį. |

M1210 serija



| | | |
|----|--|--|
| 1 | | Dažų kiekio būsenos lemputė: Nurodo mažą spausdinimo kasetės dažų kiekį. |
| 2 | | Ispėjimo lemputė: Nurodo, kad su gaminiu kilo nesklandumų. Žiūrėkite pranešimą LCD ekrane. |
| 3 | | Parengties lemputė: Nurodo, kad gaminys parengtas arba vykdo užduotį. |
| 4 | | LCD ekranas: Rodo būsenos informaciją, meniu ir pranešimus. |
| 5 | | Mygtukas Copy Settings (kopijavimo nuostatos): Atidarykite meniu Kopijavimo nustatymai . Norėdami nukopijuoti tapatybės kortelę, paspauskite šį mygtuką tris kartus, kad atidarytumėte meniu Kopijuoti ID , tada paspauskite mygtuką Gerai . |
| 6 | | Mygtukas Setup (sąranka): Atidaro meniu. |
| 7 | | Rodyklės į kairę ir į dešinę: Įeikite į meniu ir juose naršykite. Mažinkite arba didinkite ekrane rodomą dabartinę vertę. Perkelkite ekrano žymiklį per vieną vietą atgal arba pirmyn. |
| 8 | | Mygtukas OK (gerai): Patvirtina nustatymą arba veiksmo vykdymą. |
| 9 | | Mygtukas Cancel (atšaukti): Atšaukia dabartinę užduotį arba pašalina paskutinį jūsų nustatymą. Kai gaminys yra parengties būsenos, paspaudę šį mygtuką galite atstatyti numatytasias kopijavimo nustatymų vertes. |
| 10 | | Mygtukas Start Copy (pradėti kopijavimą): Pradeda vykdyti kopijavimo užduotį. |
| 11 | | Rodyklė atgal: Grįžta į ankstesnį meniu lygį. |
| 12 | | Mygtukas Send Fax (siųsti faksą): Pradeda vykdyti fakso užduotį. |
| 13 | | Mygtukas Redial (perrinkti): Atkuria paskutinius skaitmenis, naudotus ankstesnėje fakso užduotyje. |
| 14 | | Mygtukas Darker/Lighter copy (šviesesnė / tamsesnė kopija): Keičia dabartinės kopijavimo užduoties tamsumo nustatymą. |
| 15 | | Skaičių klaviatūra: Naudokite klaviatūrą įvesti fakso numeriams arba duomenims. |

2 Valdymo skydo meniu (tik M1210 serija)

- [Valdymo pulto meniu](#)

Valdymo pulto meniu

Valdymo pulto pagrindiniame meniu galimi tokie meniu:

- Norėdami atidaryti faksų telefonų knygos įrašų sąrašą, naudokite meniu **Telefonų knyga**.
- Naudokite **Fakso užduoties būseną** meniu, kad parodytumėte visų faksogramų sąrašą, kurios bus siunčiamos arba buvo priimtos, bet bus išspausdintos, persiųstos arba įkeltos į kompiuterį.
- Naudokite meniu **Fakso funkcijos**, kad sukonfigūruotumėte fakso aparato funkcijas, tokias kaip uždelstos faksogramos transakcijos planavimas, režimo **Gauti į PC** atšaukimas, anksčiau išspausdintų faksogramų pakartotinis spausdinimas arba atmintyje saugomų faksogramų spausdinimas.
- Naudokite **Kopijavimo sąranka** meniu, kad sukonfigūruotumėte pagrindinius kopijavimo numatytuosius nustatymus, tokius kaip kontrastas, grupavimas arba spausdinamų kopijų skaičius.
- Naudokite **Ataskaitos** meniu, kad išspausdintumėte ataskaitas, kuriose pateikiama informacija apie gaminį.
- Naudokite meniu **Fakso sąranka**, kad sukonfigūruotumėte fakso aparato siunčiamų ir priimamų faksogramų parinktis ir visom faksogramoms skirtus pagrindinius nustatymus.
- Naudokite **Sistemos sąranka** meniu, kad nustatytumėte pagrindinius gaminio nustatymus, tokius kaip kalba, spausdinimo kokybė arba garsumo lygiai.
- Naudokite **Techninė priežiūra** meniu, kad atkurtumėte numatytuosius nustatymus, valytumėte gaminį ir suaktyvintumėte specialius režimus, kurie turi įtakos spausdinimo išvedimui.
- Naudokite meniu **Tinklo konfigūr.**, kad nustatytumėte tinklo konfigūracijos nustatymus.

2-1 lentelė Telefonų knyga meniu

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Aprašas |
|-----------------|---------------------|--|
| Telefonų knyga | Pridėti / redaguoti | Redaguoja faksų telefonų knyga. Produktas palaiko iki 100 telefonų knygos įrašų. |
| | Ištrinti | |
| | Ištrinti viską | |

2-2 lentelė Fakso užduoties būseną meniu

| Meniu elementas | Aprašymas |
|------------------------|---|
| Fakso užduoties būseną | Rodo laukiamas fakso aparato užduotis ir leidžia atšaukti laukiamas fakso aparato užduotis. |

2-3 lentelė Fakso funkcijos meniu

| Meniu elementas | Aprašymas |
|--------------------------|--|
| Siųsti faksą vėliau | Faksogramas leidžia siųsti vėlesniu laiku ir data. |
| Sustabdyti priėmimą į PC | Išjungia nustatymą Gauti į PC , kuris leidžia kompiuteriui įkelti visas dabartines faksogramas, kurios nebuvo išspausdintos, ir visas ateityje gaminio priimamas faksogramas. |

2-3 lentelė Fakso funkcijos meniu (tęsinys)

| Meniu elementas | Aprašymas |
|-------------------------------|--|
| Iš naujo spausdinti paskutinį | Pakartotinai išspausdina gaminio atmintyje išsaugotas faksogramas. |
| Priėmimo kaupimas | Leidžia gaminiiui skambinti į kitą fakso aparatą, kuriame įjungta siuntimo kaupimo funkcija. |
| Išvalyti išsaugotus faksus | Ištrina visas gaminio atmintyje esančias faksogramas. |

2-4 lentelė Kopijavimo sąranka meniu

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|----------------------------|----------------------------------|--|
| Numatytoji kokybė | Tekstas | Nustatoma numatytoji kopijavimo kokybė. |
| | Juodraštis | |
| | Mišrus | |
| | Juostinė nuotrauka | |
| | Paveikslas | |
| Num. šviesumas / tamsumas | | Nustatoma numatytoji kontrasto parinktis. |
| Num. grupavimas | Išj. | Nustato, ar spausdinimo metu kopijos yra sujungiamos. |
| | Ij. | |
| Num. kopijų skaičius | (Range: 1-99) (diapazonas: 1–99) | Nustatomas numatytasis kopijų skaičius. |
| Num. mažinimas / didinimas | Originalas=100% | Nustato numatytąją procentinę vertę, pagal kurią sumažinamas arba padidinamas kopijuojamas dokumentas. |
| | A4 > laišką = 94% | |
| | Laiškas > A4=97% | |
| | Visas puslapis=91% | |
| | 2 psl. lape | |
| | 4 psl. lape | |
| Pasirinktinis: 25 - 400% | | |

2-5 lentelė Ataskaitos meniu

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|---------------------|--------------------|--------------------|--|
| Bandomasis puslapis | | | Išspausdinamas bandomasis puslapis, kuris parodo spausdinimo kokybę. |


2-5 lentelė Ataskaitos meniu (tęsinys)

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--|
| Fakso ataskaitos | Fakso patvirtinimas | Niekada | Nustatoma, ar gaminys išspausdins patvirtinimo ataskaitą, kai sėkmingai atliekamos siuntimo arba priėmimo užduotys. |
| | | Siųsti faksą tik | |
| | | Gautas faksas | |
| | | Kiekvienas faksas | |
| | Fakso klaidų ataskaita | Kiekviena klaida | Nustatoma, ar bus spausdinama ataskaita, jei gaminiui nepavyks atlikti siuntimo arba priėmimo užduoties. |
| | | Siuntimo klaida | |
| | | Priėmimo klaida | |
| | | Niekada | |
| | Paskutinio skambučio ataskaita | | Išspausdina išsamią ataskaitą apie paskutinę fakso aparato siuntimo arba priėmimo operaciją. |
| | Įtraukti pirmąjį puslapį | Įj. Išj. | Nustatoma, ar gaminys ataskaitoje įtrauks pirmojo faksogramos puslapio miniatiūrą. |
| | Fakso veiklos žurnalas | Spausdinti žurnalą dabar | Print log now (spausdinti žurnalą dabar): Atspausdinamas paskutiniųjų 40 faksogramų, išsiųstų arba gautų naudojantis šiuo gaminiu, sąrašas. |
| | | Automatinis žurnalo spausdinimas | Auto Log Print (automatinis žurnalo spausdinimas): Pasirinkite Įj. , kad po 40 fakso aparato užduočių būtų automatiškai išspausdinta ataskaita. Pasirinkite Išj. , kad išjungtumėte automatinio spausdinimo funkciją. |
| | Telefonų knygos ataskaita | | Išspausdinamas šiam gaminiui nustatytas telefonų knygos įrašų sąrašas. |
| | Blokuotų faksų sąrašas | | Išspausdinamas telefonų numerių sąrašas, kuriems blokuojamas faksogramų siuntimas į šį gaminį. |
| | Visos fakso ataskaitos | | Spausdina visas su fakso aparatu susijusias ataskaitas. |
| Meniu struktūra | | | Išspausdinamas valdymo pulto meniu išsidėstymo žemėlapis. Pateikiami kiekvieno meniu suaktyvinti nustatymai. |
| Konfigūravimo ataskaita | | | Išspausdinamas visų gaminio nustatymų sąrašas, įskaitant tinklo ir fakso nustatymus. |
| Ekspluatacinių medžiagų būseną | | | Išspausdina informaciją apie spausdintuvo kasetę, įskaitant numatomą galimą spausdinti lapų skaičių ir atspausdintų lapų skaičių. |

2-6 lentelė Fakso sąranka meniu

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|-----------------|--------------------|--------------------|--|
| Fakso antraštė | Jūsų fakso numeris | | Nustatoma identifikuojanti informacija, kuri bus siunčiama į priimančį gaminį. |
| | Įmonės pavadinimas | | |

2-6 lentelė Fakso sąranka meniu (tęsinys)

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|-------------------------|----------------------------|---|--|
| Fakso siuntimo sąranka | Num. raiška | Gera | Nustato siunčiamų dokumentų skyrą. Didesnės skyros vaizduose yra daugiau taškų colyje (dpi), todėl juose pateikiama daugiau detalių. Mažesnės skyros vaizduose yra mažiau taškų colyje ir todėl pateikiama mažiau detalių, bet failo dydis yra mažesnis. |
| | | Itin gera | |
| | | Nuotrauka | |
| | | Standartinis | |
| | Num. šviesumas / tamsumas | | Nustatyti siunčiamų faksogramų tamsumą. |
| | Num. stiklo dydis | „Letter“ „A4“ | Nustato numatytuosius popieriaus matmenis skenuojant ir kopijuojant iš planšetinio stiklo. |
| Rinkimo režimas | Toninis | Nustato, kokį toninį ar pulsinį rinkimą turi naudoti gaminys. | |
| | Pulsinis | | |
| Perrinkti, jei užimta | Ij. | Nustato, ar gaminys turi bandyti perskambinti, jei linija bus užimta. | |
| | Išj. | | |
| Neatsakoma perrinkus | Ij. | Nustato, ar gaminys turi bandyti skambinti, jei neatsiliepia gavėjo fakso aparatas. | |
| | Išj. | | |
| Perrinkimo ryšio klaida | Ij. | Nustato, ar gaminys turi bandyti perskambinti gavėjo fakso numeriu, jei atsiranda ryšio klaida. | |
| | Išj. | | |
| Rinkimo kodas | Ij. | Nurodo rinkimo kodą, kuris turi būti renkamas, kai iš gaminio siunčiamos faksogramos. | |
| | Išj. | | |
| Rinkimo tono aptikimas | Ij. | Nustato, ar gaminys turi patikrinti, ar nėra rinkimo tono, prieš siųsdamas faksogramą. | |
| | Išj. | | |
| Fakso gavimo sąranka | Atsakymo režimas | Automatinis | Nustatomas atsiliepimo režimo tipas. Galimos pasirinktys: <ul style="list-style-type: none"> • Automatinis: Gaminys automatiškai atsilies į priimamą skambutį po sukonfigūruoto skambėjimo kartų skaičiaus. • TAM: Šį nustatymą naudokite kai prie gaminio yra prijungtas telefono atsakiklis. Gaminys į skambučius automatiškai neatsako. Vietoj to, jis laukia kol bus aptiktas fakso tonas. • Faksas / tel.: Gaminys iškart atsako į skambučius. Jei fakso tonas yra aptinkamas, skambutis yra apdorojamas kaip faksas. Jei fakso tonas nėra aptinkamas, yra girdimas gana garsus signalas, kuris įspėja jus, kad reikia atsiliiepti į skambutį. • Rankinis: turite paspausti mygtuką Siųsti faksą  arba naudoti papildomą telefoną, kad gaminys atsiliieptų į skambutį. |
| | | TAM | |
| | | Faksas / tel. | |
| | | Rankinis | |
| | Skambučiai iki atsiliepimo | | Nustato skambėjimo kartų skaičių, kurie turį įvykti prieš atsiliepiant fakso aparato modemui. |

2-6 lentelė Fakso sąranka meniu (tęsinys)

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|-----------------|--|--|--|
| | Atsakymo skambučio tipas | Visi skambučiai Vienas Dvigubas Trigubas Dvigubas ir trigubas | <p>Leidžia turėti du arba tris telefonų numerius vienoje linijoje, kurių kiekvienam priskirtas skirtingas skambučio šablonas (telefonų sistemoje su išskirtinio skambučio paslauga).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Visi skambučiai: Gaminys atsiliepia į visus skambučius, gaunamus telefono linija. • Vienas: Gaminys atsiliepia į visus skambučius, kurie pasižymi vieno signalo šablonu. • Dvigubas: Gaminys atsiliepia į visus skambučius, kurie pasižymi dvigubo signalo šablonu. • Trigubas: Gaminys atsiliepia į visus skambučius, kurie pasižymi trigubo signalo šablonu. • Dvigubas ir trigubas: Gaminys atsiliepia į visus skambučius, kurie pasižymi dvigubo arba trigubo signalo šablonu. |
| | Telefono kodas | Ij. Išj. | Kai ši funkcija įjungta, galite paspausti papildomo telefono mygtukus 1-2-3 , kad gaminys atsilieptų į priimamą fakso skambutį. |
| | Tylos aptikimas | Ij. Išj. | Nustato, ar gaminys gali priimti faksogramas iš senesnių modelių fakso aparatų, kurie nesiunčia pradinių fakso aparato tonų, naudojamų faksogramos perdavimo metu. |
| | Pritaikyti puslapiui | Ij. Išj. | Sumažina už „Letter“ arba A4 formato puslapius didesnes faksogramas taip, kad jos galėtų tilpti „Letter“ arba A4 formato puslapyje. Jei ši funkcija nustatyta į Išj. , faksogramos, didesnės nei „Letter“ arba A4 formato puslapis, bus spausdinamos keliuose puslapiuose. |
| | Faksų antspaudavimas | Ij. Išj. | Nustato, kad gaminys kiekviename faksogramos, kurią priima šis gaminys, puslapyje pridėtų datą, laiką, siuntėjo telefono numerį ir puslapio numerį. |
| | Fakso persiuntimas | Ij. Išj. | Nustato, kad gaminys siųstu visas priimamas faksogramas į kitą fakso aparatą. |
| | Blokuoti faksus | Neleistinas įrašas Ištrinti įrašą Išvalyti viską | Keičia blokuojamų fakso numerių sąrašą. Blokuojamų fakso numerių sąrašė gali būti iki 30 numerių. Kai gaminys priima skambutį iš vieno blokuojamų fakso numerių, jis ištrina priimamą faksogramą. Taip pat užregistruoja blokuojamą fakso numerį veiklos žurnale kartu su užduoties apskaitos informacija. |
| | Pakartotinis faksų spausdinimas | Ij. Išj. | Nustato, ar galima spausdinti visas priimtas, esamoje atmintyje išsaugotas faksogramas. |

2-6 lentelė Fakso sąranka meniu (tęsinys)

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|--------------------|------------------------------|---|---|
| | Privatus priėmimas | Ij. Išj. Spausdinti faksogramas | Funkciją Privatus priėmimas nustatant į Ij. yra būtina nurodyti slaptažodį. Nustačius slaptažodį, galimos tokios parinktys: <ul style="list-style-type: none"> • Funkcija Privatus priėmimas yra įjungta. • Iš atminties ištrinamos visos senos faksogramos. • Parinkty Fakso persiuntimas arba Gauti į PC yra nustatytos į Išj. ir neleidžiama jų nustatyti. • Atmintyje išsaugojamos visos priimamos faksogramos. |
| | F/T skambėjimo laikas | | Šis elementas nustato laiką sekundėmis, kiek ilgai gaminys skleis gana garsų skambučio toną kai jums skambina. |
| Visi faksai | Klaidų taisymas | Ij. Išj. | Nustato, ar gaminys siųs ar priims klaidingą dalį dar kartą, kai įvyksta faksogramos perdavimo klaida. |
| | Fakso greitis | Spartus (V.34) Vidutinis (V.17) Lėtas (V.29) | Padidina arba sumažina leidžiamą fakso aparato ryšio spartą. |

2-7 lentelė Sistemos sąranka meniu

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|---------------------------------|--|---|--|
| Kalba | (galimų valdymo pulto ekrano kalbų sąrašas.) | | Nustato kalbą, kuria bus rodomi valdymo pulto ekrano pranešimai ir gaminio ataskaitos. |
| Popieriaus sąranka | Num. popieriaus dydis | „Letter“ „A4“ „Legal“ | Nustato dydžius spausdinant vidines ataskaitas ar kopijuojant. |
| | Num. popieriaus tipas | Galimų naudoti popieriaus tipų sąrašas. | Nustato dydžius spausdinant vidines ataskaitas ar kopijuojant. |
| Spausdinimo intensyvumas | (Diapazonas 1–5) | | Nustatoma, kiek dažų turėtų sunaudoti gaminys, tamsindamas linijas ir kraštus. |
| Garsumo nustatymai | Signalų garsumas | Tylus | Nustatomas gaminio garsumo lygis. |
| | Skambučio garsumas | Vidutinė | |
| | Klavišo paspaudimo garsumas | Garsus Išj. | |

2-7 lentelė Sistemos sąranka meniu (tęsinys)

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|----------------------|--|--------------------|--|
| | Telefono linijos garsumas | | |
| Laikas / data | (Laiko formato, dabartinio laiko, datos formato ir dabartinės datos nustatymai.) | | Nustatomi gaminio laiko ir datos nustatymai. |

2-8 lentelė Techninė priežiūra meniu

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|---|---|---|
| T.30 sekimas | Niekada Dabar Jei įvyksta klaida Baigiant skambutį | Išspausdina arba suplanuotai spausdina ataskaitą, kuri naudojama sprendžiant faksogramos siuntimo problemas. |
| Atstatyti numatytuosius | | Nustato visų tinkintų nustatymų gamyklines numatytasias vertes. |
| Valymo režimas | | Valo gaminį, kai spaudiniuose atsiranda taškelių arba kitokių žymių. Valymo procesas pašalina dulkes ir dažų perteklių iš popieriaus kelio. Pasirinkus, gaminys paprašo įdėti paprasto „Letter“ arba A4 formato popieriaus į dėklą. Paspauskite mygtuką Gerai ir pradėkite valymo procedūrą. Palaukite, kol procesas pasibaigs. Išmeskite išspausdintą puslapį. |
| USB greitis | Didelė Visas | Nustatoma USB sparta. |
| Mažesnis popieriaus susiraitymas | Ij. Išj. | Kai spausdinami puslapiai pastoviai sulankstomi, ši parinktis gaminyje įjungia režimą, kuris sumažina lankstymą. Numatytoji nuostata – Išj. |
| Archyvinis spausdinimas | Ij. Išj. | Spausdinant puslapius, kurie bus laikomi ilgą laiko tarpą, ši parinktis gaminyje įjungia režimą, kuris sumažina dažų išsiliejimą ir dulketumą. Numatytoji nuostata – Išj. |

2-9 lentelė Tinklo konfigūr. meniu

| Meniu elementas | Submeniu elementas | Aprašymas |
|--------------------------------|----------------------------------|---|
| TCP/IP konfigūracija | Automatinis | Pasirinkite parinktį Automatinis , kad automatiškai sukonfigūruotumėte visus TCP / IP nustatymus. |
| | Rankinis | Pasirinkite parinktį Rankinis , kad rankiniu būdu sukonfigūruotumėte IP adresą, potinklio trafaretą ir numatytąjį šliuzą. Numatytasis nustatymas yra Automatinis . |
| Nuorodos greitis | Automatinis (numatytasis) | Jei reikia, ryšio spartą leidžia nustatyti rankiniu būdu. |
| | 10T visas | Nustačius ryšio spartą, gaminys automatiškai paleidžiamas iš naujo. |
| | 10T pusė | |
| | 100TX visas | |
| | 100TX pusė | |
| Tinklo paslaugos | IPv4 | Šį elementą naudoja tinklo administratorius, kad apribotų gaminiui suteiktas tinklo paslaugas. |
| | IPv6 | Ij. Išj. Visų elementų numatytasis nustatymas yra Ij. |
| Rodyti IP adresą | Ne | Ne: Valdymo pulto ekrane nebus rodomas gaminio IP adresas. |
| | Taip | Taip: Valdymo skydo ekrane pakaitomis bus rodomas gaminio IP adresas ir eksploatacinių medžiagų informacija. Esant klaidos būsenai IP adresas nerodomas. Numatytasis nustatymas yra Ne . |
| Atstatyti numatytuosius | | Paspauskite mygtuką Gerai , kad atkurtumėte tinklo konfigūracijos nustatymų numatytąsias vertes. |

3 „Windows“ operacinei sistemai skirta programinė įranga

- [Palaikomos operacinės sistemos, skirtos „Windows“](#)
- [Spausdintuvo tvarkyklė](#)
- [Spausdinimo nustatymų pirmumas](#)
- [Spausdintuvo tvarkyklės parametrų keitimas „Windows“ sistemoje](#)
- [„Windows“ skirtos programinės įrangos pašalinimas](#)
- [Palaikomos paslaugų programos, skirtos „Windows“](#)

Palaikomos operacinės sistemos, skirtos „Windows“

Šis gaminys palaiko tokias „Windows“ operacines sistemas:

Visos programinės įrangos diegimas

- „Windows XP“
- „Windows Vista“ (32 bitų ir 64 bitų)
- „Windows 7“ (32 bitų ir 64 bitų)

Tik spausdinimo ir skenavimo tvarkyklės

- „Windows Server 2003“
- „Windows Server 2008“

Spausdintuvo tvarkyklė

Spausdintuvo tvarkyklė leidžia pasiekti gaminio funkcijas, pvz., spausdinimą ant pasirinktinio dydžio popieriaus, dokumentų dydžio keitimą ir vandens ženklų įterpimą.



PASTABA: Naujausias spausdintuvo tvarkyklės galite rasti www.hp.com/go/ljm1130series_software arba www.hp.com/go/ljm1210series_software. Priklausomai nuo kompiuterio su „Windows“ operacijų sistema konfigūracijos, gaminio programinės įrangos įdiegimo programa automatiškai patikrina, ar naujausios programinės įrangos gavimo tikslu kompiuteris gali būti prijungtas prie interneto.

Spausdinimo nustatymų pirmumas

Spausdinimo nustatymų pakeitimams prioritetai suteikiami pagal tai, kur atlikti pakeitimai:



PASTABA: komandų ir dialogo langų pavadinimai gali skirtis atsižvelgiant į programą.

- **Dialogo langas Page Setup (puslapio sąranka):** Spustelėkite **Page Setup** (puslapio sąranka) ar panašią komandą programos, kuria dirbate, meniu **File** (failas) ir atidarykite šį dialogo langą. Čia pakeisti nustatymai turi aukštesnį prioritetą nei bet kur kitur pakeisti nustatymai.
- **Spausdinimo dialogo langas:** Norėdami atidaryti dialogo langą, paspauskite **Print** (spausdinti), **Print Setup** (spausdinimo sąranka) ar panašią komandą programos, su kuria dirbate, **File** (failas) meniu. Nustatymai, pakeisti **Print** (spausdinti) dialogo lange turi mažesnę pirmenybę ir dažniausiai pasiduoda **Page Setup** (puslapio sąranka) dialogo lange atliktiems pakeitimams.
- **Printer Properties (spausdintuvo ypatybės) dialogo langas (spausdintuvo tvarkyklė):** Norėdami atidaryti spausdintuvo tvarkyklę, paspauskite **Properties** (ypatybės), esantį **Print** (spausdinti) dialogo lange. Pakeitimai, atlikti **Printer Properties** (spausdintuvo ypatybės) dialogo lange dažniausiai nusileidžia bet kur kitur programinėje įrangoje atliktiems nustatymams. Čia galima pakeisti daugelį spausdinimo nustatymų.
- **Numatytieji spausdintuvo tvarkyklės nustatymai:** Numatytieji spausdintuvo tvarkyklės nustatymai apsprendžia nustatymus, naudojamus visose spausdinimo užduotyse, *nebent* nustatymai pakeičiami dialogo languose **Page Setup** (puslapio sąranka), **Print** (spausdinti) arba **Printer Properties** (spausdintuvo savybės).
- **Spausdintuvo valdymo pulto nustatymai:** spausdintuvo valdymo pulte pakeisti nustatymai yra žemesnio prioriteto nei bet kur kitur atlikti pakeitimai.

Spausdintuvo tvarkyklės parametrų keitimas „Windows“ sistemoje

Visų spausdinimo užduočių nustatymų keitimas, kol programinės įrangos programa uždaryta.

1. Programos meniu **File** (failas) paspauskite **Print** (spausdinti).
2. Pasirinkite tvarkyklę ir spustelėkite **Properties** (ypatybės) arba **Preferences** (parinktys).

Šie žingsniai gali skirtis; tokia procedūra sutinkama dažniausiai.

Visų spausdinimo užduočių numatytųjų nustatymų keitimas

1. „Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (su numatytu paleisties meniu vaizdu): Spustelėkite **Start** (pradėti) ir tada spustelėkite **Printers and Faxes** (spausdintuvai ir faksai).
„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (su klasikiniu paleisties meniu vaizdu): spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai**.
„Windows Vista“: Spustelėkite **Start** (pradėti), tada spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydas), o tada **Hardware and Sound** (aparatura ir garsas) kategorijoje spustelėkite **Printer** (spausdintuvas).
2. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Printing Preferences** (spausdinimo parinktys).

Gaminio konfigūravimo nustatymų keitimas

1. „Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (su numatytu paleisties meniu vaizdu): Spustelėkite **Start** (pradėti) ir tada spustelėkite **Printers and Faxes** (spausdintuvai ir faksai).
„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (su klasikiniu paleisties meniu vaizdu): spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai**.
„Windows Vista“: Spustelėkite **Start** (pradėti), tada spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydas), o tada **Hardware and Sound** (aparatura ir garsas) kategorijoje spustelėkite **Printer** (spausdintuvas).
2. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
3. Spustelėkite skirtuką **Device Settings** (įrenginio nustatymai).

„Windows“ skirtos programinės įrangos pašalinimas

„Windows XP“

1. Spauskite **Start** (pradėti), **Control Panel** (derinimo pultas) ir tada **Add or Remove Programs** (pridėti arba šalinti programas).
2. Sąraše raskite ir pasirinkite gaminį.
3. Norėdami pašalinti programinę įrangą, paspauskite **Change/Remove** (keisti/šalinti) mygtuką.

„Windows Vista“

1. Spauskite **Start** (pradėti), **Control Panel** (derinimo pultas) ir tada **Programs and Features** (programos ir ypatybės).
2. Sąraše raskite ir pasirinkite gaminį.
3. Pasirinkite **Uninstall/Change** (išdiegti/keisti) parinktį.

Palaikomos paslaugų programos, skirtos „Windows“

„HP Toolbox“ programinė įranga

„HP Toolbox“ yra programa, kurią galite naudoti tokioms užduotims:

- Patikrinti gaminio būseną.
- Konfigūruoti gaminio nustatymus.
- Konfigūruoti iššokančius įspėjimo pranešimus.
- Peržiūrėti informaciją apie gedimų aptikimą ir šalinimą.
- Peržiūrėti dokumentaciją tinkle.

HP Įterptinis tinklo serveris (tik M1210 serija)

Produkte yra HP įterptinis tinklo serveris, kuris suteikia prieigą prie informacijos apie produktą ir veiklą tinkle. Ši informacija rodoma tinklo naršyklėje, pavyzdžiui, „Microsoft Internet Explorer“, „Netscape Navigator“, „Apple Safari“ arba „Mozilla Firefox“.

HP Įterptinis tinklo serveris yra gaminyje. Jis neatsiųstas į tinklo serverį.

HP Įterptinis tinklo serveris pateikia sąsają su gaminiu, kurią gali naudoti kiekvienas, turintis prie tinklo prijungtą kompiuterį ir standartinę interneto naršyklę. Nėra įdiegta arba sukonfigūruota jokia speciali programinė įranga, tačiau kompiuteryje turi būti palaikoma interneto naršyklė. Jei norite pasiekti HP Įterptinį tinklo serverį, įveskite gaminio IP adresą naršyklės adreso eilutėje.

Kiti Windows komponentai ir pagalbines priemones

- Programinės įrangos diegimo priemonė — automatizuoja spausdinimo sistemos diegimą
- Registravimasis internetu
- „HP LaserJet“ skenavimas
- Siųsti faksą per PK

4 Gaminio naudojimas su „Mac“

- [„Mac“ skirta programinė įranga](#)
- [Spausdinimas naudojant „Mac“](#)
- [Siųskite faksogramą su „Mac“ \(tik M1210 serija\)](#)
- [Skenavimas su „Mac“](#)

„Mac“ skirta programinė įranga

„Macintosh“ palaikomos operacinės sistemos

Gaminys palaiko šias „Macintosh“ operacines sistemas:

- Mac OS X V10.3.9, V10.4, V10.5 ir naujesnės versijos



PASTABA: „Mac OS X“ V10.4 ir vėlesnės versijos palaiko PPC ir „Intel® Core™“ procesorių „Mac“ kompiuteriai.

„Macintosh“ palaikomos spausdintuvo tvarkyklės

„HP LaserJet“ programinės įrangos diegimo programoje pateikiami „PostScript®“ „Printer Description“ („PostScript®“ spausdintuvo aprašo) (PPD) failai, CUPS tvarkyklė ir HP „Printer Utilities“ (HP spausdintuvo priemonės), skirtos „Mac“ OS X. HP spausdintuvo PPD failas su CUPS tvarkykle suteikia galimybę naudotis visomis spausdinimo funkcijomis ir suteikia prieigą prie HP spausdintuvo funkcijų.

„Mac“ skirtos programinės įrangos šalinimas

Norėdami pašalinti programinę įrangą, naudokite išdiegimo priemonę.

1. Kietajame diske nueikite į žemiau nurodytą aplanką:

Applications / HP LaserJet Professional M1130 MFP Series/ (M1130 serija)

Applications / HP LaserJet Professional M1210 MFP Series/ (M1210 serija)

2. Du kartus spustelėkite piktogramą **HP Uninstaller.app**.
3. Spustelėkite mygtuką **Tęsti**, tada vykdykite ekrane rodomus nurodymus ir pašalinkite programinę įrangą.

Spausdinimo nustatymų prioritetas „Macintosh“ sistemoje



Spausdinimo nustatymų pakeitimų prioritetas nustatomas atsižvelgiant į tai, kur jie atliekami:



PASTABA: Komandų ir dialogo langų pavadinimai gali skirtis, tai priklauso nuo jūsų programinės įrangos.

- **Page Setup dialog box** (dialogo langas „Puslapio nustatymas“): Spustelėkite **Page Setup** (puslapio nustatymas) ar panašią komandą naudojamos programos meniu **File** (failas), kad atidarytumėte šį dialogo langą. Čia pakeisti nustatymai gali panaikinti bet kur kitus pakeistus nustatymus.
- **Print dialog box** (spausdinimo dialogo langas): Norėdami atidaryti šį dialogo langą, spustelėkite **Print** (spausdinti), **Print Setup** (puslapio sąranka) ar kitą panašią komandą programos, kurioje dirbate, meniu **File** (failas). Nustatymų pakeitimų, atliktų dialogo lange **Print** (spausdinti), prioritetas yra žemesnis, jie *ne* panaikina pakeitimų, atliktų dialogo lange **Page Setup** (puslapio sąranka).
- **Default printer driver settings** (Numatytieji spausdintuvo tvarkyklės nustatymai): Numatytieji spausdintuvo tvarkyklės nustatymai nulemia nustatymus, naudojamus atliekant visas spausdinimo užduotis, *nebent* nustatymai pakeičiami dialogo languose **Page Setup** (puslapio sąranka), **Print** (spausdinti) arba **Printer Properties** (spausdintuvo ypatybės).
- **Printer control panel settings** (Spausdintuvo valdymo pulto nustatymai): Nustatymų pakeitimų, atliktų spausdintuvo valdymo pulte, prioritetas yra žemesnis nei kitur atliktų pakeitimų.

Spausdintuvo tvarkyklės nustatymų keitimas „Mac“ sistemoje

| Keisti visų spausdinimo užduočių nustatymus, kol programinės įrangos programos uždarytos | Keist visų spausdinimo užduočių numatytuosius nustatymus | Keisti gaminio konfigūravimo nustatymus |
|---|--|--|
| <ol style="list-style-type: none">1. Meniu Failas spustelėkite mygtuką Spausdinimas.2. Keiskite norimus nustatymus įvairiuose meniu. | <ol style="list-style-type: none">1. Meniu Failas spustelėkite mygtuką Spausdinimas.2. Keiskite norimus nustatymus įvairiuose meniu.3. Meniu Išankstiniai nustatymai, spustelėkite Išsaugoti kaip... ir įveskite išankstinio nustatymo pavadinimą. <p>Šie nustatymai įrašomi į meniu Išankstiniai nustatymai. Jei norite naudoti naujuosius nustatymus, atidaryę programą ir spausdindami turite kiekvieną kartą pasirinkti įrašytų išankstinių nustatymų pasirinktį.</p> | <p>„Mac“ OS X v10.4:</p> <ol style="list-style-type: none">1. „Apple“ meniu , paspauskite meniu Sistemos nuostatos ir tada spustelkite piktogramą Spausdinti ir faksuoti.2. Spustelėkite mygtuką Spausdintuvo sąranka.3. Spustelėkite meniu Diegimo parinktys. <p>„Mac“ OS X 10.5 ir 10.6:</p> <ol style="list-style-type: none">1. „Apple“ meniu , paspauskite meniu Sistemos nuostatos ir tada spustelkite piktogramą Spausdinti ir faksuoti.2. Kairėje langelio pusėje pasirinkite gaminį.3. Spustelėkite mygtuką Parinktys ir medžiagos.4. Spustelėkite skirtuką Tvarkyklė.5. Sukonfigūruokite instaliuotas parinktis. |

Spausdinimas naudojant „Mac“

Su „Mac“ kurkite ir naudokite išankstinius spausdinimo nustatymus

Naudokite išankstinius spausdinimo nustatymus, jei norite išsaugoti dabartinius spausdintuvo tvarkyklės nustatymus pakartotiniam naudojimui.

Sukurkite išankstinį spausdinimo nustatymą

1. Meniu **Failas** spustelėkite parinktį **Spausdinimas**.
2. Pasirinkite tvarkyklę.
3. Pasirinkite norimus išsaugoti ir naudoti spausdinimo nustatymus.
4. Meniu **Išankstiniai nustatymai**, spustelėkite **Išsaugoti kaip...** ir įveskite išankstinio nustatymo pavadinimą.
5. Spustelėkite mygtuką **Gerai**.

Išankstinių spausdinimo nustatymų naudojimas

1. Meniu **Failas** spustelėkite parinktį **Spausdinimas**.
2. Pasirinkite tvarkyklę.
3. Meniu **Išankstiniai nustatymai**, pasirinkite spausdinimo išankstinius nustatymus.



PASTABA: Jei norite naudoti spausdintuvo tvarkyklės numatytuosius nustatymus, pasirinkite **Standartinis**.

Su „Mac“ keiskite dokumentų dydį arba spausdinkite ant pasirinkto dydžio popieriaus

„Mac“ OS X 10.4, 10.5 ir 10.6

1. Meniu **Failas** spustelėkite parinktį **Puslapio sąranka**.
2. Pasirinkite gaminį ir tinkamus nustatymus parinktims **Popieriaus matmenys** ir **Orientavimas**.

„Mac“ OS X 10.5 ir 10.6


Naudokite vieną iš šių būdų.

1. Meniu **Failas** spustelėkite parinktį **Spausdinimas**.
 2. Spustelėkite mygtuką **Puslapio sąranka**.
 3. Pasirinkite gaminį ir tinkamus nustatymus parinktims **Popieriaus matmenys** ir **Orientavimas**.
1. Meniu **Failas** spustelėkite parinktį **Spausdinimas**.
 2. Atidarykite meniu **Popieriaus tvarkymas**.
 3. Srityje **Numatyti popieriaus matmenys**, paspauskite laukelį **Keisti mastelį, kad jis atitiktų popieriaus matmenis** ir išskleidžiamajame sąraše pasirinkite dydį.

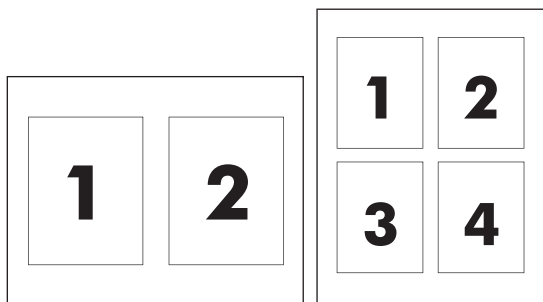
Su „Mac“ spausdinkite viršelį

1. Meniu **Failas** spustelėkite parinktį **Spausdinimas**.
2. Pasirinkite tvarkyklę.

3. Atidarykite meniu **Viršelis** ir pasirinkite kur spausdinti viršelį. Paspauskite mygtuką **Prieš dokumentą** arba mygtuką **Už dokumento**.
4. Meniu **Viršelio tipas**, pasirinkite pranešimą, kurį norite spausdinti viršelio puslapyje.

 **PASTABA:** Norėdami spausdinti tuščią viršelį, pasirinkite **Standartinis** iš meniu **Viršelio tipas**.

Kelių puslapių viename popieriaus lape spausdinimas su „Mac“



1. Meniu **Failas** spustelėkite parinktį **Spausdinimas**.
2. Pasirinkite tvarkyklę.
3. Atidarykite meniu **Išdėstymas**.
4. Meniu **Puslapiai lape**, pasirinkite, kiek puslapių norite spausdinti kiekviename lape (1, 2, 4, 6, 9 arba 16).
5. Srityje **Išdėstymo kryptis**, pasirinkite puslapių tvarką ir išdėstymą lape.
6. Meniu **Pakraščiai**, pasirinkite, kokį paraščių tipą spausdinti aplink kiekvieną puslapį lape.

Spausdinimas ant abiejų lapo pusių (dvipusis spausdinimas) su „Mac“

Spausdinimas ant abiejų pusių rankiniu būdu

1. Įdėkite į įvesties dėklą popierių spausdinama puse į viršų.



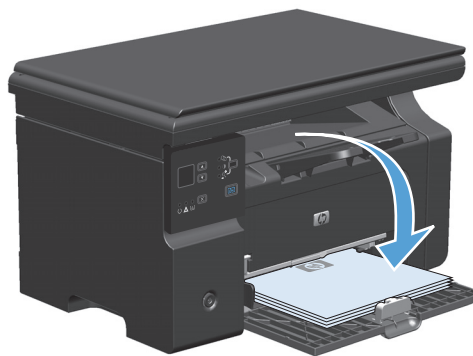
2. Meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).

3. „Mac“ OS X v10.4: išskleidžiamajame sąrašė **Išdėstymas** pasirinkite elementą **Ilgosios kraštinės įrišimas** arba **Trumposios kraštinės įrišimas**.

arba

„Mac“ OS X v10.5 ir v10.6: spustelėkite žymimąjį laukelį **Dvipusis**.

4. Spustelėkite **Spausdinti**. Vykdykite instrukcijas, pateikiamas dialogo lange, kuris atsidaro kompiuterio ekrane prieš padedant atspausdintus popieriaus lapus į įvesties dėklą, kad būtų atspausdinta antroji pusė.
5. Nepakeisdami orientacijos išimkite lapų šūsnį iš išvesties dėklo ir įdėkite į įvesties dėklą atspausdinta puse žemyn.



6. Kompiuteryje spustelėkite mygtuką **Tęsti**, kad būtų atspausdinta antra darbo dalis.

Siųskite faksogramą su „Mac“ (tik M1210 serija)

1. Programinės įrangos programoje meniu **File** (failas) pasirinkite **Print** (spausdinti).
2. Spustelėkite **PDF** ir tada pasirinkite **Fax PDF** (PDF siųsti faksograma).
3. Lauke **To** (kam) įveskite fakso numerį.
4. Norėdami įtraukti faksogramos viršelį, pasirinkite **Use Cover Page** (naudoti viršelį) ir tada įveskite viršelio temą ir pranešimą (pasirinktinai).
5. Spustelėkite **Fax** (faksas).

Skenavimas su „Mac“

Norėdami skenuoti dokumentus į „Mac“ kompiuterį, naudokite „HP Director“ programinę įrangą.

Skenavimo po puslapį naudojimas

1. Originalą į dokumentų tiektuvą įdėkite skenuojama puse žemyn.
2. Paspauskite „HP Director“ piktogramą.
3. Spustelėkite „HP Director“ ir tada spustelėkite **Scan** (skenuoti), kad atidarytumėte dialogo langą **HP**.
4. Spustelėkite **Scan** (skenuoti).
5. Norėdami skenuoti kelis puslapius, įdėkite kitą puslapį ir spustelėkite **Scan** (skenuoti). Kartokite tol, kol nuskenuosite visus puslapius.
6. Spustelėkite **Finish** (baigti) ir tada spustelėkite **Destinations** (paskirties vieta).

Skenavimas į failą

1. Meniu **Destinations** (paskirties vieta) pasirinkite **Save To File(s)** (išsaugoti į failą (-us)).
2. Pateikite failo pavadinimą ir nurodykite tikslo vietą.
3. Spustelėkite **Save** (išsaugoti). Originalus dokumentas skenuojamas ir išsaugojamas.

Skenuoti ir siųsti el. paštu

1. Meniu **Destinations** (paskirties vietos) pasirinkite **E-mail** (el. paštas).
2. Atidaromas tuščias el. laiškas su kaip priedu pritvirtintu nuskenuotu dokumentu.
3. Įveskite el. pašto gavėją, įrašykite tekstą arba pridėkite kitus priedus, tada spustelėkite **Send** (siųsti).

5 Gaminio prijungimas

- [Palaikomos tinklo operacinės sistemos](#)
- [Prijunkite USB](#)
- [Prijunkite prie tinklo \(tik M1210 serija\)](#)

Palaikomos tinklo operacinės sistemos



PASTABA: Tinklo funkcijas palaiko tik serija M1210 serija.

Norint spausdinti per tinklą tinka tokios operacinės sistemos:

- „Windows 7“
- „Windows Vista“ („Starter Edition“, 32-bitų ir 64-bitų)
- „Windows XP“ (32 bitų, „Service Pack 2“)
- „Windows XP“ (64 bitų, „Service Pack 1“)
- „Windows Server 2003“ („Service Pack 1“)
- „Windows Server 2008“ (32 bitų ir 64 bitų)
- „Mac“ OS X v10.4, v10.5 ir v10.6

Atsisakymas bendrai naudoti spausdintuvą

HP neteikia galimybės dirbti lygiaverčio tarptinklinio ryšio tinkle, nes tai yra ne HP spausdintuvo tvarkyklių, o „Microsoft“ operacinių sistemų funkcija. Eikite į „Microsoft“ adresu www.microsoft.com.

Prijunkite USB

Šis gaminys palaiko USB 2.0 ryšį. Reikia naudoti A-į-B tipo USB kabelį, kuris turi būti ne ilgesnis kaip 2 metrai (6,56 pėdos).

Diegimas iš kompaktinio disko

1. Įdėkite programinės įrangos diegimo kompaktinį diską į kompiuterio kompaktinių diskų įrenginį.



PASTABA: neįjunkite USB laido, kol nesate raginami.

2. Jei instaliacijos programa neatsidaro automatiškai, panaršykite kompaktinio disko turinyje ir paleiskite failą „SETUP.EXE“.
3. Vykdykite nurodymus, pateikiamus ekrane, jei norite įdiegti programinę įrangą.

Jeigu diegiate programinę įrangą naudodami kompaktinį diską, galite rinktis šiuos diegimo tipus:

- Paprastas įdiegimas (rekomenduojamas)
Jums nebus pasiūlyta priimti arba keisti numatytuosius nustatymus.
- Sudėtingesnis įdiegimas
Jums bus pasiūlyta priimti arba keisti numatytuosius nustatymus.

Prijunkite prie tinklo (tik M1210 serija)

Palaikomi tinklo protokolai

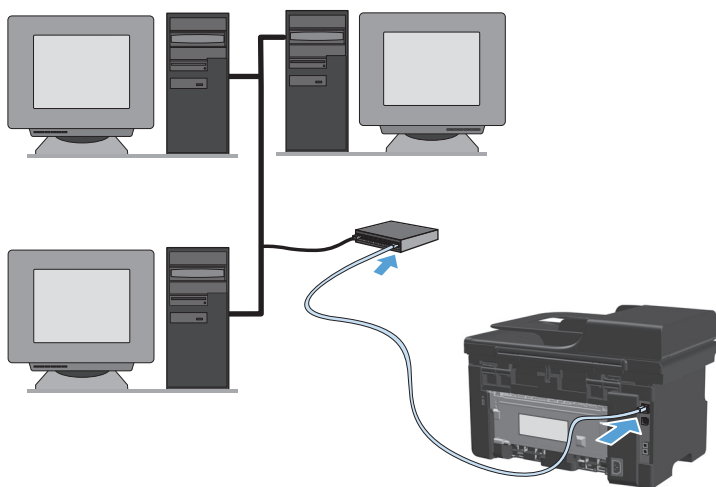
Norint prie tinklo prijungti dirbti tinkle tinkamą gaminį būtinas tinklas, palaikantis vieną šių protokolų.

- veikiantis laidinis TCP/IP tinklas,

Gaminio diegimas laidais sujungtame tinkle

Gaminį galite įdiegti tinkle naudodami gaminio CD. Prieš pradėdami diegti, atlikite šiuos veiksmus:

1. Eterneto CAT-5 kabelį prijunkite prie eterneto magistralės arba maršrutizatoriaus prievado. Nejunkite kabelio prie viršutinės magistralės arba maršrutizatoriaus prievado.
2. Įjunkite eterneto kabelį į eterneto prievadą, esantį galinėje įrenginio pusėje.
3. Patikrinkite, ar dega viena iš tinklo lempučių (10 arba 100), esančių gaminio tinklo prievado galinėje pusėje.



Instaliavimas iš kompaktinio disko laidais sujungtame tinkle



PASTABA: Kai norėdami instaliuoti programinę įrangą, naudojate kompaktinį diską, galite pasirinkti du instaliavimo būdus: „Easy Install“ (lengvas instaliavimas) (rekomenduojama) arba „Advanced Install“ (reikia priimti arba daryti pakeitimus numatytuose nustatymuose).

1. Įdėkite programinės įrangos diegimo kompaktinį diską į kompiuterio kompaktinių diskų įrenginį.
2. Jei instaliacijos programa neatsidaro automatiškai, panaršykite kompaktinio disko turinyje ir paleiskite failą „SETUP.EXE“.
3. Nustatydami įrenginį ir instaliuodami programinę įrangą vadovaukitės ekrane pateiktomis instrukcijomis.



PASTABA: Įsitinkinkite, kad po užklauso pasirinkote **Prijungti per tinklą**.

Sukonfigūruokite tinklo nustatymus

Tinklo nustatymų peržiūrėjimas ar keitimas

Naudokite įterptinį interneto serverį, norėdami peržiūrėti arba keisti IP konfigūracijos nustatymus.

1. Išspausdinkite konfigūracijos puslapį ir raskite IP adresą.
 - Jei naudojate IPv4, IP adresą sudaro tik skaičiai. Jo formatas toks:
xxx . xxx . xxx . xxx
 - Jei naudojate IPv6, IP adresą sudaro šešioliktainė simbolių ir skaičių kombinacija. Formatas panašus į:
xxxx : : xxx : xxxx : xxxx : xxxx
2. Norėdami atidaryti įterptinį interneto serverį, į interneto naršyklės adreso eilutę įveskite IP adresą.
3. Spustelėję skirtuką „**Networking**“ (**tinklo parametrai**) ir gausite tinklo informaciją. Jei reikia, galite keisti nustatymus.

Nustatykite arba pakeiskite tinklo slaptažodį

Naudodamiesi įterptiniu web serveriu nustatykite naują tinklo slaptažodį arba pakeiskite esamą.

1. Atidarykite įterptinį interneto serverį, spustelėkite skirtuką **Tinklinis sujungimas** ir spustelėkite saitą **Slaptažodis**.



PASTABA: Jei esate nustatę slaptažodį, turėsite jį įvesti. Įveskite slaptažodį ir tada spustelėkite mygtuką **Taikyti**.

2. Langeluose **Slaptažodis** ir **Patvirtinti slaptažodį** įrašykite naują slaptažodį.
3. Norėdami išsaugoti slaptažodį, spustelėkite lango apačioje esantį mygtuką **Taikyti**.

IP adresas

Gaminio IP adresą galima nustatyti rankiniu būdu arba jis gali būti sukonfigūruotas automatiškai naudojant DHCP, BootP ar AutoIP.

Norėdami rankiniu būdu pakeisti IP adresą, įdėtajame tinklo serveryje naudokite skirtuką **Networking** (darbas tinkle).

Nuorodos sparta ir dvipusiai nustatymai



PASTABA: Šiame skyriuje, dvipusis reiškia dviejų krypčių komunikaciją, o ne spausdinimą ant abiejų pusių.

Jei reikia, įdėtajame tinklo serverio skirtuke **Networking** (darbas tinkle) nustatykite nuorodos greitį.

Neteisingai pakeitus saito greičio reikšmę gaminys gali nebepalaikyti ryšio su kitais įrenginiais. Daugeliu atveju gaminys geriausiai veiks automatinio režimu. Atlikus pakeitimus gaminys gali išsijungti ir įsijungti. Pakeitimus atlikite tik tada, kai įrenginys neatlieka jokių operacijų.

6 Popierius ir spausdinimo medžiaga

- [Supraskite popieriaus naudojimą](#)
- [Pakeiskite spausdintuvo tvarkyklę taip, kad ji atitiktų popieriaus tipą ir dydį](#)
- [Palaikomi popieriaus formatai](#)
- [Palaikomi popieriaus formatai](#)
- [Pripildykite popieriaus dėklus](#)
- [Dėklų konfigūravimas](#)

Supraskite popieriaus naudojimą

Šis gaminys palaiko daugelį popierių ir kitų spausdinimo medžiagų, atitinkančių šiame vartotojo vadove pateiktus nurodymus. Šių nurodymų neatitinkantis popierius ar spausdinimo medžiaga gali būti prastos spausdinimo kokybės, padažnėjusių strigčių, ir priešlaikinio gaminio susidėvėjimo priežastis.

Siekdami geriausių rezultatų, naudokite tik firminį HP popierių ir spausdinimo medžiagas, skirtas lazeriniams arba universaliems spausdintuvams. Nenaudokite rašaliniams spausdintuvams skirto popieriaus arba spausdinimo medžiagos. „HP Company“ negali rekomenduoti naudoti kitų prekės ženklų spausdinimo medžiagų, kadangi „HP“ negali valdyti jų kokybės.

Popierių laikykite originalioje pakuotėje, kad apsaugotumėte jį nuo drėgmės ar kito neigiamo poveikio. Pakuotės neatidarykite, kol nebūsate pasiruošę naudoti popierių.

Popierius gali atitikti visus šiame vartotojo vadove nurodytus reikalavimus, bet spausdinimo rezultatas gali jūsų netenkinti. Taip gali atsitikti dėl netinkamo naudojimo, netinkamos temperatūros ir (arba) drėgmės ar dėl kitų veiksnių, kurie nepriklauso nuo HP.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Naudodami popierių ar spausdinimo medžiagą, kuri neatitinka HP specifikacijų, galite sugadinti gaminį ir jį teks remontuoti. HP garantija ar kitos sutartys neapima tokio remonto.

Nurodymai specialiam popieriui

Šis gaminys palaiko spausdinimą ant specialiosios terpės. Norėdami pasiekti tenkinančių rezultatų, vadovaukitės šiais nurodymais. Naudodami specialų popierių ar spausdinimo terpę ir norėdami gauti geriausią galimą rezultatą, įsitikinkite, kad spausdintuvo tvarkyklėje nustatėte tipą ir dydį.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: „HP LaserJet“ produktai naudoja kaitintuvus, kuriais sausas dažų daleles prilipdo prie popieriaus itin tiksluose taškuose. HP lazeriniams spausdintuvams skirtas popierius yra sukurtas atsparus didžiuliam karščiui. Naudodami rašaliniams spausdintuvams skirtą popierių, galite pažeisti gaminį.

| Medžiagos tipas | Leidžiama | Draudžiama |
|---|--|---|
| Vokai | <ul style="list-style-type: none">Laikykite vokus vertikaliajame padėtyje.Naudokite tokius vokus, kurių siūlė tęsiasi nuo vieno kampo iki kito.Naudokite vokus su nuplėšiama lipniąja juoste, kuri yra patvirtinta naudoti lazeriniams spausdintuvams. | <ul style="list-style-type: none">Nenaudokite vokų, kurie yra susiraukšlėję, suraižyti, sulipę ar kitaip pažeisti.Nenaudokite vokų su sąsagomis, spautukais, langeliais ar įdėklais.Nenaudokite savaimė prilipnusių lipniųjų ar kitų sintetinių medžiagų. |
| Etiketės | <ul style="list-style-type: none">Naudokite tik etiketes, turinčias uždengtą pagrindą tarp jų.Naudokite plokščias etiketes.Naudokite tik visus etikečių lapus. | <ul style="list-style-type: none">Nenaudokite susiglamžiusių, su oro pūslelėmis ar kitaip pažeistų etikečių.Nespausdinkite tik dalies etiketės lapo. |
| Skaidrės | <ul style="list-style-type: none">Naudokite tik lazeriniams spausdintuvams skirtas skaidres.Padėkite skaidres ant lygaus paviršiaus išėmę jas iš produkto. | <ul style="list-style-type: none">Nenaudokite skaidrios spausdinimo medžiagos, kuri nėra patvirtinta naudoti lazeriniams spausdintuvams. |
| Firminiai blankai ir išankstinės formos | <ul style="list-style-type: none">Naudokite tik tokius firminius blankus ir formas, kurie yra patvirtinti naudoti lazeriniams spausdintuvams. | <ul style="list-style-type: none">Nenaudokite turinčių didelius įspaudus ar žvilgančių firminių blankų. |

| Medžiagos tipas | Leidžiama | Draudžiama |
|--|--|--|
| Storas popierius | <ul style="list-style-type: none"> Naudokite tik tokį storą popierių, kuris yra patvirtintas naudoti lazeriniams spausdintuvams ir atitinka šio produkto svorio specifikacijas. | <ul style="list-style-type: none"> Nenaudokite popieriaus, kuris yra sunkesnis, nei rekomenduojama šio produkto spausdinimo medžiagos specifikacijoje, jei tai nėra HP popierius, kuris patvirtintas naudoti šiam produktui. |
| Blizgus ar specialia danga padengtas popierius | <ul style="list-style-type: none"> Naudokite tik tokį blizgų ar specialia danga padengtą popierių, kuris yra patvirtintas naudoti lazeriniams spausdintuvams. Padengtą popierių naudokite atsižvelgdami į šio gaminio temperatūros ir drėgnumo intervalus. | <ul style="list-style-type: none"> Nenaudokite blizgaus ar specialia danga padengto popieriaus, kuris yra skirtas naudoti rašaliniams spausdintuvams. Padengto popieriaus nenaudokite labai drėgnoje ar sausoje aplinkoje. |
| Visi popieriaus tipai | <ul style="list-style-type: none"> Popierių laikykite originalioje pakuotėje. Popierių laikykite ten, kur nėra dulkių. | <ul style="list-style-type: none"> Nenaudokite suraityto popieriaus. Nenaudokite popieriaus, kuris buvo laikomas drėgnoje aplinkoje. |

Pakeiskite spausdintuvo tvarkyklę taip, kad ji atitiktų popieriaus tipą ir dydį

Pakeisti popieriaus dydį ir tipą („Windows“)

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.
4. Išskleidžiamajame sąrašė **Popieriaus dydis** pasirinkite popieriaus dydį.
5. Išskleidžiamajame sąrašė **Popieriaus tipas** pasirinkite popieriaus tipą.
6. Spustelėkite mygtuką **Gerai**.

Pakeisti popieriaus dydį ir tipą („Mac“)

1. Programinės įrangos meniu **Failas** paspauskite parinktį **Spausdinimas**.
2. Meniu **Kopijos ir puslapiai** paspauskite meniu **Popieriaus tvarkymas**.
3. Išskleidžiamajame sąrašė **Popieriaus matmenys** pasirinkite dydį ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Atidarykite meniu **Popierius**.
5. Išskleidžiamajame sąrašė **Tipas** pasirinkite tipą.
6. Spustelėkite mygtuką **Spausdinimas**.

Palaikomi popieriaus formatai

Šis gaminy palaiko įvairius popieriaus formatus ir prisitaiko prie įvairios spausdinimo medžiagos.



PASTABA: Kad spausdinimo rezultatai būtų geriausi, prieš spausdindami spausdintuvo tvarkyklėje pasirinkite tinkamą popieriaus formatą ir tipą.

6-1 lentelė Tinkami popieriaus ir spausdinimo medžiagos formatai

| Formatas | Matmenys | Įvesties dėklas | Dokumentų tiekimas |
|-------------|--------------|--|---|
| „Letter“ | 216 x 279 mm | ✓ | ✓ |
| „Legal“ | 216 x 356 mm | ✓ | ✓ |
| A4 | 210 x 297 mm | ✓ | ✓ |
| „Executive“ | 184 x 267 mm | ✓ | ✓ |
| A5 | 148 x 210 mm | ✓ | ✓ |
| A6 | 105 x 148 mm | ✓ | ✓ |
| B5 (JIS) | 182 x 257 mm | ✓ | ✓ |
| 16k | 184 x 260 mm | | |
| | 195 x 270 mm | ✓ | ✓ |
| | 197 x 273 mm | | |
| „Custom“ | | Mažiausias: 76 x 127 mm Didžiausias: 216 x 356 mm | Mažiausias: 147 x 211 mm Didžiausias: 216 x 356 mm |

6-2 lentelė Tinkami vokai ir atvirukai

| Formatas | Matmenys | Įvesties dėklas |
|--------------------------|--------------|-----------------|
| Vokas Nr. 10 | 105 x 241 mm | ✓ |
| Vokas DL | 110 x 220 mm | ✓ |
| Vokas C5 | 162 x 229 mm | ✓ |
| Vokas B5 | 176 x 250 mm | ✓ |
| Vokas „Monarch“ | 98 x 191 mm | ✓ |
| „Postcard (JIS)“ | 100 x 148 mm | ✓ |
| Dvigubas atvirukas (JIS) | 148 x 200 mm | ✓ |

Palaikomi popieriaus formatai

Visą sąrašą konkrečių firminių HP popieriaus tipų, palaikomų šiame spausdintuve, žr. www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series.

Įvesties dėklas

Įvesties dėklas palaiko šių tipų popierių:

- Paprastas
- Lengvas (60–74 g/m²)
- Vidutinio sunkumo (96–110 g/m²)
- Sunkus (111–130 g/m²)
- Labai sunkus (131–175 g/m²)
- Skaidri plėvelė
- Etiketės
- „Letterhead“ (firminis blankas)
- Vokas
- „Preprinted“ (spausdintas)
- „Prepunched“ (perforuotas)
- Spalvotas
- „Bond“ (ypač aukštos kokybės popierius)
- Perdirbtas
- Grublėtas
- „Vellum“ (veleninis popierius)


Dokumentų tiekтуvas

Dokumentų tiekтуvas palaiko šio svorio intervalo popieriaus tipus:

- 60–90 g/m²
-

Pripildykite popieriaus dėklus

Į įvesties dėklą įdėkite popieriaus

 **PASTABA:** Prieš dėdami naują spausdinimo medžiagą, visada išimkite įvedimo dėkle likusią medžiagą ir ištiesinkite dedamos medžiagos šūsnies kraštus. Nesklaidykite popieriaus. Tai padeda išvengti kelių medžiagos lapų įtraukimo į gaminį vienu metu ir sumažina medžiagos įstrigimo tikimybę.

1. Įdėkite į įvesties dėklą popierių spausdinama puse į viršų.



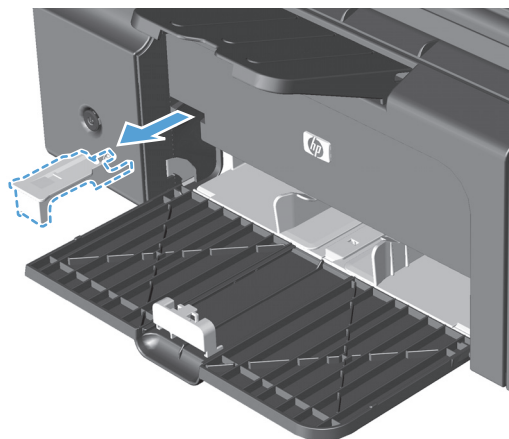
2. Koreguokite kreiptuvus kol jie prispaus popieriaus kraštus.



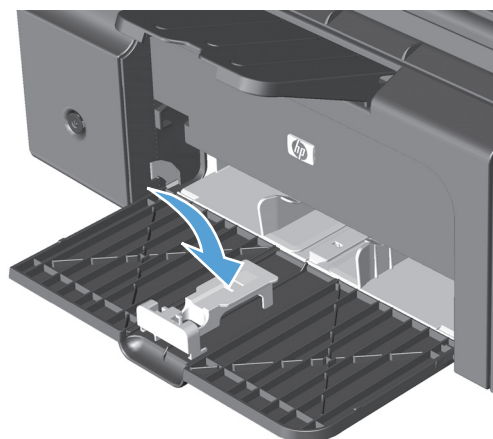
Dėklo valdiklis, skirtas trumpoms spausdinimo medžiagoms

Norėdami spausdinti ant trumpesnės nei 185 mm medžiagos, įvesties dėklą turite reguliuoti su trumpų spausdinimo medžiagų plėtikliu.

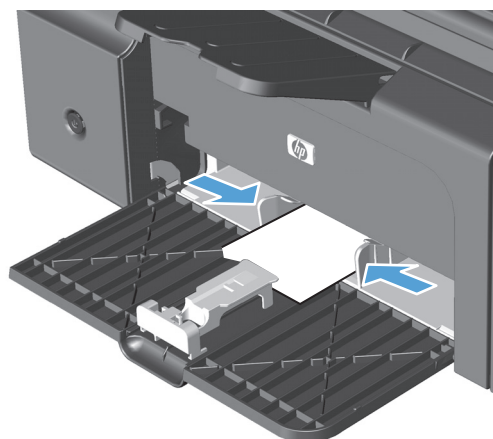
1. Išimkite trumpų spausdinimo medžiagų ilgiklio įrankį iš laikymo angos, esančios spausdinimo medžiagų įvesties srityje kairėje pusėje.



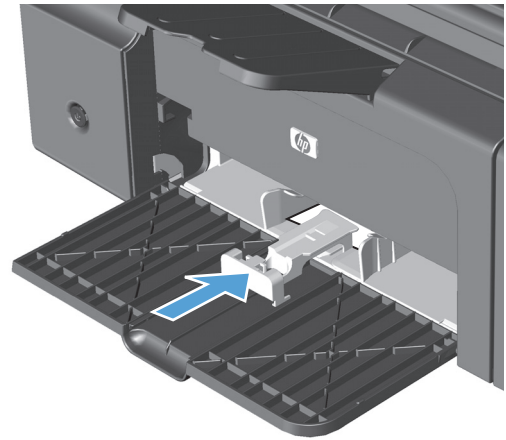
2. Pritvirtinkite įrankį prie priekinio spausdinimo medžiagų kreiptuvo.



3. Popierių įstatykite į gaminį ir pakoreguokite šoninius spausdinamos medžiagos kreiptuvus, kad jie prispaustų popierių.



4. Stumkite popierių į produktą, kol jis sustos, tada priekinį spausdinamos medžiagos kreiptuvą sustumkite taip, kad įrankis laikytų popierių.



5. Kai baigsite spausdinti ant trumpų spausdinimo medžiagų, išimkite trumpų spausdinimo medžiagų ilgiklio įrankį ir padėkite jį atgal į laikymo angą.

Į dokumentų tiekuvą įdėkite spausdinamos medžiagos (tik M1210 serija)



PASTABA: Prieš dėdami naują spausdinimo medžiagą, visada išimkite įvedimo dėkle likusią medžiagą ir ištiesinkite dedamos medžiagos šūsnes kraštus. Nesklaidykite popieriaus. Tai padeda išvengti kelių medžiagos lapų įtraukimo į gaminį vienu metu ir sumažina medžiagos įstrigimo tikimybę.

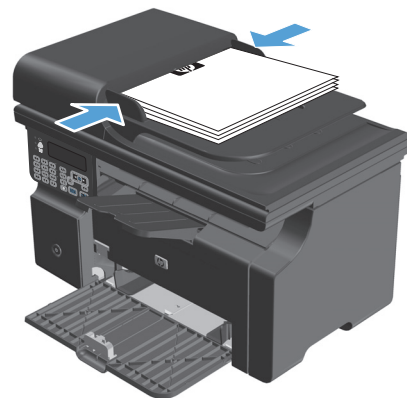


ĮSPĖJIMAS: Norėdami apsaugoti gaminį nuo sugadinimo, nenaudokite originalių dokumentų su korekcijos juostelėmis, korekcijos skysčiu, popieriaus segtukais ar sąvaržėlėmis. Taip pat į dokumentų tiekuvą nedėkite nuotraukų, nedidelių ar trapių dokumentų originalų.

1. Originalius dokumentus į dokumentų tiekuvą dėkite spausdinama puse į viršų.



2. Koreguokite kreiptuvus kol jie prispaus popieriaus kraštus.



Dėklų ir skyrių talpa

| Dėklas arba skyrius | Popieriaus tipas | Specifikacijos | Kiekis |
|---|------------------|---|---|
| Įvesties dėklas | Popierius | Diapazonas: 60 g/m ² surišta – 163 g/m ² surišta | 150 lapų 60 g/m ² surišta |
| | Vokai | 60 g/m ² surišta – 90 g/m ² surišta | Iki 10 vokų |
| | Skaidrės | Mažiausiai 0,13 mm storio | Iki 75 skaidrios plėvelės lapų |
| Išvesties skyrius | Popierius | Diapazonas: 60 g/m ² surišta – 163 g/m ² surišta | Iki 100 lakštų, 75 g/m ² surišta |
| | Vokai | Mažiau nei 60 g/m ² surišta – 90 g/m ² surišta | Iki 10 vokų |
| | Skaidrės | Mažiausiai 0,13 mm storio | Iki 75 skaidrios plėvelės lapų |
| Dokumentų tiek tuvas (tik M1210 serija) | Popierius | Diapazonas: 60 g/m ² surišta – 90 g/m ² surišta | Iki 35 lapų |

Popieriaus padėtis dedant į dėklus

Jeigu naudojate popierių, kuriam reikalinga speciali orientacija, įdėkite jį, kaip nurodyta šioje lentelėje.

| Popieriaus tipas | Kaip dėti popierių |
|---|--|
| Iš anksto atspausdintas arba firminis blankas | <ul style="list-style-type: none"> • Spausdinama puse į viršų • Viršutinis kraštas nukreiptas į gaminį |
| Perforuotas | <ul style="list-style-type: none"> • Spausdinama puse į viršų • Skylės gaminio kairėje pusėje |
| Vokas | <ul style="list-style-type: none"> • Spausdinama puse į viršų • Kairysis trumpas kraštas nukreiptas į gaminį |

Dėklų konfigūravimas

Numatytojo popieriaus formato nustatymo keitimas (M1130 serija)

1. Naudodami spausdintuvo tvarkyklę pakeiskite numatytuosius nustatymus. Priklausomai nuo turimos operacinės sistemos, sekite atitinkamas procedūras.

„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant numatytąjį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. Spustelėkite **Pradėti**, tada spustelėkite **Spausdintuvai ir faksai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.


„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant klasikinį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.


„Windows Vista“

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Valdymo skydas**, tada **Aparatūra ir garsas** kategorijoje spustelėkite **Spausdintuvas**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.

„Mac“ OS X v10.4

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Spustelėkite mygtuką **Spausdintuvo sąranka**.

„Mac“ OS X 10.5 ir 10.6

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Kairėje langelio pusėje pasirinkite gaminį.
- c. Spustelėkite mygtuką **Parinktys ir medžiagos**.
- d. Spustelėkite skirtuką **Tvarkyklė**.

2. Pasirinkite atitinkamą popieriaus dydį.

Numatytojo popieriaus formato nustatymo keitimas (M1210 serija)

1. Paspauskite **Nustatyti** mygtuką.
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Sistemos sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Popieriaus sąranka** ir paspauskite mygtuką [Gerai](#).
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Num. popieriaus dydis** ir paspauskite mygtuką [Gerai](#).
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite dydį ir paspauskite mygtuką [Gerai](#).

Numatytojo popieriaus formato nustatymo keitimas (M1130 serija)

Šiam modeliui negalite nustatyti numatytojo popieriaus formato tipo.


Numatytojo popieriaus formato nustatymo keitimas (M1210 serija)

1. Paspauskite **Nustatyti** mygtuką.
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Sistemos sąranka** ir paspauskite mygtuką [Gerai](#).
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Popieriaus sąranka** ir paspauskite mygtuką [Gerai](#).
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Num. popieriaus tipas** ir paspauskite mygtuką [Gerai](#).
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite tipą ir paspauskite mygtuką [Gerai](#).



7 Spausdinimo užduotys

- [Spausdinimo užduoties atšaukimas](#)
- [Spausdinimas „Windows“ operacinėje sistemoje](#)

Spausdinimo užduoties atšaukimas

1. Jei spausdinimo užduotis yra vykdoma, ją atšauksite gaminio valdymo pulte paspausdami mygtuką Atšaukti .



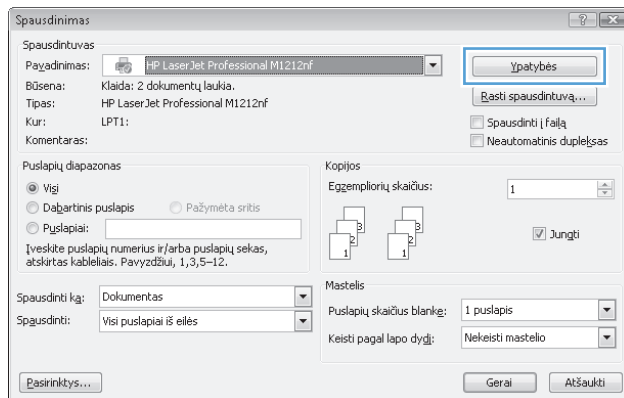
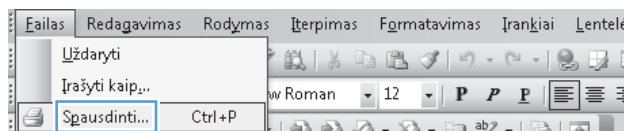
PASTABA: Paspaudę mygtuką Atšaukti , atšauksite šiuo metu gaminio apdorojamą spausdinimo užduotį. Jei vyksta daugiau nei vienas procesas, paspaudę mygtuką Atšaukti , atšauksite procesą, kuris šiuo metu yra rodomas gaminio valdymo pulte.

2. Spausdinimo užduotį taip pat galite atšaukti iš programos arba spausdinimo užduočių eilės.
 - **Programa:** dažniausiai jūsų kompiuterio ekrane parodomas dialogo langas, kuriame galite atšaukti spausdinimo užduotį.
 - **„Windows“ spausdinimo užduočių eilė:** Jei spausdinimo užduotis įtraukta į spausdinimo užduočių eilę (kompiuterio atmintyje) arba į spausdinimo kaupą, ištrinkite ją iš ten.
 - **„Windows XP“, „Windows Server 2003“ arba „Windows Server 2008“:** Spustelėkite **Pradėti, Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai ir faksai**. Dukart spustelėdami gaminio piktogramą atidarykite langą, dešiniu juoju pelės klavišu spustelėkite norimą atšaukti spausdinimo užduotį ir spustelėkite **Cancel** (atšaukti).
 - **„Windows Vista“:** spustelėkite **Start** (pradėti), spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydas), o tada, būdami **Hardware and Sound** (aparatura ir garsai), spustelėkite **Printer** (spausdintuvus). Dukart spustelėdami gaminio piktogramą atidarykite langą, dešiniu juoju pelės klavišu spustelėkite norimą atšaukti spausdinimo užduotį ir spustelėkite **Cancel** (atšaukti).
 - **„Macintosh“ spausdinimo užduočių eilė:** dukart spustelėdami stovė esančią gaminio piktogramą, atidarykite spausdinimo užduočių eilę. Pažymėkite spausdinimo užduotį ir spustelėkite **Delete** (ištrinti).

Spausdinimas „Windows“ operacinėje sistemoje

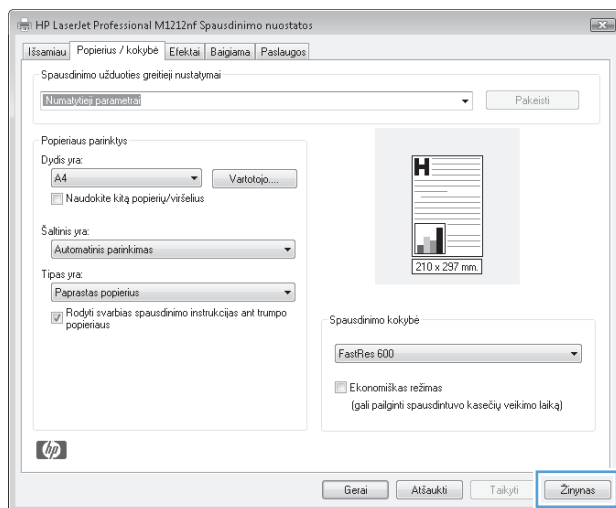
Atidarykite spausdintuvo tvarkyklę „Windows“ sistemoje

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir spustelėkite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.



Gaukite pagalbą dėl bet kurios spausdinimo parinktys „Windows“ sistemoje

1. Paspauskite mygtuką **Žinynas** ir atsidarykite tiesioginę pagalbą.



Spausdinimo kopijų skaičiaus keitimas sistemoje „Windows“

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Išplėstinis**.
4. Srityje **Kopijos** rodyklių klavišais nustatykite kopijų skaičių.

Jei norite spausdinti kelias kopijas, pažymėkite žymės langelį **Rūšiuoti**, kad kopijas surūšiuotumėte.

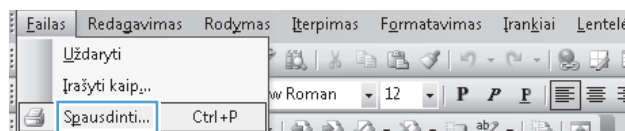
Spalvoto šrifto spausdinimas kaip juodo sistemoje „Windows“

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Išplėstinis**.
4. Spustelėkite žymės langelį **Visą tekstą spausdinti juodai**. Spustelėkite mygtuką **Gerai**.

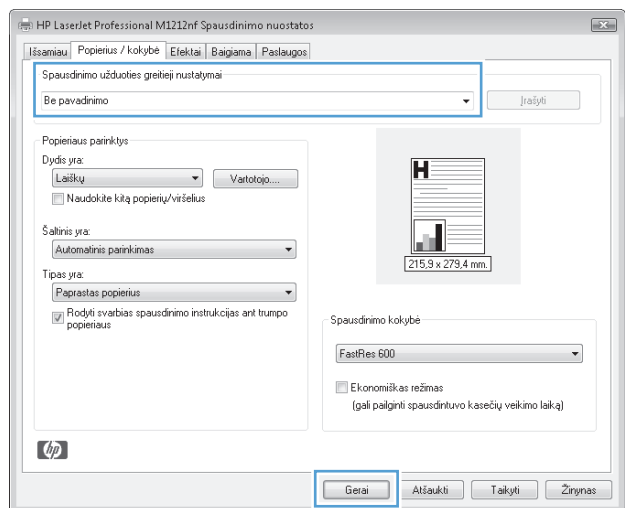
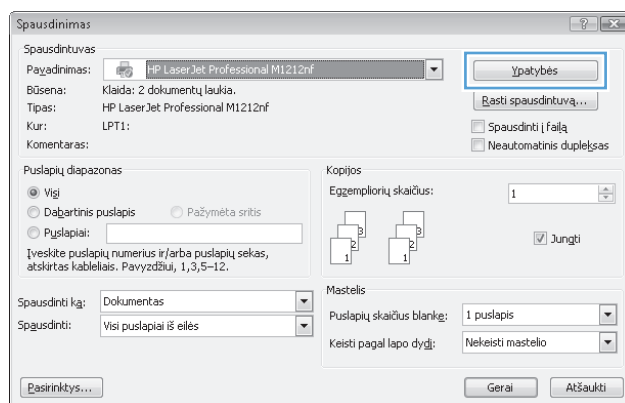
Pasirinktinių spausdinimo parametrų įrašymas, skirtas pakartotinai naudoti „Windows“

Parengtų spausdinimo komplektų naudojimas

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.

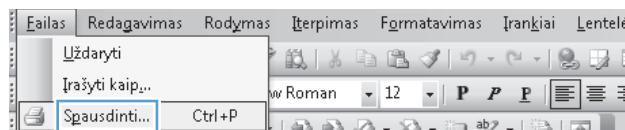


3. Išskleidžiamame sąrašė **Spausdinti užduoties greitus nustatymus**, pasirinkite vieną iš parengtų komplektų, tada spustelėkite **Gerai**, kad atspausdintumėte naudodami parengtinius parametrus.
- PASTABA:** Išskleidžiamas sąrašas **Spausdinti užduoties greitus nustatymus** atsiranda ant visų skirtukų, išskyrus skirtuką **Paslaugos**.

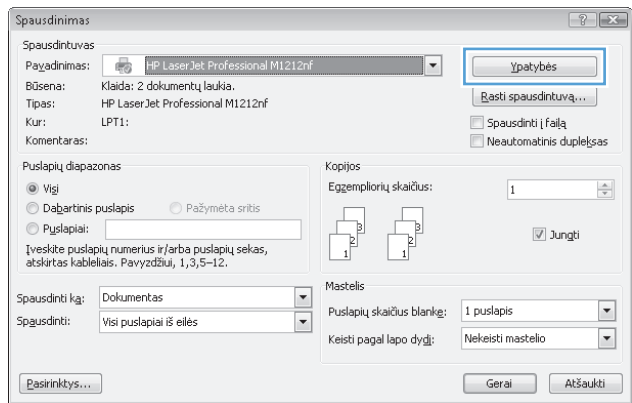


Pasirinktinių parengtų spausdinimo komplektų kūrimas

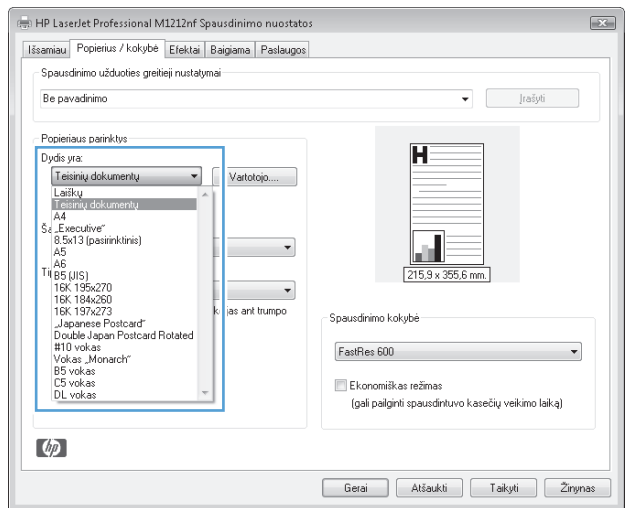
1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.



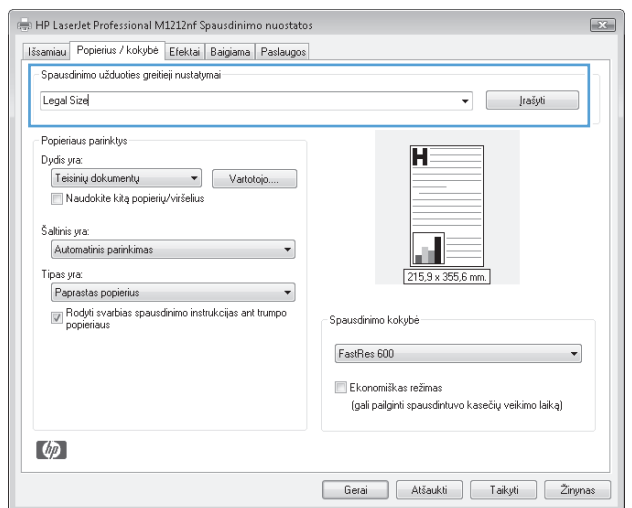
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.



3. Pasirinkite naujo parengto komplekto spausdinimo parinktį.



4. Įveskite naujų greitų nustatymų pavadinimą ir paspauskite mygtuką **Išsaugoti**.



Gerinkite spausdinimo kokybę „Windows“ operacinėje sistemoje

Pasirinkti popieriaus dydį

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.
4. Išskleidžiamajame sąrašė **Dydis** pasirinkite popieriaus dydį.

Pasirinkti pasirinktinį popieriaus dydį

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.
4. Spustelėkite mygtuką **Pasirinktinis**. Atsidaro dialogo langas **Fakso popieriaus matmenys**.
5. Įveskite pasirinktinio dydžio pavadinimą, nurodykite matmenis ir spustelėkite mygtuką **Išsaugoti**.
6. Spustelėkite mygtuką **Uždaryti**, tada spustelėkite mygtuką **Gerai**.

Popieriaus tipo pasirinkimas

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.
4. Išskleidžiamajame sąrašė **Tipas** pasirinkite tipą.

Spausdinimo raiškos pasirinkimas

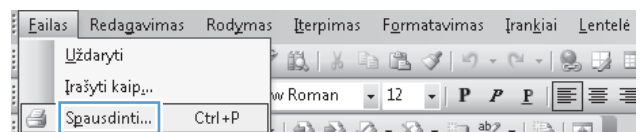
1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.
4. Srityje **Spausdinimo kokybė**, pasirinkite parinktį iš išskleidžiamojo sąrašo. Informacijos apie visas esamas parinktis rasite spausdintuvo tvarkyklės internetiniame žinyne.



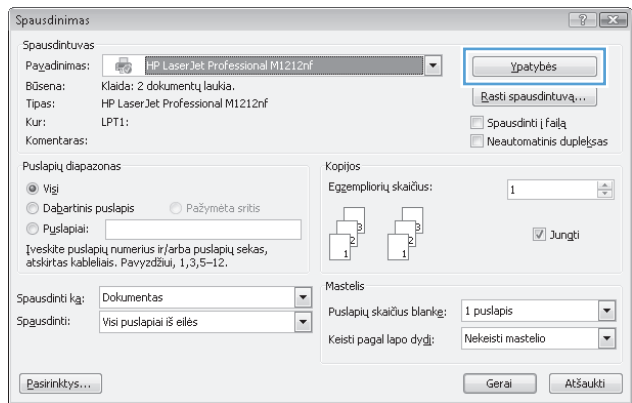
PASTABA: Jei norite naudoti juodraštinę spausdinimo kokybę, srityje **Spausdinimo kokybė**, pažymėkite žymės langelį „EconoMode“ (**EKONOMIŠKAS REŽIMAS**).

Su „Windows“ spausdinkite ant paruoštų firminių blankų ar formų

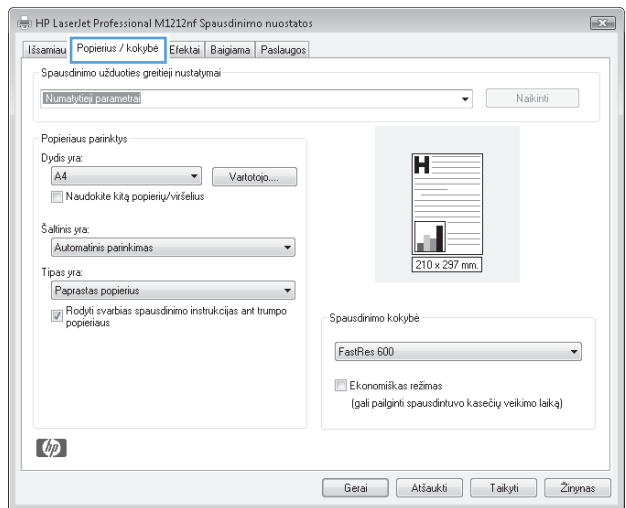
1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.



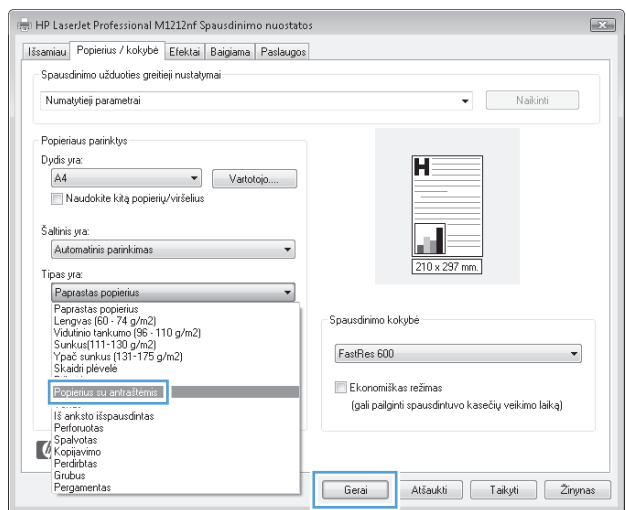
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.



3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.

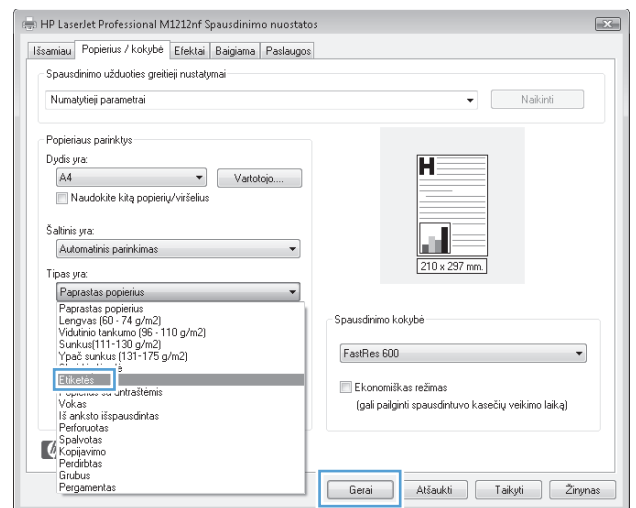
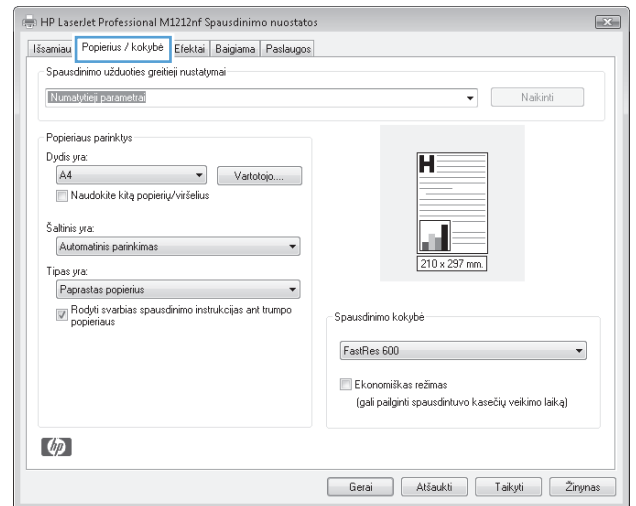
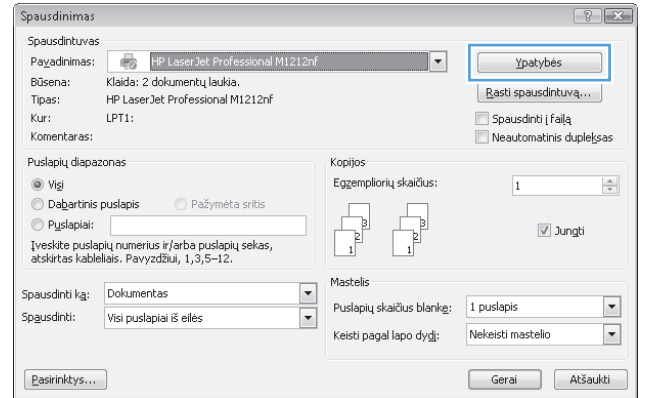
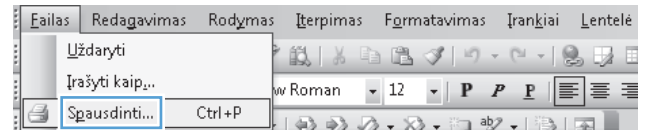


4. Išskleidžiamajame sąraše **Tipas**, pasirinkite naudojamą popierius tipą ir paspauskite mygtuką **Gerai**.



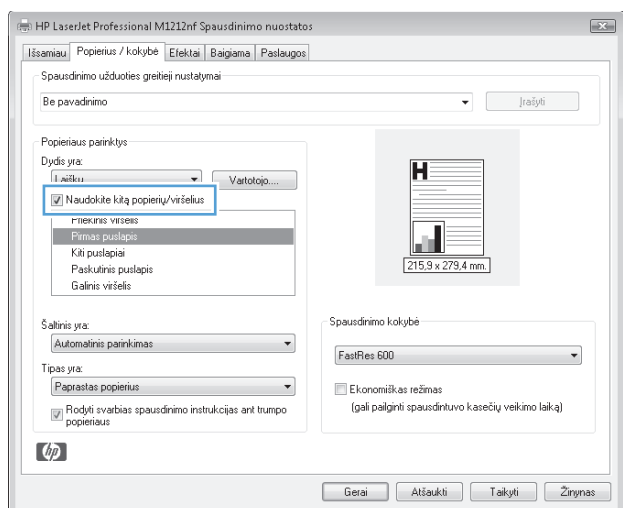
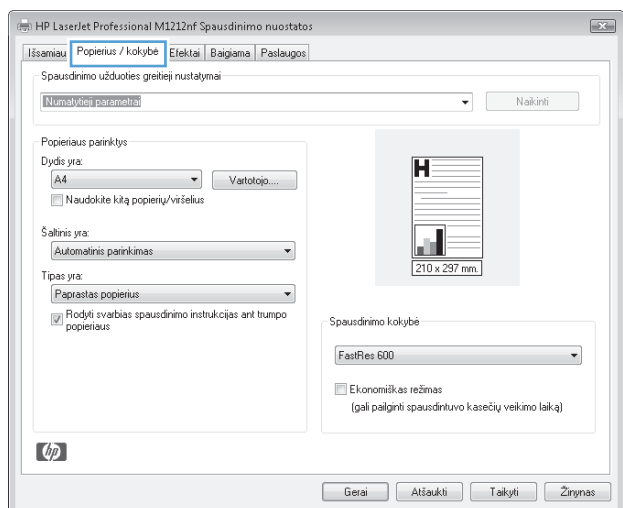
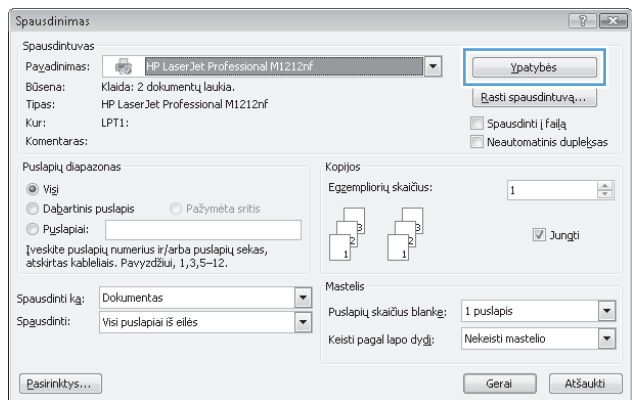
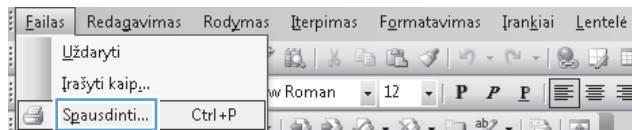
Spausdinkite ant specialaus popieriaus, etikečių ar skaidrių sistemoje „Windows“

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir spustelėkite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.
4. Išskleidžiamame sąraše **Tipas** pasirinkite naudojamą popieriaus tipą ir paspauskite mygtuką **Gerai**.



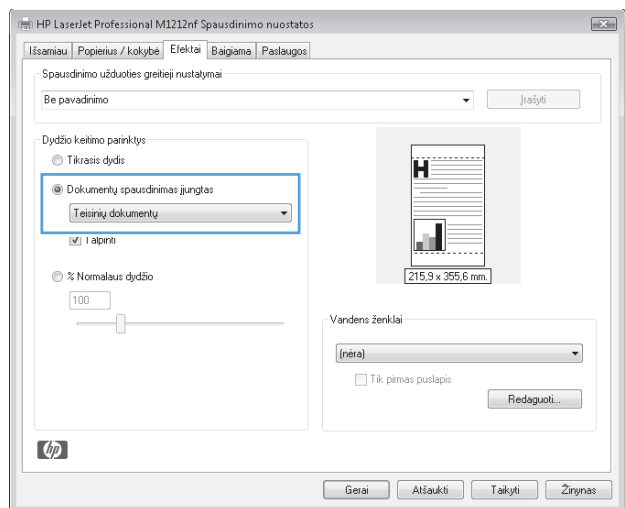
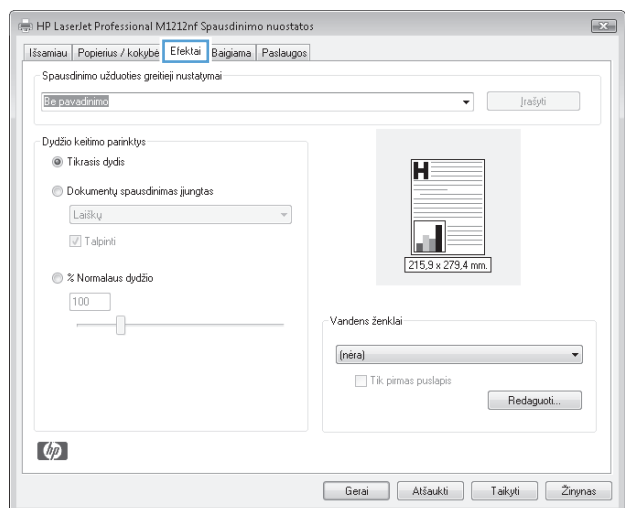
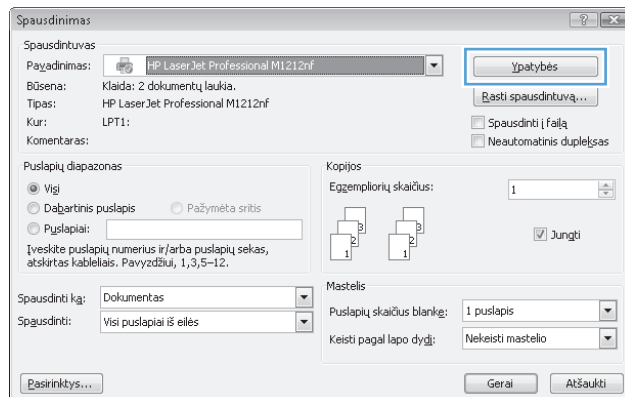
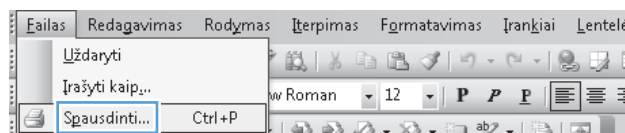
Pirmo ir paskutinio puslapio spausdinimas ant skirtingo popieriaus sistemoje „Windows“

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.
4. Pažymėkite žymės langelį **Naudokite skirtingą popierių / viršelius**, tada pasirinkite reikiamus priekinio viršelio, kitų puslapių ir galinio viršelio parametrus.



Dokumento pritaikymas atitinkamiems puslapio matmenims

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir spustelėkite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Efektai**.
4. Pasirinkite parinktį **Spausdinti dokumentą ant ir iš išskleidžiamojo sąrašo** pasirinkite dydį.



Vandenženklis pridėjimas dokumente naudojant „Windows“

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Efektai**.
4. Išskleidžiamajame sąrašė **Vandens ženklai** pasirinkite vandens ženklą.

Norėdami vandens ženklą spausdinti tik pirmame puslapyje, pažymėkite žymės langelį **Tik pirmą puslapį**. Kitaip vandenženklis bus spausdinamas kiekviename puslapyje.

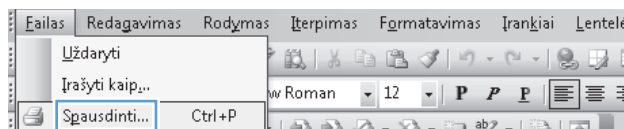
Spausdinimas ant abiejų lapo pusių (dvipusis spausdinimas) „Windows“ operacinėje sistemoje

Spausdinimas ant abiejų lapo pusių (dvipusis spausdinimas) „Windows“ sistemoje rankiniu būdu

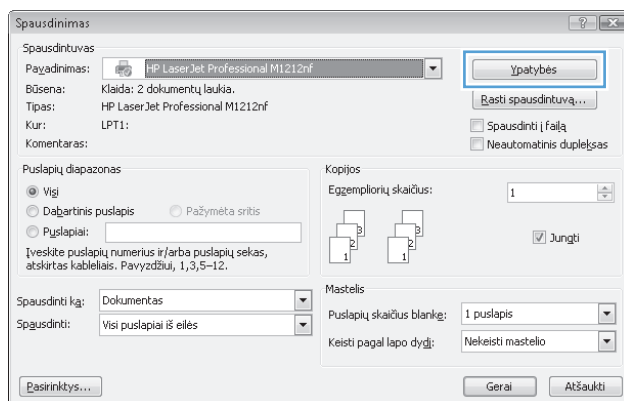
1. Įdėkite į įvesties dėklą popierių spausdinama puse į viršų.



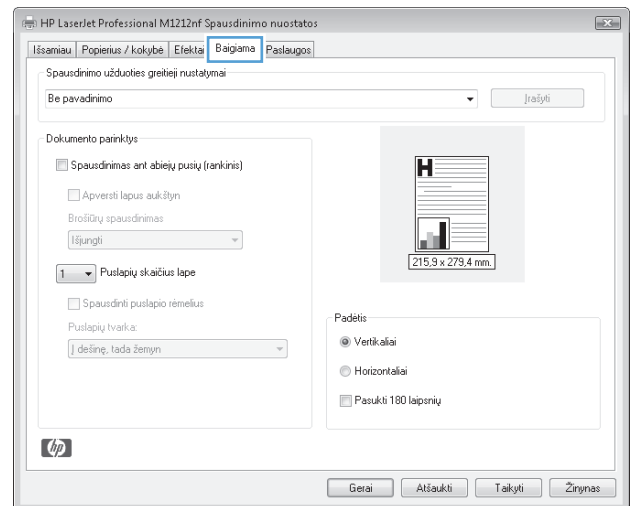
2. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.



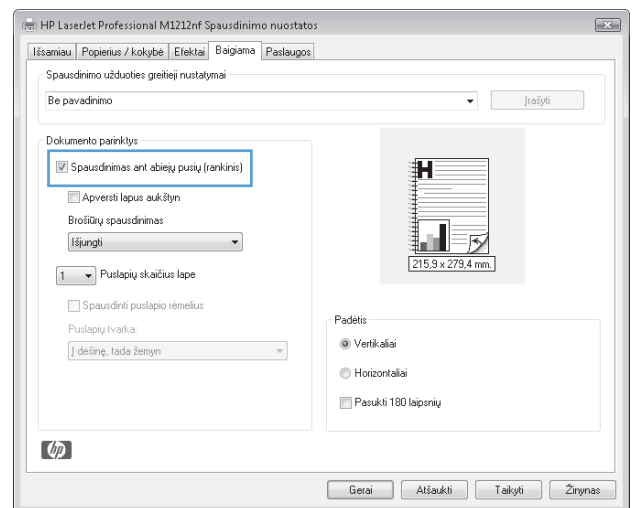
3. Pasirinkite gaminį ir spustelėkite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.



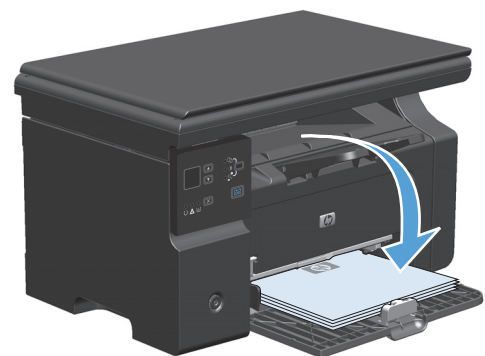
4. Spustelėkite skirtuką **Baigimas**.



5. Pasirinkite pažymimą laukelį **Spausdinimas ant abiejų pusių (rankiniu būdu)**. Spustelėkite mygtuką **Gerai** ir spausdinkite pirmą užduoties pusę.



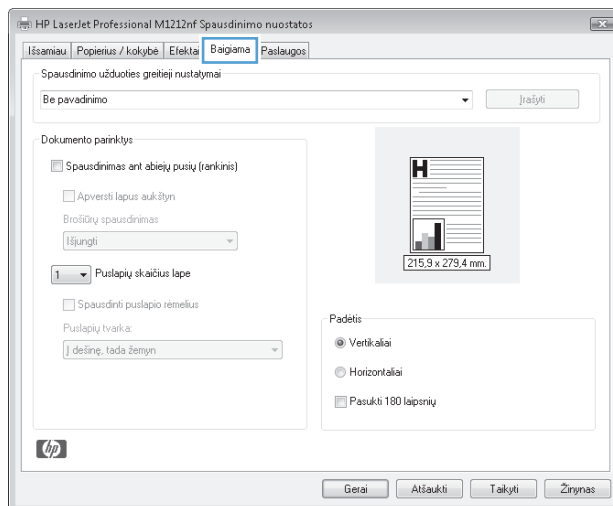
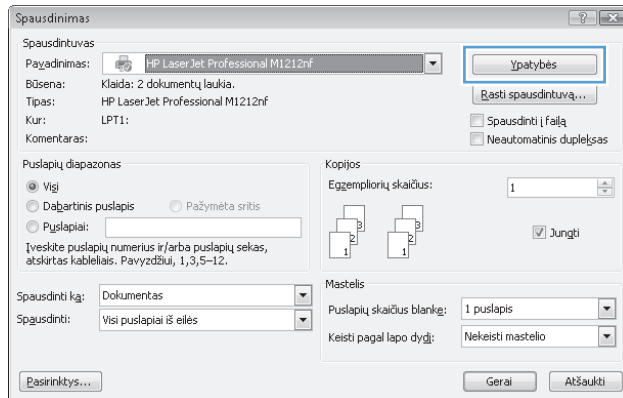
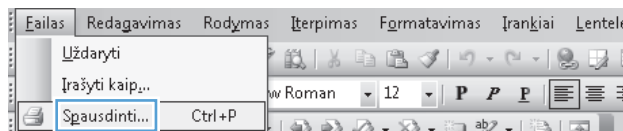
6. Nepakeisdami orientacijos išimkite lapų šūsnį iš išvesties dėklo ir įdėkite į įvesties dėklą atspausdinta pusė žemyn.



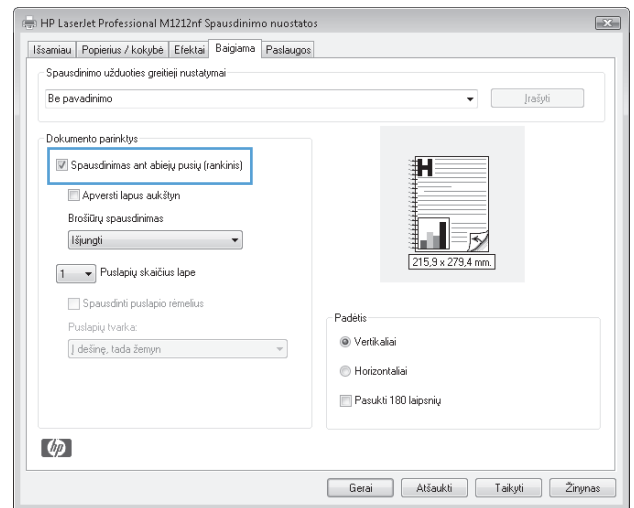
7. Kompiuteryje spustelėkite mygtuką **Tęsti**, kad būtų atspausdinta antra darbo dalis.

Bukleto kūrimas sistemoje „Windows“

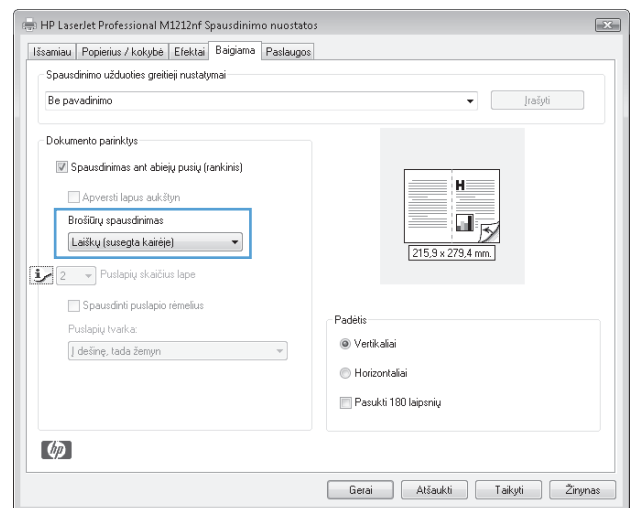
1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir spustelėkite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Baigimas**.



4. Spustelėkite žymės laukelį **Spausdinimas ant abiejų pusių (rankiniu būdu)**.



5. Išskleidžiamame sąrašė **Lankstinukų spausdinimas** pasirinkite įrišimo parinktį. Parinktis **Puslapių lape** automatiškai pasikeičia į **2 psl. lape**.



Naudokitės „HP ePrint“

„HP ePrint“ yra internetinės spausdinimo paslaugos, kurios leidžia palaikomam HP gaminiui spausdinti šių tipų dokumentus:

- Elektroninius laiškus ir priedus, siunčiamus tiesiogiai HP gaminio elektroninio pašto adresu
- Dokumentus iš pasirinktų mobiliojo prietaiso spausdinimo programų.


Naudokitės „HP Cloud Print“

Naudokite „HP Cloud Print“ elektroninių laiškų ir priedų spausdinimui, siunčiant juos į gaminio el. pašto adresą iš bet kokio el. paštą palaikančio įrenginio.



PASTABA: gaminys turi būti prijungtas prie laidinio arba belaidžio ryšio tinklo. Norint naudoti „HP Cloud Print“, reikia turėti prieigą prie interneto ir įjungti „HP Web Services“.

1. Įjunkite „HP Web Services“ gaminio valdymo skydelyje atlikdami šiuos veiksmus:

- a. pagrindiniame gaminio valdymo skydelio ekrane paspauskite mygtuką .
 - b. rodyklių klavišais pasirinkite meniu **HP Web Services (interneto paslaugos)** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
 - c. rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ijungti interneto paslaugas**, tada paspauskite mygtuką **Gerai**. Išspausdinamas informacinis lapas.
2. Norėdami nustatyti pažangias konfigūravimo parinktis, įjunkite „HP Web Services“ HP integruotame tinklo serveryje (EWS) atlikdami šiuos veiksmus:
- a. po gaminio prijungimo prie tinklo išspausdinkite konfigūracijos lapą ir identifikuokite gaminio IP adresą;
 - b. kompiuteryje atidarykite interneto naršyklę ir įveskite gaminio IP adresą naršyklės adresu juostoje. Bus rodomas HP integruotas tinklo serveris.
 - c. spustelėkite skirtuką **HP Web Services (interneto paslaugos)**. Jei prieigai prie interneto nėra naudojamas tarpinis serveris, pereikite prie kito veiksmo. Jei prieigai prie interneto naudojamas tarpinis serveris, prieš atlikdami kitą veiksmą įvykdykite šiuos nurodymus:
 - i. pasirinkite skirtuką **Tarpinio serverio nuostatos**.
 - ii. pažymėkite žymės langelį **Pažymėkite šį langelį, jei jūsų tinklas naudoja tarpinį serverį priėjimui prie interneto**.
 - iii. lauke **Tarpinis serveris** įveskite tarpinio serverio adresą ir prievado numerį, tada spustelėkite mygtuką **Taikyti**.
 - d. pasirinkite skirtuką „HP Web Services“ ir spustelėkite mygtuką **Ijungti**. gaminys nustato interneto ryšį, tuomet parodomas pranešimas, kad bus spausdinamas informacinis lapas;
 - e. spustelėkite mygtuką **Gerai**. Išspausdinamas informacinis lapas. Informaciniame lape ieškokite elektroninio pašto adreso, kuris gaminiui priskiriamas automatiškai.
3. Norėdami išspausdinti dokumentą, pridėkite jį prie elektroninio laiško, tada nusiųskite tą laišką gaminio elektroninio pašto adresu. Palaikomų dokumentų tipų sąrašą rasite www.hpeprintcenter.com.
4. Taip pat galite pasirinkti visų į šį gaminį siunčiamų „HP ePrint“ užduočių saugumo nuostatas ir konfigūruoti numatytąsias spausdinimo nuostatas naudodami „HP ePrintCenter“ žiniatinklio svetainę.
- a. Atidarykite internetinę naršyklę ir įeikite į www.hpeprintcenter.com.
 - b. Spustelėkite **Sign In** (prisijungti) ir įveskite savo „HP ePrintCenter“ prisijungimo duomenis arba užregistruokite naują paskyrą.
 - c. Iš sąrašo pasirinkite savo gaminį arba spustelėkite mygtuką **+ Add printer** (pridėti spausdintuvą) ir jį pridėkite. Norint pridėti gaminį, reikalingas jo kodas, kuris yra gaminio elektroninio pašto adreso dalis, einanti prieš simbolį @.



PASTABA: šis kodas galioja tik 24 valandas nuo „HP Web Services“ įjungimo. Jei galiojimas baigėsi, vykdykite nurodymus, kad gautumėte naują kodą ir vėl galėtumėte įjungti „HP Web Services“.


- d. Spustelėkite mygtuką **Setup** (nustatyti). Rodomas dialogo langas **HP ePrint Settings** („HP ePrint“ nustatymai). Galimi trys skirtukai:
 - **Allowed Senders** (leistini siuntėjai). Norėdami, kad gaminys nespausdintų nenumatytų dokumentų, spustelėkite skirtuką **Allowed Senders** (leistini siuntėjai). Spustelėkite **Allowed**

Senders Only (tik leistini siuntėjai), tada pridėkite elektroninio pašto adresus, iš kurių gaunamas „ePrint“ užduotis norite priimti.


- **Print Options** (spausdinimo parinktys). Norėdami nustatyti numatytąsias nuostatas visoms „ePrint“ užduotims, siunčiamoms į šį gaminį, spustelėkite skirtuką **Print Options** (spausdinimo parinktys) ir pasirinkite norimas nuostatas.
- **Advanced** (išplėstinis). Norėdami pakeisti gaminio elektroninio pašto adresą, spustelėkite skirtuką **Advanced** (išplėstinis).

Naudokitės „HP Direct Print“ (tik belaidžiams modeliams)


Naudokitės „HP Direct Print“ ir spausdinkite tiesiogiai iš bet kurio mobiliojo prietaiso (pavyzdžiui, išmaniojo telefono, mažojo kompiuterio ar nešiojamojo kompiuterio).

 **PASTABA:** sąranka nebūtina, bet turi būti įjungta „HP Direct Print“ funkcija. Mobiliajame prietaise turi būti įdiegta HP spausdinimo programa.

1. Norėdami įjungti „HP Direct Print“ gaminio valdymo skydelyje, atlikite šiuos veiksmus:
 - a. rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Tinklo konfigūr.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
 - b. rodyklių klavišais pasirinkite **Belaidžio ryšio meniu** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
 - c. rodyklių klavišais pasirinkite **Tiesioginis belaidis ryšys** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
2. Norėdami nustatyti pažangias konfigūravimo parinktis, įjunkite „HP Web Services“ HP integruotame tinklo serveryje (EWS) atlikdami šiuos veiksmus:
 - a. po gaminio prijungimo prie tinklo išspausdinkite konfigūracijos puslapį ir identifikuokite gaminio IP adresą.
 - b. kompiuteryje atidarykite interneto naršyklę ir įveskite gaminio IP adresą naršyklės adresu juostoje. Bus parodytas HP integruoto tinklo serverio ekranas.
 - c. spustelėkite skirtuką **Tinklinis sujungimas**.
 - d. puslapyje **Tinklinis sujungimas** spustelėkite žymės langelį, įveskite tinklo pavadinimą (SSID), tada spustelėkite mygtuką **Taikyti**. Mobiliojo prietaiso IP adresas rodomas puslapyje **Tinklinis sujungimas**.

 **PASTABA:** Norėdami rasti tinklo pavadinimą (SSID), spustelėkite **Belaidis konfigūravimas** meniu **Tinklinis sujungimas** puslapyje.

3. norėdami spausdinti dokumentą iš programos, pasirinkite **File** (failas), tada pasirinkite **Print** (spausdinti).

 **PASTABA:** jei prie belaidžio tinklo prijungtas tik vienas gaminys, palaikantis „HP Direct Print“ funkciją, dokumentas bus spausdinamas. Jei prijungtas daugiau nei vienas gaminys, palaikantis „HP Direct Print“ funkciją, bus parodytas gaminių sąrašas, iš kurio turite pasirinkti savo gaminį prieš atlikdami kitą veiksmą. Jei gaminys nerandamas, raginama ieškoti „ePrint“ ar vietinių gaminių.


Naudokitės „AirPrint“


Tiesioginis spausdinimas naudojant „Apple AirPrint“ (belaidžio spausdinimo) funkciją palaikomas IOS 4.2 arba naujesnės versijos. Naudokite „AirPrint“ funkciją norėdami spausdinti tiesiai į gaminį iš „iPad“ (IOS 4.2), „iPhone“ (3 GS ar naujesnė versija) arba „iPod touch“ (trečiosios kartos ar naujesnis) šiose programose:

- Paštas
- Nuotraukos
- „Safari“
- Pasirinkite trečiųjų šalių programas

 **PASTABA:** gaminys turi būti prijungtas prie laidinio arba belaidžio ryšio tinklo.

Norėdami spausdinti, atlikite šiuos veiksmus:

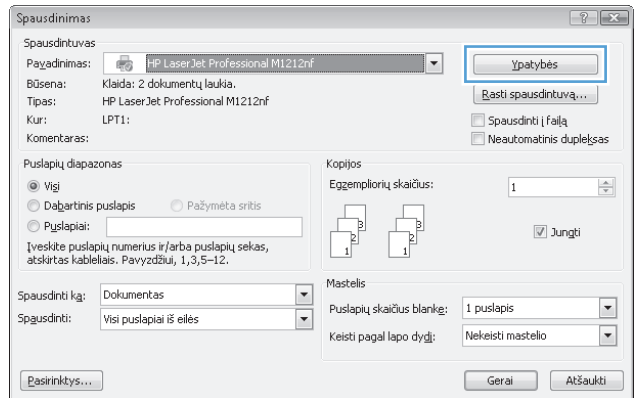
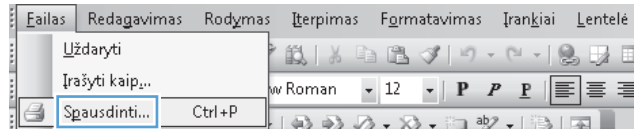
1. Spustelėkite **veiksmų**  punktą;
2. Spustelėkite **Print** (spausdinti).

 **PASTABA:** jei spausdinate pirmą kartą arba jei anksčiau pasirinkto gaminio nėra, turite pasirinkti gaminį prieš atlikdami kitą veiksmą.

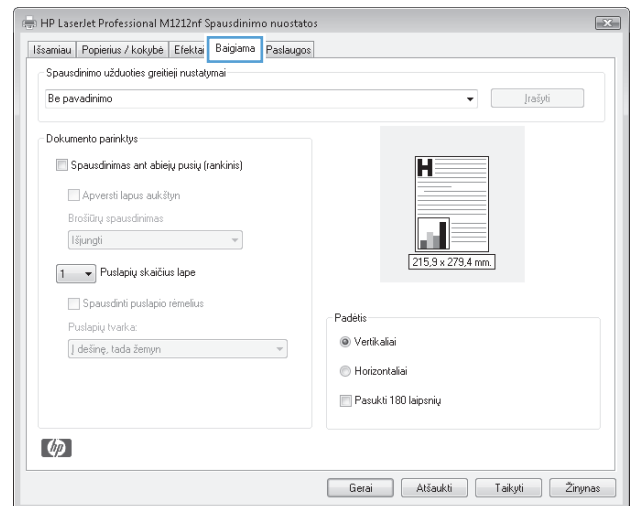
3. Nustatykite spausdinimo parinktis, tada spustelėkite **Print** (spausdinti).

Kelių puslapių spausdinimas viename lape sistemoje „Windows“

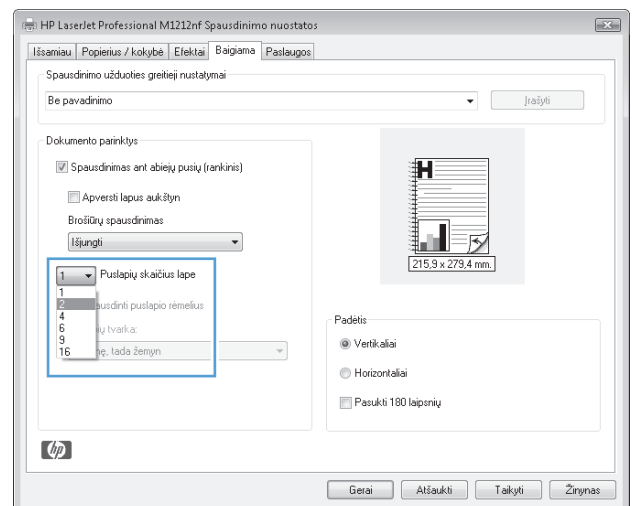
1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir spustelėkite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.



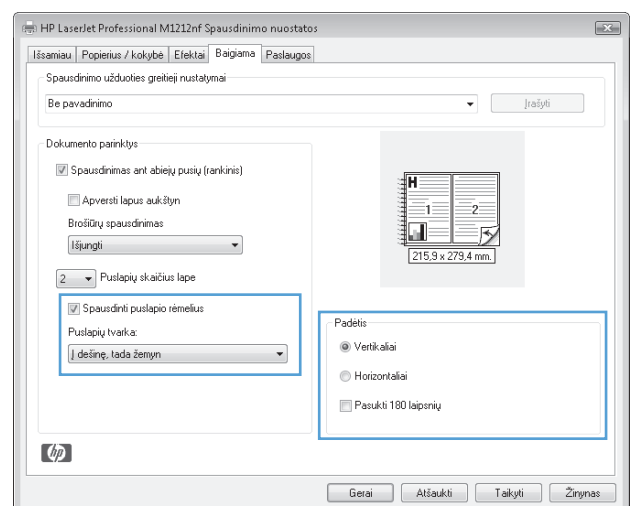
3. Spustelėkite skirtuką **Baigimas**.



4. Išskleidžiamame sąraše **Puslapių lape** pasirinkite puslapių skaičių kiekviename lape.

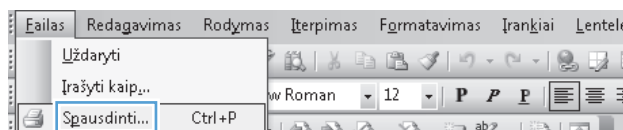


5. Pasirinkite tinkamas parinktis **Spausdinti puslapio kraštus, Puslapių tvarka ir Orientavimas**.

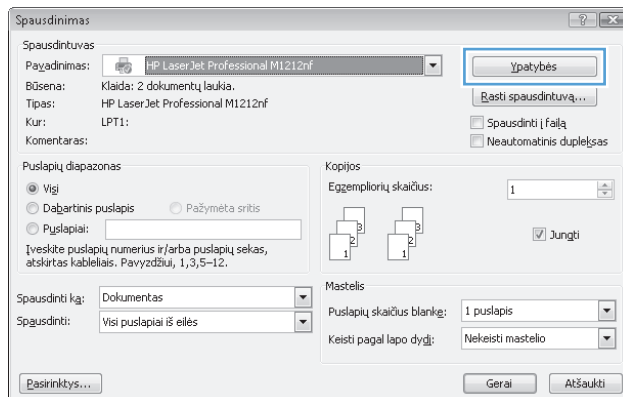


Puslapio padėties pasirinkimas sistemoje „Windows“

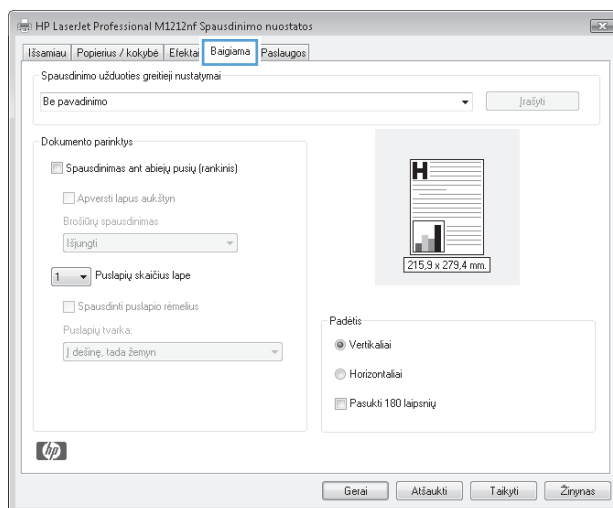
1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.



2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.

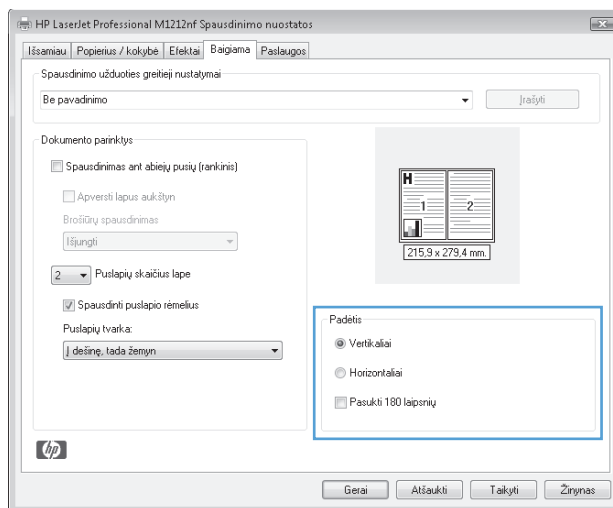


3. Spustelėkite skirtuką **Baigimas**.



4. Srityje **Orientavimas** pasirinkite parinktį **Vertikalus** arba **Horizontalus**.

Jei vaizdą norite spausdinti aukštyn kojomis, pasirinkite parinktį **Pasukti 180 laipsnių**.



8 Kopijavimas


- [Naudokite kopijavimo funkcijas](#)
- [Kopijavimo nustatymai](#)
- [Spausdinimas ant abiejų pusių \(dvipusis spausdinimas\)](#)

Naudokite kopijavimo funkcijas

Kopijavimas vienu paspaudimu

1. Dokumentą padėkite ant skenerio stiklo arba į dokumentų tiektuvą (M1210 serija).



2. Paspauskite mygtuką Pradėti kopijuoti  ir pradėkite kopijuoti.
3. Procesą pakartokite kiekvienai kopijai.


Kelios kopijos

Gaukite daugybę kopijų (M1130 serija)

1. Dokumentą padėkite ant skenerio stiklo.




2. Paspauskite mygtuką Sąranka  ir įsitikinkite, kad dega Kopijų skaičius .

3. Rodyklių klavišais nustatykite kopijų skaičių.
4. Paspauskite mygtuką Pradėti kopijuoti  ir pradėkite kopijuoti.


Gaukite daugybę kopijų (M1210 serija)


1. Dokumentą padėkite ant skenerio stiklo arba į dokumentų tiektuvą.



2. Kopijų skaičių įveskite skaičių klavišais.
3. Paspauskite mygtuką Pradėti kopijuoti  ir pradėkite kopijuoti.



Nukopijuokite kelių puslapių originalų dokumentą

M1130 serija: Pirmą puslapį padėkite ant skenerio stiklo ir paspauskite mygtuką Pradėti kopijuoti . Procesą pakartokite kiekvienam puslapiui.

M1210 serija: Į dokumentų tiektuvą įdėkite šūsnį originalių dokumentų ir paspauskite mygtuką Pradėti kopijuoti .

Kopijų identifikacinės kortelės (tik M1210 serija)


ID kopijos funkciją naudokite kopijuodami abi identifikacijos kortelės puses ar kitus mažus dokumentus ant vienos popieriaus lapo pusės. Gaminys skenuoja pusę atvaizdo srities, paprašo apversti dokumentą ir tada dar kartą jį nuskenuoja. Gaminys abu atvaizdus atspausdina tuo pat metu.

1. Pirmą dokumentų pusę ant skenerio stiklo padėkite spausdinta puse į apačia.
2. Paspauskite mygtuką Kopijuoti nustatymus  tris kartus ir atidarykite meniu **ID kopija**. Paspauskite **Gerai** mygtuką.
3. Gaminys nuskaito pirmą dokumento lapą, tada paraginama įdėti kitą lapą. Atidarykite skaitytuvo dangtį ir apverskite dokumentą, padėdami jį kitoje skenerio stiklo vietoje, tada paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Jei dokumente yra keli lapai, šiuos žingsnius kartokite tol, kol nuskenuosite visus lapus.
5. Paspauskite mygtuką Pradėti kopijuoti  ir spausdinkite lapus.

Kopijavimo užduoties atšaukimas


Kopijavimo užduoties atšaukimas (M1130 serija)

- ▲ Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką Atšaukti ☒.

 **PASTABA:** Jei yra apdorojamas daugiau nei vienas procesas, paspaudus mygtuką Atšaukti ☒ yra panaikinami visi esami procesai ir visi sulaikomi procesai.

Kopijavimo užduoties atšaukimas (M1210 serija)

1. Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką Atšaukti ☒.

 **PASTABA:** Jei yra apdorojamas daugiau nei vienas procesas, paspaudus mygtuką Atšaukti ☒ yra panaikinami visi esami procesai ir visi sulaikomi procesai.

2. Iš dokumentų tiektuvo ištraukite visus likusius lapus.
3. Paspauskite mygtuką Gerai, kad iš dokumentų tiektuvo popieriaus dėklo ištrauktumėte likusius lapus.

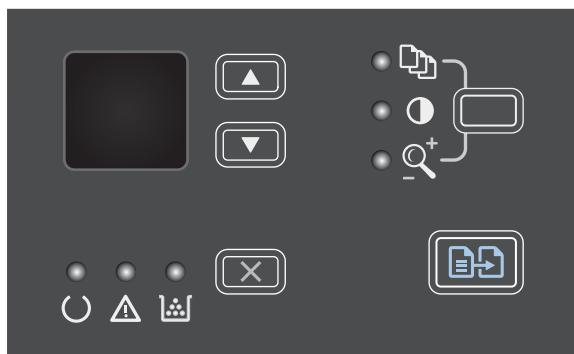
Kopijuojamo vaizdo mažinimas arba didinimas




Kopijų mažinimas arba didinimas (M1130 serija)

1. Dokumentą padėkite ant skenerio stiklo.



2. Paspauskite mygtuką Sąranka  keletą kartų, kol užsidegs lemputė Mažinti / didinti .




3. Norėdami padidinti kopiją, paspauskite rodyklę į viršų , o norėdami sumažinti kopiją, paspauskite rodyklę žemyn .
4. Paspauskite mygtuką Pradėti kopijuoti  ir pradėkite kopijuoti.


Kopijų mažinimas arba didinimas (M1210 serija)

1. Dokumentą padėkite ant skenerio stiklo arba į dokumentų tiektuvą.



2. Vieną kartą paspauskite mygtuką Kopijuoti nustatymus  ir pasirinkite meniu **Mažinimas / didinimas**.



3. Rodyklių mygtukais pasirinkite tinkamą sumažinimą arba padidinimą ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Paspauskite mygtuką Pradėti kopijuoti  ir pradėkite kopijuoti.

Kopijavimo užduočių grupavimas

M1130 serija: Gaminys negali kopijas grupuoti automatiškai.

Grupuoti kopijas (M1210 serija)

1. Paspauskite Sąranka  mygtuką.



2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Kopijavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Num. grupavimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Kopijavimo nustatymai

Kopijos kokybės keitimas

Galimi šie kopijos kokybės nustatymai:

- **Tekstas:** Šį nustatymą naudokite dokumentams, kuriuose yra beveik vien tekstas. Tai numatytasis nustatymas modeliams M1210 serija.
- **Juodraštis:** Šį nustatymą naudokite kai nereikia kokybiškos kopijos. Šio nustatymo metu taupomas rašalas.
- **Mišrus:** Šį nustatymą naudokite dokumentams, kuriuose yra tiek teksto tiek atvaizdų. Tai numatytasis nustatymas modeliams M1130 serija.
- **Juostinė nuotrauka:** Šį nustatymą naudokite kopijuodami nuotraukas.
- **Paveikslas:** Šį nustatymą naudokite kopijuodami atvaizdus ne iš nuotraukų.

Pakeiskite kopijos kokybės nustatymus (M1130 serija)



PASTABA: Šiame modelyje negalite keisti kopijos kokybės nustatymų atskiriems kopijavimo darbams. Pagal šią procedūrą pakeiskite numatytuosius kopijų spausdinimo nustatymus visiems kopijavimo darbams.

1. Naudodami spausdintuvo tvarkyklę pakeiskite numatytuosius nustatymus. Priklausomai nuo turimos operacinės sistemos, sekite atitinkamas procedūras.

„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant numatytąjį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. Spustelėkite **Pradėti**, tada spustelėkite **Spausdintuvai ir faksai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.


„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant klasikinį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.


„Windows Vista“

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Valdymo skydas**, tada **Aparatūra ir garsas** kategorijoje spustelėkite **Spausdintuvas**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.

„Mac“ OS X v10.4


- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Spustelėkite mygtuką **Spausdintuvo sąranka**.

„Mac“ OS X 10.5 ir 10.6

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Kairėje langelio pusėje pasirinkite gaminį.
- c. Spustelėkite mygtuką **Parinktys ir medžiagos**.
- d. Spustelėkite skirtuką **Tvarkyklė**.

2. Pasirinkite atitinkamus nustatymus **Kopijavimo kokybė**.

Pakeiskite kopijos kokybės nustatymus (M1210 serija)

1. Paspauskite mygtuką du kartus Kopijuoti nustatymus  ir atidarykite meniu **Kopijavimo kokybė**.



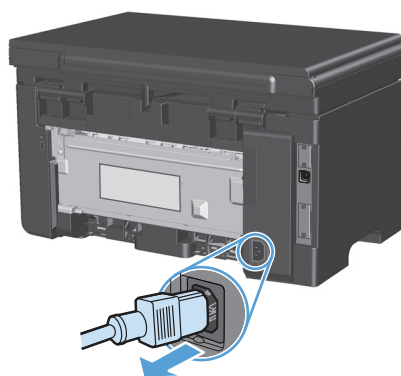
2. Rodyklių klavišais pasirinkite kopijos kokybės parinktį ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

PASTABA: Nustatymai grįžta į numatytąsias vertes po dviejų minučių.

Patikrinkite, ar skenerio stiklas nėra purvinas ir dėmėtas.

Po kurio laiko ant skenerio stiklo ir balto plastikinio pagrindo gali susikaupti nešvarumų taškeliai, kurie gali turėti įtakos veikimui. Norėdami nuvalyti skenerio stiklą ir baltą plastikinį pagrindą, atlikite toliau aprašomą procedūrą.

1. Maitinimo jungikliu išjunkite gaminį, ir tada ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.



2. Atidarykite skenerio dangtį.

3. Nuvalykite skenerio stiklą ir baltą plastikinį pagrindą minkšta šluoste ar kempine, sudrėkinta nebraižančiu stiklo valikliu.


ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite abrazyvų, acetono, benzolo, amoniako, etilo alkoholio ar anglies tetrachlorido ant jokios gaminio dalies – šios medžiagos gali sugadinti gaminį. Nepilkite skysčių tiesai ant stiklo ar spausdinimo velenėlio. Jie gali prasiskverbti ir sugadinti gaminį.

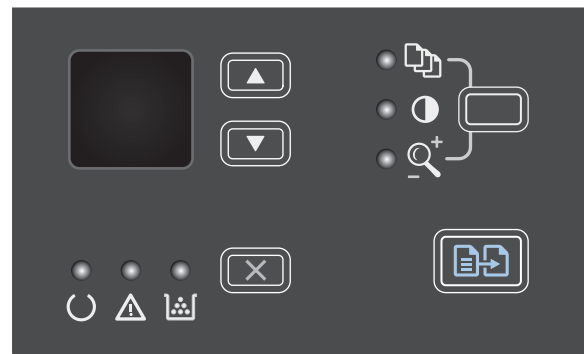


4. Norėdami išvengti dėmių susidarymo, nusausinkite stiklą ir spausdinimo velenėlį zomšine ar celiuliozės kempine.
5. Įkiškite gaminio maitinimo laidą ir maitinimo jungikliu įjunkite gaminį.

Koreguokite kopijų ryškumą ar tamsumą

Koreguokite kopijų ryškumą ar tamsumą (M1130 serija)


1. Spaudinėkite mygtuką **Nustatyti** tol, kol užsidegs Šviesiau / tamsiau .



2. Rodyklių mygtukais padidinkite arba sumažinkite ryškumo/tamsumo nustatymus.

PASTABA: Nustatymas atsistato į ankstesnę vertę po dviejų minučių.

Koreguokite kopijų ryškumą ar tamsumą (M1210 serija)

1. Paspauskite Šviesiau / tamsiau  mygtuką.



2. Rodyklių mygtukais padidinkite arba sumažinkite ryškumo/tamsumo nustatymus.



PASTABA: Nustatymas atsistato į ankstesnę vertę po dviejų minučių.

Spausdinimas ant abiejų pusių (dvipusis spausdinimas)

Dvipusį originalą nukopijuokite į vienpusį dokumentą

1. Pirmą dokumentų lapą padėkite ant skenerio stiklo arba į dokumentų tiektuvą (M1210 serija).




2. Paspauskite Pradėti kopijuoti  mygtuką.
3. Apverskite originalą ir vėl padėkite jį ant skenerio stiklo arba į dokumentų tiektuvą.
4. Paspauskite Pradėti kopijuoti  mygtuką.
5. Su kiekvienu puslapiu kartokite 1–4 veiksmus, kol bus nukopijuoti visi originalaus dokumento puslapiai.

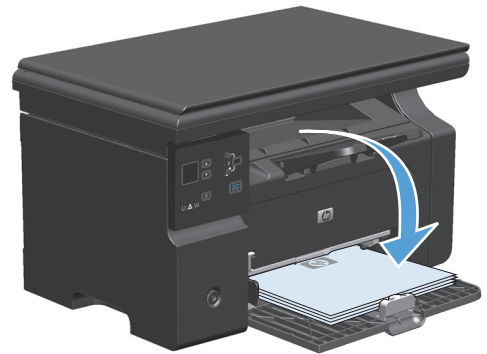
Dvipusio originalo kopijavimas į dvipusį dokumentą


1. Pirmą dokumentų lapą padėkite ant skenerio stiklo arba į dokumentų tiektuvą (M1210 serija).



2. Paspauskite Pradėti kopijuoti  mygtuką.
3. Apverskite originalą ir padėkite jį ant skenerio stiklo arba į dokumentų tiektuvą.

4. Išimkite nukopijuotą puslapį iš išvesties dėklo ir įdėkite jį į įvesties dėklą kopijuojama puse žemyn.



5. Paspauskite Pradėti kopijuoti  mygtuką.
6. Iš išvesties skyriaus išimkite nukopijuotą puslapį ir padėkite jį šalį rūšiuoti rankiniu būdu.
7. Laikydami originalaus dokumento puslapių tvarkos, pakartokite 1–6 veiksmus, kol bus nukopijuoti visi originalo puslapiai.

9 Skenavimas

- [Naudokite skenavimo funkcijas](#)
- [Skenavimo nustatymai](#)

Naudokite skenavimo funkcijas

Skenavimo metodai

Skenavimo užduotis galite atlikti toliau aprašomais būdais.

- Skenuoti iš kompiuterio, naudojant „HP LaserJet Scan“ („Windows“).
- Skenuoti naudojant „HP Director“ („Mac“)
- Skenuoti iš programinės įrangos, atitinkančios TWAIN arba „Windows Imaging Application“ („Windows“ vaizdo gavimo programa) (WIA).

Skenavimas su „HP LaserJet Scan“ („Windows“)

1. HP programų grupėje pasirinkite **Scan to** (skenuoti i), kad paleistumėte „HP LaserJet Scan“.
2. Pasirinkite skenavimo paskirties vietą.
3. Spustelėkite **Scan** (skenuoti).



PASTABA: Gerai turėtų rodyti norimą atlikti veiksmą.

Skenuoti naudojant „HP Director“ („Mac“)

Skenavimo po puslapį naudojimas

1. Originalą į dokumentų tiektuvą įdėkite skenuojama puse žemyn.
2. Paspauskite „HP Director“ piktogramą.
3. Spustelėkite „HP Director“ ir tada spustelėkite **Scan** (skenuoti), kad atidarytumėte dialogo langą **HP**.
4. Spustelėkite **Scan** (skenuoti).
5. Norėdami skenuoti kelis puslapius, įdėkite kitą puslapį ir spustelėkite **Scan** (skenuoti). Kartokite tol, kol nuskenuosite visus puslapius.
6. Spustelėkite **Finish** (baigti) ir tada spustelėkite **Destinations** (paskirties vieta).

Skenavimas į failą

1. Meniu **Destinations** (paskirties vieta) pasirinkite **Save To File(s)** (išsaugoti į failą (-us)).
2. Pateikite failo pavadinimą ir nurodykite tikslo vietą.
3. Spustelėkite **Save** (išsaugoti). Originalus dokumentas skenuojamas ir išsaugojamas.

Skenuoti ir siųsti el. paštu

1. Meniu **Destinations** (paskirties vietos) pasirinkite **E-mail** (el. paštas).
2. Atidaromas tuščias el. laiškas su kaip priedu pritvirtintu nuskenuotu dokumentu.
3. Įveskite el. pašto gavėją, įrašykite tekstą arba pridėkite kitus priedus, tada spustelėkite **Send** (siųsti).

Skenavimas naudojant kitą programinę įrangą

Gaminys atitinka TWAIN ir „Windows Imaging Application“ („Windows“ vaizdo gavimo programa (WIA). Gaminys veikia su „Windows“ skirtomis programomis, palaikančiomis TWAIN arba WIA atitinkančius skenavimo įrenginius, bei su „Macintosh“ skirtomis programomis, palaikančiomis TWAIN atitinkančius skenavimo įrenginius.

Naudodamiesi TWAIN arba WIA atitinkančią programa, galite pasiekti skenavimo funkciją ir nuskenuoti vaizdą tiesiai į atidarytą programą. Daugiau informacijos žr. kartu su TWAIN arba WIA atitinkančia programine įranga gautame žinyno faile ar dokumentacijoje.

Skenavimas iš TWAIN atitinkančios programos

Paprastai programoje, atitinkančioje TWAIN, yra, pavyzdžiui, tokių komandų: **Acquire** (gauti), **File Acquire** (gauti į failą), **Scan** (skenuoti), **Import New Object** (importuoti naują objektą), **Insert from** (įterpti iš) ar **Scanner** (skeneris). Jei nesate tikri, ar programa atitinka reikalavimus, arba nežinote, kaip vadinama komanda, žr. programos žinyną ar dokumentaciją.

Skenuojant iš TWAIN atitinkančios programos, „HP LaserJet Scan“ programinė įranga gali būti paleidžiama automatiškai. Jei yra paleidžiama „HP LaserJet Scan“ programa, peržiūrėdami vaizdą, galite atlikti pakeitimų. Jei programa nėra paleidžiama automatiškai, vaizdas tuojau pat keliauja į TWAIN atitinkančią programą.

Pradėkite skenuoti iš TWAIN atitinkančios programos. Informacijos apie vykdomas komandas ir etapus žr. programinės įrangos žinyne arba dokumentacijoje.

Skenavimas iš WIA atitinkančios programos

WIA – tai kitas būdas nuskenuoti vaizdą tiesiai į programą, pvz., „Microsoft Word“. WIA skenavimui naudoja „Microsoft“ programinę įrangą, o ne „HP LaserJet Scan“ programinę įrangą.

Paprastai programa atitinka WIA, jei joje, meniu „Insert“ (įterpti) arba „File“ (failas), yra, pavyzdžiui, komanda **Picture/From Scanner or Camera** (nuotrauka/iš skenerio arba fotoaparato). Jei nesate tikri, ar programa atitinka WIA reikalavimus, žr. programos žinyną ar dokumentaciją.


Pradėkite skenuoti iš WIA atitinkančios programos. Informacijos apie vykdomas komandas ir etapus žr. programinės įrangos žinyne arba dokumentacijoje.

-Arba-

Aplanke „Cameras and Scanner“ (fotoaparatai ir skeneris) dukart spustelėkite gaminio piktogramą. Taip atidarysite standartinį „Microsoft“ WIA vedlį, kuris leis jums nuskenuoti į failą.

Skenavimo atšaukimas

Atšaukti skenavimo užduotį galite vienu iš toliau aprašomų būdų.

- Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką Atšaukti .
- Ekrane pateikiamame dialogo lange spustelėkite mygtuką **Atšaukti**.

Skenavimo nustatymai

Skenavimo failo formatas

Numatytasis nuskenuoto dokumento ar nuotraukos failo formatas priklauso nuo skenavimo tipo bei skenuojamo objekto.

- Skenuojant dokumentą ar fotografiją į kompiuterį, išsaugomas .TIF failas.
- Skenuojant dokumentą į el. paštą, išsaugomas .PDF failas.
- Skenuojant fotografiją į el. paštą, išsaugomas .JPEG failas.



PASTABA: Naudodami skenavimo programinę įrangą, galite rinktis kitokius failų tipus.

Skenerio skyra ir spalvos

Jei spausdinate nuskenuotą vaizdą, bet gaunama kokybė neatitinka jūsų lūkesčių, gali būti, kad skenerio programinėje įrangoje pasirinkote savo poreikių neatitinkančius skyros ar spalvų nustatymus. Skyra ir spalvos daro įtaką šioms nuskenuoto vaizdo savybėms:

- Vaizdo aiškumui;
- Perėjimų tekstūroms (glotnios arba grublėtos);
- Skenavimo laikui;
- Failo dydžiui.

Skenavimo skyra yra matuojama pikseliais colyje (ppi).



PASTABA: Skenavimo ppi lygis nėra konvertuojamas į spausdinimo dpi (taškus colyje) lygį.

Spalvotai, pilkais pustoniais ir juodai baltai apibrėžia galimų spalvų skaičių. Skenerio aparatūrinę skyrą galite nustatyti iki 1200 ppi. Programinė įranga gali išgauti padidintą skyrą iki 19 200 ppi. Spalvas ir pilkus pustonius galite nustatyti į 1 bitą (juodai baltai) arba į nuo 8 bitų (256 pilkumo ar spalvų lygiai) iki 24 bitų (tikros spalvos).

Skyros ir spalvų rekomendacijų lentelėje pateikiami paprasti patarimai, kuriais vadovaudamiesi galėsite patenkinti savo skenavimo poreikius.



PASTABA: Nustačius dideles skyros ir spalvų vertes, gali būti kuriami dideli failai, kurie užims disko vietą ir sulėtins skenavimo procesą. Prieš nustatydami skyrą ir spalvas, nuspręskite, kaip naudosite nuskenuotą vaizdą.

Skyros ir spalvų rekomendacijos

Žemiau pateikiamoje lentelėje aprašoma skirtingoms skenavimo užduotims rekomenduojami skyros ir spalvų nustatymai.

| Naudojimo paskirtis | Rekomenduojama skyra | Rekomenduojami spalvų nustatymai |
|-------------------------------------|---|---|
| Faksograma | 150 ppi | <ul style="list-style-type: none">• „Black and White“ (juodai balta) |
| El. paštas | 150 ppi | <ul style="list-style-type: none">• Jei vaizdui nebūtini tolygūs perėjimai, „Black and White“ (juodai balta)• Jei vaizdui būtini tolygūs perėjimai, „Grayscale“ (pilki pustoniai)• Jei vaizdas spalvotas, „Color“ (spalvotai) |
| Teksto redagavimas | 300 ppi | <ul style="list-style-type: none">• „Black and White“ (juodai balta) |
| Spausdinimas (grafikos arba teksto) | 600 ppi – sudėtingai grafikai arba jei norite labai padidinti dokumentą | <ul style="list-style-type: none">• „Black and White“ (juodai balta) – tekstui ir juodai baltai grafikai |
| | 300 ppi – įprastinei grafikai ir tekstui | <ul style="list-style-type: none">• „Grayscale“ (pilki pustoniai) – brūkšniuotai ar spalvotai grafikai ir fotografijoms |
| | 150 ppi – fotografijoms | <ul style="list-style-type: none">• Jei vaizdas spalvotas, „Color“ (spalvotai) |
| Demonstravimui ekrane | 75 ppi | <ul style="list-style-type: none">• „Black and White“ (juodai balta) – tekstui• „Grayscale“ (pilki pustoniai) – grafikai ir fotografijoms• Jei vaizdas spalvotas, „Color“ (spalvotai) |

Spalvotas

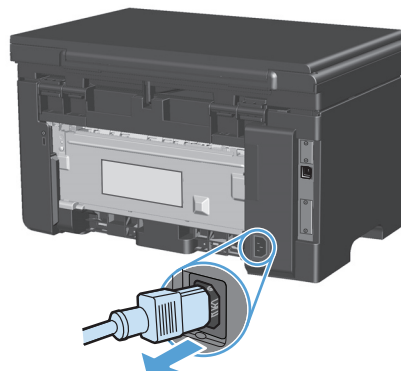
Skenuodami spalvų vertėms galite parinkti toliau aprašomus nustatymus.

| Nustatymas | Rekomenduojama paskirtis |
|----------------------------------|---|
| Spalvotai | Naudokite šį nustatymą su aukštos kokybės spalvotomis fotografijomis arba dokumentais, kuriuose svarbios spalvos. |
| „Black and White“ (juodai balta) | Naudokite šį nustatymą su teksto dokumentais. |
| „Grayscale“ (pilki pustoniai) | Naudokite šį nustatymą, kai yra aktualus failo dydis arba kai norite greitai nuskenuoti dokumentą ar fotografiją. |

Skenavimo kokybė

Po kurio laiko ant skenerio stiklo ir balto plastikinio pagrindo gali susikaupti nešvarumų taškelių, kurie gali turėti įtakos veikimui. Norėdami nuvalyti skenerio stiklą ir baltą plastikinį pagrindą, atlikite toliau aprašomą procedūrą.

1. Maitinimo jungikliu išjunkite gaminį, ir tada ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.



2. Atidarykite skenerio dangtį.
3. Nuvalykite skenerio stiklą ir baltą plastikinį pagrindą minkšta šluoste ar kempine, sudrėkinta nebraižančiu stiklo valikliu.

ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite abrazyvų, acetono, benzolo, amoniako, etilo alkoholio ar anglies tetrachlorido ant jokios gaminio dalies – šios medžiagos gali sugadinti gaminį. Nepilkite skysčių tiesai ant stiklo ar spausdinimo velenėlio. Jie gali prasiskverbti ir sugadinti gaminį.



4. Norėdami išvengti dėmių, nusausinkite stiklą ir baltą plastiką zomšine ar celiuliozės kempine.
5. Įkiškite gaminio maitinimo laidą ir maitinimo jungikliu įjunkite gaminį.

10 Faksas (tik M1210 serija)

- [Fakso funkcijos](#)
- [Nustatykite fakso aparatą](#)
 - [Įdiekite ir prijunkite aparatūrą](#)
 - [Fakso aparatą prijunkite prie telefono linijos](#)
 - [Prijunkite papildomus įrenginius](#)
 - [Atskiro fakso sąranka](#)
 - [Sukonfigūruokite fakso nustatymus](#)
 - [Naudokite valdymo pultą fakso laikui, datai ir antraštei nustatyti](#)
 - [HP fakso aparato sąrankos vedlio naudojimas](#)
 - [Nustatykite fakso laiką, datą ir antraštę](#)
 - [Vietinių raidžių naudojimas faksogramos antraštėse](#)
- [Telefonų knygos naudojimas](#)
 - [Valdymo pulte kurkite ir redaguokite fakso telefonų knygą](#)
 - [Fakso telefonų knygoje galite įkelti ar iškelti „Microsoft Outlook“ kontaktus](#)
 - [Telefonų knygelės duomenų naudojimas kitose programose](#)
 - [Ištrinti telefonų knygelę](#)
- [Faksogramų siuntimo nustatymai](#)
 - [Faksogramų siuntimo nustatymai](#)
 - [Nustatyti specialiuosius rinkimo simbolius ir parinktis](#)
 - [Rinkimo tono aptikimo nustatymas](#)
 - [Nustatykite automatinį numerio perrinkimą ir laiką tarp perrinkimo](#)
 - [Šviesumo/tamsumo ir raiškos nustatymas](#)
 - [Viršelių šablonai](#)
 - [Fakso viršelio pritaikymas](#)

- [Faksogramų priėmimo nustatymai](#)
 - [Nustatyti faksogramų persiuntimą](#)
 - [Atsiliepimo režimo nustatymas](#)
 - [Blokuokite fakso numerius arba pašalinkite blokavimą](#)
 - [Nustatykite signalų iki atsakymo skaičių](#)
 - [Išskirtinio skambučio nustatymas](#)
 - [Naudokite automatinį gaunamų faksogramų sumažinimą](#)
 - [Nustatyti fakso pakartotinio atspausdinimo nustatymus](#)
 - [Nustatykite tylos aptikimo režimą](#)
 - [Fakso garsumo nustatymas](#)
 - [Antspauduotų faksogramų nustatymai](#)
 - [Privataus priėmimo funkcijos naudojimas](#)
- [Nustatyti faksogramų kaupimą](#)
- [Fakso naudojimas](#)
 - [Fakso programinė įranga](#)
 - [Palaikomos fakso programos](#)
 - [Faksogramos atšaukimas](#)
 - [Atšaukti dabartinę faksogramą](#)
 - [Laukiančios fakso užduoties atšaukimas](#)
 - [Faksogramų ištrynimasis iš atminties](#)
 - [Fakso naudojimas DSL, PBX ar ISDN sistemoje](#)
 - [DSL](#)
 - [PBX](#)
 - [ISDN](#)
 - [Fakso naudojimas su VoIP paslauga](#)
 - [Fakso atmintis](#)
 - [Fakso atmintis išsaugoma dingus maitinimui](#)
 - [Faksogramos siuntimas](#)
 - [Faksograma iš planšetinio skenerio](#)
 - [Faksuokite iš dokumentų tiektuvo](#)
 - [Faksogramų siuntimas rankiniu rinkimu](#)

- [Faksogramos siuntimas iš programinės įrangos](#)
- [Siųskite faksą rinkdami numerį telefonu, kuris yra prijungtas prie fakso linijos.](#)
- [Nustatykite fakso išsiuntimą vėlesniu laiku](#)
- [Prieigos kodų, kreditinių kortelių ar skambinimo kortelių naudojimas](#)
- [Faksogramos priėmimas](#)
 - [Spausdinti faksogramą](#)
 - [Faksogramų priėmimas, kai fakso tonai girdimi telefono linijoje](#)
 - [Gaukite faksogramas į kompiuterį](#)
- [Fakso problemų sprendimas](#)
 - [Fakso trikčių šalinimo kontrolinis sąrašas](#)
 - [Fakso klaidų pranešimai](#)
 - [Perspėjimo ir įspėjimo pranešimai](#)
 - [Fakso žurnalas ir ataskaitos](#)
 - [Visų fakso ataskaitų spausdinimas](#)
 - [Atskirų fakso ataskaitų spausdinimas](#)
 - [Nustatykite fakso veiklos žurnalą automatiniam spausdinimui](#)
 - [Nustatykite fakso klaidų ataskaitą](#)
 - [Nustatykite faksogramos patvirtinimo ataskaitą](#)
 - [Įtraukti pirmą kiekvienos faksogramos puslapį faksogramos patvirtinimo, fakso klaidos ir paskutinio skambučio ataskaitose](#)
 - [Pakeiskite klaidų taisymą ir fakso greitį](#)
 - [Nustatykite fakso klaidų taisymo režimą](#)
 - [Pakeiskite fakso greitį.](#)
 - [Problemos siunčiant faksogramas](#)
 - [Problemos priimant faksogramas](#)
- [Priežiūros informacija ir garantijos](#)

Fakso funkcijos

Šiame gaminyje yra tokios fakso funkcijos, pasiekiamos per valdymo pultą ar gaminio programinę įrangą.

- Fakso sąrankos vedlys paprastai fakso konfigūracijai
- Paprasto popieriaus analoginis fakso aparatas su 35 puslapių dokumentų tiekuvu ir išvesties dėklu, kurio talpa iki 100 popieriaus lapų
- 100 įrašų telefonų knyga
- Automatinis perrinkimas
- Iki 500 faksogramų puslapių skaitmeninis saugojimas
- Faksogramų persiuntimas
- Uždelstas faksogramų siuntimas
- Skambučio funkcijos: signalų iki atsakymo konfigūravimas ir išskirtinio skambučio suderinamumas (reikalinga vietinės telekomunikacijų įmonės paslauga)
- Faksogramos patvirtinimo ataskaita
- Nepageidaujamų faksogramų blokavimas
- Yra aštuoni viršelių šablonai



PASTABA: Išvardytos ne visos funkcijos. Norint panaudoti kai kurias funkcijas gali prireikti įdiegti gaminio programinę įrangą.

Nustatykite fakso aparatą



Įdiekite ir prijunkite aparatūrą

Fakso aparatą prijunkite prie telefono linijos

Gaminys yra analoginis įrenginys. HP rekomenduoja naudoti gaminį su tam skirta analogine telefono linija.

Prijunkite papildomus įrenginius

Gaminyje yra du fakso prievadai:

- „Linijos“ prievadas , kuriuo gaminys jungiamas prie sieninio telefono kištuko.
- „Telefono“ prievadas , kuriuo prie gaminio jungiami papildomi įrenginiai.

Telefonus, naudojamus kartu su įrenginiu, galima naudoti dviem būdais:

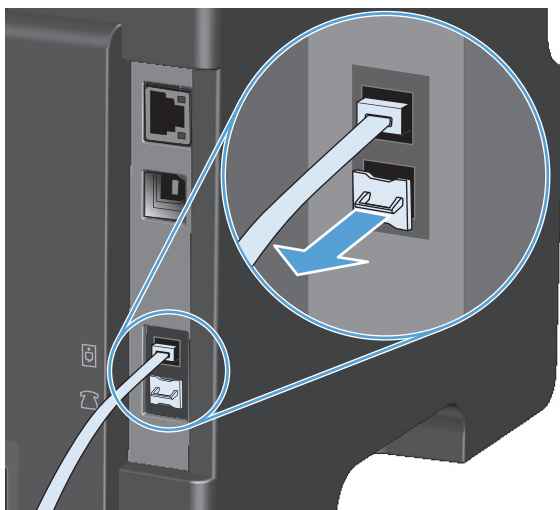
- Papildomas telefonas yra telefonas, įjungtas į tą pačią telefono liniją kitoje vietoje.
- Nuoseklusis telefonas yra telefonas, įjungtas į gaminį arba į įrenginį, kuris yra įjungtas į gaminį.


Prijunkite papildomus įrenginius tvarka, kuri aprašyta tolesniuose žingsniuose. Kiekvieno įrenginio išvesties prievadas yra prijungtas prie kito įrenginio įvesties prievado, taip sudarant „grandinę“. Jei nenorite prijungti konkretaus įrenginio, praleiskite tai paaiškinantį žingsnį ir pereikite prie kito įrenginio.

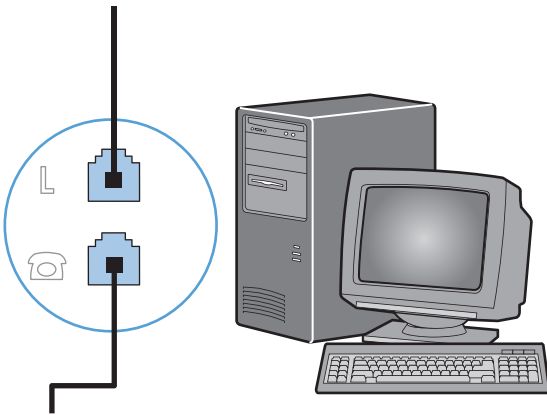
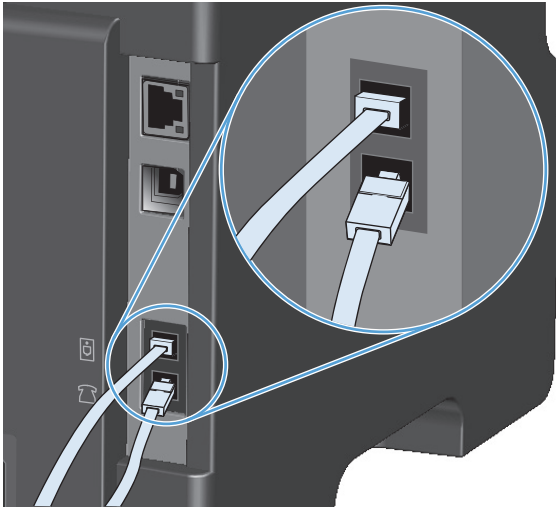
 **PASTABA:** Neprijunkite prie telefono linijos daugiau nei trijų įrenginių.


 **PASTABA:** Balso paštas su šiuo gaminiu nepalaikomas.

1. Atjunkite visų įrenginių, kuriuos norite prijungti, maitinimo laidus.
2. Jei gaminys dar neprijungtas prie telefono linijos, prieš tęsdami pasižiūrėkite į gaminio instaliavimo vadovą. Gaminys turi būti jau prijungtas prie telefono kištuko.
3. Išimkite plastikinį įdėklą iš „telefono“ prievado (prievado, pažymėto telefono piktograma).

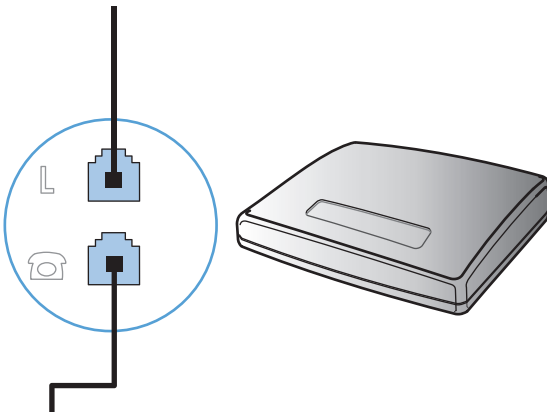


4. Jei norite prie kompiuterio prijungti vidinį arba išorinį modemą, įkiškite vieną telefono laido galą į gaminio „telefono“ prievadą  . Įkiškite kitą telefono laido galą į modemo „linijos“ prievadą.

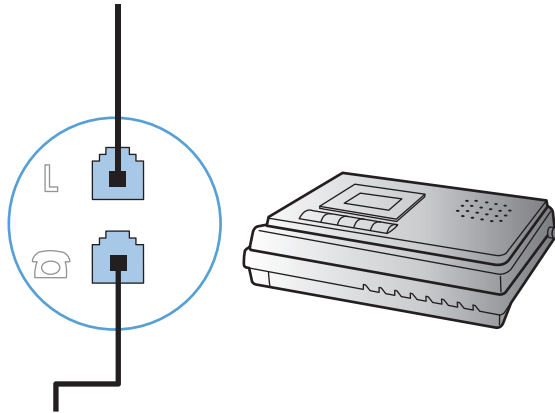


 **PASTABA:** Kai kuriuose modemuose yra antrasis „linijos“ prievadas, skirtas prijungti prie tam skirtos telefono linijos. Jei turite du „linijos“ prievadus, žr. modemo dokumentaciją ir įsitikinkite, kad prijungiate prie reikiamo „linijos“ prievado.

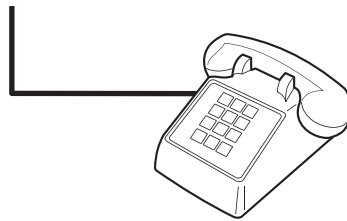
5. Jei norite prijungti skambintojo identifikavimo įrenginį, įjunkite telefono laidą į ankstesnio įrenginio „telefono“ prievadą. Įkiškite kitą telefono laido galą į skambintojo identifikavimo įrenginio „linijos“ prievadą.



6. Jei norite prijungti autoatsakiklį, įjunkite telefono laidą į ankstesnio įrenginio „telefono“ prievadą. Įkiškite kitą telefono laido galą į autoatsakiklio „linijos“ prievadą.



7. Jei norite prijungti telefoną, įjunkite telefono laidą į ankstesnio įrenginio „telefono“ prievadą. Įkiškite kitą telefono laido galą į telefono „linijos“ prievadą.




8. Baigę prijungti papildomus įrenginius, įjunkite visus įrenginius į jų maitinimo šaltinius.

Sukonfigūruokite faksą ir telefono autoatsakiklį



- Nustatykite gamino signalų iki atsakymo skaičių bent vienu signalu daugiau nei signalų skaičius, kuriam nustatytas autoatsakiklis.
- Jei autoatsakiklis prijungtas prie tos pačios telefono linijos, bet kito lizdo (pvz., kitame kambaryje), jis gali trukdyti gaminiui priimti faksogramas.

Fakso aparatui nustatyti papildomą telefoną

Įjungę šį nustatymą galite nurodyti gaminiui priimti gaunamą fakso skambutį vieną po kito telefono klaviatūroje surinkdami 1-2-3. Numatytoji nuostata – **lį.** Išjunkite šį nustatymą tik jei naudojate pulsinių rinkimą arba jei jūsų telefono įmonė teikia paslaugą, kuri taip pat naudoja seką 1-2-3. Telefono įmonės paslauga neveiks, jei kyla konfliktas tarp jos ir gaminio.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Telefono kodas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **lį.** arba **lšj.** ir išsaugokite pasirinktį paspausdami mygtuką **Gerai**.

Atskiro fakso sąranka

1. Išpakuokite ir sukonfigūruokite gaminį.
 2. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
 3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Sistemos sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
 4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Laikas / data** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
 5. Rodyklių klavišais pasirinkite 12 valandų laikrodį arba 24 valandų laikrodį, po to paspauskite mygtuką **Gerai**.
 6. Pasinaudokite klaviatūra ir įveskite esamą laiką.
 7. Atlikite vieną iš šių veiksmų:
 - 12 valandų laikrodžiui naudokite rodyklių klavišus, jei norite pereiti už ketvirto simbolio. Pasirinkite **1** laikui iki vidurdienio arba **2** laikui po vidurdienio. Paspauskite **Gerai** mygtuką.
 - 24 valandų laikrodžiui paspauskite mygtuką **Gerai**.
 8. Pasinaudokite klaviatūra ir įveskite esamą datą. Dviem skaičiais nurodykite mėnesį, dieną ir metus. Paspauskite **Gerai** mygtuką.
 9. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
 10. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso antraštė** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
 11. Naudodami klaviatūrą įveskite fakso numerį ir savo įmonės pavadinimą arba antraštę, tada paspauskite mygtuką **Gerai**.
-
-  **PASTABA:** Fakso numeris neturi būti ilgesnis kaip 20 simbolių, o įmonės pavadinimas – kaip 25.
12. Nustatykite kitus gaminio aplinkos nustatymus pagal poreikius.


Sukonfigūruokite fakso nustatymus

Gaminio fakso aparato nustatymus galima konfigūruoti naudojantis valdymo pultu, „HP Toolbox“ arba „HP Director“. Po pradinės sąrankos proceso nustatymų konfigūravimui galima naudoti HP fakso sąrankos vedlį.

Jungtinėse Valstijose ir daugelyje kitų šalių/regionų įstatymai reikalauja nustatyti laiką, datą ir kitą faksogramų antraštės informaciją.

Naudokite valdymo pultą fakso laikui, datai ir antraštei nustatyti

Jei norite naudoti valdymo pultą datai, laikui ir antraštei nustatyti, atlikite šiuos veiksmus:

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Sistemos sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Laikas / data** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite 12 valandų laikrodį arba 24 valandų laikrodį, po to paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Pasinaudokite klaviatūra ir įveskite esamą laiką.

6. Atlikite vieną iš šių veiksmų:
 - 12 valandų laikrodžiui naudokite rodyklių klavišus, jei norite pereiti už ketvirto simbolio. Pasirinkite **1** laikui iki vidurdienio arba **2** laikui po vidurdienio. Paspauskite **Gerai** mygtuką.
 - 24 valandų laikrodžiui paspauskite mygtuką **Gerai**.
7. Pasinaudokite klaviatūra ir įveskite esamą datą. Dviem skaičiais nurodykite mėnesį, dieną ir metus. Paspauskite **Gerai** mygtuką.
8. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
9. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso antraštė** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
10. Naudodami klaviatūrą įveskite fakso numerį ir savo įmonės pavadinimą arba antraštę, tada paspauskite mygtuką **Gerai**.



PASTABA: Fakso numeris neturi būti ilgesnis kaip 20 simbolių, o įmonės pavadinimas – kaip 25.

HP fakso aparato sąrankos vedlio naudojimas

Jei pabaigėte programinės įrangos diegimą, esate pasirengęs siųsti faksogramas iš savo kompiuterio. Jei nepabaigėte fakso sąrankos proceso instaliuodami programinę įrangą, galite pabaigti ją bet kuriuo metu, naudodami HP fakso aparato sąrankos vedlį.

Nustatykite fakso laiką, datą ir antraštę

1. Spustelėkite **Pradėjimas** ir paspauskite **Programs** (programos).
2. Spustelėkite **HP**, spustelėkite gaminio pavadinimą ir spustelėkite **HP fakso sąrankos vedlys**.
3. Vykdykite HP fakso aparato sąrankos vedlio instrukcijas ekrane ir nustatykite laiką, datą ir faksogramų antraštes bei kelis kitus nustatymus.

Vietinių raidžių naudojimas faksogramos antraštėse

Jei naudojate valdymo pultą įvesti savo vardą antraštėje ar įvesti vardą rinkimo vienu paspaudimu klavišui, sparčiojo rinkimo įrašui ar grupinio rinkimo įrašui, spauskite atitinkamą raidžių ir skaičių mygtuką kelis kartus, kol pasirodys reikiama raidė. Tada paspauskite mygtuką rodyklė į dešinę ► ir pasirinkite raidę bei pereikite prie kito tarpo. Ši lentelė rodo, kokios raidės ir skaičiai rodomi kiekvienam raidžių ir skaičių klavišui.

| Klavišo numeris | Simboliai |
|-----------------|--------------|
| 1 | 1 |
| 2 | ABCabc2 |
| 3 | DEFdef3 |
| 4 | GHIghi4 |
| 5 | JKLjkl5 |
| 6 | MNOmno6 |
| 7 | PQRSpqrs7 |
| 8 | TUVtuv8 |
| 9 | WXYZwxyz9 |
| 0 | 0 |
| * | ()+-./,"* &@ |
| # | tarpas, # , |




PASTABA: Naudokite mygtuką rodyklė į dešinę ►, jei norite perkelti žymeklį valdymo pulte ir mygtuką rodyklė į kairę ◀, jei norite trinti simbolius.

Telefonų knygos naudojimas

Galite saugoti dažnai renkamus fakso numerius (iki 100 įrašų).

Valdymo pulte kurkite ir redaguokite fakso telefonų knygą

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .




2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Telefonų knyga** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Pridėti / redaguoti** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Įveskite fakso numerį ir pavadinimą, o tada paspauskite mygtuką **Gerai**.

Fakso telefonų knygoje galite įkelti ar iškelti „Microsoft Outlook“ kontaktus

1. Atidarykite „HP Toolbox“.
2. Spustelėkite **Fax** (faksas), tada spustelėkite **Fax Phone Book** (fakso telefonų knygelė).
3. Naršykite iki programos telefonų knygelės ir spustelėkite **Import** (importuoti).

Telefonų knygelės duomenų naudojimas kitose programose

 **PASTABA:** Prieš importuojant telefonų knygelę iš kitos programos, turite naudoti tos programos eksportavimo funkciją.


„HP Toolbox“ gali importuoti adresų informaciją iš kitos programinės įrangos telefonų knygelė. Ši lentelė rodo, kokios programos yra palaikomos „HP Toolbox“.

| Programa | Aprašymas |
|---------------------|--|
| „Microsoft Outlook“ | <p>Asmeninės adresų knygelės (PAB) įrašai, Adresinės įrašai, galima pasirinkti abu kartu. Asmenys ir grupės iš PAB sujungiami su asmenimis iš Adresinės tik jei pasirenkama sujungimo parinktis.</p> <p>Jei Adresinės įrašė yra ir namų, ir darbo fakso numeris, bus rodomi du įrašai. Šių dviejų įrašų „vardas“ bus pakeistas. Prie darbo įrašo vardo bus pridėta „:(B)“, prie namų įrašo bus pridėta „:(H)“.</p> <p>Jei įvyksta pasikartojimo klaida (vienas iš įrašų Adresinėje ir vienas įrašų PAB yra su tuo pačiu vardu ir fakso numeriu), bus rodomas vienas įrašas. Tačiau, jei PAB yra įrašas, kuris pasikartoja Adresinėje, ir Adresinės įrašė yra ir darbo, ir namų fakso numeris, bus rodomi visi trys įrašai.</p> |
| „Windows“ adresinė | <p>Palaikoma „Windows“ adresinė (WAB), naudojama „Outlook Express“ ir „Internet Explorer“. Jei asmeniui nurodytas ir namų, ir darbo fakso numeris, bus rodomi du įrašai. Šių dviejų įrašų „vardas“ bus pakeistas. Prie darbo įrašo vardo bus pridėta „:(B)“, prie namų įrašo bus pridėta „:(H)“.</p> |
| „Goldmine“ | <p>Palaikoma „Goldmine“ versija 4.0. „HP Toolbox“ importuoja failą, paskutinį kartą naudotą „Goldmine“.</p> |
| „Symantec Act!“ | <p>„Act!“ palaikomos versijos 4.0 ir 2000. „HP Toolbox“ importuoja duomenų bazę, paskutinį kartą naudotą „Act!“.</p> |

Ištrinti telefonų knygelę

Galite ištrinti visus gaminyje užprogramuotus telefonų knygos įrašus.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Ištrintų telefonų knygos įrašų nebegalima atkurti.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .



2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Telefonų knyga** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ištrinti viską** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Paspausdami mygtuką **Gerai** išsaugokite ištrynimą.

Faksogramų siuntimo nustatymai

Faksogramų siuntimo nustatymai

Nustatyti specialiuosius rinkimo simbolius ir parinktis


Renkamuose fakso numeriuose galite daryti pauzes. Pauzės dažnai reikalingos renkant tarptautinį numerį ar jungiantis prie išorinės linijos.

- **Rinkimo pauzės įterpimas:** Paspauskite pauzės mygtuką # kelis kartus, kol valdymo pulto ekrane pasirodo kablelis (,), rodantis, kad šioje rinkimo sekos vietoje bus pauzė.
- **Pauzės įterpimas rinkimo tonui:** Kelis kartus spauskite simbolių mygtuką *, kol valdymo pulto ekrane pasirodo W, jei norite, kad gaminys lauktų rinkimo tono prieš rinkdamas likusią telefono numerio dalį.
- **Ragelio tarpo įterpimas:** Kelis kartus spauskite simbolių mygtuką *, kol valdymo pulto ekrane pasirodo R, jei norite, kad gaminys įterptų ragelio tarpą.

Nustatyti rinkimo kodą prieš skambutį

Rinkimo kodas yra skaičius ar skaičių grupė, automatiškai pridedama kiekvieno valdymo pulte ar programinėje įrangoje jūsų įvesto fakso numerio pradžioje. Didžiausias simbolių skaičius rinkimo kodui yra 50.


Numatytoji nuostata – **Išj.** Galite įjungti šį nustatymą ir įvesti kodą jei, pvz., turite rinkti numerį, pvz., 9, jei norite pasiekti telefono liniją už jūsų įmonės telefono sistemos ribų. Suaktyvinę šį nustatymą galite rinkti fakso numerį be rinkimo kodo naudodami rankinį rinkimą.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką Gerai.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso siuntimo sąranka** ir paspauskite mygtuką Gerai.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Rinkimo kodas** ir paspauskite mygtuką Gerai.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir paspauskite mygtuką Gerai.
6. Jei pasirinkote parinktį **Ij.**, naudodami klaviatūrą įveskite kodą ir paspauskite mygtuką Gerai. Galite naudoti numerius, pauzes ir rinkimo simbolius.

Rinkimo tono aptikimo nustatymas

Paprastai gaminys nedelsiant pradeda rinkti fakso numerį. Jei naudojate gaminį toje pačioje linijoje kaip ir telefoną, įjunkite rinkimo kodo aptikimo nustatymą. Tai neleidžia gaminiui siųsti faksogramos, kol kas nors šneka telefonu.


Gamykliniai numatytieji rinkimo tono aptikimo nustatymai yra **Ij.** Prancūzijai ir Vengrijai ir **Išj.** visoms kitoms šalims ir regionams.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką Gerai.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso siuntimo sąranka** ir paspauskite mygtuką Gerai.

4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Rinkimo tono aptikimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Nustatykite toninį arba pulsinį rinkimą

Naudokite šią procedūrą, jei norite nustatyti gaminio toninio rinkimo arba pulsinio rinkimo režimą. Numatytoji gamyklinė reikšmė yra **Toninis**. Nekeiskite nuostatos, nebent sužinosite, kad jūsų telefono linijai netinka toninis rinkimas.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso siuntimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Rinkimo režimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Toninis** arba **Pulsinis** ir išsaugokite pasirinktį paspausdami mygtuką **Gerai**.




PASTABA: Pulsinio rinkimo režimas galimas ne visose šalyse/regionuose.

Nustatykite automatinį numerio perrinkimą ir laiką tarp perrinkimo

Jei gaminys negalėjo išsiųsti faksogramos dėl to, kad priimantysis fakso aparatas neatsakė arba buvo užimtas, gaminys bando pakartotinai rinkti numerį pagal pakartotinio rinkimo dėl numerio užimtumo arba pakartotinio rinkimo dėl neatsakymo parinktį. Naudokite procedūras šiame skyriuje, jei norite įjungti arba išjungti šias parinktis.


Pakartotinio rinkimo esant užimtam tonui parinktį

Jei ši parinktį įjungta, gaminys, gavęs užimtumo signalą, automatiškai perrenka numerį. Gamyklinė numatytoji reikšmė pakartotiniam rinkimui esant užimtam numeriui yra **Ij.**

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso siuntimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Perrinkti, jei užimta** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.


Pakartotinio rinkimo jei neatsakoma parinktį

Jei ši parinktį įjungta, gaminys, jei priimantysis fakso aparatas neatsako, automatiškai pakartotinai surenka numerį. Gamyklinė numatytoji reikšmė pakartotiniam rinkimui nesant atsakymo yra **Išj.**

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso siuntimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Neatsakoma perrinkus** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Pakartotinio rinkimo įvykus ryšio klaidai parinktis

Jei ši parinktis įjungta, gaminys, įvykus kokiai nors ryšio klaidai, automatiškai perrenka numerį. Gamyklinė numatytoji reikšmė pakartotiniam rinkimui įvykus ryšio klaidai yra **Ij.**.




1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso siuntimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Perrinkimo ryšio klaida** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Šviesumo/tamsumo ir raiškos nustatymas

Nustatykite šviesumo/tamsumo (kontrasto) nustatymą

Kontrastas veikia siunčiamos faksogramos šviesumą ir tamsumą ją siunčiant.

Numatytasis šviesumo/tamsumo nustatymas yra kontrastas, paprastai taikomas faksu siunčiamiems elementams. Pagal numatytąjį nustatymą slankiklis yra per vidurį.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso siuntimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Num. šviesumas / tamsumas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Mygtuku rodyklė į kairę  slinkite slankiklį į kairę, kad faksograma būtų šviesesnė už originalą, arba naudokite mygtuką rodyklė į dešinę  ir slinkite slankiklį į dešinę, kad faksograma būtų tamsesnė nei originalas.
6. Paspausdami mygtuką **Gerai** išsaugokite pasirinkimą.

Nustatyti raiškos nustatymus




PASTABA: Padidinus raišką padidėja faksogramos dydis. Didesnės faksogramos padidina siuntimo laiką ir gali viršyti laisvą gaminio atmintį.

Numatytasis gamyklinis nustatymas yra **Fine** (gera).

Naudokite šią procedūrą, jei norite pakeisti numatytąją visų fakso užduočių raišką į vieną iš šių nustatymų:

- **Standartinis:** Šis nustatymas reiškia žemiausią kokybę ir didžiausią perdavimo laiką.
- **Gera:** Šis nustatymas reiškia didesnę raišką nei nustačius parinktį **Standartinis** ir paprastai yra tinkamas teksto dokumentams.
- **Itin gera:** Šis nustatymas geriausiai tinka dokumentams, kuriuose yra tekstas ir vaizdai. Siuntimo laikas ilgesnis nei nustačius parinktį **Gera**, bet trumpesnis nei nustačius parinktį **Nuotrauka**.
- **Nuotrauka:** Šis nustatymas užtikrina geriausios kokybės vaizdus, bet smarkiai pailgina perdavimo laiką.

Numatytojo raiškos nustatymo nustatymas

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso siuntimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Num. raiška** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite raiškos nustatymą.
6. Paspausdami mygtuką **Gerai** išsaugokite pasirinkimą.

Viršelių šablonai

„PC Fax Send“ programoje galimi keli verslo ir asmeninių faksogramų viršelių šablonai.



PASTABA: Viršelių šablonų pakeisti negalima. Nors laukus šablonuose galima redaguoti, patys šablonai yra fiksuotos formos.

Fakso viršelio pritaikymas

1. Atidarykite programą „PC Fax Send“.
2. Skyriuje **Fax To** (siųsti faksą) nurodykite gavėjo fakso numerį, vardą ir įmonę.
3. Skyriuje **Resolution** (raiška) pasirinkite raiškos nustatymą.
4. Skyriuje **Include With Fax** (pridėti su faksograma) pasirinkite **Cover Page** (viršelis).
5. Pridėkite daugiau informacijos teksto laukuose **Notes** (pastabos) ir **Subject** (tema).
6. Išskleidžiamame lauke **Cover Page Template** (viršelio šablonas) pasirinkite šabloną ir pasirinkite **Pages in Document Tray** (puslapių dokumentų dėkle).
7. Atlikite vieną iš šių veiksmų:
 - Spustelėkite **Send Now** (siųsti dabar), jei norite siųsti faksogramą neperžiūrėję viršelio.
 - Spustelėkite **Preview** (peržiūrėti), jei norite peržiūrėti viršelį prieš siųsdami.


Faksogramų priėmimo nustatymai

Nustatyti faksogramų persiuntimą

Galite nustatyti savo gaminį taip, kad jis persiųstų faksogramas kitam fakso numeriui. Gaminiai gavus faksogramą, ji saugoma atmintyje. Tada gaminys surenka jūsų nurodytą fakso numerį ir išsiunčia faksogramą. Jei gaminys negali persiųsti faksogramos dėl klaidos (pvz., numeris užimtas) ir pakartotinio rinkimo bandymai nepavyksta, gaminys išspausdina faksogramą.


Jei priimant faksogramą baigiasi gaminio atmintis, jis nutraukia gaunamą faksogramą ir persiunčia tik puslapius ir puslapių dalis, kurios išsaugotos atmintyje.

Naudojant faksogramų persiuntimo funkciją faksogramas turi priimti gaminys (o ne kompiuteris), o atsiliiepimo režimas turi būti nustatytas į **Automatinis**.


1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso persiuntimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
6. Jei įjungiate faksogramų persiuntimo funkciją, naudodami klaviatūrą nurodykite fakso numerį, kuriuo bus siunčiamos faksogramos, ir išsaugokite pasirinkimą paspausdami mygtuką **Gerai**.

Atsiliepimo režimo nustatymas

Priklausomai nuo situacijos, nustatykite gaminio atsiliepimo režimą į parinktį **Automatinis**, **TAM**, **Faksas / tel.** arba **Rankinis**. Numatytoji gamyklinė reikšmė yra **Automatinis**.

- **Automatinis:** Šiuo atsiliepimo režimu gaminys atsiliepią į gaunamą skambutį po nurodyto signalų skaičiaus arba atpažinęs ypatingus fakso tonus.
- **TAM:** Gaminys į skambučius automatiškai neatsako. Vietoj to, jis laukia kol bus aptiktas fakso tonas.
- **Faksas / tel.:** Gaminys iškart atsako į skambučius. Jei fakso tonas yra aptinkamas, skambutis yra apdorojamas kaip faksas. Jei fakso tonas nėra aptinkamas, yra girdimas gana garsus signalas, kuris įspėja jus, kad reikia atsiliepti į skambutį.
- **Rankinis:** Gaminys niekada neatsiliepią į skambučius. Turite patys pradėti faksogramos priėmimo procesą valdymo pulte paspausdami mygtuką **Siųsti faksą**  arba pakeldami telefoną, prijungtą prie tos linijos ir surinkdami 1-2-3.

Jei norite nustatyti arba pakeisti atsiliepimo režimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Paspauskite mygtuką **Gerai** ir pasirinkite meniu **Atsakymo režimas**.
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite atsiliepimo režimą ir paspauskite mygtuką **Gerai**.


Blokuokite fakso numerius arba pašalinkite blokavimą

Jei nenorite gauti faksogramų iš konkrečių asmenų ar įmonių, galite valdymo pultu blokuoti iki 30 fakso numerių. Užblokavus fakso numerį ir kam nors iš to numerio atsiuntus faksogramą, valdymo pultas nurodo, kad numeris užblokuotas, faksograma nespausdinama ir neišsaugoma atmintyje. Faksogramos iš blokuotų fakso numerių fakso veiklos žurnale pažymimos kaip „discarded“ (atmestos). Galite atblokuoti blokuotus fakso numerius po vieną arba visus iš karto.



PASTABA: Blokuotų faksogramų siuntėjui nepranešama, kad siuntimas nepavyko.

Atlikite šiuos veiksmus, jei norite blokuoti fakso numerius arba pašalinti blokavimą valdymo pulte:

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Blokuoti faksus** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Jei norite blokuoti fakso numerį, rodyklių klavišais pasirinkite **Neleistinas įrašas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**. Įveskite fakso numerį tiksliai taip, kaip jis rodomas antraštėje (įskaitant tarpus) ir paspauskite mygtuką **Gerai**. Įveskite blokuoto numerio pavadinimą ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Jei norite atblokuoti vieną fakso numerį, rodyklių klavišais pasirinkite **Ištrinti įrašą** ir paspauskite mygtuką **Gerai**. Rodyklių mygtukais pasirinkite norimą ištrinti fakso numerį ir patvirtinkite ištrynimą, paspaudę mygtuką **Gerai**.

Jei norite atblokuoti visus blokuotus fakso numerius, rodyklių klavišais pasirinkite **Išvalyti viską** ir paspauskite mygtuką **Gerai**. Dar kartą paspauskite mygtuką **Gerai** ir patvirtinkite ištrynimą.

Nustatykite signalų iki atsakymo skaičių

Jei atsakymo režimas nustatytas kaip **Automatinis**, gaminio signalų iki atsakymo skaičius nustato, kiek kartų suskambės telefonas iki gaminiui atsiliepiant į gaunamą skambutį.


Jei gaminys prijungtas prie linijos, kuri gauna tiek fakso, tiek balso skambučius (bendro naudojimo linija) ir taip pat naudoja autoatsakiklį, jums gali prireikti nustatyti signalų iki atsakymo skaičiaus nustatymą. Signalų iki atsakymo skaičius turi būti didesnis nei autoatsakiklio signalų iki atsakymo skaičius. Tai leidžia autoatsakikliui atsiliepti į gaunamą skambutį ir įrašyti pranešimą, jei tai yra balso skambutis. Autoatsakikliui atsiliepus į skambutį gaminys klausosi skambučio ir automatiškai į jį atsiliepia, jei aptinka fakso tonus.

Numatytasis signalų iki atsakymo skaičius yra penki JAV ir Kanadai ir tu kitoms šalims/regionams.

Naudokite šią lentelę, jei norite nustatyti, kokį signalų iki atsakymo skaičių naudoti.

| Telefono linijos tipas | Rekomenduojamas signalų iki atsakymo skaičiaus nustatymas |
|---|--|
| Skirtinė fakso linija (priima tik fakso skambučius) | Nustatykite signalų skaičių diapazone, rodomame valdymo pulto ekrane. (Mažiausias ir didžiausias signalų skaičius gali būti skirtingas – tai priklauso nuo šalies/regiono). |
| Viena linija su dviem skirtingais numeriais ir skambučio šablono paslauga | Vienas arba du signalai. (Jei naudojate autoatsakiklį arba kompiuterio balso paštą kitam telefono numeriui, įsitikinkite, kad gaminys nustatytas didesniai signalų skaičiui nei autoatsakiklis. Taip pat, išskirtinio skambučio funkciją naudokite tam, kad atskirtume balso ir fakso skambučius.) |
| Bendro naudojimo linija (faksogramų ir balso skambučių priėmimui) prijungus tik telefoną | Penki signalai ir daugiau |
| Bendro naudojimo linija (faksogramų ir balso skambučių priėmimui) prijungus telefoną su autoatsakikliu arba kompiuteriniu balso paštu | Dviem signalais daugiau nei autoatsakiklis arba kompiuterinis balso paštas. |

Jei norite nustatyti arba pakeisti signalų iki atsakymo skaičių, atlikite šiuos veiksmus:

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Skambučiai iki atsiliepimo** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Naudodami klaviatūrą įveskite signalų iki atsakymo skaičių ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Išskirtinio skambučio nustatymas

Skambučio šablono arba išskirtinio skambučio paslaugą galite gauti iš kai kurių vietinių telefono įmonių. Ši paslauga leidžia viena linija naudoti daugiau nei vieną telefono numerį. Kiekvienam telefono numeriui paskiriamas išskirtinis skambučio šablonas, todėl galite atsiliesti į balso skambučius, o gaminys gali atsiliesti į fakso skambučius.

Jei iš telefono įmonės prenumeruojate skambučio šablono paslaugą, turite nustatyti gaminį atsiliesti į reikiamą skambučio šabloną. Ne visos šalys/regionai palaiko išskirtinius skambučio šablonus. Kreipkitės į telefono įmonę, jei norite nustatyti, ar ši paslauga galima jūsų šalyje/regione.




PASTABA: Jei neturite skambučio šablono paslaugos ir pakeisite skambučio šablono nustatymus į kitą reikšmę nei numatytoji, **Visi skambučiai**, gaminys gali negauti faksogramų.

Yra tokie nustatymai:

- **Visi skambučiai:** Gaminys atsiliepią į visus skambučius, gaunamus telefono linija.
- **Vienas:** Gaminys atsiliepią į visus skambučius, kurie pasižymi vieno signalo šablonu.
- **Dvigubas:** Gaminys atsiliepią į visus skambučius, kurie pasižymi dvigubo signalo šablonu.
- **Trigubas:** Gaminys atsiliepią į visus skambučius, kurie pasižymi trigubo signalo šablonu.
- **Dvigubas ir trigubas:** Gaminys atsiliepią į visus skambučius, kurie pasižymi dvigubo arba trigubo signalo šablonu.

Jei norite pakeisti atsiliepimo į skambučius skambučio šabloną, atlikite šiuos veiksmus:

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Atsakymo skambučio tipas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite norimą skambučio šabloną ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
6. Pabaigę gaminio diegimą paprašykite ko nors atsiųsti faksogramą ir įsitinkite, kad skambučio šablono paslauga veikia tinkamai.

Naudokite automatinį gaunamų faksogramų sumažinimą


Jei pritaikymo puslapiui funkcija įjungta, gaminys automatiškai sumažina ilgas faksogramas iki 75% tam, kad informacija tilptų standartinio dydžio popieriuje (pvz., faksograma sumažinama nuo „legal“ iki „letter“ dydžio).

Jei pritaikymo puslapiui parinktis išjungta, ilgos faksogramos bus spausdinamos visu dydžiu ant kelių lapų. Gamyklinė numatytoji reikšmė automatiniam gaunamų faksogramų sumažinimui yra **ĮJ**.

Jei esate įjungę parinktį **Faksų antspaudavimas**, galite taip pat įjungti automatinį sumažinimą. Tai kiek sumažina gaunamų faksogramų dydį ir neleidžia puslapio antspaudui padidinti faksogramos iki dviejų puslapių.




PASTABA: Įsitinkite, kad numatytojo spausdinimo medžiagos dydžio nustatymas atitinka dėkle esančios spausdinimo medžiagos dydį.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Pritaikyti puslapiui** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir išsaugokite pasirinktį paspausdami mygtuką **Gerai**.


Nustatyti fakso pakartotinio atspausdinimo nustatymus

Numatytasis pakartotinio faksogramų spausdinimo nustatymas yra **Ij.** Jei norite pakeisti šį nustatymą valdymo pulte, atlikite šiuos veiksmus:

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Pakartotinis faksų spausdinimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Nustatykite tylos aptikimo režimą

Šis nustatymas lemia, ar galite gauti faksogramas iš senesnio modelio fakso įrenginių, kurie neperduoda fakso signalo perduodami faksogramas. Šio dokumento išleidimo metu tokie tylaus režimo fakso įrenginiai sudaro labai mažą dalį naudojamų fakso įrenginių. Numatytoji nuostata – **Išj.** Tylos aptikimo režimą reikia pakeisti tik jei nuolat gaunate faksogramas iš ko nors, kas naudoja senesnio modelio fakso įrenginį.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Tylos aptikimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** arba **Išj.** ir išsaugokite pasirinktį paspausdami mygtuką **Gerai**.


Fakso garsumo nustatymas

Fakso garsų garsumo valdymas iš valdymo pulto. Galite pakeisti šiuos garsus:

- Fakso garsus, susietus su gaunamomis ir siunčiamomis faksogramomis
- Gaunamų faksogramų skambutį


Gamyklinė numatytoji reikšmė fakso garsų garsumui yra **Tylus**.

Įspėjimo garso, telefono linijos garso ir skambučio garso nustatymas


1. Paspauskite Sąranka  mygtuką.
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Sistemos sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Garsumo nustatymai** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių mygtukais pasirinkite meniu **Signalo garsumas**, meniu **Telefono linijos garsumas** arba meniu **Skambučio garsumas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite parinktis **Išj.**, **Tylus**, **Vidutinė** arba **Garsus**.
6. Paspausdami mygtuką **Gerai** išsaugokite pasirinkimą.

Antspauduotų faksogramų nustatymai


Gaminys išspausdina siuntėjo identifikacijos informaciją kiekvienos gautos faksogramos viršuje. Taip pat galite pasirinkti užantspauduoti gaunamą faksogramą savo antraštės informacija ir taip patvirtinti faksogramos gavimo datą ir laiką. Gamyklinė numatytoji reikšmė gaunamų faksogramų antspaudavimui yra **Išj.**

 **PASTABA:** Įjungus gaunamų faksogramų antspaudavimo nustatymą, puslapių dydis gali padidėti ir dėl to gaminys gali atspausdinti antrą puslapį.

 **PASTABA:** Ši parinktis taikoma tik gautoms faksogramoms, kurias įrenginys išspausdina.


1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Faksų antspaudavimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktis **Ij.** arba **Išj.** ir išsaugokite pasirinktį paspausdami mygtuką **Gerai**.

Privataus priėmimo funkcijos naudojimas

 **PASTABA:** Privataus priėmimo funkcija neturi jokios įtakos paskutinės faksogramos pakartotinio spausdinimo funkcijai. Norėdami apriboti priėjimą prie visų gautų faksogramų, užtikrinkite, kad nustatymas **Pakartotinis faksų spausdinimas** yra nustatytas ties **Išj.**


Kai suaktyvinama privataus priėmimo funkcija, gautos faksogramos yra išsaugojamos atmintyje. Norint atspausdinti visas saugomas faksogramas, reikalingas asmeninis identifikacijos numeris (PIN).

Privataus priėmimo funkcijos įjungimas

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Privatus priėmimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Ij.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

6. Naudodami klaviatūrą įveskite gaminio saugos slaptažodį ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
7. Jei norite patvirtinti gaminio saugos slaptažodį, naudokite klaviatūrą gaminio saugos slaptažodžiui iš naujo įvesti ir paspauskite mygtuką **Gerai**.


Privataus priėmimo funkcijos išjungimas

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Naudodami klaviatūrą įveskite gaminio saugos slaptažodį ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Privatus priėmimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
6. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Išj.** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Jei fakso atmintyje yra kokių nors neatspausdintų faksogramų, gaminys atspausdina tas faksogramas ir tada ištrina jas iš atminties.

Nustatyti faksogramų kaupimą

Jei kas nors nustatė faksogramą kaupimui, galite užklausti persiųsti tą faksogramą į jūsų gaminį. (Tai žinoma kaip kaupimas į kitą įrenginį).

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso funkcijos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Priėmimo kaupimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Gaminys skambina kitam fakso įrenginiui ir užklausia faksogramos.

Fakso naudojimas

Fakso programinė įranga



Palaikomos fakso programos

Kompiuterinio fakso programa, kurią gavote kartu su šiuo gaminiu, yra vienintelė kompiuterinio fakso programa, veikianti su šiuo gaminiu. Norėdami toliau naudoti kompiuterinio fakso programą, anksčiau įdiegtą kompiuteryje, turite ją naudoti su modemu, kuris jau prijungtas prie kompiuterio, ji neveiks su gaminio modemu.

Faksogramos atšaukimas

Naudokite šias instrukcijas, jei norite atšaukti vieną faksogramą, kuri dabar renkama, arba faksogramą, kuri siunčiama arba priimama.

Atšaukti dabartinę faksogramą


Valdymo pulte paspauskite mygtuką Atšaukti . Visi puslapiai, kurie dar nepersiųsti, atšaukiami. Paspaudus mygtuką Atšaukti , taip pat sustabdomos grupinio rinkimo užduotys.

Laukiančios fakso užduoties atšaukimas

Naudokite šią procedūrą, jei norite atšaukti fakso užduotį tokiais atvejais:


- Gaminys laukia pakartotinio rinkimo gavęs užimtą signalą, neatsakytą skambutį arba po ryšio klaidos.
- Faksograma paskirta išsiuntimui ateityje.


Naudokite tokius veiksmus, jei norite atšaukti fakso užduotį per meniu **Fax Job status** (fakso užduoties būseną):

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso užduoties būseną** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių mygtukais slinkite laukiančiomis užduotimis, kol pasieksite užduotį, kurią norite pašalinti.
4. Paspauskite mygtuką **Gerai** ir pasirinkite užduotį, kurią norite atšaukti.
5. Paspauskite mygtuką **Gerai** ir patvirtinkite, kad norite atšaukti užduotį.

Faksogramų ištrynimasis iš atminties

Naudokite šią procedūrą tik jei rūpinatės, kad kas nors kitas gali pasiekti jūsų gaminį ir iš atminties išspausdinti faksogramas.

 **ĮSPĖJIMAS:** Ši procedūra ne tik išvalo pakartotinio spausdinimo atmintį, bet ir ištrina visas siunčiamas faksogramas, neišsiųstas faksogramas, laukiančias pakartotinio rinkimo, faksogramas, paskirtas siųsti vėliau ir faksogramas, kurios nebuvo išspausdintos ar persiųstos.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso funkcijos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Išvalyti išsaugotus faksus** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Paspausdami mygtuką **Gerai** išsaugokite ištrynimą.

Fakso naudojimas DSL, PBX ar ISDN sistemoje


HP gaminiai skirti naudoti su tradicinėmis analoginėmis telefono paslaugomis. Jie nėra skirti naudoti su DSL, PBX, ISDN linijomis ar VoIP paslaugomis, tačiau jie gali veikti, jei yra tinkama sąranka ir įranga.

 **PASTABA:** HP rekomenduoja aptarti DSL, PBX, ISDN ir VoIP sąrankos parinktį su paslaugos tiekėju.


„HP LaserJet“ gaminiai yra analoginiai įrenginiai, kurie nėra suderinami su visomis skaitmeninio telefono aplinkomis (išskyrus atvejus, kai naudojamas konverteris skaitmeninis į analoginį). HP negarantuoja, kad gaminys bus suderinamas su skaitmeninėmis aplinkomis ar konverteriais skaitmeninis į analoginį.

DSL

Skaitmeninė prenumeratos linija (DSL) naudoja skaitmeninę technologiją standartiniais variniais telefono laidais. Šis gaminys nėra tiesiogiai suderinamas su skaitmeniniais signalais. Tačiau jei konfigūracija nurodoma DSL sąrankos metu, signalas gali būti atskirtas taip, kad dalis linijos pralaidumo naudojama analoginiam signalui siųsti (balsui arba paštui), o likęs linijos pralaidumas naudojamas skaitmeniniams duomenims siųsti.

 **PASTABA:** Ne visi faksai suderinami su DSL paslaugomis. HP negarantuoja, kad gaminys bus suderinamas su DSL paslaugos linijomis ar tiekėjais.

DSL modemui reikia didelio pralaidumo filtro. Paslaugų tiekėjas paprastai pateikia mažo pralaidumo filtrą įprastiems telefono laidams.

 **PASTABA:** Daugiau informacijos ir pagalbos kreipkitės į DSL tiekėją.

PBX

Šis gaminys yra analoginis įrenginys, kuris nėra suderinamas su visomis skaitmeninio telefono aplinkomis. Fakso funkcijoms gali prireikti skaitmeninių į analoginius filtrų arba konverterių. Jei PBX aplinkoje kyla fakso naudojimo problemų, gali prireikti pagalbos kreiptis į PBX tiekėją. HP negarantuoja, kad gaminys bus suderinamas su skaitmeninėmis aplinkomis ar konverteriais skaitmeninis į analoginį.

Daugiau informacijos ir pagalbos kreipkitės į PBX tiekėją.

ISDN

Daugiau informacijos ir pagalbos kreipkitės į ISDN tiekėją.

Fakso naudojimas su VoIP paslauga

Balso internetu protokolo (VoIP) paslaugos dažnai nėra suderinamos su fakso įrenginiais, nebent tiekėjas tiesiogiai nurodo, kad palaiko fakso paslaugas IP protokolu.

Jei kyla problemų naudojant faksą VoIP tinkle, įsitikinkite, kad visi kabeliai ir nustatymai tinkami. Sumažinus fakso greičio nustatymą gaminiui gali pavykti siųsti faksogramas VoIP tinklu.

Jei fakso naudojimo problemos nepranyksta, kreipkitės į VoIP tiekėją.

Fakso atmintis

Fakso atmintis išsaugoma dingus maitinimui



Operatyvi atmintis apsaugo nuo duomenų praradimo dingus energijos tiekimui. Kiti fakso įrenginiai saugo fakso puslapius įprastoje RAM atmintyje arba trumpalaikėje RAM atmintyje. Įprasta RAM atmintis nedelsiant praranda duomenis dingus maitinimui, o trumpalaikė RAM atmintis praranda duomenis po maždaug 60 minučių nuo maitinimo dingimo. „Flash“ gali išsaugoti duomenis metų metus be maitinimo.

Faksogramos siuntimas

Faksograma iš planšetinio skenerio

1. Dokumentą spausdinama puse žemyn padėkite ant skenerio stiklo.



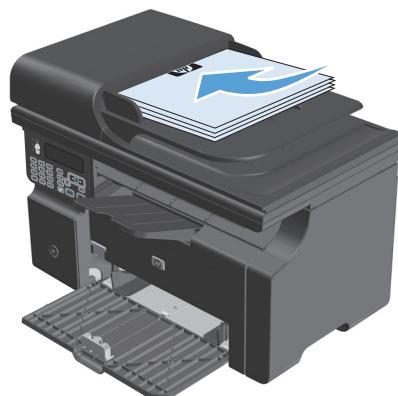
2. Paspauskite Sąranka  mygtuką.
3. Pasirinkite meniu **Telefonų knyga** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Iš sąrašo pasirinkite telefonų knygos įrašą. Jei įrašo nėra, pasinaudodami valdymo pulto klaviatūra surinkite numerį.
5. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Siųsti faksą . Gaminys pradeda fakso užduotį.

Faksuokite iš dokumentų tiektuvo

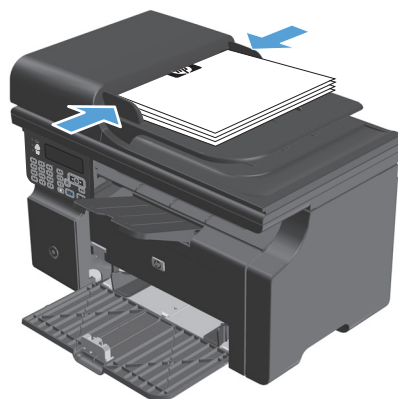
1. Originalus faksuojama puse į viršų įdėkite į dokumentų tiektuvą.



PASTABA: Dokumentų tiektuvo talpa yra iki 35 lapų 75 g/m² arba 20 svarų spausdinimo medžiagos.

ĮSPĖJIMAS: Norėdami apsaugoti gaminį nuo sugadinimo, nenaudokite originalų su korekcijos juostelėmis, korekcijos skysčiu, popieriaus segtukais ar sąvaržėlėmis. Taip pat į dokumentų tiektuvą nedėkite nuotraukų, nedidelių ar trapių dokumentų originalų.




2. Koreguokite kreiptuvus kol jie suspaus popieriaus kraštus.





3. Paspauskite Sąranka  mygtuką.
4. Pasirinkite meniu **Telefonų knyga** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Iš sąrašo pasirinkite telefonų knygos įrašą. Jei įrašo nėra, pasinaudodami valdymo pulto klaviatūra surinkite numerį.
6. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Siųsti faksą . Gaminys pradeda fakso užduotį.

Fakso gramų siuntimas rankiniu rinkimu

Paprastai gaminys surenka numerį jums paspaudus mygtuką Siųsti faksą . Tačiau kartais norite, kad gaminys rinktų kiekvieną numerį jį paspaudus. Pvz., jei fakso skambutis apmokamas skambinimo kortele, gali tekti surinkti fakso numerį, palaukti priėmimo tono iš jūsų telefono įmonės, ir tada surinkti skambinimo kortelės numerį. Rinkdami tarptautinį numerį galite surinkti dalį numerio, tada prieš tęsdami rinkimą palaukti rinkimo tonų.



Siųsti faksogramą grupei rankiniu būdu (faksogramų siuntimas pagal poreikius)

Norėdami nusiųsti faksą grupei gavėjui pasinaudokite šiomis instrukcijomis:

1. Įdėkite dokumentą į dokumentų tiektuvo įvesties dėklą.
2. Paspauskite Sąranka  mygtuką.
3. Pasirinkite meniu **Telefonų knyga** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Iš sąrašo išsirinkite telefonų knygos įrašą. Jei įrašo nėra, surinkite numerį naudodami valdymo pulte esančią klaviatūrą.
5. Jei norite toliau rinkti numerius, pakartokite 3 ir 4 žingsnius. Jei baigėte rinkti numerius, pereikite prie kito žingsnio.
6. Paspauskite Siųsti faksą  mygtuką.
7. Jei norite skenuoti daugiau lapų, paspauskite **1** ir pasirinkite parinktį **Taip**, o tada kartokite 6 žingsnį kiekvienam puslapiui fakso užduotyje. Užbaigę paspauskite **2** ir pasirinkite parinktį **Ne**.

Gaminys siunčia faksogramą kiekvienam fakso numeriui. Jei numeris grupėje yra užimtas arba neatsako, gaminys pakartotinai renka numerį pagal pakartotinio rinkimo nustatymą. Jei visi pakartotinio rinkimo bandymai nepavyksta, gaminys atnaujina fakso veiklos žurnalą pridėdamas klaidą ir pereina prie kito numerio grupėje.

Rankinis pakartotinis rinkimas

1. Įdėkite dokumentą į dokumentų tiektuvą.
2. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Pakartotinis rinkimas .
3. Paspauskite Siųsti faksą  mygtuką.
4. Jei norite skenuoti daugiau lapų, paspauskite **1** ir pasirinkite parinktį **Taip**, o tada kartokite 3 žingsnį kiekvienam puslapiui fakso užduotyje. Užbaigę paspauskite **2** ir pasirinkite parinktį **Ne**.

Gaminys siunčia faksogramą kiekvienam pakartotinai renkamam fakso numeriui. Jei numeris yra užimtas arba neatsako, gaminys pakartotinai renka numerį pagal pakartotinio rinkimo nustatymą. Jei visi pakartotinio rinkimo bandymai nepavyksta, gaminys atnaujina fakso veiklos žurnalą pridėdamas klaidą.

Faksogramos siuntimas iš programinės įrangos

Šiame skyriuje yra pagrindinės instrukcijos faksogramų siuntimui naudojant su gaminiu gautą programinę įrangą. Visos kitos su programine įranga susijusios temos yra aprašytos programinės įrangos Žinyne, kurį galima pasiekti programinės įrangos meniu **Help** (Žinynas).

Galite siųsti faksu elektroninius dokumentus iš kompiuterio, jei išpildyti šie reikalavimai:

- Gaminys tiesiogiai sujungtas su kompiuteriu.
- Kompiuteryje įdiegta gaminio programinė įranga.
- Kompiuterio operacinė sistema yra „Microsoft Windows XP“, „Windows Vista“ arba „Mac“ OS X 10.4, 10.5, 10.6 ar naujesnė.

Faksogramos siuntimas iš programinės įrangos („Windows XP“ arba „Vista“)

Siuntimo procedūra skiriasi, atsižvelgiant į jūsų specifikacijas. Toliau pateikiami labiausiai tipiški veiksmai.

1. Spustelėkite **Pradėjimas**, spustelėkite **Programs** (programos) (arba **All Programs** (visos programos) operacinėje sistemoje „Windows XP“) ir spustelėkite **Hewlett-Packard**.
2. Spustelėkite gaminio pavadinimą, ir tada spustelėkite **Send fax** (siųsti faksogramą). Pasirodo fakso programinė įranga.
3. Įveskite vieno ar daugiau gavėjų fakso numerį.
4. Įdėkite dokumentą į dokumentų tiektuvą.
5. Pridėkite viršelį. (Šis žingsnis neprivalomas.)
6. Spustelėkite **Send Now** (siųsti dabar).

Faksogramos siuntimas iš programinės įrangos („Mac“ OS X 10.4 ar naujesnė)

Naudodami „Mac OS X“ galite pasirinkti vieną iš dviejų faksogramų siuntimo naudojant gaminio programinę įrangą metodų.

Jei norite siųsti faksogramą naudodami „HP Director“, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įdėkite dokumentą į dokumentų tiektuvą.
2. Atidarykite „HP Director“ spustelėdami diagramą lizde ir spustelėkite **Fax** (faksas). Atsivers dialogo langas „Apple“ spausdinimo dialogo langas.
3. Pasirinkite **Fax PDF** (siųsti PDF faksu) išskleidžiamame meniu **PDF**.
4. Įveskite vieno ar daugiau gavėjų fakso numerius lauke **To** (kam).
5. Pasirinkite gaminį skyriuje **Modem** (modemas).
6. Spustelėkite **Fax** (faksas).

Jei norite siųsti faksogramą spausdindami į fakso tvarkyklę, atlikite šiuos veiksmus:

1. Atverkite dokumentą, kurį norite siųsti faksu.
2. Spustelėkite **File** (failas) ir tada spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Pasirinkite **Fax PDF** (siųsti PDF faksu) išskleidžiamame meniu **PDF**.

4. Įveskite vieno ar daugiau gavėjų fakso numerius lauke **To** (kam).
5. Pasirinkite gaminį skyriuje **Modem** (modemas).
6. Spustelėkite **Fax** (faksas).


Faksogramos siuntimas iš trečiųjų šalių programinės įrangos, pvz., „Microsoft Word“ (visoms operacinėms sistemoms)


1. Atidarykite dokumentą trečiosios šalies programoje.
2. Spustelėkite meniu **File** (failas) ir tada spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Pasirinkite fakso spausdintuvo tvarkyklę išskleidžiamame spausdintuvų sąrašė. Pasirodo fakso programinė įranga.
4. Atlikite vieną iš šių procedūrų:
 - **„Windows“**
 - a. Įveskite vieno ar daugiau gavėjų fakso numerį.
 - b. Pridėkite viršelį. (Šis žingsnis neprivalomas.)
 - c. Įtraukite visus gaminyje įdėtus puslapius. (Šis žingsnis neprivalomas.)
 - d. Spustelėkite **Send Now** (siųsti dabar).
 - **„Macintosh“**
 - a. Pasirinkite **Fax PDF** (siųsti PDF faksu) išskleidžiamame meniu **PDF**.
 - b. Įveskite vieno ar daugiau gavėjų fakso numerį.
 - c. Pasirinkite gaminį skyriuje **Modem** (modemas).
 - d. Spustelėkite **Fax** (faksas).

Siųskite faksą rinkdami numerį telefonu, kuris yra prijungtas prie fakso linijos.

Kartais gali prireikti surinkti fakso numerį telefonu, kuris prijungtas prie tos pačios linijos kaip ir gaminys. Pvz., jei siunčiate faksogramą asmeniui, kurio įrenginys veikia rankinio priėmimo režimu, galite prieš siųsdami faksogramą paskambinti ir pranešti jam, kad siunčiate faksogramą.



PASTABA: Telefonas turi būti prijungtas prie gaminio „telefono“ prievado .

1. Įdėkite dokumentą į dokumentų tiektuvą.
2. Pakelkite telefono, kuris prijungtas prie tos pačios linijos kaip ir gaminys, ragelį. Surinkite fakso numerį telefono klaviatūra.
3. Gavėjui atsiliesius nurodykite jam įjungti fakso įrenginį.
4. Išgirdę fakso tonus, paspauskite mygtuką Siųsti faksą , palaukite, kol valdymo pulto ekrane pasirodys užrašas **Jungiamasi** ir padėkite telefono ragelį.

Nustatykite fakso išsiuntimą vėlesniu laiku

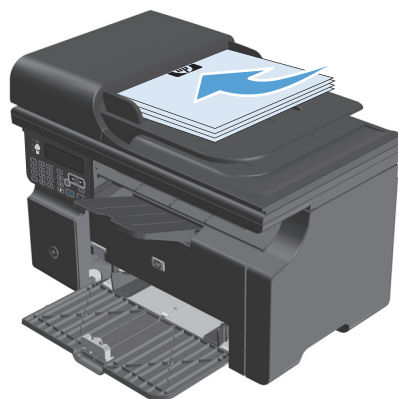
Naudokite gaminio valdymo pultą, jei norite paskirti vėliau siųsti faksogramą vienam ar daugiau asmenų. Pabaigus šią procedūrą gaminys nuskenuoja dokumentą į atmintį ir grįžta į parengties būseną.




PASTABA: Jei gaminys paskirtu laiku negali išsiųsti faksogramos, ši informacija nurodoma fakso klaidos ataskaitoje (jei ši parinkti įjungta), arba įrašoma fakso veiklos žurnale. Perdavimas gali nebūti pradėtas, jei į fakso siuntimo skambučius neatsiliepiama arba jei užimtas signalas nutraukia pakartotinio rinkimo bandymus.


Jei faksas nustatytas siuntimui vėliau, tačiau jį reikia atnaujinti, siųskite informaciją kaip kitą užduotį. Visos faksogramos, paskirtos išsiųsti tuo pat metu, yra pristatomos kaip atskiros faksogramos.

1. Įdėkite dokumentą į dokumentų tiektuvą.



2. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .



3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso funkcijos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Siųsti faksą vėliau** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Pasinaudokite klaviatūra ir įveskite laiką.
6. Jei gaminys nustatytas 12 valandų laiko režimui, rodyklių mygtukais perkelkite žymeklį už ketvirtąjį simbolį ir nustatykite laiką iki vidurdienio arba po jo. Pasirinkite **1** rytiniam laikui (A.M.) arba **2** vakariniam laikui (P.M.), tada paspauskite mygtuką **Gerai**. Jei gaminys nustatytas 24 laiko režimui, paspauskite mygtuką **Gerai**.
7. Paspauskite mygtuką **Gerai** ir patvirtinkite numatytą datą arba pasinaudodami klaviatūra įveskite datą, tada paspauskite mygtuką **Gerai**.
8. Įveskite fakso numerį.
PASTABA: Ši funkcija nepalaiko nenustatytų (pagal poreikį sukurtų) grupių.
9. Paspauskite mygtuką **Gerai** arba mygtuką **Siųsti faksą** . Gaminys nuskenuoja dokumentą į atmintį ir išsiunčia jį nustatytu laiku.

Prieigos kodų, kreditinių kortelių ar skambinimo kortelių naudojimas

Jei norite naudoti prieigos kodus, kreditines korteles arba skambinimo korteles, rinkite rankiniu būdu, kad galėtumėte įvesti pauzes ir rinkimo kodus.

Tarptautinių faksogramų siuntimas

Jei norite siųsti faksogramą gavėjui kitoje šalyje, rinkite rankiniu būdu, kad galėtumėte įvesti pauzes ir tarptautinio rinkimo kodus.


Faksogramos priėmimas

Spausdinti faksogramą

Gavęs faksogramą gaminys ją išspausdina (jei neįjungta privataus priėmimo funkcija) ir automatiškai išsaugo ją operatyvinėje atmintyje.

Išspausdinti išsaugotą faksogramą įjungus privataus priėmimo funkciją


Jei norite išspausdinti išsaugotas faksogramas, turite įvesti privataus priėmimo PIN kodą. Gaminiai išspausdinus išsaugotas faksogramas, jos ištrinamos iš atminties.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Naudodami klaviatūrą įveskite gaminio saugos PIN kodą ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso gavimo sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Privatus priėmimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
6. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Spausdinti faksogramas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Pakartotinis faksogramos spausdinimas

Jei norite pakartotinai išspausdinti faksogramą, nes spausdinimo kasetė buvo tuščia arba jei faksograma buvo išspausdinta ant netinkamo tipo spausdinimo medžiagos, galite pabandyti spausdinti ją iš naujo. Pasiekiamos atminties kiekis nulemia pakartotiniam spausdinimui saugojamų faksogramų skaičių. Naujausios faksogramos išspausdinamos pirmos, seniausios saugomos faksogramos – paskutinės.

Šios faksogramos saugomos nuolat. Pakartotinis spausdinimas neištrina jų iš atminties.


1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso funkcijos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Iš naujo spausdinti paskutinį** ir paspauskite mygtuką **Gerai**. Gaminys pradeda pakartotinai spausdinti paskutinę išspausdintą faksogramą.

 **PASTABA:** Jei norite bet kuriuo metu sustabdyti spausdinimą, paspauskite mygtuką **Atšaukti** .

 **ISPĖJIMAS:** Jei nustatymas **Pakartotinis faksų spausdinimas** nustatytas kaip **Išj.**, blogai išspausdintų ar išblukusių faksogramų pakartotinai spausdinti negalima.

Faksogramų priėmimas, kai fakso tonai girdimi telefono linijoje

Jei turite telefono liniją, kuri priima ir fakso, ir telefono skambučius ir girdite fakso toną atsiliapę telefonu, galite pradėti priėmimo procesą vienu iš dviejų būdų:

- Jei esate šalia gaminio, valdymo pulte paspauskite mygtuką **Siųsti faksą** .
- Priešingu atveju telefono klaviatūroje surinkite 1-2-3, palaukite, kol pasigirs faksogramos perdavimo garsai ir padėkite ragelį.

 **PASTABA:** Norint, kad antrasis metodas veiktų, nustatymas **Telefono kodas** turi būti nustatytas kaip **Taip**.

Gaukite faksogramas į kompiuterį



PASTABA: Faksogramų priėmimas naudojant kompiuterį nepalaikomas „Macintosh“ kompiuteriams.


Faksogramų priėmimas į kompiuterį galimas tik jei atlikote pilną programinės įrangos diegimą pradinės gaminio sąrankos metu.

Jei norite priimti faksogramas savo kompiuteryje, įjunkite priėmimo į kompiuterį nuostatą programinėje įrangoje.

1. Atidarykite „HP Toolbox“.
2. Pasirinkite gaminį.
3. Spustelėkite **Fax** (faksas).
4. Spustelėkite **Fax Tasks** (fakso užduotys).
5. Dalyje **Fax Receive Mode** (faksogramų priėmimo režimas) pasirinkite **Receive faxes to this computer** (priimti faksogramas į šį kompiuterį).

Išjunkite priėmimo į kompiuterį nustatymą valdymo pulte

Priėmimo į kompiuterį nustatymą galima suaktyvinti tik iš vieno kompiuterio. Jei dėl kokių nors priežasčių tas kompiuteris nebesiekiamas, galite naudoti tokią procedūrą, norėdami išjungti priėmimo į kompiuterį nustatymą valdymo pulte.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso funkcijos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Sustabdyti priėmimą į PC** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Peržiūrėti naują faksogramą gavus ją į kompiuterį

1. Atidarykite „HP Toolbox“.
2. Pasirinkite gaminį.
3. Spustelėkite **Fax** (faksas).
4. Spustelėkite **Fax Receive Log** (faksogramų priėmimo žurnalas).
5. Stulpelyje **Fax Image** (faksogramos vaizdas) spustelėkite faksogramos, kurią norite peržiūrėti nuorodą „view“ (peržiūrėti).

Fakso problemų sprendimas

Fakso trikčių šalinimo kontrolinis sąrašas

Patarimai šalinant fakso triktis:

- Atspausdinkite meniu žemėlapij iš meniu **Ataskaitos**, kad matytumėte valdymo pulto meniu ir galimus nustatymus.
 - Po nustatymų įgyvendinimo stenkitės nusiųsti arba gauti faksogramą.
 - Atjunkite visus įrenginius, palikite tik gaminį. Patikrinkite, ar gaminio telefono laidas yra įkištas į sieninį telefono lizdą.
1. Patikrinkite, ar gaminio mikroprograma yra tinkama:
 - a. Atspausdinkite konfigūracijos lapą iš meniu **Ataskaitos**.
 - b. Eikite į www.hp.com/support/ljm1210series ir pasirinkite naudojamą operacinę sistemą.
 - c. Nuslinkite prie mikroprogramų lentelės ir palyginkite sąrašė esančią versiją su versija konfigūracijos lape. Jei versijos skiriasi, parsisiųskite naujausią mikroprogramą.
 - d. Atspausdinkite naują konfigūracijos puslapį ir įsitikinkite, kad mikroprograma yra tinkama.
 2. Patikrinkite, ar telefono laidas yra įkištas į tinkamą jungtį.
 3. Įsitikinkite, kad faksas yra nustatytas. Naudodami valdymo pultą ar HP fakso aparato sąrankos vedlį sukonfigūruokite laiką, datą ir fakso antraštės informaciją.
 4. Patikrinkite telefono liniją.
 - a. Ištraukite telefono laidą iš gaminio.
 - b. Įkiškite telefono laidą į telefoną ir patikrinkite, ar girdimas sujungimo tonas.
 - c. Pakartotinai perjunkite telefono laidą į tinkamą gaminio jungtį.
 5. Jei naudojate DSL paslaugą, patikrinkite instaliavimą ir funkcijas. DSL modemui reikia didelio pralaidumo filtro. Paslaugų tiekėjas paprastai pateikia mažo pralaidumo filtrą įprastiems telefono laidams.
 6. Jei naudojate VoIP paslaugą, patikrinkite instaliavimą ir funkcijas. VoIP paslauga gali nepalaikyti fakso per IP. Jei fakso IP yra palaikomas, pakeiskite nustatymą **Fakso greitis į Lėtas (V.29)**.
 7. Jei negalite siųsti ar gauti faksogramų, darykite taip:
 - a. Pakeiskite klaidų taisymo nustatymus.



PASTABA: Pakeitus šiuos nustatymus gali suprastėti vaizdo kokybė.



- b. Pakeiskite nustatymą **Fakso greitis į Vidutinis (V.17)** arba **Lėtas (V.29)**.



Fakso klaidų pranešimai


Perspėjimų ir įspėjimų pranešimai rodomi laikinai ir gali reikėti patvirtinti pranešimą paspaudžiant mygtuką **Gerai**, jei norima tęsti, arba paspaudžiant mygtuką **Atšaukti** (X), jei norima atšaukti užduotį. Esant tam tikriems įspėjimams užduotis gali būti neužbaigta arba gali nukentėti spausdinimo kokybė. Jei perspėjimo ir



Įspėjimo pranešimas susijęs su spausdinimu ir automatinio tęsimo funkcija įjungta, gaminys bandys tęsti spausdinimo užduotį praėjus 10 sekundžių nuo įspėjimo pasirodymo be patvirtinimo.



Perspėjimo ir įspėjimo pranešimai

| Valdymo pulto pranešimas | Apibūdinimas | Rekomenduojamas veiksmas |
|--|---|--|
| Faksas atidėtas Siuntimo atmintis pilna | Fakso atmintis pilna. | Atšaukite faksogramą paspausdami mygtuką Atšaukti  . Pakartotinai išsiųskite faksogramą. Jei klaida vėl įvyksta, gali tekti siųsti faksogramą keliomis dalimis. |
| Faksas neaptiktas | Gaminys atsiliepė į gaunamą skambutį, tačiau nenustatė, kad skambina fakso įrenginys. | Leiskite gaminiiui pabandyti dar kartą priimti faksogramą. Pabandykite naudoti kitą telefono laidą. Įkiškite gaminio telefono laidą į kitos telefono linijos kištuką. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką. |
| Faksas neatsako Atšauktas siuntimas | Bandymai pakartotinai rinkti fakso numerį nepavyko arba buvo išjungta parinktis Neatsakoma perrinkus . | Paskambinkite gavėjui ir įsitikinkite, kad jo fakso įrenginys įjungtas ir parengtas. Įsitikinkite, kad renkate teisingą fakso numerį. Patikrinkite, ar įjungta pakartotinio rinkimo parinktis. Ištraukite telefono laidą iš gaminio ir sieninio lizdo ir prijunkite jį dar kartą. Išjunkite gaminio telefono laidą iš kištuko, įjunkite telefoną ir pabandykite paskambinti. Įsitikinkite, kad telefono laidas iš sieninio telefono lizdo yra įjungtas į linijos išvesties prievadą  . Įkiškite gaminio telefono laidą į kitos telefono linijos kištuką. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką. |

| Valdymo pulto pranešimas | Apibūdinimas | Rekomenduojamas veiksmas |
|--|--|--|
| Faksas neatsako Laukiama perrinkimo | Priimančio fakso linija neatsako. Gaminys po kelių minučių bandys rinkti pakartotinai. | <p>Leiskite gaminiui pabandyti dar kartą išsiųsti faksogramą.</p> <p>Paskambinkite gavėjui ir įsitinkite, kad jo fakso įrenginys įjungtas ir parengtas.</p> <p>Įsitinkite, kad renkate teisingą fakso numerį.</p> <p>Jeigu gaminys toliau bando rinkti pakartotinai, išjunkite gaminio telefono laidą iš kištuko, įjunkite telefoną ir pabandykite paskambinti.</p> <p>Įsitinkite, kad telefono laidas iš sieninio telefono lizdo yra įjungtas į linijos išvesties prievadą .</p> <p>Įkiškite gaminio telefono laidą į kitos telefono linijos kištuką.</p> <p>Pabandykite naudoti kitą telefono laidą.</p> <p>Jeigu klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| Faksas užimtas Atšauktas siuntimas | Fakso linija, kuriai siunčiate faksogramą, užimta. Gaminys atšaukė faksogramos siuntimą. | <p>Paskambinkite gavėjui ir įsitinkite, kad jo fakso įrenginys įjungtas ir parengtas.</p> <p>Įsitinkite, kad renkate teisingą fakso numerį.</p> <p>Patikrinkite, ar įjungta parinktis Perrinkti, jei užimta.</p> <p>Patikrinkite telefono linijos rinkimo toną paspausdami mygtuką Siųsti faksą .</p> <p>Įsitinkite, kad telefonas veikia išjungdami gaminį, prijungdami prie telefono linijos telefoną ir paskambindami.</p> <p>Įkiškite gaminio telefono laidą į kitos telefono linijos kištuką ir bandykite dar kartą siųsti faksogramą.</p> <p>Pabandykite naudoti kitą telefono laidą.</p> <p>Jeigu klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |

| Valdymo pulto pranešimas | Apibūdinimas | Rekomenduojamas veiksmas |
|---|--|---|
| Faksas užimtas Laukiama perrinkimo | Fakso linija, kuriai siunčiate faksogramą, užimta. Gaminys automatiškai pakartotinai renka užimtą numerį. | <p>Leiskite gaminiai pabandyti dar kartą išsiųsti faksogramą.</p> <p>Paskambinkite gavėjui ir įsitikinkite, kad jo fakso įrenginys įjungtas ir parengtas.</p> <p>Įsitikinkite, kad renkate teisingą fakso numerį.</p> <p>Patikrinkite telefono linijos rinkimo toną paspausdami mygtuką Siųsti faksą .</p> <p>Įsitikinkite, kad telefonas veikia išjungdami gaminį, prijungdami prie telefono linijos telefoną ir paskambindami.</p> <p>Įkiškite gaminio telefono laidą į kitos telefono linijos kištuką ir bandykite dar kartą siųsti faksogramą.</p> <p>Pabandykite naudoti kitą telefono laidą.</p> <p>Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| Fakso atmintis pilna Gavimas atšaukiamas | Faksogramos perdavimo metu gaminio atmintis pasibaigė). Bus išspausdinti tik puslapiai, kurie tilpo atmintyje. | Išspausdinkite visas faksogramas ir paprašykite siuntėjo pakartotinai išsiųsti faksogramą. Paprašykite siuntėjo prieš pakartotinai siunčiant suskirstyti fakso užduotį į kelias. Atšaukite visas fakso užduotis arba ištrinkite faksogramas iš atminties. |
| Fakso atmintis pilna Siuntimas atšaukiamas | Fakso užduoties metu atmintis prisipildė. Tam, kad fakso užduotis tinkamai veiktų, visi faksogramos puslapiai turi būti atmintyje. Buvo išsiųsti tik puslapiai, kurie tilpo atmintyje. | <p>Išspausdinkite visas gautas faksogramas arba palaukite, kol eilėje esančios faksogramos bus išsiųstos.</p> <p>Paprašykite siuntėjo pakartotinai išsiųsti faksogramą.</p> <p>Atšaukite visas fakso užduotis arba ištrinkite faksogramas iš atminties.</p> |

| Valdymo pulto pranešimas | Apibūdinimas | Rekomenduojamas veiksmas |
|-----------------------------------|--|---|
| Fakso gavimo klaida | Bandant priimti faksogramą įvyko klaida. | <p>Paprašykite siuntėjo pakartotinai išsiųsti faksogramą.</p> <p>Pabandykite siųsti faksogramą siuntėjui arba kitam fakso įrenginiui.</p> <p>Patikrinkite telefono linijos rinkimo toną paspausdami mygtuką Siųsti faksą .</p> <p>Patikrinkite, ar telefono laidas tinkamai prijungtas ištraukdami ir vėl įjungdami laidą.</p> <p>Patikrinkite, ar naudojate telefono laidą, kurį gavote su gaminiu.</p> <p>Įsitinkite, kad telefonas veikia išjungdami gaminį, prijungdami prie telefono linijos telefoną ir paskambindami.</p> <p>Sumažinkite fakso greitį. Paprašykite siuntėjo pakartotinai išsiųsti faksogramą.</p> <p>Išjunkite klaidų taisymo režimą. Paprašykite siuntėjo pakartotinai išsiųsti faksogramą.</p> <p>Prijunkite gaminį prie kitos telefono linijos.</p> <p>Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| Fakso siuntimo klaida | Bandant siųsti faksogramą įvyko klaida. | <p>Pabandykite siųsti faksogramą pakartotinai.</p> <p>Pabandykite siųsti faksogramą kitu fakso numeriu.</p> <p>Patikrinkite telefono linijos rinkimo toną paspausdami mygtuką Siųsti faksą .</p> <p>Patikrinkite, ar telefono laidas tinkamai prijungtas ištraukdami ir vėl įjungdami laidą.</p> <p>Patikrinkite, ar naudojate telefono laidą, kurį gavote su gaminiu.</p> <p>Įsitinkite, kad telefonas veikia išjungdami gaminį, prijungdami prie telefono linijos telefoną ir paskambindami.</p> <p>Prijunkite gaminį prie kitos telefono linijos.</p> <p>Nustatykite fakso raišką į Standartinis vietoje numatytosios Gera.</p> <p>Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| Neleistinas įrašas | Neleistini duomenys arba atsakymas. | Pataisykite įrašą. |
| Nenusiųsta jokie dokumento | Gaminys nenuskenavo nė vieno puslapio arba negavo puslapių iš kompiuterio faksogramos siuntimui. | Pabandykite siųsti faksogramą dar kartą. |

| Valdymo pulto pranešimas | Apibūdinimas | Rekomenduojamas veiksmas |
|--------------------------|--|--|
| Nėra rinkimo tono | Gaminys neaptinka rinkimo tono. | <p>Patikrinkite telefono linijos rinkimo toną paspausdami mygtuką Siųsti faksą .</p> <p>Ištraukite telefono laidą iš gaminio ir sieninio lizdo ir prijunkite jį dar kartą.</p> <p>Patikrinkite, ar naudojate telefono laidą, kurį gavote su gaminiu.</p> <p>Išjunkite gaminio telefono laidą iš kištuko, įjunkite telefoną ir pabandykite paskambinti.</p> <p>Įsitikinkite, kad telefono laidas iš sieninio telefono lizdo yra įjungtas į linijos išvesties prievadą .</p> <p>Įkiškite gaminio telefono laidą į kitos telefono linijos kištuką.</p> <p>Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| Ryšio klaida | Įvyko fakso ryšio klaida tarp gaminio ir siuntėjo ar gavėjo. | <p>Leiskite gaminiui pabandyti dar kartą išsiųsti faksogramą. Išjunkite gaminio telefono laidą iš kištuko, įjunkite telefoną ir pabandykite paskambinti. Įkiškite gaminio telefono laidą į kitos telefono linijos kištuką.</p> <p>Pabandykite naudoti kitą telefono laidą.</p> <p>Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |


Fakso žurnalas ir ataskaitos

Naudokite šias instrukcijas, jei norite spausdinti fakso žurnalus ir ataskaitas:

Visų fakso ataskaitų spausdinimas

Naudokite šią procedūrą, jei norite spausdinti visas žemiau nurodytas ataskaitas iš karto:


- **Fakso veiklos žurnalas**
- **Telefonų knygos ataskaita**
- **Konfigūravimo ataskaita**
- **Blokuotų faksų sąrašas**

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .



2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Visos fakso ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**. Gaminys išeina iš meniu nustatymų ir išspausdina ataskaitas.

Atskirų fakso ataskaitų spausdinimas


1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių mygtukais pasirinkite ataskaitą, kurią norite spausdinti, ir paspauskite mygtuką **Gerai**. Gaminys išeina iš meniu nustatymų ir išspausdina ataskaitą.



PASTABA: Jei pasirinkote ataskaitą **Fakso veiklos žurnalas** ir paspaudėte mygtuką **Gerai**, paspauskite mygtuką **Gerai** dar kartą ir pasirinkite parinktį **Spausdinti žurnalą dabar**. Gaminys išeina iš meniu nustatymų ir išspausdina žurnalą.

Nustatykite fakso veiklos žurnalą automatiniam spausdinimui

Galite nustatyti, ar norite automatiškai spausdinti fakso žurnalą po kiekvienų 40 įrašų. Numatytoji gamyklinė reikšmė yra **ĮĮ**. Jei norite nustatyti automatinį fakso veiklos žurnalo spausdinimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso veiklos žurnalas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Automatinis žurnalo spausdinimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
6. Rodyklių mygtukais pasirinkite parinktį **ĮĮ**, tada paspauskite mygtuką **Gerai** ir patvirtinkite pasirinkimą.


Nustatykite fakso klaidų ataskaitą

Fakso klaidų ataskaita yra trumpa ataskaita, rodanti, kad įvyko gaminio fakso užduoties klaida. Galima nustatyti, kad ji būtų spausdinama po tokių įvykių:

- Kiekvienos fakso klaidos (numatytoji gamyklinė reikšmė)
- Faksogramos siuntimo klaidos
- Faksogramos priėmimo klaidos
- Niekada



PASTABA: Jei pasirinksite **Niekada**, negausite jokios informacijos apie tai, kad nepavyko išsiųsti faksogramos, jei neišspausdinsite fakso veiklos žurnalo.


1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso klaidų ataskaita** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite parinktį, kada norite spausdinti fakso klaidų ataskaitas.
6. Paspausdami mygtuką **Gerai** išsaugokite pasirinkimą.

Nustatykite faksogramos patvirtinimo ataskaitą

Patvirtinimo ataskaita yra trumpa ataskaita, rodanti, kad gaminys sėkmingai išsiuntė ar priėmė fakso užduotį. Galima nustatyti, kad ji būtų spausdinama po tokių įvykių:


- Kiekvienos fakso užduoties
- Išsiųstos faksogramos

- Priimtos faksogramos
- Niekada (numatytoji gamyklinė reikšmė)

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso patvirtinimas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite parinktį, kada norite spausdinti fakso klaidų ataskaitas.
6. Paspausdami mygtuką **Gerai** išsaugokite pasirinkimą.

Įtraukti pirmą kiekvienos faksogramos puslapį faksogramos patvirtinimo, fakso klaidos ir paskutinio skambučio ataskaitose

Jei ši pasirinktis įjungta ir puslapio atvaizdas vis dar yra gaminio atmintyje, fakso konfigūracijos, fakso klaidos ir paskutinio skambučio ataskaitose bus paskutinės siųstos ar gautos faksogramos piktograma (50% sumažinta). Gamyklinė šios parinkties nuostata yra **IJ.**


1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso ataskaitos** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Įtraukti pirmą puslapį** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite parinktį **IJ.**, tada paspauskite mygtuką **Gerai** ir patvirtinkite pasirinkimą.

Pakeiskite klaidų taisymą ir fakso greitį

Nustatykite fakso klaidų taisymo režimą

Paprastai gaminys, siųsdamas arba priimdamas faksogramą, stebi telefono linijos signalus. Jei gaminys persiuntimo metu nustato klaidos signalą, o klaidos taisymo nustatymas yra **IJ.**, gaminys gali pareikalauti pakartotinai persiųsti šią faksogramos dalį. Gamyklinė numatytoji klaidų taisymo reikšmė yra **IJ.**


Klaidų taisymą išjunkite tik tada, kai turite keblumų siųsdami arba priimdami faksogramas ir norite priimti persiuntimo metu kilusias klaidas. Nustatymą išjungti gali būti naudinga, jei bandote siųsti faksogramą į kitą šalį/regioną, arba priimti faksogramą iš kitos šalies/regiono, arba jei naudojotės palydoviniu telefono ryšiu.

1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Visi faksai** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Klaidų taisymas** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **IJ.** arba **IšJ.** ir išsaugokite pasirinktį paspausdami mygtuką **Gerai**.

Pakeiskite fakso greitį.


Fakso greičio nustatymas yra modemo protokolas, kurį gaminys naudoja faksogramoms siųsti. Tai yra pasaulinis visiškai dvikrypčių modemu standartas, leidžiantis siųsti ir priimti duomenis telefono linijomis iki 33 600 bitų per sekundę (bps) sparta. Gamyklinis numatytasis fakso greičio nustatymas yra **Spartus (V.34)**. Siekiant užtikrinti optimalų perdavimą, kai kuriose šalyse / regionuose gamyklinis numatytasis nustatymas gali būti kitoks.

Keiskite nustatymą tik jei kyla problemų siunčiant faksogramą arba priimant faksogramą iš konkretaus įrenginio. Sumažinti fakso greitį gali būti naudinga, jei bandote siųsti faksogramą į kitą šalį/regioną, arba priimti faksogramą iš kitos šalies/regiono, arba jei naudojate palydoviniu telefonu ryšiu.


1. Valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso sąranka** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Visi faksai** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
4. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Fakso greitis** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
5. Rodyklių mygtukais pasirinkite greičio nustatymą ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Problemos siunčiant faksogramas


Nustojama tiekti dokumentą besiuočiant faksogramą.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|--|
| Galima įdėti puslapį, kurio ilgesnis ne didesnis nei 355 mm. Ilgesnio puslapio siuntimas faksu sustoja ties šia žyma. | Spausdinkite dokumentą ant trumpesnės spausdinimo medžiagos. Jei popierius nejstrigo ir praėjo mažiau nei minutė, kiek palaukite prieš spausdami mygtuką Atšaukti  . Jei įstrigęs popierius, išimkite jį. Tada siųskite užduotį pakartotinai. |
| Jei elementas mažas, jis gali įstrigti dokumentų tiektyve. | Mažiausias puslapio dydis dokumentų tiektyve yra 148 x 105 mm. Jei įstrigęs popierius, išimkite jį. Tada siųskite užduotį pakartotinai. |


Siuntimo metu faksogramos sustoja.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|---|
| Priimantis fakso įrenginys gali būti sugedęs. | Bandykite siųsti į kitą fakso įrenginį. |
| Telefono linija gali neveikti. | Atlikite vieną iš šių veiksmų: <ul style="list-style-type: none">• Padidinkite gaminio garsumą ir valdymo pulte paspauskite mygtuką Siųsti faksą . Jei išgirstate rinkimo toną, telefono linija veikia.• Atjunkite gaminį nuo lizdo sienoje ir į lizdą įjunkite telefoną. Pabandykite paskambinti ir įsitinkite, kad telefono linija veikia. |
| Ryšio klaida gali nutraukti fakso užduotį. | Pakeiskite pakartotinio rinkimo įvykus ryšio klaidai nustatymą į . |

Gaminys priima faksogramas, bet jų nesiunčia.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|---|
| Jei gaminys prijungtas prie skaitmeninės sistemos, sistema gali sukurti rinkimo toną, kurio gaminys negali aptikti. | Išjunkite rinkimo tono aptikimo nustatymą. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į sistemos paslaugų tiekėją. |
| Gali būti prastas telefono ryšys. | Pabandykite dar kartą vėliau. |
| Priimantis fakso įrenginys gali būti sugedęs. | Bandykite siųsti į kitą fakso įrenginį. |
| Telefono linija gali neveikti. | Atlikite vieną iš šių veiksmų: <ul style="list-style-type: none">• Padidinkite gaminio garsumą ir valdymo pulte paspauskite mygtuką Siųsti faksą . Jei išgirstate rinkimo toną, telefono linija veikia.• Atjunkite gaminį nuo telefono lizdo sienoje ir į lizdą įjunkite telefoną. Pabandykite paskambinti ir įsitikinkite, kad telefono linija veikia. |

Išsiunčiamos faksogramos renkamos toliau.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|---|
| Gaminys automatiškai pakartotinai renka fakso numerį, jei pakartotinio rinkimo nustatymas nustatytas kaip ĮJ.. | Jei norite, kad gaminys nerinktų fakso numerio pakartotinai, paspauskite mygtuką Atšaukti  . Arba pakeiskite pakartotinio rinkimo nustatymą. |

Išsiųstos faksogramos nepasiekia priimančio fakso įrenginio.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|---|
| Priimantis fakso įrenginys gali būti išjungtas arba galėjo įvykti jo klaida, pvz., baigėsi popierius. | Paskambinkite gavėjui ir įsitikinkite, kad jo fakso įrenginys įjungtas ir parengtas priimti faksogramas. |
| Originalai gali būti netinkamai įdėti. | Įsitikinkite, kad originalūs dokumentai yra tinkamai įdėti į dokumentų tiektuvą. |
| Faksograma gali būti atmintyje, nes laukiama užimto numerio pakartotinio rinkimo, kitų užduočių, kurios laukia išsiuntimo arba faksas yra nustatytas uždelstam siuntimui. | Jei fakso užduotis yra atmintyje dėl vienos iš šių priežasčių, fakso žurnale atsiranda užduoties įrašas. Išspausdinkite fakso veiklos žurnalą ir patikrinkite stulpelius Status (būsena) užduotims, kurios pažymėtos kaip Pending (laukiama). |

Valdymo pulto ekrane rodoma atminties trūkumo klaida.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|--|
| Faksograma arba raiška gali būti per didelė. | <p>Pabandykite vieną iš šių veiksmų:</p> <ul style="list-style-type: none">• Padalinkite didelę faksogramą į mažesnes dalis ir siųskite jas po vieną.• Išvalykite išsaugotas faksogramas, kad būtų daugiau atminties siunčiamoms faksogramoms.• Sukonfigūruokite siunčiamą faksogramą kaip uždelstą faksogramą ir įsitikinkite, kad ji buvo išsiųsta visa.• Įsitikinkite, kad gaminys naudoja mažiausios raiškos nustatymą (Standartinis). |

Faksogramos yra perduodamos labai lėtai.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|---|
| Faksograma gali būti labai sudėtinga, pvz., su daug grafikos. | Sudėtingų faksogramų siuntimas ar priėmimas trunka ilgiau. Suskaidžius ilgesnes faksogramas į kelias užduotis ir sumažinus raišką galima pagreitinti siuntimą. |
| Priimančio fakso įrenginio modemas gali būti lėtas. | Gaminys siunčia greičiausiu modemo greičiu, kurį gali priimti priimančias fakso įrenginys. |
| Raiška, kuria siunčiama faksograma, gali būti labai didelė. | Jei norite išsiųst faksogramą, sumažinkite raišką ir išsiųskite faksogramą pakartotinai. |
| Telefono linijoje gali būti trukdžių. | <p>Padėkite ragelį ir siųskite faksogramą pakartotinai. Kreipkitės į telefono įmonę, kad patikrintų telefono liniją.</p> <p>Jei faksograma siunčiama skaitmenine telefono linija, kreipkitės į paslaugos tiekėją.</p> |
| Faksograma siunčiama tarptautiniu skambučiu. | Jei norite perduoti tarptautines faksogramas, palaukite ilgiau. |
| Originalaus dokumento fonas spalvotas. | Išspausdinkite originalų dokumentą ant balto fono ir siųskite faksogramą pakartotinai. |

Problemos priimant faksogramas



PASTABA: Norėdami užtikrinti, kad gaminys veikia tinkamai, naudokite fakso laidą, gautą kartu su gaminiu.

Gaminys negali priimti faksogramų iš papildomo telefono.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|--|
| Gali būti išjungtas papildomo telefono nustatymas. | Pakeiskite papildomo telefono nustatymą. |
| Fakso laidas gali būti netinkamai prijungtas. | Įsitikinkite, kad fakso laidas tinkamai įjungtas į telefono lizdą ir gaminį (ar kitą įrenginį, kuris yra prijungtas prie gaminio). Paspauskite seką 1-2-3, palaukite tris sekundes ir padėkite ragelį. |
| Gaminio rinkimo režimas gali būti neteisingai nustatytas arba papildomas telefonas gali būti neteisingai nustatytas. | Įsitikinkite, kad gaminio rinkimo režimas nustatytas kaip Toninis . Įsitikinkite, kad papildomas telefonas taip pat nustatytas toniniam rinkimui. |

Gaminys neatsako į fakso skambučius.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|--|
| Atsakymo režimas gali būti nustatytas kaip Rankinis . | Jei atsakymo režimas nustatytas kaip Rankinis , gaminys neatsako į skambučius. Pradėkite fakso priėmimo procesą rankiniu būdu. |
| Signalų iki atsakymo nustatymas gali būti neteisingai nustatytas. | Patikrinkite signalų iki atsakymo nustatymą ir įsitikinkite, kad jis nustatytas tinkamai. |
| Atsakymo skambučio šablono funkcija gali būti įjungta, bet jūs neturite šios paslaugos, arba jūs turite šią paslaugą ir funkcija netinkamai nustatyta. | Patikrinkite atsakymo skambučio šablono funkciją ir įsitikinkite, kad ji nustatyta tinkamai. |
| Fakso laidas gali būti netinkamai prijungtas arba fakso laidas neveikia. | Jei norite patikrinti montavimą, žr. darbo pradžios vadovą. Patikrinkite, ar naudojate fakso laidą, kurį gavote su gaminiu. |
| Gaminys gali neaptikti fakso tonų, nes autoatsakiklis leidžia balsu pranešimą. | Iš naujo įrašykite autoatsakiklio pranešimą, palikdami pranešimo pradžioje bent dvi sekundes tylos. |
| Prie telefono linijos gali būti prijungta per daug įrenginių. | Neprijunkite prie linijos daugiau nei trijų įrenginių. Atjunkite paskutinį prijungtą įrenginį ir patikrinkite, ar gaminys veikia. Jei ne, toliau po vieną atjunkite įrenginius ir tikrinkite po kiekvieno atjungimo. |
| Telefono linija gali neveikti. | Atlikite vieną iš šių veiksmų: <ul style="list-style-type: none">• Padidinkite gaminio garsumą ir valdymo pulte paspauskite mygtuką Siųsti faksą . Jei išgirstate rinkimo toną, telefono linija veikia.• Atjunkite gaminį nuo telefono lizdo sienoje ir į lizdą įjunkite telefoną. Pabandykite paskambinti ir įsitikinkite, kad telefono linija veikia. |

Gaminys neatsako į fakso skambučius.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|--|
| Balso žinučių paslauga gali trukdyti gaminiai jam bandant atsilipti į skambučius. | Atlikite vieną iš šių veiksmų: <ul style="list-style-type: none">• Išjunkite balso žinučių paslaugą.• Įsigykite telefono liniją, skirtą fakso skambučiams.• Nustatykite gaminio atsiliptimo režimą kaip Rankinis. Rankiniu režimu turite patys pradėti faksogramos priėmimo procesą.• Palikite gaminį nustatytą į automatinį režimą ir sumažinkite signalų iki atsiliptimų skaičiaus nustatymą iki reikšmės, mažesnės už balso pašto signalų iki atsiliptimo skaičių. Gaminys atsakys į visus gaunamus skambučius. |
| Gaminyje gali būti pasibaigęs popierius ir pilna atmintis. | Pripildykite spausdinimo medžiagos įvesties dėklą. Paspauskite Gerei mygtuką. Gaminys išspausdins visas išsaugotas atmintyje faksogramas, ir toliau atsilieps į fakso skambučius. |

Faksogramos nespausdinamos.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|--|
| Spausdinimo medžiagos įvesties dėklas tuščias. | Įdėkite spausdinimo medžiagos. Visos faksogramos, gautos kol įvesties dėklas buvo tuščias, yra saugomos atmintyje ir bus išspausdintos papildžius dėklą. |
| Gali būti pasirinkta priėmimo į kompiuterį parinktis ir faksogramos yra priimamos kompiuteryje. | Patikrinkite, jei norite nustatyti, ar kompiuteris gauna faksogramas. |
| Įvyko gaminio klaida. | Patikrinkite valdymo pultą, ar nėra klaidos pranešimų. |

Faksogramos spausdinamos ne ant vieno, o ant dviejų puslapių.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|---|
| Automatinio sumažinimo nustatymas gali būti neteisingai nustatytas. | Įjunkite automatinio sumažinimo nustatymą. |
| Gaunamos faksogramos gali būti išsiųstos ant didesnės spausdinimo medžiagos. | Pakoreguokite automatinio sumažinimo nustatymus, jei norite viename puslapyje spausdinti didesnius puslapius. |

Gautos faksogramos yra per šviesios, tuščios arba prastos spausdinimo kokybės.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|---|
| Spausdinant faksogramą pasibaigė gaminio dažai. | Gaminys išsaugo paskutines išspausdintas faksogramas. (Laisvas atminties kiekis nurodo faksų numerių skaičių, kuris yra saugomas pakartotiniam spausdinimui.) Kaip galima greičiau pakeiskite spausdintuvo kasetę ir faksogramą atsispausdinkite. |
| Išsiųsta faksograma buvo per šviesi. | Kreipkitės į siuntėją ir paprašykite išsiųsti faksogramą pakeitus kontrasto nustatymus. |

Faksogramos priimamos labai lėtai.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|---|
| Faksograma gali būti labai sudėtinga, pvz., su daug grafikos. | Sudėtingų faksogramų priėmimas trunka ilgiau. Suskaidžius ilgesnes faksogramas į kelias užduotis ir sumažinus raišką galima pagreitinti siuntimą. |
| Raiška, kuria siunčiama arba priimama faksograma, gali būti labai didelė. | Jei norite priimti faksogramą, paprašykite siuntėjo sumažinti raišką ir išsiųsti faksogramą pakartotinai. |
| Faksograma siunčiama tarptautiniu skambučiu. | Jei norite perduoti tarptautines faksogramas, palaukite ilgiau. |

Priežiūros informacija ir garantijos

Informaciją apie priežiūrą ir garantiją rasite [Papildomi pareiškimai telekomunikacijų \(faksų\) produktams 267 puslapyje](#).

11 Gaminio valdymas ir priežiūra


- [Informacinių puslapių spausdinimas](#)
- [Naudokite „HP Toolbox“ programinę įrangą](#)
- [Naudokite HP įterptinį tinklo serverį \(tik M1210 serija\)](#)
- [Gaminio saugos savybės](#)
- [Ekonomiškumo nuostatos](#)
- [Eksploatacinių medžiagų ir priedų tvarkymas](#)
- [Gaminio valymas](#)
- [Produkto naujinimai](#)





Informacinių puslapių spausdinimas

Informaciniai puslapiai yra gaminio atmintyje. Šie puslapiai padeda diagnozuoti ir spręsti su gaminiu iškilusias problemas.



PASTABA: M1210 serija: Jei gaminio kalba nebuvo tinkamai sukonfigūruota įdiegimo metu, galite nustatyti kalbą rankiniu būdu, tuomet informaciniai puslapiai bus spausdinami viena iš palaikomų kalbų. Kalbas keiskite valdymo skydo meniu **Sistemos sąranka**.

| Puslapio aprašas | Kaip spausdinti puslapį |
|---|---|
| Konfigūracijos puslapis | Abu modeliai |
| Rodo dabartinius nustatymus ir gaminio savybes. | <ol style="list-style-type: none">Atidarykite spausdintuvo tvarkyklę, tada spustelėkite mygtuką Properties (Ypatybės) arba Preferences (Nuostatos).Spustelėkite skirtuką Paslaugos, tada išskleidžiamajame sąraše Spausdinimo informacijos puslapiai spustelėkite sąrašo elementą Konfigūravimo puslapis.Spustelėkite mygtuką Spausdinti. |
| | M1130 serija |
| | Valdymo skyde paspauskite ir laikykite atšaukimo mygtuką Atšaukti (X), kol parengties lemputė Parengtas (O) ims mirksėti, tada atleiskite mygtuką. |
| | M1210 serija |
| | <ol style="list-style-type: none">Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .Rodyklių klavišais pasirinkite meniu Ataskaitos ir paspauskite mygtuką Gerai.Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį Konfigūravimo ataskaita ir paspauskite mygtuką Gerai. |

| Puslapio aprašas | Kaip spausdinti puslapį |
|--|---|
| <p>Eksploatacinių medžiagų būsenos puslapis</p> <p>Parodo spausdintuvo kasetės būseną, informaciją apie su spausdintuvo kasete atspausdintų lapų skaičių ir darbus bei informaciją apie naujos spausdintuvo kasetės užsakymą.</p> | <p>Abu modeliai</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Atidarykite spausdintuvo tvarkyklę, tada spustelėkite mygtuką Properties (Ypatybės) arba Preferences (Nuostatos). 2. Spustelėkite skirtuką Services (Paslaugos), tada išskleidžiamajame sąraše Print Information Pages (spausdinimo informacijos lapai) spustelėkite sąrašo elementą Supplies Status Page (eksploatacinių medžiagų būsenos lapas). 3. Spustelėkite mygtuką Spausdinti. <p>M1130 serija</p> <p>Valdymo pulte paspauskite ir laikykite mygtuką Atšaukti , kol lemputė Parengtas  ims mirksėti, tada atleiskite mygtuką. Eksploatacinių medžiagų būsenos lapas yra atspausdinamas po konfigūracijos lapo atspausdinimo.</p> <p>M1210 serija</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka . 2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu Ataskaitos ir paspauskite mygtuką Gerai. 3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį Eksploatacinių medžiagų būseną ir paspauskite mygtuką Gerai. |
| <p>Bandomasis puslapis</p> <p>Pateikia teksto ir grafinių vaizdų pavyzdžius.</p> | <p>Abu modeliai</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Atidarykite spausdintuvo tvarkyklę, tada spustelėkite mygtuką Properties (Ypatybės) arba Preferences (Nuostatos). 2. Spustelėkite skirtuką Services (Paslaugos), tada išskleidžiamajame sąraše Print Information Pages (Spausdinimo informacijos lapai) spustelėkite sąrašo elementą Demo Page (Demonstracinis lapas). 3. Spustelėkite mygtuką Spausdinti. <p>M1210 serija</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka . 2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu Ataskaitos ir paspauskite mygtuką Gerai. 3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį Bandomasis puslapis ir paspauskite mygtuką Gerai. |

| Puslapio aprašas | Kaip spausdinti puslapį |
|---|---|
| <p>Meniu žemėlapis (tik M1210 serija)</p> <p>Rodo valdymo pulto meniu ir galimus nustatymus.</p> | <ol style="list-style-type: none">1. Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu Ataskaitos ir paspauskite mygtuką Gerai.3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį Meniu struktūra ir paspauskite mygtuką Gerai. |
| <p>Fakso ataskaitos (tik M1210 serija)</p> | <ol style="list-style-type: none">1. Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką Sąranka .2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu Ataskaitos ir paspauskite mygtuką Gerai.3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį Fakso ataskaitos ir paspauskite mygtuką Gerai. |

Naudokite „HP Toolbox“ programinę įrangą


Norėdami naudoti „HP Toolbox“, įdiekite visą programinę įrangą.

„HP Toolbox“ yra programa, kurią galite naudoti tokioms užduotims:

- Patikrinti gaminio būseną.
- Konfigūruoti gaminio nustatymus.
- Konfigūruoti iššokančius įspėjimo pranešimus.
- Peržiūrėti informaciją apie gedimų aptikimą ir šalinimą.
- Peržiūrėti dokumentaciją tinkle.

Peržiūrėti „HP Toolbox“ programinę įrangą

Atidarykite „HP Toolbox“ vienu iš šių būdų:

| | |
|--------------|--|
| M1130 serija | <ol style="list-style-type: none">1. Atidarykite spausdintuvo tvarkyklę, tada spustelėkite mygtuką Properties (Ypatybės) arba Preferences (Nuostatos).2. Paspauskite skirtuką Services (Paslaugos). |
| M1210 serija | <ul style="list-style-type: none">• „Windows“ sistemos būsenos juostoje dukart spustelėkite ant produkto piktogramos .• „Windows“ meniu Start (pradėti) spustelėkite Programs (programos) (arba All Programs (visos programos) „Windows XP“), spustelėkite HP, spustelėkite „HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP“ serija ir tada spustelėkite „HP Toolbox“. |

„HP Toolbox“ programinėje įrangoje kiekvienam gaminiui lange Devices (įrenginiai) yra tokie skyriai:

- **Būsena**
- **Faksas** (tik M1210 serija)

Be šių skyrių kiekviename puslapyje yra tokie bendri elementai:

- **Shop for Supplies** (pirkti eksploatacines medžiagas).
- **Other links** (kitos nuorodos).

Būsena

Aplanke **Status** (būsena) yra nuorodos į šiuos pagrindinius puslapius:

- **Device Status** (įrenginio būsena). Peržiūrėti gaminio būsenos informaciją šiame puslapyje nurodyti gaminio būsenos parametrai, pvz., jeigu spausdintuve įstrigęs popierius arba yra tuščias įvesties dėklas. Pašalinę problemą ir norėdami atnaujinti spausdintuvo būseną, spustelėkite mygtuką **Refresh status** (atnaujinti būseną).

Faksas (tik M1210 serija)

Naudokite skirtuką „HP Toolbox“ **Fax** (faksas), jei norite iš savo kompiuterio atlikti fakso užduotis. Skirtuke **Fax** (faksas) yra nuorodos į šiuos pagrindinius puslapius:

- **Fax Tasks** (fakso užduotys). Atlikite fakso užduotis, pvz., faksogramos siuntimą, fakso atminties išvalymą arba nustatykite faksogramos priėmimo režimą.
- **Fax Phone Book** (fakso telefonų knygelė). Pridėkite, redaguokite arba ištrinkite įrašus telefonų knygelėje „visa viename“.
- **Fax Send Log** (faksogramų siuntimo žurnalas). Peržiūrėkite visas neseniai iš „visa viename“ išsiųstas faksogramas.
- **Fax Receive Log** (faksogramų priėmimo žurnalas). Peržiūrėkite visas neseniai „visa viename“ išsiųstas faksogramas.
- **Fax Data Properties** (fakso duomenų savybės). Tvarko vietą, naudojamą faksogramoms saugoti kompiuteryje. Šie nustatymai taikomi, tik jei pasirinkote siųsti arba priimti faksogramas nuotoliniu būdu iš kompiuterio.

Fakso užduotys

Gavus faksogramą galimos tokios trys parinktys:

- Spausdinti faksogramą. Taip pat galite pasirinkti parinktį, jei norite, kad jūsų kompiuteryje pasirodytų pranešimas, informuojantis apie tai, kad faksograma buvo išspausdinta.
- Priimti faksogramą kompiuteryje. Taip pat galite pasirinkti parinktį, jei norite, kad jūsų kompiuteryje pasirodytų pranešimas, informuojantis apie tai, kad gauta faksograma. Jei fakso aparatas prijungtas prie kelių kompiuterių, tik vieną kompiuterį galima nurodyti faksogramų gavimui.
- Persiųsti faksogramą į kitą fakso aparatą.



PASTABA: Jei norite, kad pakeitimai būtų taikomi, turite spustelėti **Apply** (taikyti).

Fakso telefonų knygelė

Naudodami fakso telefonų knygą „HP Toolbox“ pridėkite ir pašalinkite įrašus arba įkelkite telefonų knygas iš įvairių šaltinių.

- Norėdami pridėti naują įrašą, paspauskite **New** (Naujas). Įveskite adresato vardą lange **Contact name** (adresato vardas). Įveskite fakso numerį lange **Fax number** (fakso numeris). Spustelėkite **Add/Edit** (pridėti / redaguoti).
- Norėdami redaguoti esamą įrašą, spustelėkite bet kurioje eilutės, kurioje yra adresato vardas, vietoje, kad ją pasirinktumėte, atitinkamuose languose įveskite pakeitimus ir spustelėkite **Add/Edit** (Pridėti / redaguoti). Įsitinkite, kad stulpelyje **Select** (pasirinkti) nėra žymėjimo.

- Jei norite ištrinti įrašą, pasirinkite elementą ir spustelėkite **Ištrinti**.
- Jei norite perkelti įrašus, galite pasirinkti įrašą ir spustelėti **Move** (Perkelti) arba pasirinkti **Move** (Perkelti) ir nurodyti įrašą dialogo lange. Arba pasirinkite **Next empty row** (kita tuščia eilutė), arba nurodykite eilutės, į kurią norite perkelti įrašą, numerį.



PASTABA: Jei nurodote eilutę, kuri yra užimta, naujas įrašas bus įrašytas vietoje egzistuojančio.

- Jei norite importuoti adresatus iš telefonų knygelės, esančios „Lotus Notes“, „Outlook“ arba „Outlook Express“, spustelėkite **Import Phone Book** (importuoti telefonų knygelę). Pasirinkite reikiamą programą, raskite norimą failą ir paspauskite **OK** (gerai). Galite taip pat pasirinkti atskirus įrašus iš telefonų knygelės, o ne importuoti visą telefonų knygelę.
- Norėdami pasirinkti visus įrašus iš telefonų knygos, spustelėkite stulpelio **Select** (Pasirinkti) antraštę.

Be skaitmenų fakso numeriuose leidžiami tokie simboliai:

- (
-)
- +
- -
- *
- #
- R
- W
- .
- ,
- <tarpas>



PASTABA: Jei norite, kad pakeitimai būtų taikomi, turite spustelėti **Apply** (taikyti).

Fax Send Log (faksogramų siuntimo žurnalas)

„HP Toolbox“ faksogramų siuntimo žurnale yra visos neseniai išsiųstos faksogramos ir informacija apie jas, įskaitant siuntimo datą ir laiką, užduoties numerį, fakso numerį, puslapių skaičių ir rezultata.

Kai siunčiate faksogramą iš kompiuterio, prijungto prie gaminio, faksogramoje yra nuoroda **View** (Peržiūrėti). Spustelėjus šią nurodą atidaromas naujas puslapis, pateikiantis informaciją apie faksogramą.

Spustelėkite bet kurio stulpelio antraštę faksogramų siuntimo žurnale, jei norite surūšiuoti informaciją tame stulpelyje didėjimo arba mažėjimo tvarka.

Stulpelyje „Results“ (rezultatai) pateikiama faksogramos būseną. Jei faksogramos siuntimo bandymas buvo nesėkmingas, šiame stulpelyje pateikiamas aprašymas, kodėl faksograma nebuvo išsiųsta.



PASTABA: Jei norite, kad pakeitimai būtų taikomi, turite spustelėti **Apply** (taikyti).

Fax Receive Log (faksogramų priėmimo žurnalas)

„HP Toolbox“ faksogramų priėmimo žurnale yra visos neseniai priimtose faksogramos ir informacija apie jas, įskaitant priėmimo datą ir laiką, užduoties numerį, fakso numerį, puslapių skaičių, rezultata ir sutrumpintą faksogramos atvaizdą.

Kai faksogramą gaunate kompiuteryje, prijungtame prie „visa viename“, faksogramoje yra nuoroda **View** (peržiūrėti). Spustelėjus šią nurodą atidaromas naujas puslapis, pateikiantis informaciją apie faksogramą.

Spustelėkite bet kurio stulpelio antraštę faksogramų priėmimo žurnale, jei norite surūšiuoti informaciją tame stulpelyje didėjimo arba mažėjimo tvarka.

Stulpelyje „Results“ (rezultatai) pateikiama faksogramos būseną. Jei faksogramos siuntimo bandymas buvo nesėkmingas, šiame stulpelyje pateikiamas aprašymas, kodėl faksograma nebuvo priimta.



PASTABA: Jei norite, kad pakeitimai būtų taikomi, turite spustelėti **Apply** (taikyti).

Shop for Supplies (pirkti eksploatacines medžiagas).

Šis mygtukas kiekvieno puslapio viršuje veda į interneto svetainę, kurioje galite užsakyti eksploatacinių medžiagų. Norėdami naudoti šią funkciją turite turėti prieigą prie interneto.

Kitos nuorodos

Šiame skyriuje yra nuorodos, kuriomis galite prisijungti prie interneto. Spustelėkite šiuos saitus, jei prie kompiuterio yra prijungtas internetas. Jei internetu naudojate per telefoninį ryšį ir pirmą kartą atidarius „HP Toolbox“ prie svetainės prisijungti nepavyko, iš pradžių prisijunkite prie interneto ir tik tada spauskite nuorodas. Prisijungiant gali tekti uždaryti „HP Toolbox“ ir vėliau jį vėl atidaryti.

- **„HP Instant Support“**. Prisijungia prie „HP Instant Support“ svetainės.
- **Product Support** (produkto palaikymas). Prisijungia prie gaminio techninės pagalbos svetainės, kurioje galite ieškoti informacijos apie konkrečios problemos sprendimą.
- **Shop for Supplies** (pirkti eksploatacines medžiagas). Užsakyti eksploatacines medžiagas HP interneto svetainėje.
- **Product Registration** (gaminio registravimas). Prisijungia prie HP gaminio registravimo interneto svetainės.

Naudokite HP įterptinį tinklo serverį (tik M1210 serija)

Jei norite peržiūrėti įrenginio ir tinklo būseną bei tvarkyti spausdinimo funkcijas kompiuteriu, naudokitės HP įterptiniu tinklo serveriu (EWS).

- Peržiūrėti gaminio būsenos informaciją
- Sužinoti, kiek visų eksploatacinių medžiagų liko, ir užsisakyti naujų
- Peržiūrėti ir keisti numatytuosius gaminio konfigūracijos parametrus
- Peržiūrėti ir keisti tinklo konfigūraciją

Kompiuteryje nereikia įdiegti jokios programinės įrangos. Pakanka naudoti vieną iš šių interneto naršyklių:

- „Internet Explorer 6.0“ (ir vėlesnės versijos)
- „Firefox 1.0“ (ir vėlesnės versijos)
- „Mozilla 1.6“ (ir vėlesnės versijos)
- „Opera 7.0“ (ir vėlesnės versijos)
- „Safari 1.2“ (ir vėlesnės versijos)
- „Konqueror 3.2“ (ir vėlesnės versijos)

HP įterptinis tinklo serveris veikia, kai gaminys yra prijungtas prie TCP / IP tinklo. HP įterptinis tinklo serveris nepalaiko IPX arba tiesioginių USB spausdintuvo jungčių.



PASTABA: jei prie jūsų kompiuterio neprijungtas internetas, vis tiek galite atidaryti ir naudoti HP įterptinį tinklo serverį. Tačiau neturėdami interneto negalėsite peržiūrėti svetainių, su kuriomis susieti lange pateikti saitai.

Atidarykite HP įterptinį tinklo serverį

Jei norite atidaryti HP įterptinį tinklo serverį, palaikomos interneto naršyklės lauke įveskite gaminio IP adresą ar pagrindinio kompiuterio pavadinimą. Jei norite sužinoti IP adresą arba serverio pavadinimą, išspausdinkite konfigūravimo puslapį.



PASTABA: Jei atidarant HP įterptinį tinklo serverį kyla nesklandumų, patvirtinkite, kad įgaliojimo nustatymai jūsų tinklui yra tinkami.



PATARIMAS: atidarytą svetainę galite įtraukti į žymeklių sąrašą, kad vėliau galėtumėte j ją greitai sugrįžti.

Funkcijos

Informacijos skirtukas

Informacijos puslapių grupę sudaro žemiau išvardyti puslapiai:

- **Device Status** (įrenginio būseną) rodo gaminio ir HP eksploatacinių medžiagų būseną.
- **Device Configuration** (įrenginio konfigūravimas) rodo konfigūravimo puslapyje rastą informaciją.

- **Supplies Status** (medžiagų būseną) rodo HP eksploatacinių medžiagų būseną ir pateikia prekių kodus. Norėdami užsisakyti naujų eksploatacinių medžiagų, spustelėkite **Eksploatacinių medžiagų užsakymas** viršutinėje dešinėje lango pusėje.
- **Network Summary** (tinklo suvestinė) rodo tinklo suvestinės puslapyje **Network Summary** rastą informaciją.

Parametų skirtukas

Šiame skirtuke galite konfigūruoti gaminį naudodami savo kompiuterį. Jei tai yra tinklo gaminys, visuomet prieš keisdami šio skirtuko parametrus pasitarkite su gaminio administratoriumi.

Skirtuke **Settings**(parametrai) yra puslapis **Spausdinimas**, kuriame galite pakeisti numatytuosius spausdinimo užduoties parametrus.

Tinklo skirtukas

Tinklo administratorius gali naudotis šiuo skirtuku, jei nori valdyti su tinklu susijusius įrenginio parametrus, kai gaminys prijungtas prie IP tinklo.

Saitai

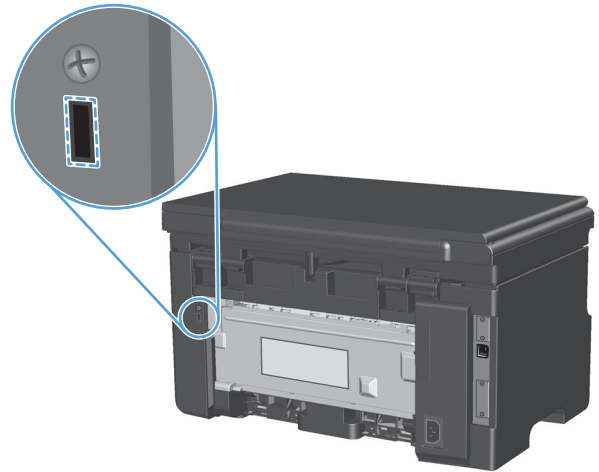
Saitai yra būsenos puslapių viršuje dešinėje. Spustelėkite šiuos saitus, jei prie Jūsų kompiuterio prijungtas internetas. Jei internetu naudojate per telefoninį ryšį ir, atidarius HP įterptinį tinklo serverį, prie svetainės prisijungti nepavyko, iš pradžių prisijunkite prie interneto ir tik tada spauskite saitus. Prisijungiant gali tekti uždaryti HP įterptinį tinklo serverį ir vėliau jį vėl atidaryti.

- **Eksploatacinių medžiagų parduotuvė.** Spustelėkite šį saitą, jei norite prisijungti prie „Sure Supply“ interneto svetainės ir užsisakyti aukščiausios kokybės HP eksploatacinių medžiagų iš HP arba pasirinkto HP atstovo.
- **Palaikymas.** Prisijungia prie produkto palaikymo svetainės. Galite ieškoti pagalbinės informacijos pagrindinėmis temomis.

Gaminio saugos savybės

Užblokuokite formuotuvą

1. Gaminio gale esančioje formuotuvo srityje yra anga, kurią jūs galite naudoti saugos kabeliui prijungti. Užblokavus formuotuvą niekas negalės iš jo pašalinti vertingų komponentų.



Ekonomiškumo nuostatos

Spausdinimas ekonomišku režimu

Šis gaminys turi parinktį „EconoMode“, skirtą dokumentų juodraščiams spausdinti. „EconoMode“ naudojimas gali sumažinti dažomųjų miltelių sunaudojimą ir puslapio spausdinimo kainą. Tačiau „EconoMode“ naudojimas gali sumažinti spausdinimo kokybę.

HP nerekomenduoja naudoti „EconoMode“ visą laiką. Jei „EconoMode“ režimas yra naudojamas visą laiką, spausdinimo kasetės mechaninės dalys gali susidėvėti dar nesibaigus dažams. Jei spausdinimo kokybė dėl to pradeda mažėti, teks pakeisti spausdinimo kasetę, net jei dažai joje nėra pasibaigę.

1. Meniu **Failas** spustelėkite **Spausdinti**.
2. Pasirinkite gaminį ir paspauskite mygtuką **Savybės** arba **Nuostatos**.
3. Spustelėkite skirtuką **Popierius / kokybė**.
4. Spustelėkite žymės langelį „**EconoMode**“ (**EKONOMIŠKAS REŽIMAS**).

Automatinio išsijungimo režimas:

Automatinis išsijungimas yra šio produkto energijos taupymo funkcija. Praėjus vartotojo nustatymam laikui produktas automatiškai sumažina savo energijos sąnaudas (automatinis išsijungimas). Paspaudus mygtuką arba spausdintuvui priėmus spausdinimo darbą produktas sugrįžta į parengties būseną.

Automatinio išsijungimo atidėjimo laiko keitimas

Galite pakeisti laiką, kuris turės praeiti nespausdinant, kol bus įjungtas automatinio išsijungimo režimas.



PASTABA: Numatytasis automatinio išsijungimo atidėjimo laikas yra 15 minučių.

1. Naudodami spausdintuvo tvarkyklę pakeiskite numatytuosius nustatymus. Priklausomai nuo turimos operacinės sistemos, sekite atitinkamas procedūras.

„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant numatytąjį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. Spustelėkite **Pradėti**, tada spustelėkite **Spausdintuvai ir faksai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **Įrenginio parametrai**.


„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant klasikinį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **Įrenginio parametrai**.


„Windows Vista“

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Valdymo skydas**, tada **Aparatūra ir garsas** kategorijoje spustelėkite **Spausdintuvas**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.

„Mac“ OS X 10.4

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Spustelėkite mygtuką **Spausdintuvo sąranka**.

„Mac“ OS X 10.5 ir 10.6

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Kairėje langelio pusėje pasirinkite gaminį.
- c. Spustelėkite mygtuką **Parinktys ir medžiagos**.
- d. Spustelėkite skirtuką **Tvarkyklė**.

2. Pasirinkite automatinio išsijungimo atidėjimo laiką iš išskleidžiamojo meniu **Automatinis išsijungimas**.



PASTABA: pakeista nuostata nepradeda veikti, kol spausdintuvui nusiųsiamas spausdinimo darbas.

Eksploatacinių medžiagų ir priedų tvarkymas

Teisingai naudojant, saugant ir stebint spausdinimo kasetę galima užtikrinti, jog aukštą spausdinimo kokybę.

Spausdinti, kai numatytasis spausdinimo kasetės eksploatavimo laikas pasibaigęs

Kai spausdinimo kasetės numatytasis eksploatavimo laikas eina į pabaigą, produkto valdymo pulte užsidega lemputė dažai [3]. Šiuo metu eksploatacinių medžiagų pakeisti nereikia, nebent spausdinimo kokybė nebepriimtina. Medžiagoms pasiekus šią būklę, baigiasi jų HP papildoma apsaugos garantija.

Spausdinimo kasečių tvarkymas

Spausdinimo kasetės saugojimas

Neišimkite spausdinimo kasetės iš pakuotės, kol neketinate jos naudoti.

 **ĮSPĖJIMAS:** Kad nepažeistumėte spausdinimo kasetės, nepalikite jos šviesoje ilgiau nei keletui minučių.

HP pareiškimas apie ne HP spausdinimo kasetes

Bendrovė HP nerekomenduoja ne HP spausdinimo kasečių – nei naujų, nei perdirbtų.

 **PASTABA:** Bet kokiai žalai, sukeltai ne HP spausdinimo kasečių, HP garantija ir techninės priežiūros sutartys netaikomos.

HP pranešimų apie sukčiavimą specialioji telefono linija ir interneto svetainė

Įdiegę HP spausdinimo kasetę ir valdymo pulte pasirodžius pranešimui, kad kasetė pagaminta ne HP, skambinkite į HP pranešimų apie sukčiavimą specialiąją telefono liniją (1-877-219-3183, nemokama Šiaurės Amerikoje) arba kreipkitės adresu: www.hp.com/go/anticounterfeit. HP padės nustatyti, ar kasetė yra originali ir imsis priemonių problemai išspręsti.

Spausdinimo kasetė gali būti ne originali HP spausdinimo kasetė, jei pastebite tokius dalykus:

- Kyla daug problemų dėl spausdinimo kasetės.
- Kasetė atrodo ne taip, kaip įprasta (pvz., trūksta oranžinio galiuko arba pakuotė skiriasi nuo HP pakuotės).

Perdirbkite eksploatacines medžiagas

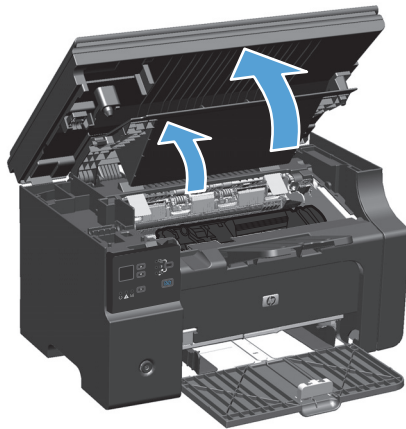
Jei norite, kad autentiška HP spausdinimo kasetė būtų perdirbta, įdėkite panaudotą kasetę į dėžutę, kurioje gavote naują kasetę. Naudokite įdėtą grąžinimo etiketę ir išsiųskite panaudotą kasetę į HP perdirbti. Norėdami gauti visą informaciją, skaitykite perdirbimo vadovą, pateikiamą kartu su kiekvienu nauju HP tiekiamu elementu.

Keitimo instrukcijos

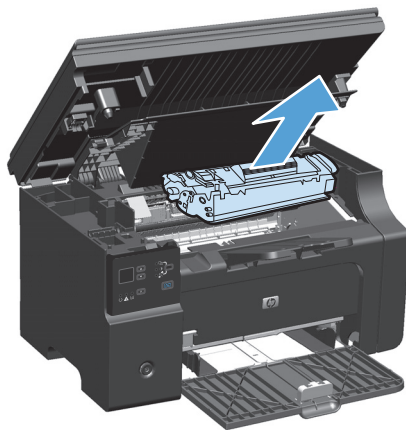
Dažų perskirstymas

Baigiantis dažams spausdinimo kasetėje, išspausdintame puslapyje galite pastebėti per šviesių ar išblukusių sričių. Perskirstę dažus galite laikinai pagerinti spausdinimo kokybę.

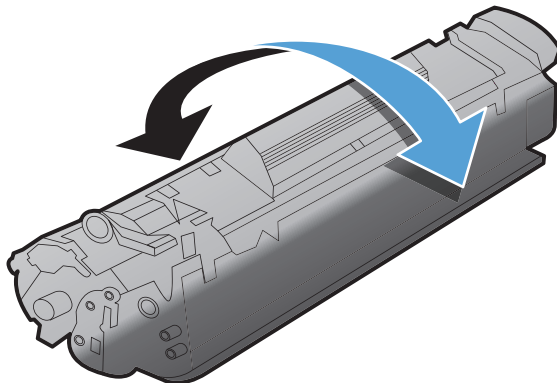
1. Pakelkite skenerio dangtį ir atidarykite spausdinimo kasetės dureles.



2. Išimkite spausdinimo kasetę.

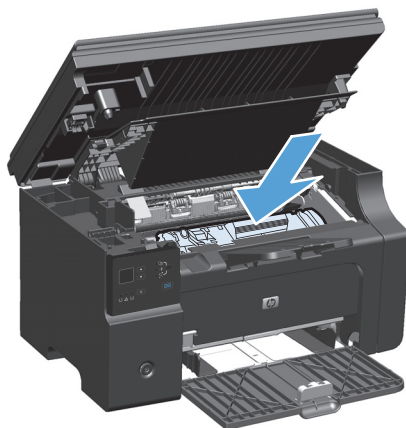


3. Dažai perskirstomi švelniai pakratant kasetę pirmyn ir atgal.

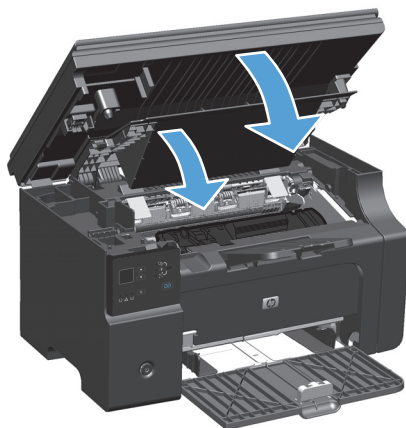


⚠️ ĮSPĖJIMAS: Jei dažų pateks ant jūsų drabužių, nuvalykite juos sausu audeklu ir nuplaukite šaltu vandeniu. *Plaunant karštu vandeniu, dažai įsigeria į audinį.*

4. Įstatykite spausdinimo kasetę.



5. Uždarykite spausdinimo kasetę dureles ir skenerio dangtį.

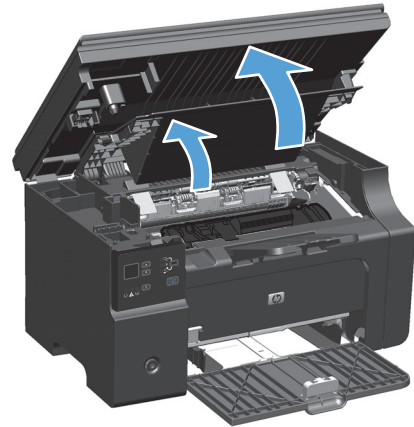


Jei vis dar spausdina per šviesiai, įdėkite naują spausdinimo kasetę.

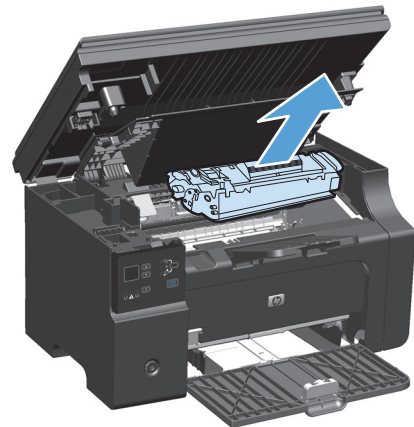
Spausdintuvo kasetės keitimas

Kai spausdinimo kasetės naudojimo laikas artėja į pabaigą, galite toliau spausdinti, kol dažų paskirstymas nebeužtikrins priimtinos spausdinimo kokybės.

1. Pakelkite skenerio dangtį ir atidarykite spausdinimo kasetės dureles.

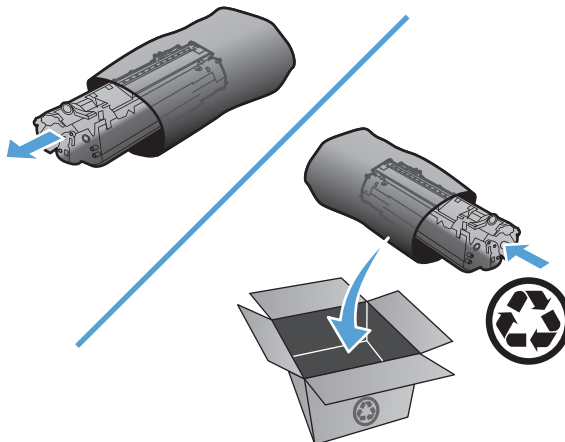


2. Išimkite seną spausdinimo kasetę.

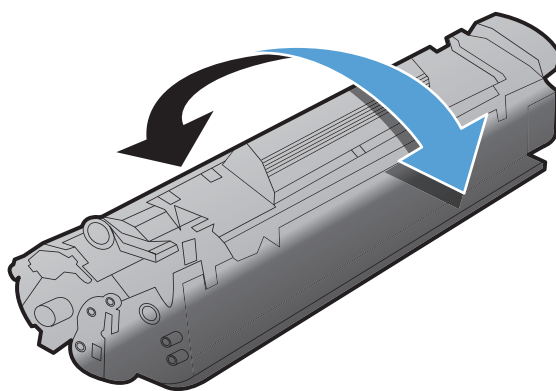


3. Išpakuokite naująją spausdinimo kasetę. Įdėkite panaudotą spausdinimo kasetę į paketą ir dėžutę ir atiduokite perdirbti.

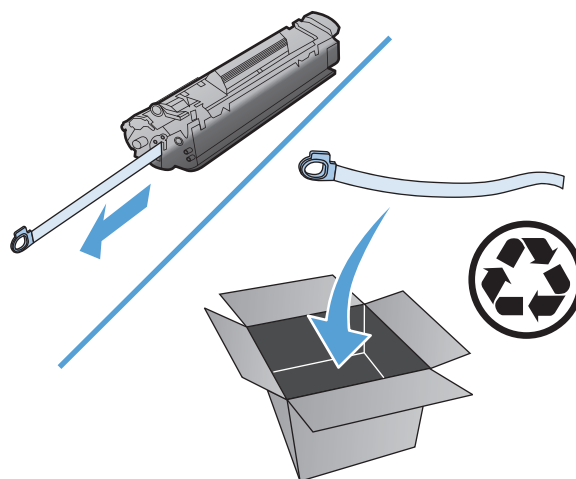
ĮSPĖJIMAS: kad nesugadintumėte spausdinimo kasetės, laikykite ją už abiejų galų. Nelieskite kasetės sklendės arba volelio paviršiaus.



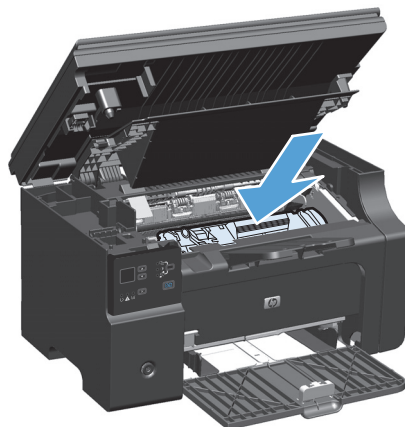
4. Paimkite iš abiejų pusių spausdinimo kasetę ir švelniai pakratykite ją į priekį ir atgal, kad dažai kasetės viduje pasiskirstytų tolygiai.



5. Palenkite ąselę kairėje kasetės pusėje, kol ąselė atsipalaiduos, tada traukite ąselę, kol nuimsite visą juostelę nuo kasetės. Įdėkite ąselę ir juostelę į spausdinimo kasetės dėžę ir atiduokite perdirbti.

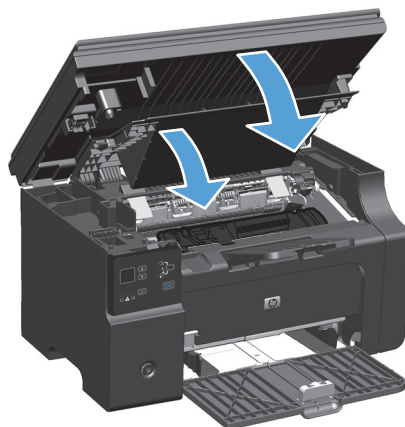


- Įstatykite spausdinimo kasetę.



- Uždarykite spausdinimo kasečių dureles ir skenerio dangtį.

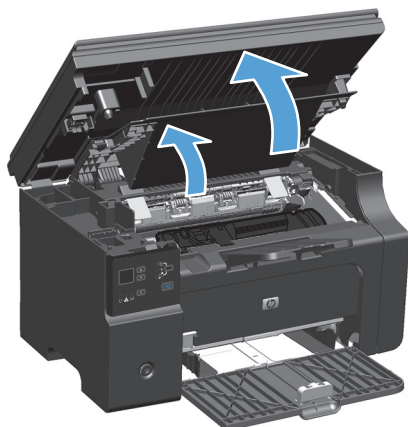
ĮSPĖJIMAS: jei dažų pateks ant jūsų drabužių, nuvalykite juos sausu audeklu ir nuplaukite šaltu vandeniu. *Plaunant karštu vandeniu, dažai įsigeria į audinį.*



Pakeiskite griebimo volelį

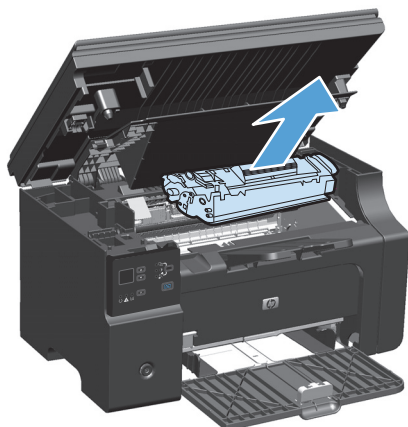
Normaliai naudojant griebimo volelis nusidėvi. Griebimo volelis nusidėvi daug greičiau, jei yra naudojamas prastos kokybės popierius. Jei gaminys dažnai nepaima popieriaus lapo, turite išvalyti griebimo volelį arba jį pakeisti.

1. Pakelkite skenerio dangtį ir atidarykite spausdinimo kasetės dureles.

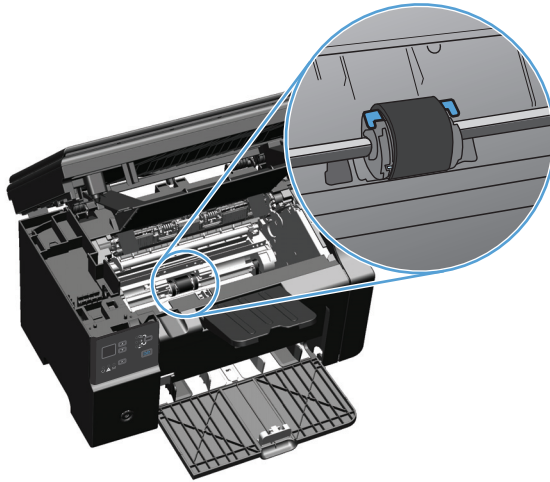


2. Išimkite spausdinimo kasetę.

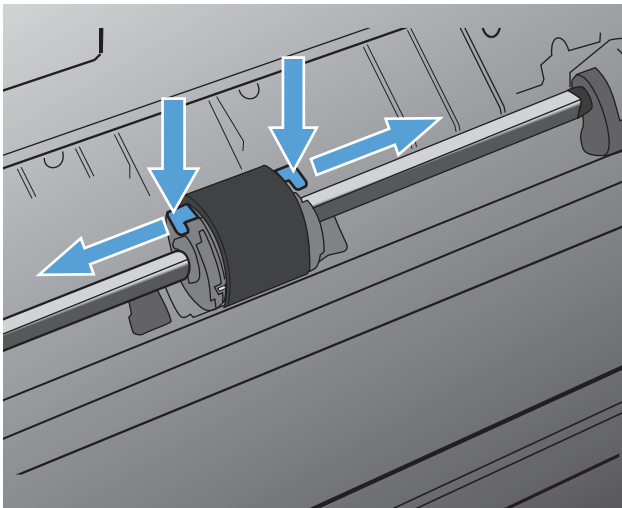
⚠️ ĮSPĖJIMAS: kad nesugadintumėte spausdinimo kasetės, stenkitės nelaikyti jos tiesioginėje šviesoje. Uždenkite spausdinimo kasetę popieriaus lapu.



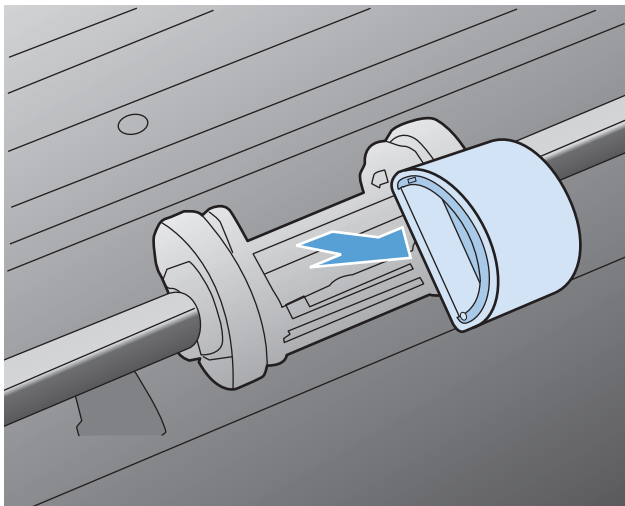
3. Raskite griebimo ritinėlį.



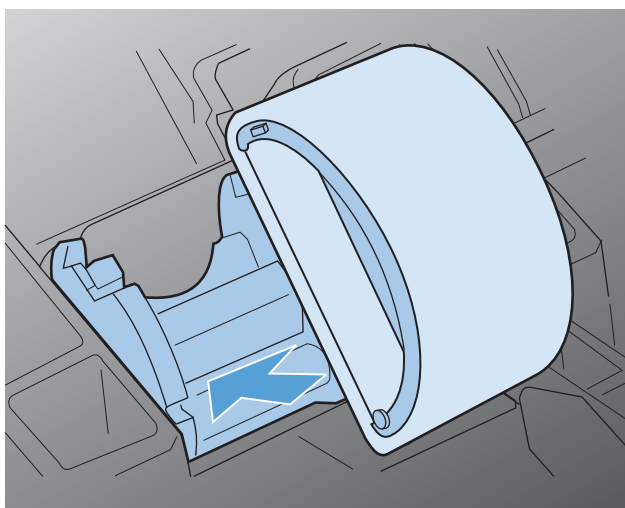
4. Atlaisvinkite nedideles baltas sąsėles abiejose griebimo ritinėlio pusėse ir pasukite griebimo ritinėlį į priekį.



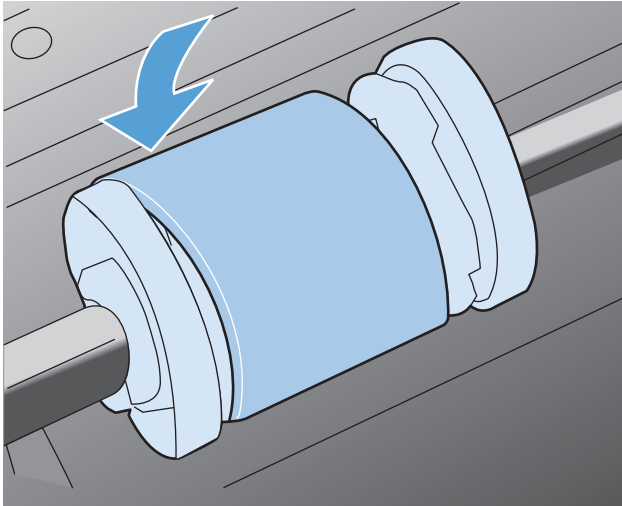
5. Švelniai patraukite griebimo ritinėlį į viršų ir išimkite jį.



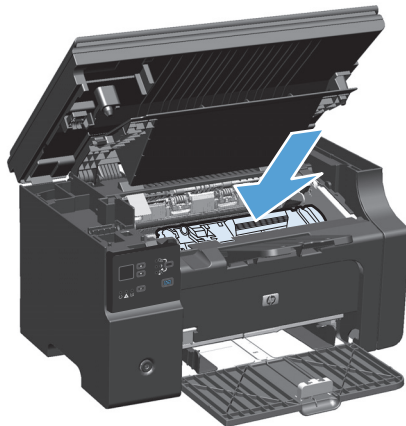
6. Į angą įdėkite naują griebimo ritinėlį. Apvalios ir keturkampės angos abiejuose šonuose neleidžia įdėti ritinėlio netinkamai.



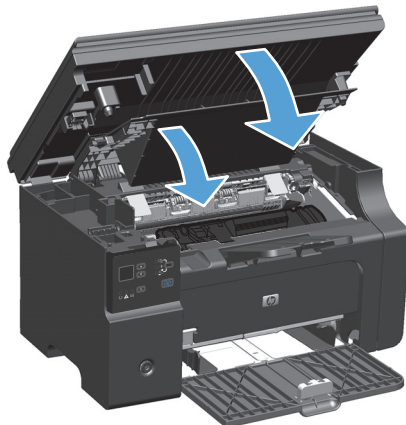
7. Sukite naujo griebimo ritinėlio viršutinę dalį nuo savęs, kol abi pusės atsiras savo vietose.



8. Įstatykite spausdinimo kasetę.





9. Uždarykite spausdinimo kasečių dureles ir skenerio dangtį.




Atskyrimo plokštės keitimas

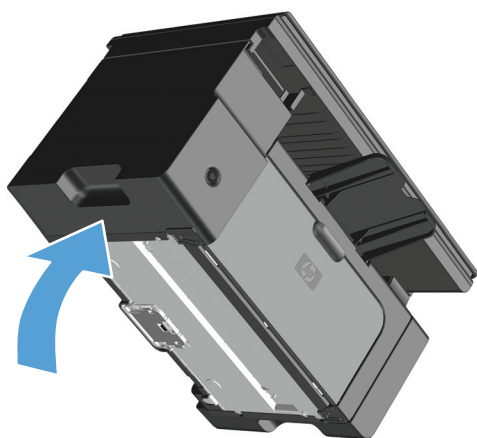
Normaliai naudojant atskyrimo plokštė nusidėvi. Atskyrimo plokštė nusidėvi daug greičiau, jei yra naudojamas prastos kokybės popierius. Jei gamins dažnai įtraukia po kelis lapus, gali reikėti išvalyti atskyrimo plokštę arba ją pakeisti.

 **PASTABA:** Prieš keisdami atskyrimo plokštę, išvalykite griebimo volelį.

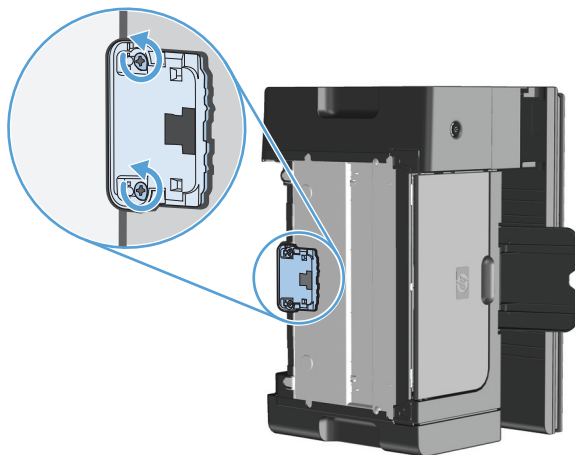
 **PERSPĖJIMAS!** prieš keisdami gaminio atskyrimo plokštę, išjunkite įrenginį, ištraukite jo maitinimo laidą ir palaukite, kol gamins atvės.

1. Atjunkite maitinimo laidą nuo gaminio.
2. Išimkite popierių ir uždarykite įvesties dėklą. Pastatykite gaminį ant šono.

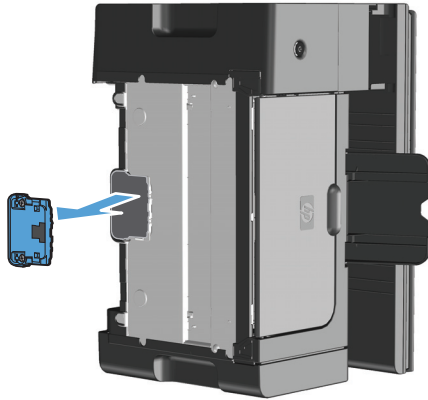
 **ĮSPĖJIMAS:** Skenerio dangtis atsidaro kai gamins yra ant šono.



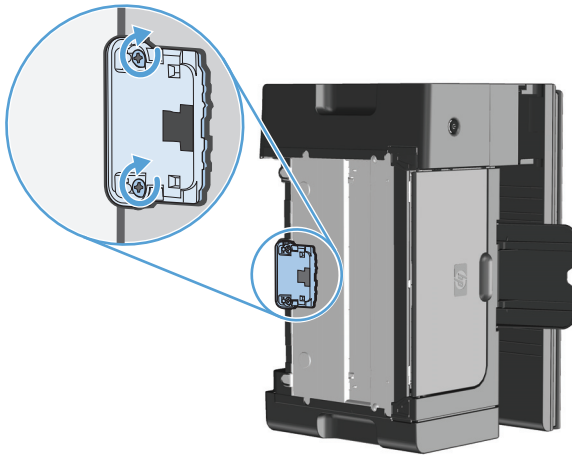
3. Gaminio apačioje atsukite du varžtus, laikančius atskyrimo plokštę.



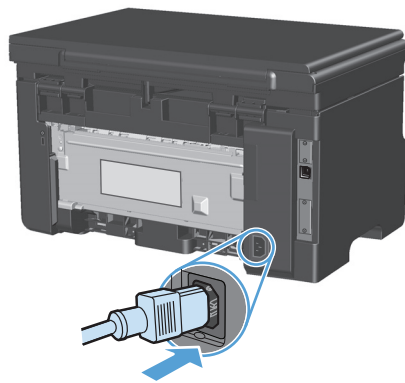
4. Išimkite atskyrimo plokštę.



5. Įdėkite naują atskyrimo plokštę ir vėl ją prisukite.



6. Gaminį pastatykite teisingai, vėl prijunkite maitinimo laidą ir įjunkite gaminį.



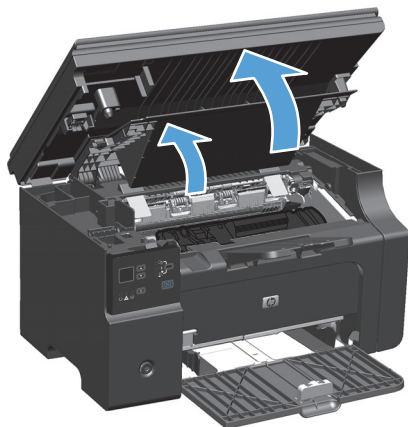
Gaminio valymas

Griebimo ritinėlio valymas

Jei norite tikrai išvalyti griebimo ritinėlj, o ne pakeisti jį nauju, vadovaukitės šiais nurodymais:

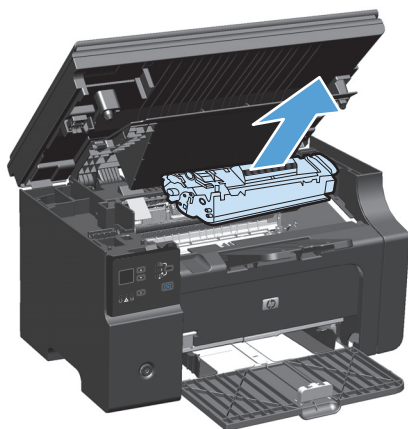
⚠ PERSPĖJIMAS! Prieš valydami griebimo volelj, išjunkite įrenginį, ištraukite jo maitinimo laidą iš maitinimo lizdo ir palaukite, kol gaminys atvės.

1. Pakelkite skenerio dangtį ir atidarykite spausdinimo kasetės dureles.

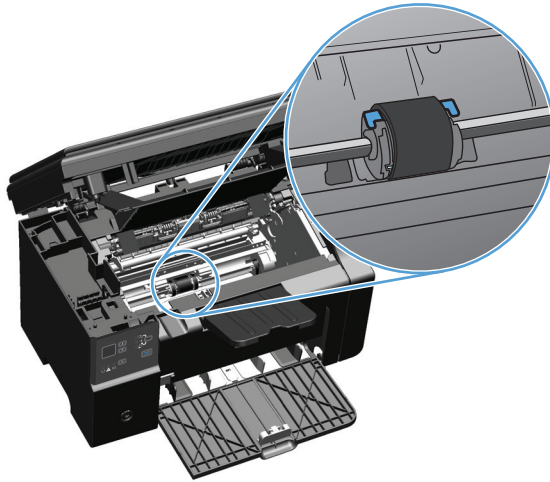


2. Išimkite spausdinimo kasetę.

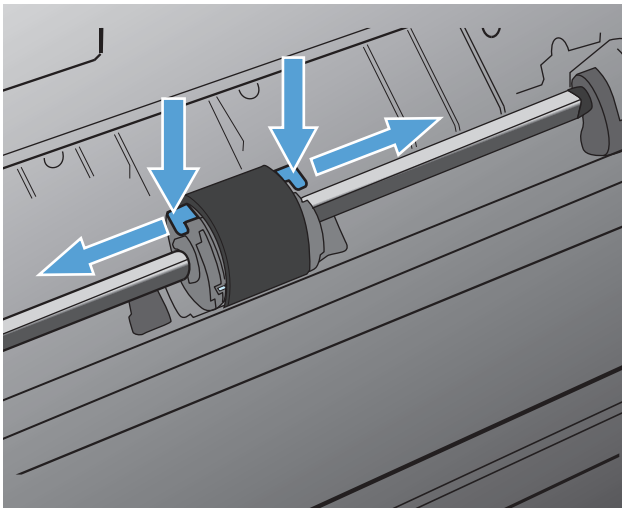
⚠ ĮSPĖJIMAS: kad nesugadintumėte spausdinimo kasetės, stenkitės nelaikyti jos tiesioginėje šviesoje. Uždenkite spausdinimo kasetę popieriaus lapu.



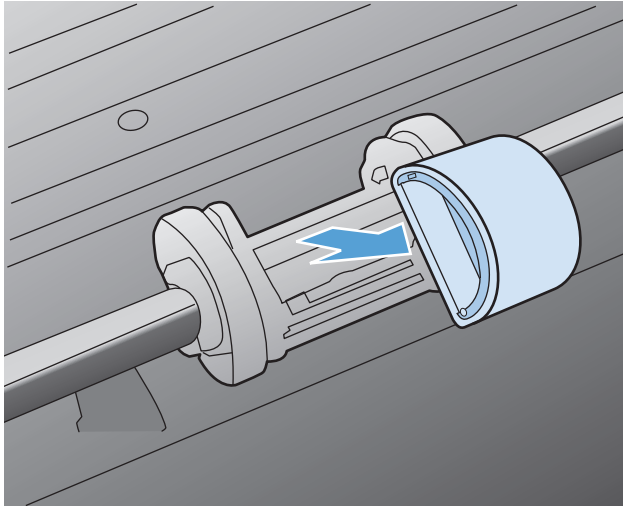
3. Raskite griebimo ritinėlį.



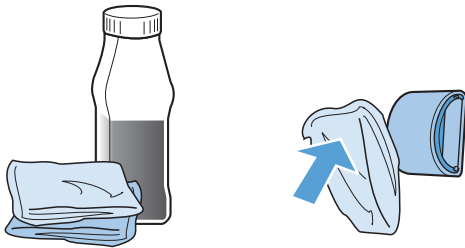
4. Atlaisvinkite nedideles baltas sąsėles abiejose griebimo ritinėlio pusėse ir pasukite griebimo ritinėlį į priekį.



5. Švelniai patraukite griebimo ritinėlį į viršų ir išimkite jį.



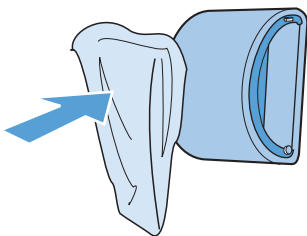
6. Suvilgykite pūkelių neturintį audeklą izopropilo turinčiu alkoholiu ir nušveiskite juo ritinėlį.



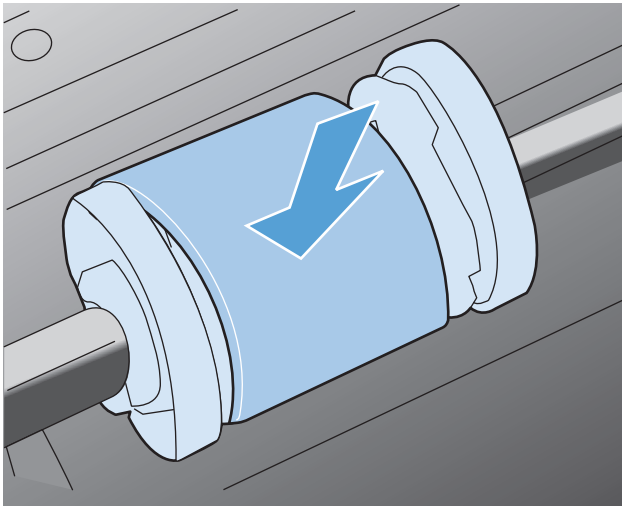
⚠ PERSPĖJIMAS! spiritas yra degus. Saugokite spiritą ir audeklą nuo atviros liepsnos. Prieš uždarydami gaminį ir įjungdami maitinimo laidą, palaukite, kol spiritas visiškai išgaruos.

📝 PASTABA: kai kuriose Kalifornijos srityse oro taršos kontrolės taisyklės draudžia naudoti skystą izopropilo alkoholį (IPA) kaip valomąją medžiagą. Tose Kalifornijos srityse nesivadovaukite ankstesnėmis rekomendacijomis ir norėdami valyti griebimo volelį naudokite sausą, nesipūkuojantį audeklą, sudrėkintą vandeniu.

7. Sausu neturinčiu pūkelių audeklu nuo griebimo ritinėlio nušluostykite atmirkusius nešvarumus.



8. Prieš dėdami griebimo volelį į gaminį, palaukite, kol jis visiškai nudžiūs.



9. Maitinimo laido prijungimas.

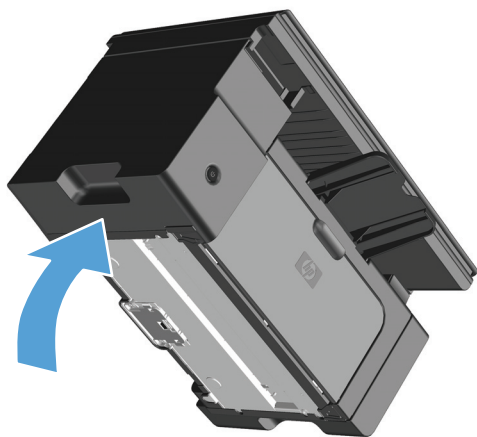
Išvalykite atskyrimo plokštę

Normaliai naudojant atskyrimo plokštę nusidėvi. Atskyrimo plokštę nusidėvi daug greičiau, jei yra naudojamas prastos kokybės popierius. Jei gaminys dažnai įtraukia po kelis lapus, gali reikėti išvalyti atskyrimo plokštę arba ją pakeisti.

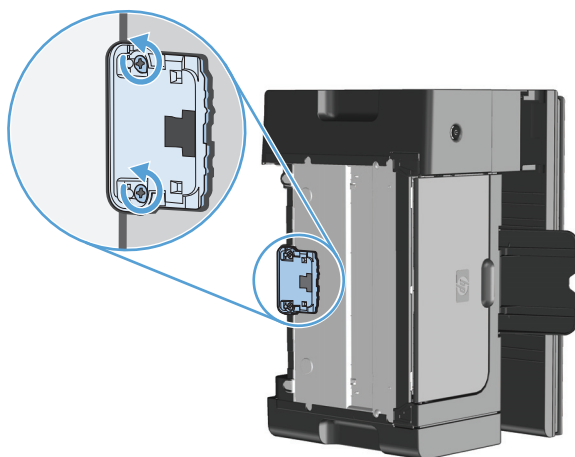
⚠ PERSPĖJIMAS! Prieš valydami atskyrimo plokštę, išjunkite įrenginį, ištraukite jo maitinimo laidą iš sieninio lizdo ir palaukite, kol gaminys atvės.

1. Atjunkite maitinimo laidą nuo gaminio.
2. Išimkite popierių ir uždarykite įvesties dėklą. Pastatykite gaminį ant šono.

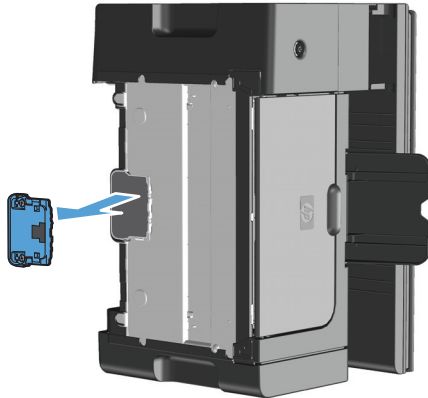
⚠ ĮSPĖJIMAS: Skenerio dangtis atsidaro kai gaminys yra ant šono.



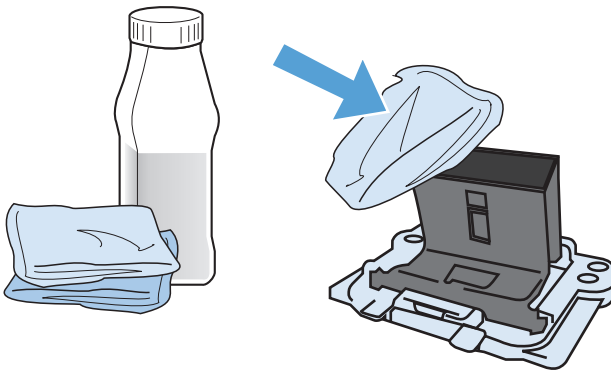
3. Gaminio apačioje atsukite du varžtus, laikančius atskyrimo plokštę.



4. Išimkite atskyrimo plokštę.



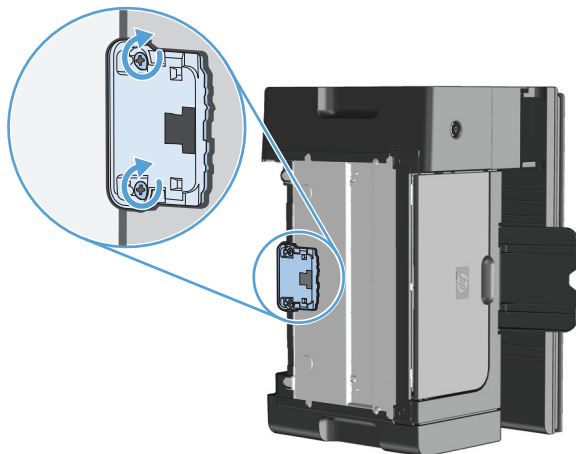
5. Audinį be pūkų pamirkykite izopropilo alkoholio tirpale ir nušveiskite atskyrimo plokštę. Sausu audeklu be pūkų pašalinkite atmirkusį purvą ir palaukite kol atskyrimo plokštė nusausės.



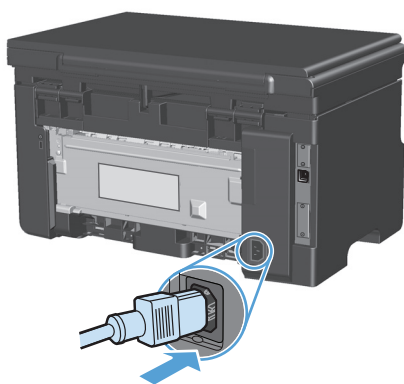
⚠ PERSPĖJIMAS! spiritas yra degus. Saugokite spiritą ir audeklą nuo atviros liepsnos. Prieš uždarydami gaminį ir įjungdami maitinimo laidą, palaukite, kol spiritas visiškai išgaruos.

📝 PASTABA: kai kuriose Kalifornijos srityse oro taršos kontrolės taisyklės draudžia naudoti skystą izopropilo alkoholį (IPA) kaip valomąją medžiagą. Tose Kalifornijos srityse nesivadovaukite ankstesnėmis rekomendacijomis ir norėdami valyti griebimo volelį naudokite sausą, nesipūkuojantį audeklą, sudrėkintą vandeniu.

6. Įstatykite išvalytą atskyrimo plokštę ir pritvirtinkite ją vietoje.

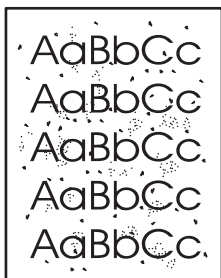


7. Gaminį pastatykite teisingai, vėl prijunkite maitinimo laidą ir įjunkite gaminį.




Popieriaus kelio valymas

Jei spausdinimo metu atspaudai ištepami dažų taškeliais, išvalykite popieriaus kelią. Šiam valymui naudojama skaidrė, geriausiai pašalinanti dulkes ir dažus iš spausdinimo popieriaus kelio. Nenaudokite šiurkštaus popieriaus arba popieriaus, skirto dokumentams spausdinti.



PASTABA: naudodami skaidrės lapą pasieksite geriausius rezultatus. Jei neturite skaidrės, galite naudoti kopijavimo įrenginiams tinkamą spausdinimo medžiagą (60 – 163 g/m²), turinčią glotnų paviršių.

1. Įsitikinkite, kad įrenginys neatlieka užduočių ir dega lemputė Parengtas .
2. Įdėkite laikmeną į įvesties dėklą.
3. Spausdintuvo tvarkyklės pagalba išspausdinkite valymo lapą. Priklausomai nuo turimos operacinės sistemos, sekite atitinkamas procedūras.

„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant numatytąjį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. Spustelėkite **Pradėti**, tada spustelėkite **Spausdintuvai ir faksai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.


„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant klasikinį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.


„Windows Vista“

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Valdymo skydas**, tada **Aparatūra ir garsas** kategorijoje spustelėkite **Spausdintuvas**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **įrenginio parametrai**.

„Mac“ OS X 10.4

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Spustelėkite mygtuką **Spausdintuvo sąranka**.

„Mac“ OS X 10.5 ir 10.6

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
 - b. Kairėje langelio pusėje pasirinkite gaminį.
 - c. Spustelėkite mygtuką **Parinktys ir medžiagos**.
 - d. Spustelėkite skirtuką **Tvarkyklė**.
4. Kad pradėtumėte valyti valymo puslapiu, srityje **Valymo puslapis**, spustelėkite komandą **Pradėti**.

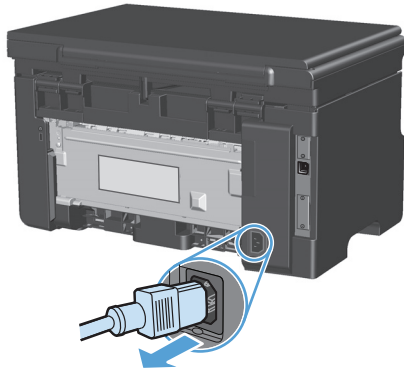


PASTABA: valymas užtrunka apie 2 minutes. Valymo puslapio eiga spausdinimo proceso metu periodiškai sustabdoma. Neišjunkite produkto, kol spausdinimo procesas nesibaigė. Norint kruopščiai išvalyti produktą, gali prireikti kelis kartus pakartoti valymo procesą.

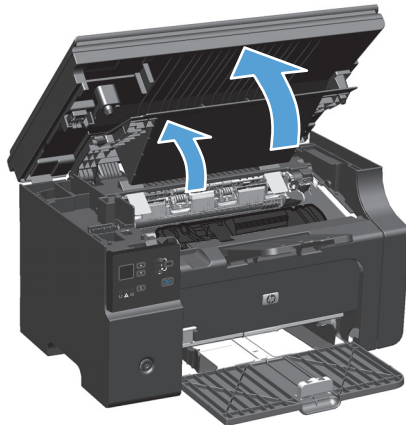
Spausdinimo kasetės srities valymas

Nevalykite spausdinimo kasetės srities per dažnai. Tačiau išvalius šią sritį gali pagerėti atspaudų kokybė.

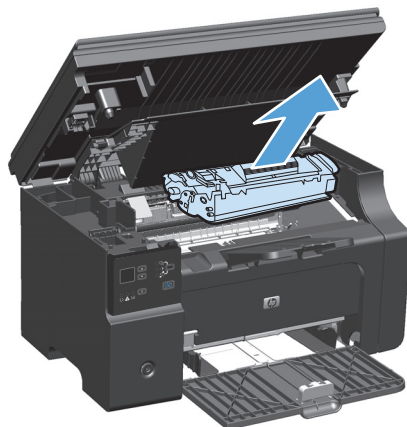
1. Atjunkite maitinimo laidą nuo gaminio.



2. Pakelkite skenerio dangtį ir atidarykite spausdinimo kasetės dureles.



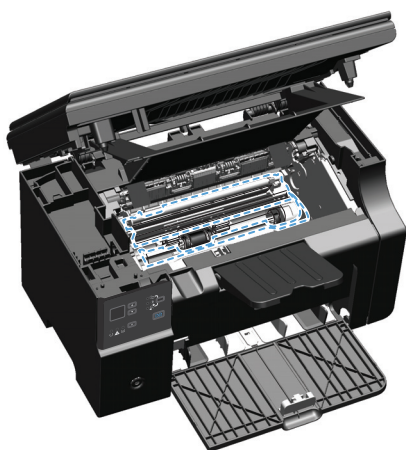
3. Išimkite spausdinimo kasetę.



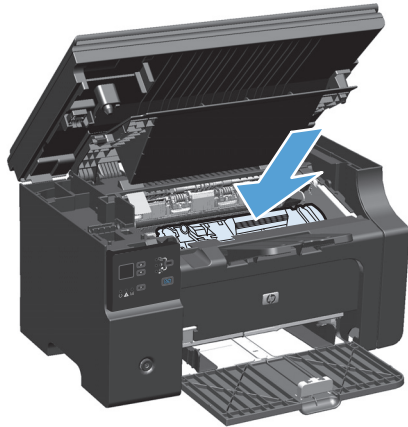
⚠️ ĮSPĖJIMAS: nelieskite gaminio viduje esančio juodo perkėlimo volelio, padaryto iš panašios į kempinę medžiagos. Palietę volelį, galite sugadinti gaminį.

ĮSPĖJIMAS: kad nesugadintumėte spausdinimo kasetės, stenkitės nelaikyti jos tiesioginėje šviesoje. Uždenkite ją popieriaus lapu.

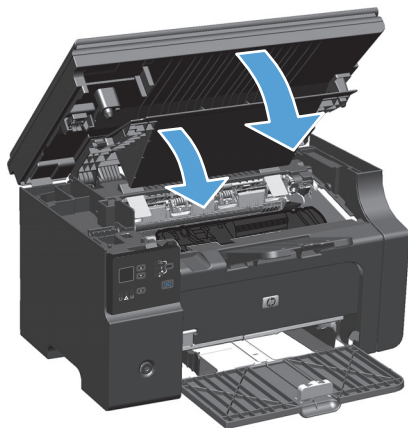
4. Sausu pūkelių nepaliekančiu skudurėliu išvalykite visas nuosėdas iš spausdinimo medžiagos kelio srities ir spausdinimo kasetės ertmės.



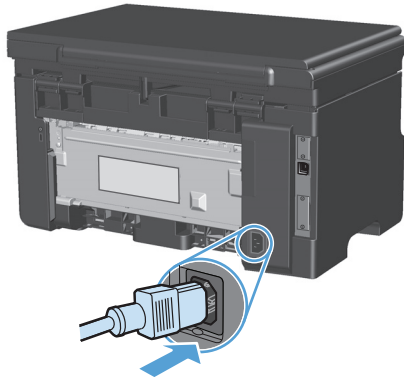
- Įstatykite spausdinimo kasetę.



- Uždarykite spausdinimo kasečių dureles ir skenerio dangtį.



7. Maitinimo laido prijungimas.



8. Atspausdinkite kelis lapus, kad iš produkto būtų išvalyti bet kokie dažų likučiai..

Nuvalykite išorę

Naudokite minkštą, drėgną, pūkų nepaliekančią šluostę dulkėms, sutepimams ir dėmėms nuo įrenginio išorės nuvalyti.

Nuvalykite skenavimo stiklo juostelę ir spausdinimo velenėlį

Po kurio laiko ant skenerio stiklo ir balto plastikinio pagrindo gali susikaupti nešvarumų taškelių, kurie gali turėti įtakos veikimui. Norėdami nuvalyti skenerio stiklą ir baltą plastikinį pagrindą, atlikite toliau aprašomą procedūrą.

- 1.** Maitinimo jungikliu išjunkite gaminį, ir tada ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.
- 2.** Atidarykite skenerio dangtį.

3. Nuvalykite skenerio stiklą ir baltą plastikinį pagrindą minkšta šluoste ar kempine, sudrėkinta nebraižančiu stiklo valikliu.



⚠️ ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite abrazyvų, acetono, benzolo, amoniako, etilo alkoholio ar anglies tetrachlorido ant jokios gaminio dalies – šios medžiagos gali sugadinti gaminį. Nepilkite skysčių tiesiai ant stiklo ar spausdinimo velenėlio. Jie gali prasiskverbti ir sugadinti gaminį.

4. Norėdami išvengti dėmių susidarymo, nusausinkite stiklą ir baltą plastikinį pagrindą zomšine ar celiuliozės kempine.
5. Įkiškite gaminio maitinimo laidą ir maitinimo jungikliu įjunkite gaminį.

Produkto naujinimai

Šio gaminio programinės įrangos ir procesorių programų naujinimo ir diegimo instrukcijas galite rasti www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series. Spustelėkite **Atsisiuntimai ir tvarkyklės**, spustelėkite operacinę sistemą, tada pasirinkite gaminio atsisiunčiamus duomenis.

12 Problemų sprendimas

- [Spęskite bendrojo pobūdzio problemas](#)
- [Atkurkite numatytąsias gamyklines reikšmes \(tik M1210 serija\)](#)
- [Valdymo pulto lempučių signalų reikšmės \(tik M1130 serija\)](#)
- [Derinimo pulto pranešimų interpretavimas \(tik M1210 serija\)](#)
- [Pašalinkite įstrigusią spausdinimo medžiagą](#)
- [Popieriaus tvarkymo problemų sprendimas](#)
- [Spausdinimo kokybės problemų sprendimas](#)
- [Spęskite veikimo problemas](#)
- [Spęskite ryšio problemas](#)
- [Spęskite programinės įrangos problemas](#)

Spręskite bendrojo pobūdžio problemas

Jei gaminys nereaguoja tinkamai, paeilui atlikite šiame patikrinimų sąrašė išvardintus veiksmus. Jei gaminys neatlieka veiksmo, vadovaukitės atitinkamais trikčių šalinimo pasiūlymais. Jei atlikus veiksmą problema išsprendžiama, galite baigti ir nebeatlikti kitų patikrinimų sąrašė išvardytų veiksmų.

Trikčių šalinimo kontrolinis sąrašas

1. Įsitikinkite, kad gaminys tinkamai nustatytas.
 - a. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte gaminį arba kad išjungtumėte automatinio išsijungimo režimą.
 - b. Patikrinkite maitinimo kabelio jungtis.
 - c. Įsitikinkite, ar linijos įtampa tinka gaminio maitinimo konfigūracijai. (Žiūrėkite gaminio įtampos reikalavimus, pateiktus ant gaminio gale esančios etiketės.) Jei naudojate ilgintuvą, o jo įtampa neatitinka specifikacijų, gaminio maitinimo laidą įkiškite tiesiogiai į sienoje esantį lizdą. Jei jis jau įkištas į sienoje esantį lizdą, išbandykite kitą lizdą.
 - d. Jei nė viena iš šių priemonių neatkuria maitinimo, susisiekite su HP techninės priežiūros tarnyba.
2. Patikrinkite kabelius.
 - a. Patikrinkite laido prijungimą prie gaminio ir kompiuterio. Įsitikinkite, kad prijungimas patikimas.
 - b. Jei galite, pabandykite kitą kabelį, kad įsitikintumėte, jog pats kabelis nesugedęs.
 - c. Patikrinkite tinklo jungtį (tik M1210 serija): Įsitikinkite, kad dega tinklo lemputė. Tinklo lemputė yra šalia tinklo jungties produkto gale.

Jeigu gaminys neprijungia prie belaidžio tinklo, išdiekite ir vėl įdiekite gaminį. Nesklandumų atveju susisiekite su tinklo administratoriumi.
3. M1130 serija: Patikrinkite, ar neužsidegė valdymo pulto lemputės.

M1210 serija: Pažiūrėkite, ar valdymo pulto ekrane nerodomi jokie pranešimai.
4. Patikrinkite, ar jūsų naudojamas popierius atitinka specifikacijas.
5. Patikrinkite, ar popierius tinkamai įdėtas į įvesties dėklą.
6. Įsitikinkite, kad gaminio programinė įranga tinkamai įdiegta.
7. Patikrinkite, ar instaliavote spausdintuvo tvarkyklę šiam produktui ir, kad pasirinkote šį produktą iš įmanomų spausdintuvų sąrašo.
8. Išspausdinkite konfigūracijos puslapį.
 - a. Jeigu puslapis nespausdinamas, patikrinkite, ar įvesties dėkle yra popieriaus.
 - b. Įsitikinkite, kad spausdinimo kasetė tinkamai įdėta.
 - c. Jei lapas įstringa gaminyje, ištraukite jį.
 - d. Jei spausdinimo kokybė netinkama, atlikite šiuos veiksmus:

- Patikrinkite, ar spausdinimo parametrai atitinka jūsų naudojamos spausdinimo medžiagos rūšį.
 - Spausdinimo kokybės problemų sprendimas.
9. Atspausdinkite nedidelį dokumentą iš programų, kurios anksčiau veikė. Jeigu šis būdas veikia, problema kilo dėl jūsų naudojamos programos. Jeigu šis būdas neveikia (dokumentas nespausdinamas), atlikite šiuos veiksmus:
- a. Pabandykite užduotį spausdinti iš kito kompiuterio, kuriame įdiegta gaminio programinė įranga.
 - b. Patikrinkite laido prijungimą. Nukreipkite gaminį į reikiamą prievadą arba iš naujo įdiekite programinę įrangą, pasirinkdami savo naudojamą prisijungimo tipą.

Faktoriai, turintys įtakos gaminio veikimui


Kai kurie faktoriai turi įtakos laikui, per kurį išspausdinama užduotis:

- Specialaus popieriaus naudojimas (pvz., skaidrių, storo popieriaus ar pasirinktinio dydžio popieriaus)
- Gaminio apdorojimo ir perkėlimo laikas
- Grafikos sudėtingumas ir dydis
- Naudojamo kompiuterio greitis
- Jungimas per USB arba prie tinklo
- Gaminio įvesties / išvesties konfigūracijos

Atkurkite numatytąsias gamyklines reikšmes (tik M1210 serija)

Atkūrus numatytąsias gamyklines reikšmes visiems nustatymams grąžinamos gamyklinės numatytosios reikšmės, taip pat išvalomas faksogramų antraštės pavadinimas, telefono numeris ir visos išsaugotos faksogramos gaminio atmintyje.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Atkūrus numatytąsias gamyklines reikšmes visiems nustatymams grąžinamos gamyklinės numatytosios reikšmės, taip pat išvalomas faksogramų antraštės pavadinimas, telefono numeris ir visos išsaugotos faksogramos gaminio atmintyje. Šios procedūros metu taip pat yra išvaloma fakso telefonų knyga ir ištrinami atmintyje saugoti lapai. Tada procedūra automatiškai paleidžia gaminį iš naujo.




1. Gaminio valdymo pulte paspauskite mygtuką **Sąranka** .
2. Rodyklių klavišais pasirinkite meniu **Techninė priežiūra** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.
3. Rodyklių klavišais pasirinkite parinktį **Atstatyti numatytuosius** ir paspauskite mygtuką **Gerai**.

Gaminys automatiškai paleidžiamas iš naujo.


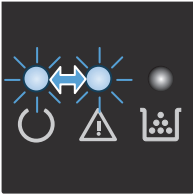
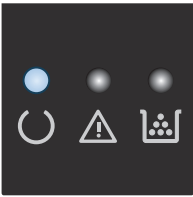

Valdymo pulto lempučių signalų reikšmės (tik M1130 serija)

Jei gaminiui reikalinga priežiūra, valdymo pulto ekrane atsiranda klaidos kodas.




12-1 lentelė Būsenos rodiklių aprašas

| | |
|---|--|
|  | Simbolis, nurodantis, kad lemputė nedega |
|  | Simbolis, nurodantis, kad lemputė dega |
|  | Simbolis, nurodantis, kad lemputė mirksi |



12-2 lentelė Valdymo pulto lempučių signalai

| Lempučių būseną | Klaidos kodas | Produkto būseną | Veiksmas |
|--|---------------|--|---|
| <p>Visos lemputės išjungtos.</p>  | | Gaminys išjungtas. | Ijunkite gaminį paspaudę maitinimo mygtuką. |
| <p>Mirksi parengties ir įspėjamoji lemputės.</p>  | | Būsenos lemputės užsidega viena po kitos, kol vyksta formuotuvo inicijavimas arba kai produktas apdoroja valymo puslapį. | Jokių veiksmų imtis nereikia. Palaukite, kol bus baigta inicijuoti. Baigus inicijuoti turėtų būti įjungtas produkto parengties režimas. |
| <p>Parengties lemputė dega.</p>  | | Ijungta produkto parengties būseną. | Jokių veiksmų imtis nereikia. Produktas yra parengtas priimti spausdinimo darbą. |
| <p>Parengties lemputė mirksi.</p>  | | Produktas priima arba apdoroja duomenis. | Jokių veiksmų imtis nereikia. Produktas priima arba apdoroja spausdinimo darbą. |

12-2 lentelė Valdymo pulto lempučių signalai (tęsinys)

| Lempučių būseną | Klaidos kodas | Produkto būseną | Veiksmas |
|---|---------------|---|--|
| Parengties lemputė mirksi lėtai. | | Gaminys veikia nepakankamo energijos tiekimo režimu. | Jokių veiksmų imtis nereikia. |
|  | | | |
| Įspėjamoji lemputė mirksi. | E0 | Gaminyje užstrigo popierius. | Pašalinkite strigtį. |
| | E1 | Įvedimo dėklas tuščias. | Įdėkite popieriaus į dėklą. |
| | E2 | Atidarytos drelės | Patikrinkite, ar iki galo uždarytos spausdinimo kasetės drelės. |
| | E4 | Gaminio atmintis užpildyta | Užduotis gaminiui per sudėtinga. Supaprastinkite užduotį arba padalinkite ją į kelis failus. |
| | E5 | Gaminys nepaėmė popieriaus iš dėklo. | Gali reikėti nuvalyti arba pakeisti paėmimo volelį. |
| | H0 | Gaminys veikia rankinio padavimo režimu. | Įdėkite tinkamos rūšies ir dydžio popierių į dėklą. |
| | H1 | Gaminys vykdo rankinę dvipusio spausdinimo užduotį. | Norėdami spausdinti antras puses, įdėkite lapus į dėklą. |
| Įspėjamoji ir dažų lemputės mirksi. | E3 | Nėra spausdinimo kasetės arba ji neteisingai įstatyta. | Įstatykite spausdinimo kasetę. |
|  | | | |
| Dega dažų lemputė. | | Spausdinimo kasetė panaudota iki numatytos jos naudojimo ribos. Medžiagoms pasiekus šią būklę, baigiasi jų HP papildoma apsaugos garantija. | Spausdinimo kasetės dabar galite nekeisti, nebent spausdinimo kokybė nebepriimtina. |
|  | | | |

12-2 lentelė Valdymo pulto lempučių signalai (tęsinys)

| Lempučių būseną | Klaidos kodas | Produkto būseną | Veiksmas |
|--|---|---|---|
| <p>Mirksi įspėjamoji lemputė, o parengties lemputė dega.</p>  | | Įvyko nuolatinė produkto klaida, kurią jis pašalins pats. | <p>Jei klaida panaikinama sėkmingai, produktas nustato duomenų apdorojimo būseną ir baigia spausdinti.</p> <p>Jei klaidos panaikinti nepavyko, produktas nustato nuolatinės klaidos būseną. Bandykite pašalinti visą spausdinimo medžiagą iš spausdinimo medžiagos kelio ir iš naujo paleisti produktą.</p> |
| <p>Dega įspėjamoji ir parengties lemputės.</p>  | <p>E6</p> <p>E7</p> <p>E8</p> <p>E9</p> | Įvyko nepataisoma produkto klaida, kurios jis negali pašalinti. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Išjunkite gaminį arba atjunkite maitinimo laidą nuo gaminio. 2. Palaukite 30 sekundžių, tada įjunkite gaminį arba prie jo prijunkite maitinimo laidą. 3. Palaukite, kol bus inicijuotas produktas. <p>Jei klaida kartojasi, kreipkitės į HP klientų aptarnavimo tarnybą.</p> |

Derinimo pulto pranešimų interpretavimas (tik M1210 serija)

Derinimo pulto pranešimų tipai

Perspėjimų ir įspėjimų pranešimai rodomi laikinai ir gali reikėti patvirtinti pranešimą paspaudžiant mygtuką **Gerai**, jei norima tęsti, arba paspaudžiant mygtuką **Atšaukti** (X), jei norima atšaukti užduotį. Esant tam tikriems įspėjimams užduotis gali būti neužbaigta arba gali nukentėti spausdinimo kokybė. Jei pranešimo ar perspėjimo pranešimas susijęs su spausdinimu ir automatinio tęsimo funkcija įjungta, gaminys bandys tęsti spausdinimo užduotį praėjus 10 sekundžių nuo įspėjimo pasirodymo be patvirtinimo.

Kritiniai klaidų pranešimai nurodo kokį nors gedimą. Išjungus ir įjungus maitinimą problema gali dingti. Jei kritinė klaida lieka, gaminiui gali prireikti techninės apžiūros.

Valdymo pulto pranešimai

| Valdymo pulto pranešimas | Apibūdinimas | Rekomenduojamas veiksmas |
|---|--|---|
| 50.X saugiklio klaida Išjunkite ir įjunkite | Įvyko vidinė gaminio įrangos klaida. | <ol style="list-style-type: none">Išjunkite maitinimą maitinimo jungikliu ir palaukite bent 30 sekundžių.Jei naudojate apsaugą nuo įtampos šuolių, išimkite ją. Įjunkite gaminį tiesiai į sieninį lizdą.Įjunkite maitinimą ir palaukite, kol gaminys inicijuosis. <p>Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| 52 skaitytuvo klaida Išjunkite ir įjunkite | Gaminyje įvyko skenerio klaida. | <p>Išjunkite maitinimą maitinimo jungikliu, palaukite bent 30 sekundžių ir tada įjunkite maitinimą bei palaukite, kol gaminys inicijuosis.</p> <p>Jei naudojate apsaugą nuo įtampos šuolių, išimkite ją. Įjunkite gaminį tiesiai į sieninį lizdą. Naudokite maitinimo jungiklį gaminiui įjungti.</p> <p>Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| 54.1C klaida Išjunkite ir įjunkite | Įvyko vidinė gaminio įrangos klaida. | <p>Išjunkite maitinimą maitinimo jungikliu, palaukite bent 30 sekundžių ir tada įjunkite maitinimą bei palaukite, kol gaminys inicijuosis.</p> <p>Jei naudojate apsaugą nuo įtampos šuolių, išimkite ją. Įjunkite gaminį tiesiai į sieninį lizdą. Naudokite maitinimo jungiklį gaminiui įjungti.</p> <p>Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| Atidarytos durelės | Gaubtas virš spausdinimo kasetės yra atidarytas. | Uždarykite gaubtą. |

| Valdymo pulto pranešimas | Apibūdinimas | Rekomenduojamas veiksmas |
|---|--|---|
| Fakso gavimo klaida | Gaminys nesugebėjo priimti ateinančios faksogramos. | Patikrinkite, ar fakso telefono linija veikia tinkamai. Paprašykite siuntusio asmens faksogramą atsiųsti dar kartą. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką. |
| Fakso siuntimo klaida | Gaminys nesugebėjo išsiųsti faksogramos. | Pabandykite išsiųsti faksogramą vėliau arba pasitikslinkite, ar gaunantis įrenginys yra paruoštas. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką. |
| Išspausdinta ne vietoje Paspauskite [OK] | Įvyko vidinė gaminio įrangos klaida. | Norėdami tęsti, spauskite Gerai mygtuką. Gali daryti įtaką užduoties įvesčiai. |
| Į 1 dėklą įdėti PAPRASTO POPIERIAUS <DYDIS> keičiasi su Valymo režimas | Gaminys atlieka valymo ciklą. | Dėkle įdėkite paprastą nurodyto dydžio popierių. Paspauskite mygtuką Gerai ir pradėkite valymo ciklą. |
| Įdėkite <TYPE>, <SIZE> į dėklą | Dėklas tuščias | Dėkle įdėkite tinkamo tipo ir dydžio popierių. |
| Įrenginio klaida Paspauskite [OK] | Įvyko gaminio vidinio ryšio klaida. | Tai tik įspėjantis pranešimas. Gali daryti įtaką užduoties įvesčiai. |
| Mažai atminties Paspauskite [OK] | Gaminiui nepakanka atminties apdoroti užduočiai. | Jei gaminys apdoroja kitą užduotį, užduotį atsiųskite dar kartą, kai bus baigtos ankstesnės užduotys. Jei problema lieka, išjunkite maitinimą maitinimo jungikliu ir palaukite bent 30 sekundžių. Įjunkite maitinimą ir palaukite, kol gaminys inicijuosis. |
| Nustatymai išvalyti | Gaminys pašalino užduoties nustatymus. | Iš naujo įveskite reikiamus užduoties nustatymus. |
| Popierius nepaimtas Paspauskite [OK] | Įvyko vidinė gaminio įrangos klaida. | Norėdami tęsti, spauskite Gerai mygtuką. Gali daryti įtaką užduoties įvesčiai. |
| Puslapis per daug sudėtingas Paspauskite [OK] | Gaminiui nepavyko išspausdinti dabartinio puslapio dėl jo sudėtingumo. | Norėdami pašalinti pranešimą, paspauskite Gerai mygtuką. Leiskite gaminiui pabaigti užduotį arba paspauskite mygtuką Atšaukti <input checked="" type="checkbox"/> ir atšaukite užduotį. |
| Rankinis dvipusis spausdinimas keičiasi su Įdėkite į 1 dėklą Paspauskite [OK] | Gaminys vykdo rankinę dvipusio spausdinimo užduotį. | Norėdami atspausdinti ant antros pusės, lapus dėkle dėkite atspausdinta puse į apačią viršumi į priekį. |

| Valdymo pulto pranešimas | Apibūdinimas | Rekomenduojamas veiksmas |
|---|--|--|
| Rankinis tiekimas <DYDIS>, <TIPAS> keičiasi su Paspauskite [OK], jei norite naudoti pasiekiamą spausdinimo medžiagą | Gaminys nustatytas rankinio tiekimo režimui. | Dėkle įdėkite tinkamo dydžio ir tipo popierių arba paspauskite mygtuką Gerai , kad panaudotumėte dėkle esantį popierių. |
| Ryšio klaida | Komunikacinis gedimas gaminyje bandant išsiųsti arba gauti faksogramą. | Patikrinkite, ar fakso telefono linija veikia tinkamai. Pabandykite siųsti arba gauti faksogramą dar kartą. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką. |
| Spausdintuvo užkimšto popieriaus kelio išvalymas | Gaminys nustatė, kad užsikimšo įvesties dėklas. | Išvalykite užkimštą vietą pranešime nurodytoje srityje ir vykdykite instrukcijas valdymo pulte. |
| Variklio ryšio klaida | Įvyko vidinė gaminio įrangos klaida. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Išjunkite maitinimą maitinimo jungikliu ir palaukite bent 30 sekundžių. 2. Jei naudojate apsaugą nuo įtampos šuolių, išimkite ją. Įjunkite gaminį tiesiai į sieninį lizdą. 3. Įjunkite maitinimą ir palaukite, kol gaminys inicijuosis. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką. |
| „Jam in <location>“ (strigtis <vieta>) keičiasi su Atidarykite dureles ir išimkite įstrigusį popierių | Gaminys aptiko užkimšimą pranešime nurodytoje vietoje. | Išvalykite užkimštą vietą pranešime nurodytoje srityje ir vykdykite instrukcijas valdymo pulte. Valant kai kurias užkimštas vietas bus būtina atidaryti gaubtą ir ištraukti spausdinimo kasetę. |

Pašalinkite įstrigusią spausdinimo medžiagą

Šalindami strigtis būkite atsargūs ir nesuplėšykite įstrigusio popieriaus. Jei gaminyje lieka maža skiautelė popieriaus, ji gali sukelti papildomas strigtis.

Dažnai pasitaikančios strigčių priežastys

- Įvesties dėklas netinkamai prikrautas arba perpildytas.



PASTABA: prieš dėdami naują spausdinimo medžiagą, visada išimkite įvedimo dėkle likusią medžiagą ir sulyginkite visos šūsnies kraštus. Tai neleidžia prietaisui įtraukti daugiau nei vieną lapą ir sumažina spausdinimo priemonės strigčių skaičių.

- Spausdinimo medžiaga neatitinka HP specifikacijų.
- Gaminyje gali būti prisikaupę popieriaus dulkių ar kitų dalelių, kurias reikia išvalyti.

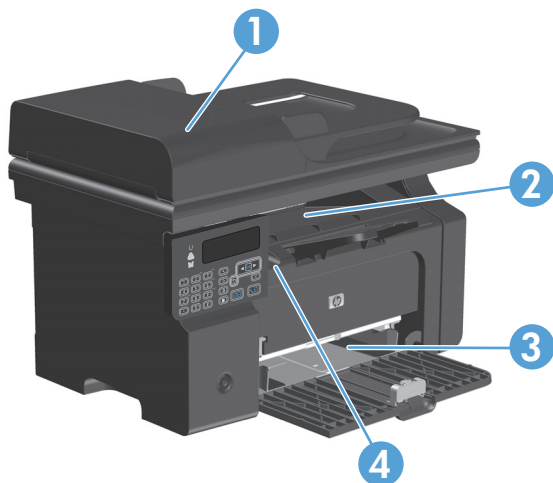
Išbyrėjusių dažų gali likti gaminyje, užstrigus spausdinimo medžiagai. Šie dažai išsivalo išspausdinus kelis lapus.




ĮSPĖJIMAS: jei dažų patenka ant drabužių, nuplaukite juos šaltu vandeniu. *Plaunant karštu vandeniu, dažai visam laikui įsigers į audinį.*

Užstrigimo vietos

Strigčių gali pasitaikyti šiose gaminio vietose.

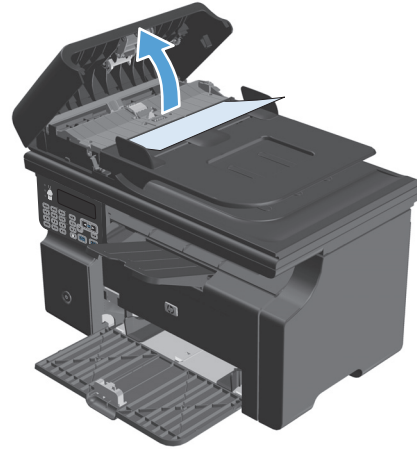


| | |
|---|--|
| 1 | Dokumentų tiektuvas (tik M1210 serija) |
| 2 | Išvesties skyrius |
| 3 | Įvesties dėklas |
| 4 | Vidinės vietos (atidarykite spausdinimo kasetės dureles) |

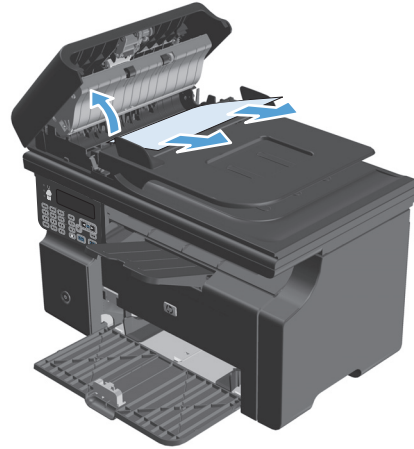
 **PASTABA:** popierius gali užstrigti keliose vietose.

Išvalykite užstrigimo vietas dokumentų tiekтуve (tik M1210 serija)

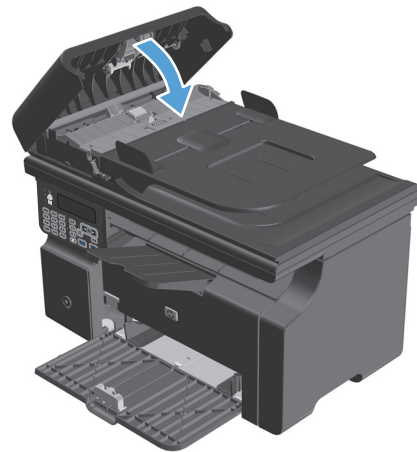
1. Atidarykite dokumentų tiekтуvo dangtį.



2. Atsargiai pašalinkite įstrigusį popierių. Švelniai pabandykite ištraukti lapą jo nesuplėšdami.



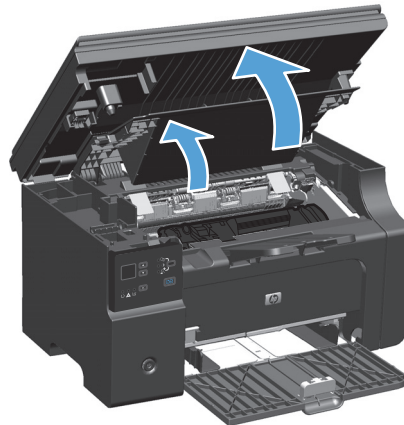
3. Uždarykite dokumentų tiekтуvo dangtį.



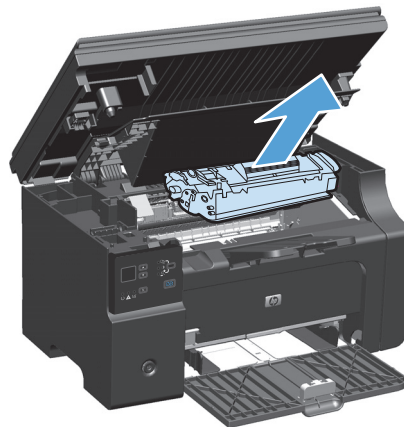
Strigties šalinimas iš išvesties sričių

⚠ ĮSPĖJIMAS: šalindami įstrigusią medžiagą nenaudokite aštrių daiktų, tokių kaip pincetas ar replės aštriais galais. Pažeidimams, padarytiems naudojant aštrius daiktus, garantija netaikoma.

1. Pakelkite skenerio dangtį ir atidarykite spausdinimo kasetės dureles.



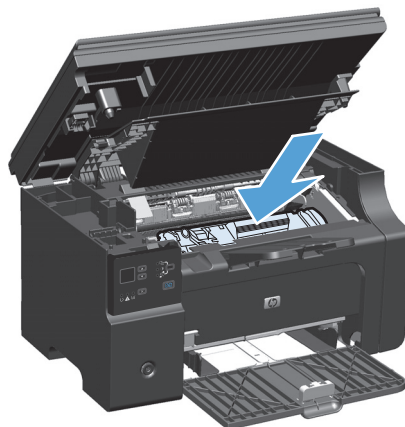
2. Išimkite spausdinimo kasetę.



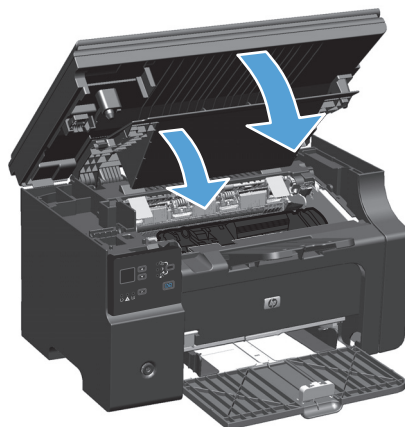
3. Laikykite atidarytas spausdinimo kasetės dureles ir abiem rankomis suimkite geriausiai matomą įstrigusios spausdinimo medžiagos pusę (suimkite ne tik už kampų, bet ir už jo vidurio) ir atsargiai ištraukite spausdinimo medžiagą iš produkto.



- Įstatykite spausdinimo kasetę.

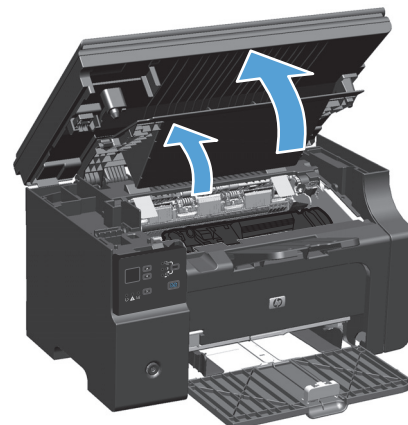


- Uždarykite spausdinimo kasečių dureles ir skenerio dangtį.

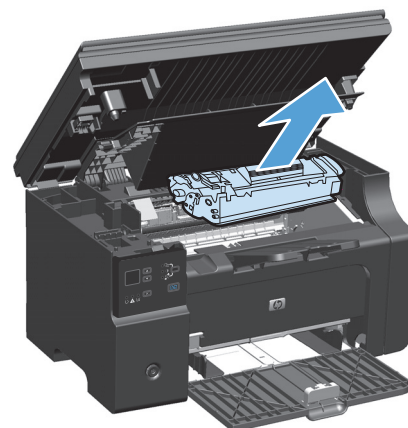


Užstrigusio popieriaus šalinimas iš įvesties dėklo

1. Pakelkite skenerio dangtį ir atidarykite spausdinimo kasetės dureles.



2. Išimkite spausdinimo kasetę.



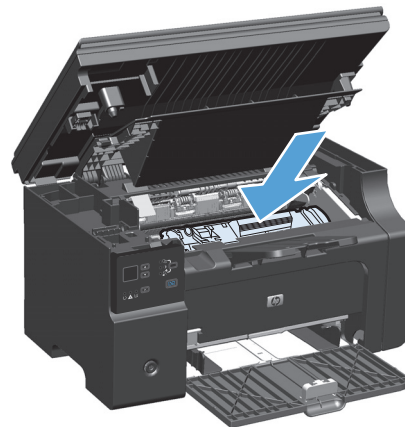
3. Iš įvesties dėklo išimkite spausdinimo medžiagos šūsnį.



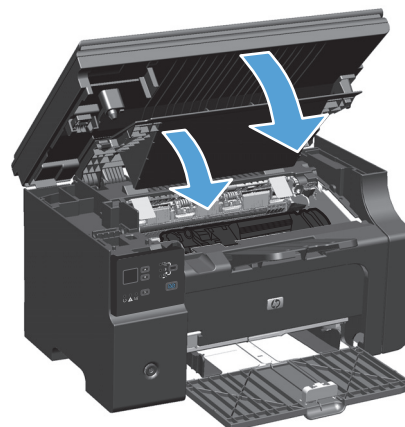
4. Abiem rankomis suimkite geriausiai matomą spausdinimo medžiagos pusę (suimkite ne tik už kampų, bet ir už vidurio) ir atsargiai ištraukite ją iš gaminio.



5. Įstatykite spausdinimo kasetę.

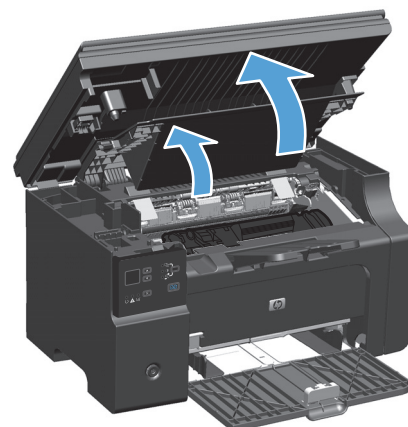


6. Uždarykite spausdinimo kasečių dureles ir skenerio dangtį.

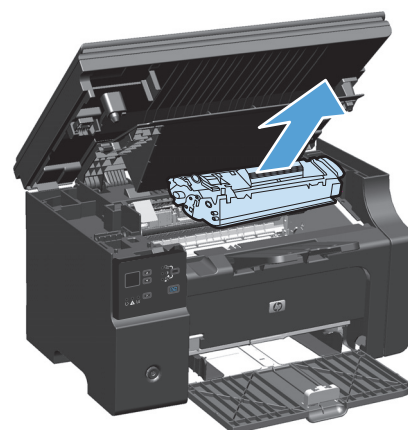


Užstrigusio popieriaus šalinimas iš gaminio vidaus

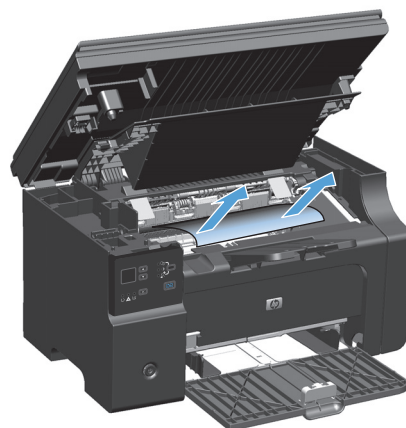
1. Pakelkite skenerio dangtį ir atidarykite spausdinimo kasetės dureles.



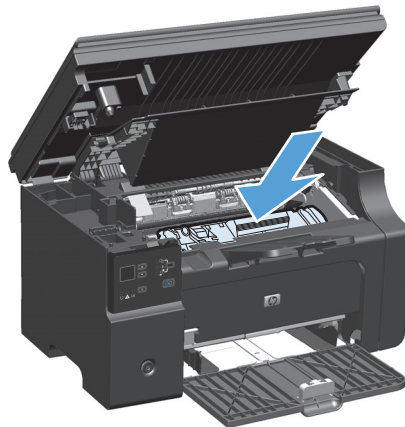
2. Išimkite spausdinimo kasetę.



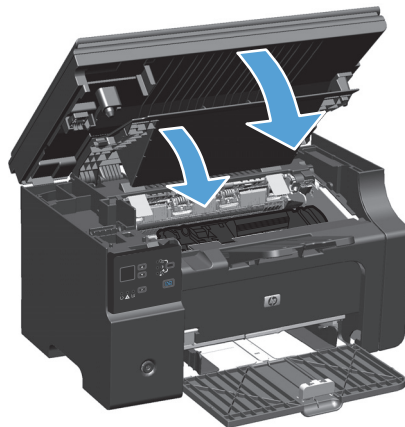
3. Jeigu matote užstrigusį popierių, atsargiai jį paimkite ir lėtai ištraukite iš gaminio.



- Įstatykite spausdinimo kasetę atgal į spausdintuvą.



- Uždarykite spausdinimo kasečių dureles ir skenerio dangtį.



Atkūrimo po strigties nuostatos keitimas

Įjungus funkciją Jam Recovery (strigčių šalinimas), gaminys iš naujo spausdina puslapius, kurie sugadinami popieriui įstrigus.

- Naudodami spausdintuvo tvarkyklę pakeiskite numatytuosius nustatymus. Priklausomai nuo turimos operacinės sistemos, sekite atitinkamas procedūras.

„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant numatytąjį meniu „Pradėti“ rodinį)

- Spustelėkite **Pradėti**, tada spustelėkite **Spausdintuvai ir faksai**.
- Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- Spustelėkite skirtuką **Įrenginio parametrai**.


„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant klasikinį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **Įrenginio parametrai**.


„Windows Vista“

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Valdymo skydas**, tada **Aparatūra ir garsas** kategorijoje spustelėkite **Spausdintuvas**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **Įrenginio parametrai**.

„Mac“ OS X 10.4

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Spustelėkite mygtuką **Spausdintuvo sąranka**.

„Mac“ OS X 10.5 ir 10.6

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Kairėje langelio pusėje pasirinkite gaminį.
- c. Spustelėkite mygtuką **Parinktys ir medžiagos**.
- d. Spustelėkite skirtuką **Tvarkyklė**.

2. Spustelėkite parinktį **Automatinis** arba **Išjungta**, kurias rasite skirtuke **Atkūrimas po strigties**.

Popieriaus tvarkymo problemų sprendimas

Dėl šių spausdinimo medžiagos problemų gali nukentėti spausdinimo kokybė, užstrigti popierius ar net sugesti gaminys.

| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|---|---|--|
| Bloga spausdinimo kokybė ar prilipusios dažų dalelės. | Popierius per drėgnas, per šiurkštus, per sunkus, per lygus, reljefiškas arba iš sugadintos popieriaus partijos. | Pabandykite naudoti kitokį popierių, kurio lygumas – 100 ir 250 pagal „Sheffield“ skalę, o drėgmės kiekis – 4–6 procentai. |
| Praleistos (tuščios) vietos, popieriaus strigimas ir susukimas. | Popierius netinkamai laikytas. | Laikykite popierių ant plokščio paviršiaus drėgmei atsparioje pakuotėje. |
| | Skiriasi popieriaus pusės. | Apverskite popierių. |
| Susisukęs popierius. | Popierius per drėgnas, neteisinga pluošto skaidulų kryptis arba trumpų skaidulų sandara. | Naudokite ilgų pluošto skaidulų popierių. |
| | Skiriasi popieriaus pusės. | Apverskite popierių. |
| Popierius įstrigo, pažeistas gaminys | Popierius suraižytas arba skylėtas. | Naudokite nesuraižytą ir nes skylėtą popierių. |
| Problemos paduodant popierių. | Nelygūs popieriaus kraštai. | Naudokite kokybišką lazeriniams spausdintuvams skirtą popierių. |
| | Skiriasi popieriaus pusės. | Apverskite popierių. |
| | Popierius per drėgnas, per šiurkštus, per sunkus, per lygus, neteisinga pluošto skaidulų kryptis, trumpų skaidulų sandara, reljefiškas arba sugadintos popieriaus partijos. | Pabandykite naudoti kitokį popierių, kurio lygumas – 100 ir 250 pagal „Sheffield“ skalę, o drėgmės kiekis – 4–6 procentai. Naudokite ilgų pluošto skaidulų popierių. |
| Išspausdinta įžambiai (kreivai). | Galbūt netinkamai sureguliuoti spausdinimo medžiagos kreiptuvai. | Prieš dėdami naują spausdinimo medžiagą, išimkite įvedimo dėkle likusią medžiagą ir sulyginkite dedamos medžiagos šūsnius kraštus. Sureguliuokite spausdinimo medžiagos kreiptuvus pagal medžiagos plotį bei ilgį ir pabandykite spausdinti dar kartą. |
| Vienu kartu paduodami keli lapai. | Galbūt perpildytas popieriaus dėklas. | Iš dėklo išimkite šiek tiek spausdinimo medžiagos. |
| | Galbūt susiraukšlėjusi, susilanksčiusi arba pažeista spausdinimo medžiaga. | Įsitikinkite, kad spausdinimo medžiaga nėra susiraukšlėjusi, susisukusi ar kitaip pažeista. Pamėginkite spausdinti ant spausdinimo medžiagos iš naujos pakuotės. |
| Gaminys neįtraukia spausdinimo medžiagos iš įvesties dėklo. | Galbūt įjungtas gaminio rankinio įvedimo režimas. | Vykdykite nurodymus, pateikiamus kompiuterio ekrane, jei norite išjungti rankinio įvedimo režimą. Arba atidarykite ir uždarykite spausdinimo kasetės dureles. |

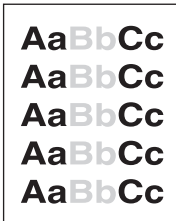
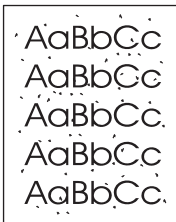
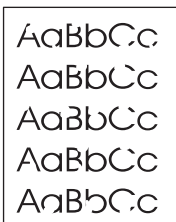
| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|-----------------|--|--|
| | Griebimo ritinėlis gali būti užsiteršęs arba pažeistas. | Kreipkitės į HP klientų aptarnavimo tarnybą. Žr. www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series arba į paslaugų lankstinuką, įdėtą į dėžę. |
| | Įvesties dėklo popieriaus ilgio reguliavimo valdikliai nustatyti taip, kad atstumas būtų ilgesnis nei spausdinimo medžiagos ilgis. | Tinkamai nustatykite popieriaus ilgio valdiklius. |

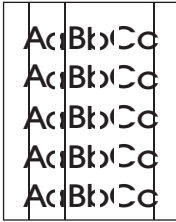


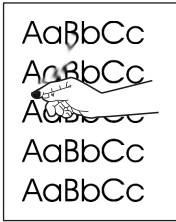
Spausdinimo kokybės problemų sprendimas

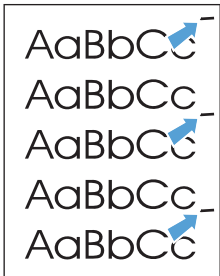
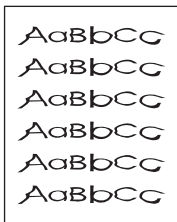
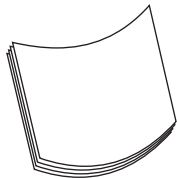
Spausdinimo kokybės pavyzdžiai

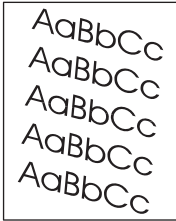
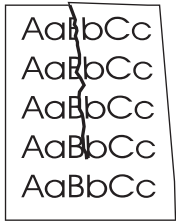
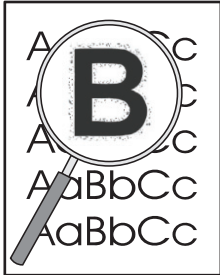

Bendros spausdinimo kokybės problemos

Žemiau pateiktas pavyzdys rodo „letter“ dydžio popierių, kuris perėjo per gaminį trumpąja kraštine į priekį. Šie pavyzdžiai iliustruoja problemas, kurios turės įtakos visiems spausdinamiems puslapiams. Žemiau pateiktos temos išvardija tipiškas priežastis ir sprendimą kiekvienam iš šių pavyzdžių.

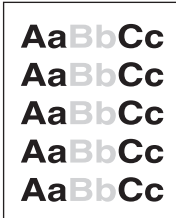
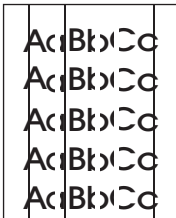
| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|---|---|---|
| Šviesus ar išblukęs atspaudas | Popierius gali neatitikti HP specifikacijų. | Naudokite popierių, kuris atitinka HP specifikacijas. |
|  | Spausdinimo kasetė gali būti pažeista arba joje yra mažai dažų. Jei naudojate ne HP spausdinimo kasetę, gaminio valdymo pulte nepasirodo joks pranešimas. | Pakeiskite spausdinimo kasetę. Jei spausdinimo kasetė nėra tuščia ar yra beveik tuščia, apžiūrėkite dažų ritinėlį, ar jis nepažeistas. Jei pažeistas, pakeiskite spausdinimo kasetę. |
| | Jei visas puslapis per šviesus, vadinasi, nustatytas per mažas spausdinimo tankis arba įjungtas dažų tausojojimo („EconoMode“) režimas. | Sureguliuokite spausdinimo tankį ir išjunkite „EconoMode“ režimą spausdintuvo tvarkyklėje. |
| Pasirodo dažų taškeliai. | Popierius gali neatitikti HP specifikacijų. | Naudokite popierių, kuris atitinka HP specifikacijas. |
|  | Popieriaus kelią gali reikėti išvalyti. | Išvalykite popieriaus kelią. |
| Atsiranda nevysiškai atspausdintos vietos. | Gali būti pažeistas vienas popieriaus lapas. Spausdinimo medžiagos drėgmės kiekis pasiskirstęs netolygiai arba medžiagos paviršiuje yra drėgnų dėmių. Popierius pakuotėje yra prastos kokybės. Gamybos proceso metu gali susidaryti sritys, prie kurių nelimpa dažai. | Pabandykite užduotį išspausdinti dar kartą. Pabandykite naudoti kitokį popierių, pvz., aukštos kokybės popierių, skirtą lazeriniams spausdintuvams. |
|  | Spausdinimo kasetė gali būti pažeista arba joje yra mažai dažų. | Pakeiskite spausdinimo kasetę. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką. |

| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|---|--|--|
| <p>Puslapyje atsiranda vertikalių dryžių ar juostų.</p>  | <p>Spausdinimo kasetė gali būti pažeista.</p> | <p>Pakeiskite spausdinimo kasetę.</p> |
| <p>Foninio dažymo kiekis nepriimtinas.</p>  | <p>Popierius gali neatitikti HP specifikacijų.</p> <p>Spausdinimo tankio nustatymai per dideli.</p> <p>Fono šešėliai gali susidaryti ir dėl per mažo drėgnumo aplinkos ore.</p> <p>Spausdinimo kasetė gali būti pažeista arba joje yra mažai dažų.</p> | <p>Naudokite lengvesnį popierių.</p> <p>Sumažinkite spausdinimo tankio nustatymą. Taip sumažės ir fono šešėliai.</p> <p>Patikrinkite gaminio aplinką.</p> <p>Pakeiskite spausdinimo kasetę.</p> |
| <p>Ant popieriaus atsiranda dažų dėmių.</p>  | <p>Popierius gali neatitikti HP specifikacijų.</p> <p>Jei dažų dėmės atsiranda ant priekinio popieriaus krašto, spausdinimo medžiagos kreiptuvai yra nešvarūs arba spausdinimo kelyje susikaupė nešvarumų.</p> <p>Spausdinimo kasetė gali būti pažeista.</p> <p>Kaitintuvo temperatūra gali būti per žema.</p> | <p>Naudokite popierių, kuris atitinka HP specifikacijas.</p> <p>Išvalykite spausdinimo medžiagos kreipiklius ir popieriaus kelią.</p> <p>Pakeiskite spausdinimo kasetę.</p> <p>Patikrinkite, ar spausdintuvo tvarkyklėje pasirinktas tinkamas popieriaus tipas.</p> |
| <p>Palietus dažus, jie lengvai išsitempa.</p>  | <p>Gaminys nenustatytas spausdinti ant popieriaus tipo, ant kurio norite spausdinti.</p> <p>Popierius gali neatitikti HP specifikacijų.</p> <p>Popieriaus kelią gali reikėti išvalyti.</p> <p>Maitinimo šaltinis gali būti sugedęs.</p> <p>Kaitintuvo temperatūra gali būti per žema.</p> | <p>Spausdintuvo tvarkyklėje pasirinkite skirtuką Popierius/kokybė ir nustatykite Popieriaus tipas taip, kad jis atitiktų popieriaus tipą, ant kurio spausdinate. Spausdinimo greitis gali būti lėtesnis, jei naudojate storą popierių.</p> <p>Naudokite popierių, kuris atitinka HP specifikacijas.</p> <p>Išvalykite popieriaus kelią.</p> <p>Ijunkite gaminį tiesiai į kintamosios srovės lizdą nenaudodami ilginuovo.</p> <p>Patikrinkite, ar spausdintuvo tvarkyklėje pasirinktas tinkamas popieriaus tipas.</p> |

| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|--|--|--|
| <p>Žymės ant puslapio kartojasi lygiais intervalais.</p>  | <p>Gaminys nenustatytas spausdinti ant popieriaus tipo, ant kurio norite spausdinti.</p> | <p>Spausdintuvo tvarkyklėje pasirinkite skirtuką Popierius/kokybė ir nustatykite Popieriaus tipas taip, kad jis atitiktų popieriaus tipą, ant kurio spausdinate. Spausdinimo greitis gali būti lėtesnis, jei naudojate storą popierių.</p> |
| | <p>Vidinės dalys gali būti išstptos dažais.</p> | <p>Problema paprastai dingsta išspausdinus dar kelis puslapius.</p> |
| | <p>Popieriaus kelią gali reikėti išvalyti.</p> | <p>Išvalykite popieriaus kelią.</p> |
| | <p>Spausdinimo kasetė gali būti pažeista.</p> | <p>Jei pasikartojančių žymių vieta puslapiuose sutampa, įdėkite naują HP spausdinimo kasetę.</p> |
| <p>Spausdintame puslapyje yra neteisingos formos ženklų.</p>  | <p>Popierius gali neatitikti HP specifikacijų.</p> | <p>Naudokite kitokį popierių, pvz., aukštos kokybės popierių, skirtą lazeriniams spausdintuvams.</p> |
| | <p>Jei ženklai yra neteisingos formos ir banguoti, lazerinį skenerį gali tekti remontuoti.</p> | <p>Įsitikinkite, kad problema taip pat pasireiškia konfigūracijos puslapyje. Jei taip, kreipkitės į HP. Žr. www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series arba į gaminio dėžę įdėtą paslaugų lankstinuką.</p> |
| <p>Spausdintas puslapis susiraitęs arba banguotas.</p>  | <p>Gaminys nenustatytas spausdinti ant popieriaus tipo, ant kurio norite spausdinti.</p> | <p>Spausdintuvo tvarkyklėje pasirinkite skirtuką Popierius/kokybė ir nustatykite Popieriaus tipas taip, kad jis atitiktų popieriaus tipą, ant kurio spausdinate. Spausdinimo greitis gali būti lėtesnis, jei naudojate storą popierių.</p> |
| | | <p>Jei problema išlieka, pasirinkite popieriaus tipą, kuriam naudojama žemesnė kaitintuvo temperatūra, tokį kaip skaidrės arba lengva spausdinimo medžiaga.</p> |
| | <p>Popierius galėjo būti per ilgai laikytas įvedimo dėkle.</p> | <p>Dėkle apverskite popieriaus krūvelę. Be to, galite pabandyti apsukti popierių įvesties dėkle 180° kampu.</p> |
| | <p>Popierius gali neatitikti HP specifikacijų.</p> | <p>Naudokite kitokį popierių, pvz., aukštos kokybės popierių, skirtą lazeriniams spausdintuvams.</p> |
| | <p>Dėl aukštos temperatūros ir drėgmės popierius gali susiraityti.</p> | <p>Patikrinti gaminio aplinką.</p> |
| | <p>Dėl kaitintuvo temperatūros gali raitytis spausdinimo medžiaga.</p> | <p>M1130 serija pasirinkite popieriaus tipą, kuriam naudojama žemesnė kaitintuvo temperatūra, tokį kaip skaidrės arba lengva spausdinimo medžiaga.</p> <p>M1210 serija Gaminio valdymo plokštėje įjunkite parinktį Mažesnis popieriaus susiraitymas, kuri yra meniu Techninė priežiūra.</p> |

| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|---|---|---|
| <p>Tekstas ar grafika spausdintame puslapyje perkreipti.</p>  | <p>Popierius gali būti netinkamai įdėtas arba įvesties dėklas gali būti per pilnas.</p> <p>Popierius gali neatitikti HP specifikacijų.</p> | <p>Įsitikinkite, kad popierius tinkamai įdėtas, o kreiptuvai nėra per daug suspaudę popieriaus šūsnies ar per daug atlaisvinti.</p> <p>Naudokite kitokį popierių, pvz., aukštos kokybės popierių, skirtą lazeriniams spausdintuvams.</p> |
| <p>Spausdintame puslapyje yra raukšlių ar suglamžymų.</p>  | <p>Popierius gali būti netinkamai įdėtas arba įvesties dėklas gali būti per pilnas.</p> <p>Popieriaus kelias gali būti užsikimšęs.</p> <p>Popierius gali neatitikti HP specifikacijų.</p> <p>Dėl oro kišenių vokuose jie susiraito.</p> | <p>Apsukite popieriaus krūvą įvesties dėkle arba pabandykite popierių įvesties dėkle apsukti 180°.</p> <p>Įsitikinkite, kad popierius tinkamai įdėtas, o kreiptuvai nėra per daug suspaudę popieriaus šūsnies ar per daug atlaisvinti.</p> <p>Pašalinkite visus gaminio užsikimšimus.</p> <p>Naudokite kitokį popierių, pvz., aukštos kokybės popierių, skirtą lazeriniams spausdintuvams.</p> <p>Išimkite voką, suplokite jį ir vėl bandykite spausdinti.</p> |
| <p>Aplink spausdintus ženklus yra dažų.</p>  | <p>Galbūt popierius įdėtas netinkamai.</p> <p>Jei didelis dažų kiekis išsklaidytas aplink ženklus, dažai gali nelipti prie popieriaus paviršiaus.</p> | <p>Dėkle apverskite popieriaus krūvelę.</p> <p>Naudokite kitokį popierių, pvz., aukštos kokybės popierių, skirtą lazeriniams spausdintuvams.</p> |
| <p>Vaizdas popieriaus viršuje (ištiesai juodas) pasikartoja žemiau puslapyje (pilname lauke).</p>  | <p>Programinės įrangos nustatymai gali turėti įtakos vaizdų spausdinimui.</p> <p>Įrenginį galėjo paveikti įtampos šuolis.</p> | <p>Savo programoje pakeiskite lauko, kuriame pasirodo pakartotas vaizdas, toną (tamsumą).</p> <p>Programoje pasukite visą puslapį 180° ir pirmiausia spausdinkite šviesesnį vaizdą.</p> <p>Pakeiskite tvarką, kuria spausdinami vaizdai. Pvz., perkelti šviesesnį vaizdą į puslapio viršų, o tamsesnį vaizdą žemiau.</p> <p>Jei defektas pasirodo vėliau spausdinimo užduotyje, išjunkite įrenginį 10 minučių, o tada įjunkite įrenginį ir paleiskite spausdinimo užduotį iš naujo.</p> |

Kopijų spausdinimo kokybės problemos

| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|---|--|---|
| Trūksta vaizdų arba jie neryškūs. | <p>Spausdinimo kasetė gali būti pažeista arba joje yra mažai dažų.</p> <p>Originalas gali būti nekokybiškas.</p> <p>Kontrasto nustatymai gali būti nustatyti netinkamai.</p> <p>Originalaus dokumento fonas gali būti spalvotas.</p> | <p>Pakeiskite spausdinimo kasetę.</p> <p>Jei jūsų originalas neryškus arba pažeistas, kopija negali to kompensuoti, net pakoregavus kontrastą. Jei įmanoma, raskite geresnės kokybės originalų dokumentą.</p> <p>Valdymo pulte pakeiskite ryškumo nustatymus.</p> <p>Dėl spalvoto fono vaizdai priekiniame plane gali susilieti su fonu, arba fonas gali atrodyti kitokio atspalvio. Jei įmanoma, naudokite originalų dokumentą be spalvoto fono.</p> |
| Kopijoje atsiranda vertikalių baltų ar neryškių juostų. | <p>Popierius gali neatitikti HP specifikacijų.</p> <p>Spausdinimo kasetė gali būti pažeista arba joje yra mažai dažų.</p> | <p>Naudokite popierių, kuris atitinka HP specifikacijas.</p> <p>Pakeiskite spausdinimo kasetę.</p> |
|  | | |
| Kopijoje atsiranda nepageidaujamų linijų. | <p>Dokumentų tiektuvo skenavimo juosta gali būti purvina.</p> <p>Gali būti, kad susibraižė šviesai jautrus cilindras, esantis spausdinimo kasetėje.</p> | <p>Išvalykite dokumentų tiektuvo skenavimo juostą.</p> <p>Pakeiskite spausdinimo kasetę.</p> |
|  | | |
| Kopijoje atsiranda juodų taškų arba dryžių. | <p>Ant dokumentų tiektuvo gali būti rašalo, klijų, korekcinio skysčio ar nepageidaujamų medžiagų.</p> <p>Gaminio maitinimas galėjo pakisti.</p> | <p>Išvalykite dokumentų tiektuvo skenavimo juostą.</p> <p>Iš naujo išspausdinkite užduotį.</p> |
| Kopijos per šviesios arba per tamsios. | Spausdintuvo tvarkyklės arba gaminio programinės įrangos nustatymai gali būti neteisingi. | <p>Įsitinkite, kad kokybės nustatymai teisingi.</p> <p>Daugiau informacijos apie nustatymų keitimą žr. gaminio programinės įrangos Žinyne.</p> |
| Tekstas neaiškus. | Spausdintuvo tvarkyklės arba gaminio programinės įrangos nustatymai gali būti neteisingi. | <p>Įsitinkite, kad kokybės nustatymai teisingi.</p> <p>Įsitinkite, kad išjungtas „EconoMode“ režimas.</p> <p>Daugiau informacijos apie nustatymų keitimą žr. gaminio programinės įrangos Žinyne.</p> |

Skenavimo kokybės problemos

Išvenkite skenavimo kokybės problemų

Toliau pateikiami paprasti veiksmai, kuriais galite pagerinti kopijavimo ir skenavimo kokybę:

- Naudokite kokybiškus originalus.
- Tinkamai įdėkite popierių. Jei popierius įdėtas netinkamai, ji gali persikreipti, todėl vaizdai bus neaiškūs.
- Pakoreguokite programinės įrangos nustatymus pagal tai, kaip planuojate naudoti skenuotą puslapį.
- Jei jūsų gaminys dažnai paima daugiau nei vieną puslapį, gali prireikti išvalyti atskyrimo plokštę arba ją pakeisti.
- Naudokite arba pasidarykite apvankalą originalams apsaugoti.

Spręskite skenavimo kokybės problemas

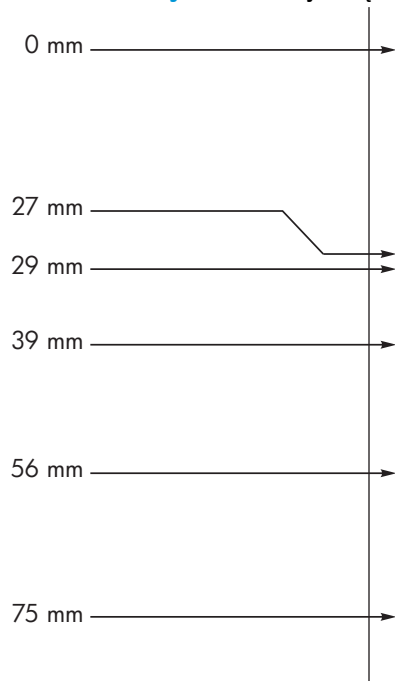
| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|-----------------------------|--|---|
| Tušti lapai. | Originalas galėjo būti įdėtas ne ta puse į viršų. | Dokumentų tiektove dėkite originalų pluošto viršutinį galą, spausdinamos medžiagos pluošto spausdinta puse į apačią ir pirmuoju skenuojamu puslapiu pluošto apačioje. |
| Per šviesūs arba per tamsūs | Skyros ir spalvos lygiai gali būti nustatyti netinkamai. | Įsitikinkite, kad skyros ir spalvų nustatymai tinkami. |
| Nepageidaujamos linijos | Dokumentų tiektovo stiklas gali būti purvinas. | Nuvalykite skenerio juostelę. |
| Juodi taškai arba dryžiai | Gaminio maitinimas galėjo pakisti. | Iš naujo išspausdinkite užduotį. |
| Neaiškūs tekstas | Skyros lygis gali būti netinkamai nustatytas. | Įsitikinkite, kad naudojami tinkami raiškos nustatymai. |

Pasikartojančių defektų liniuotė

Jei defektai pasikaroja pastoviais intervalais, su šia liniuote nustatykite defekto priežastį. Prie pirmos defekto vietos pridėkite liniuotę. Žyma, prie kurios atsiranda kita defekto vieta, nurodo komponentus, kuriuos reikia pakeisti.

Jei defektas yra susijęs su spausdinimo varikliu arba kaitintuvu, gaminį gali taisyti. Kreipkitės į HP klientų aptarnavimo tarnybą.

12-1 iliustracija Pasikartojančių defektų liniuotė



| Atstumas tarp defektų | Gaminio komponentai gali lemti defektus |
|-----------------------|---|
| 27 mm | Spausdinimo variklis |
| 29 mm | Spausdinimo variklis |
| 39 mm | Spausdinimo variklis |
| 56 mm | Kaitintuvas |
| 75 mm | Spausdinimo kasetė |

Optimizuokite ir pagerinkite vaizdo kokybę

Spausdinimo tankio keitimas

1. Naudodami spausdintuvo tvarkyklę pakeiskite numatytuosius nustatymus. Priklausomai nuo turimos operacinės sistemos, sekite atitinkamas procedūras.

„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant numatytąjį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. Spustelėkite **Pradėti**, tada spustelėkite **Spausdintuvai ir faksai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **Įrenginio parametrai**.


„Windows XP“, „Windows Server 2003“ ir „Windows Server 2008“ (naudojant klasikinį meniu „Pradėti“ rodinį)

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Parametrai**, tada spustelėkite **Spausdintuvai**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **Įrenginio parametrai**.


„Windows Vista“

- a. spustelėkite **Pradėti**, spustelėkite **Valdymo skydas**, tada **Aparatūra ir garsas** kategorijoje spustelėkite **Spausdintuvas**.
- b. Dešiniu pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir pasirinkite **Properties** (parinktys).
- c. Spustelėkite skirtuką **Įrenginio parametrai**.

„Mac“ OS X 10.4

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Spustelėkite mygtuką **Spausdintuvo sąranka**.

„Mac“ OS X 10.5 ir 10.6

- a. „Apple“ meniu , paspauskite meniu **Sistemos nuostatos** ir tada spustelkite piktogramą **Spausdinti ir faksuoti**.
- b. Kairėje langelio pusėje pasirinkite gaminį.
- c. Spustelėkite mygtuką **Parinktys ir medžiagos**.
- d. Spustelėkite skirtuką **Tvarkyklė**.

2. Koreguokite slankiklį **Spausdinimo intensyvumas** ir keiskite nustatymus.

Tvarkykite ir konfigūruokite spausdintuvo tvarkykles

Gaminys naudoja popieriaus tipo nustatymus keisdamas daugelį vidinių nustatymų, kurie įtakoja spausdinimo kokybę. Spausdintuvo tvarkyklėje visada naudokite tinkamus popieriaus tipo nustatymus. Taip pat įsitikinkite, kad kiti nustatymai spausdintuvo tvarkyklės skirtuke **Popierius / kokybė** yra tinkami.

Spręskite veikimo problemas

| Problema | Priežastis | Sprendimas |
|--|---|--|
| Puslapiai išspausdinami, bet yra visiškai tušti. | Spausdintuvo kasetėse gali būti palikta sandarinimo juostelė. | Patikrinkite, ar nuo spausdintuvo kasečių visiškai nuimta apsauginė juostelė. |
| | Dokumente gali būti tuščių puslapių. | Patikrinkite spausdinamą dokumentą ir įsitikinkite, kad nėra tuščių puslapių. |
| | Gaminys gali būti sugedęs. | Norėdami patikrinti gaminį, išspausdinkite konfigūracijos puslapį. |
| Puslapiai spausdinami labai lėtai. | Dėl storesnio popieriaus sulėtėja spausdinimas. | Spausdinkite ant kito tipo popieriaus. |
| | Sudėtingi puslapiai spausdinami lėčiau. | Tinkamam kaitinimui gali prireikti lėtesnio spausdinimo, norint užtikrinti geriausią spausdinimo kokybę. |
| Puslapiai nespausdinami. | Gaminys gali tinkamai netraukti popieriaus. | Įsitikinkite, kad popierius tinkamai įdėtas į dėklą. |
| | Popierius stringa gaminyje. | Pašalinkite stringą. |
| | Gali būti blogai prijungtas arba pažeistas USB kabelis. | <ul style="list-style-type: none">Atjunkite ir vėl prijunkite abu USB kabelio galus.Pabandykite išspausdinti užduotį, kurią išspausdinote anksčiau.Pabandykite naudoti kitą USB kabelį. |
| | Kompiuteryje veikia kiti įrenginiai. | Gaminys gali iš viso nenaudoti USB prievado. Jei turite išorinį standųjį diską arba tinklo skirstomąją dėžutę, prijungtą prie to paties prievado kaip ir įrenginys, kitas įrenginys gali trukdyti. Jei norite prijungti ir naudoti gaminį, turite atjungti kitą įrenginį arba kompiuteryje naudoti du USB prievadus. |

Spręskite ryšio problemas

Spręskite tiesioginio ryšio problemas

Jeigu prijungėte gaminį tiesiogiai prie kompiuterio, patikrinkite USB laidą.

- Patikrinkite, ar USB kabelis prijungtas prie kompiuterio ir gaminio.
- Patikrinkite, kad USB kabelis nebūtų ilgesnis nei 2 metrų. Jeigu reikia, pakeiskite laidą.
- Prijungę USB kabelį prie kito gaminio patikrinkite, ar jis gerai veikia. Kabelį prijunkite prie kitos kompiuterio jungties. Jeigu reikia, pakeiskite laidą.

Spręskite tinklo problemas

Patikrinkite šiuos elementus ir įsitikinkite, kad gaminys palaiko ryšį su tinklu. Prieš pradėdami išspausdinkite konfigūracijos puslapį.

| Problema | Sprendimas |
|---|---|
| Prasta fizinė jungtis | <p>Patikrinkite, ar gaminys prijungtas prie tinkamo tinklo prievado, tinkamo ilgio kabeliu.</p> <p>Patikrinkite, ar kabelio jungtys saugios.</p> <p>Apžiūrėkite gaminio gale esančią tinklo prievado jungtį ir patikrinkite, ar dega gintaro spalvos aktyvumo lemputė ir žalia nuorodos būsenos lemputė.</p> <p>Jei problema nedingsta, išbandykite kitą telktuvo kabelį arba prievadą.</p> |
| Kompiuteriui nepavyksta susisiekti su gaminiu. | <p>Naudodami komandos eilutę siųskite bandomąjį signalą į gaminį iš savo kompiuterio. Pvz.:</p> <pre>ping 192.168.45.39</pre> <p>Patikrinkite, ar bandomasis signalas rodo kelio abiem kryptimis laiką (tai nurodo, jog prietaisas veikia).</p> <p>Jei bandomojo signalo komanda nesuveikė, įsitikinkite, kad tinklo telktuvai įjungti ir patikrinkite tinklo nustatymus, gaminį ir kompiuterį, ar jie sukonfigūruoti naudoti tame pačiame tinkle.</p> |
| Nuorodos ir dvipusio spausdinimo nustatymai | <p>HP rekomenduoja palikti šį nustatymą automatinio režimu (numatytasis nustatymas).</p> |
| Kompiuteryje įvestas neteisingas gaminio IP adresas | <p>Naudokite teisingą IP adresą. IP adresas yra nurodytas konfigūracijos lape.</p> <p>Spausdintuvo savybėse paspauskite skirtuką Jungtys. Patikrinkite, ar gaminiui yra parinktas esamas IP adresas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jei gaminį instaliavote naudodami HP standartinę TCP/IP jungtį, pasirinkite laukelį Visada spausdinti šiuo spausdintuvu, net jei pasikeičia IP adresas. • Jei gaminį instaliavote naudodami „Microsoft“ standartinę TCP/IP jungtį, naudokite pavadinimą, o ne IP adresą. <p>Jei IP adresas yra teisingas, pašalinkite gaminį ir vėl jį pridėkite.</p> |
| Naujos programinės įrangos programos sukėlė suderinamumo problemas. | <p>patikrinkite, ar naujos programinės įrangos programos įdiegtos teisingai, ir ar jos naudoja teisingą spausdintuvo tvarkyklę.</p> |
| Jūsų kompiuteris arba darbo stotis nustatyta neteisingai. | <p>Patikrinkite tinklo tvarkykles, spausdintuvo tvarkykles ir tinklo nukreipimą.</p> <p>Patikrinkite, ar teisingai sukonfigūruota operacinė sistema.</p> |
| Protokolas yra išjungtas arba neteisingai nustatyti kiti tinklo nustatymai. | <p>Patikrinkite konfigūracijos puslapį, kad patikrintumėte protokolo būseną. Jei reikia, įjunkite jį.</p> <p>Jei reikia, pakeiskite tinklo nustatymus.</p> |

Spręskite programinės įrangos problemas

Įprastų „Windows“ problemų sprendimas

Klaidos pranešimas:

„(Programos pavadinimas, pavyzdžiui, „Internet Explorer“) susidūrė su problema ir turi baigti darbą. Atsiprašome už nepatogumus“

| Priežastis | Sprendimas |
|------------|---|
| | <p>Uždarykite visas programinės įrangos programas, paleiskite „Windows“ iš naujo ir bandykite dar kartą.</p> <p>Jei programa nurodo spausdintuvo tvarkyklę, parinkite arba instaliuokite kitą spausdintuvo tvarkyklę. Jei pasirinkama gaminio PCL 6 spausdintuvo tvarkyklė, įjunkite PCL 5 arba HP 3 lygio „postscript“ emuliacijos spausdintuvo tvarkyklę.</p> <p>Daugiau informacijos apie „Windows“ klaidų pranešimus žr. kartu su kompiuteriu pateiktoje „Microsoft Windows“ dokumentacijoje arba apsilankykite www.microsoft.com.</p> |


Spręskite dažnai pasitaikančias „Mac“ problemas

12-3 lentelė Problemos naudojant „Mac“ OS X sistemą


Spausdintuvo tvarkyklės nėra spausdintuvo tvarkyklės priemonės arba spausdinimo ir fakso sąrašė.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|--|
| Galbūt neįdiegta gaminio programinė įranga arba ji įdiegta netinkamai. | <p>Įsitikinkite, kad gaminio .GZ failas yra šiame standžiojo disko aplanke:</p> <ul style="list-style-type: none">„Mac“ OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, kur <lang> yra dviejų raidžių kalbos kodas, taikomas naudojamai kalbai.„Mac“ OS X v10.5 ir v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources <p>Jei būtina, įdiekite programinę įrangą iš naujo. Nurodymų ieškokite darbo pradžios vadove.</p> |
| „Postscript“ spausdintuvo aprašo (PPD) failas yra neveikiantis. | <p>Panaikinkite .GZ failą iš šio aplanco standžiajame diske:</p> <ul style="list-style-type: none">„Mac“ OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, kur <lang> yra dviejų raidžių kalbos kodas, taikomas naudojamai kalbai.„Mac“ OS X v10.5 ir v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources <p>Įdiekite programinę įrangą iš naujo. Nurodymų ieškokite darbo pradžios vadove.</p> |

Produkto pavadinimo nėra produktų sąrašė, esančiame „Printer Setup Utility“ (Spausdintuvo sąrankos priemonės) arba „Print & Fax“ (Spausdinimas ir faksas) sąrašė.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|---|
| Gaminys gali būti neparengtas. | Įsitikinkite, kad kabeliai prijungti teisingai, gaminys įjungtas ir Parengtas  lemputė dega. |
| Naudotas netinkamas produkto pavadinimas. | Norėdami patikrinti produkto pavadinimą, atspausdinkite konfigūracijos puslapį. Patikrinkite, ar konfigūracijos puslapyje pavadinimas sutampa su produkto pavadinimu produktų sąrašė, esančiame „Printer Setup Utility“ (Spausdintuvo sąrankos priemonės) arba „Print & Fax“ (Spausdinimas ir faksas) sąrašė. |
| Sąsajos kabelis gali būti sugedęs arba prastos kokybės. | Kabelį pakeiskite aukštos kokybės kabeliu. |

Spausdintuvo tvarkyklė automatiškai nenustato produkto, pasirinkto „Printer Setup Utility“ (Spausdintuvo sąrankos priemonės) arba „Print & Fax“ (Spausdinimo ir fakso) sąrašė.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|---|
| Gaminys gali būti neparengtas. | Įsitikinkite, kad kabeliai prijungti teisingai, gaminys įjungtas ir Parengtas  lemputė dega. |
| Galbūt neįdiegta gaminio programinė įranga arba ji įdiegta netinkamai. | Įsitikinkite, kad gaminio PPD yra šiame standžiojo disko aplanke: <ul style="list-style-type: none">• „Mac“ OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, kur <lang> yra dviejų raidžių kalbos kodas, taikomas naudojamai kalbai.• „Mac“ OS X v10.5 ir v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Jei būtina, įdiekite programinę įrangą iš naujo. Nurodymų ieškokite darbo pradžios vadove. |
| „Postscript“ spausdintuvo aprašo (PPD) failas yra neveikiantis. | Panaikinkite .GZ failą iš šio aplanko standžiajame diske: <ul style="list-style-type: none">• „Mac“ OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, kur <lang> yra dviejų raidžių kalbos kodas, taikomas naudojamai kalbai.• „Mac“ OS X v10.5 ir v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Įdiekite programinę įrangą iš naujo. Nurodymų ieškokite darbo pradžios vadove. |
| Sąsajos kabelis gali būti sugedęs arba prastos kokybės. | Sąsajos kabelį pakeiskite aukštos kokybės kabeliu. |

Spausdinimo užduotis nebuvo nusiųsta į jūsų norimą gaminį.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|--|
| Spausdinimo užduočių eilė gali būti sustabdyta. | Iš naujo paleiskite spausdinimo užduočių eilę. Atidarykite print monitor (spausdinimo stebėsenos priemonė) ir pasirinkite Start Jobs (vykdyti užduotis). |
| Naudotas netinkamas produkto pavadinimas. Galbūt spausdinimo darbą gavo kitas produktas tokiu pat arba panašiu pavadinimu. | Norėdami patikrinti produkto pavadinimą, atspausdinkite konfigūracijos puslapį. Patikrinkite, ar konfigūracijos puslapyje esantis pavadinimas sutampa su produkto pavadinimu produktų sąrašė, esančiame „Printer Setup Utility“ (Spausdintuvo sąrankos priemonės) arba „Print & Fax“ (Spausdinimas ir faksas). |

Jūs negalite spausdinti iš trečiosios šalies USB kortelės.

| Priežastis | Sprendimas |
|---|---|
| Ši klaida kyla tada, kai neįdiegta USB gaminių programinė įranga. | Ištraukiant trečiosios šalies USB kortelę, gali reikėti „Apple“ USB adapterio kortelės palaikymo programinės įrangos. Naujausią šios programinės įrangos versiją galite rasti „Apple“ interneto svetainėje. |

Prijungus naudojant USB kabelį ir pasirinkus tvarkyklę produktas nerodomas „Printer Setup Utility“ (Spausdintuvo sąrankos priemonės) arba „Print & Fax“ (Spausdinimo ir fakso) sąrašė.

| Priežastis | Sprendimas |
|--|--|
| Šią problemą sukelia programinės arba techninės įrangos komponentas. | <p>Programinės įrangos trikčių šalinimas</p> <ul style="list-style-type: none">Patikrinkite, ar jūsų „Mac“ kompiuteryje palaikomas USB.Įsitinkite, kad „Mac“ operacinė sistema yra „Mac“ OS X v10.4 arba naujesnės versijos.Įsitinkite, kad „Mac“ sistemoje yra atitinkama USB programinė įranga, gauta iš „Apple“. <p>Techninės įrangos trikčių šalinimas</p> <ul style="list-style-type: none">Patikrinkite, ar gaminys įjungtas.Patikrinkite, ar USB kabelis teisingai prijungtas.Patikrinkite, ar naudojate tinkamą didelės spartos USB kabelį.Įsitinkite, kad neturite per daug USB įrenginių, maitinamų tos pačios grandinės. Atjunkite visus įrenginius nuo grandinės ir prijunkite kabelį tiesiogiai prie USB prievado pagrindiniame kompiuteryje.Patikrinkite, ar grandinėje nėra daugiau nei dviejų nuosekliai prijungtų USB koncentratorių, nemaitinamų elektros energija. Atjunkite visus prie grandinės prijungtus įrenginius ir įjunkite spausdintuvo laidą į valdančio kompiuterio USB lizdą. <p>PASTABA: „iMac“ klaviatūra yra USB koncentratorius, nemaitinamas elektros energija.</p> |

A Eksploatacinės medžiagos ir priedai

- [Užsisakykite dalių, priedų ir eksploatacinių medžiagų](#)
- [Gaminių numeriai](#)

Užsisakykite dalių, priedų ir eksploatacinių medžiagų

Užsakykite eksploatacinių medžiagų ir popieriaus

www.hp.com/go/suresupply

Užsakykite originalių HP dalių ir priedų

www.hp.com/buy/parts

Užsakykite per priežiūros ar paramos tiekėjus

Kreipkitės į HP įgaliotąjį priežiūros ar paramos tiekėją.

Gaminių numeriai

Šis priedų sąrašas buvo spausdinant galiojo. Priedų užsakymo informacija ir galimybė jų įsigyti gali kisti produkto eksploataavimo laikotarpiu.

Popieriaus tvarkymo priedai

| Gaminys | Aprašymas | Gaminio numeris |
|-------------------------------|----------------------------------|-----------------|
| Griebimo volelis | Įvesties dėklo griebimo volelis | RL1-1443-000CN |
| Atskyrimo plokštės komplektas | Įvesties dėklo atskyrimo plokštė | RM1-4006-000CN |

Spausdinimo kasetės

| Gaminys | Aprašymas | Gaminio numeris |
|----------------------------------|--------------------------|--|
| „HP LaserJet“ spausdinimo kasetė | Juoda spausdinimo kasetė | Žiūrėkite vieną šių elementų norėdami nustatyti spausdinimo dalies numerį. <ul style="list-style-type: none">Konfigūracijos puslapisEksploatacinių medžiagų būsenos puslapisNaudojama spausdintuvo kasetėwww.hp.com/go/ljsupplies |

Kabeliai ir sąsajos

| Gaminys | Aprašymas | Gaminio numeris |
|-------------|----------------------------|-----------------|
| USB kabelis | 2 metrų A-į-B tipo kabelis | 8121-0868 |

B Aptarnavimas ir pagalba

- [HP ribotoji garantija](#)
- [HP papildoma apsaugos garantija: Pareiškimas dėl „LaserJet“ dažų kasetės ribotosios garantijos](#)
- [HP pareiškimas apie ne HP eksploatacines medžiagas](#)
- [HP interneto svetainė prieš klastojimą](#)
- [Dažų kasetėje saugomi duomenys](#)
- [Galutinio vartotojo licencijos sutartis](#)
- [Kliento atliekamo taisymo garantijos paslauga](#)
- [Techninė priežiūra](#)

HP ribotoji garantija

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| HP PRODUKTAS | RIBOTOS GARANTIJOS GALIOJIMO TRUKMĖ |
| HP LaserJet Professional M1130, M1210 | Vieni metai nuo pirkimo datos |

HP jums, kaip galutiniam vartotojui, garantuoja, kad HP techninė įranga ir priedai bus be medžiagų ir gamybos defektų nuo pirkimo dienos nurodytu laikotarpiu. Jei HP gaus pranešimą apie tokius defektus garantijos galiojimo metu, HP savo nuožiūra gali sutaisyti arba pakeisti gaminius su defektais. Pakeisti gaminiai gali būti nauji arba veikimo atžvilgiu lygiaverčiai naujiems.

HP garantuoja, kad, HP programinei įrangai vykdant programines funkcijas, po pirkimo dienos nurodytu laikotarpiu nevyks klaidų dėl medžiagų ar gamybos defektų, jeigu įranga bus tinkamai prijungta ir naudojama. Jei HP gaus pranešimą apie tokius defektus garantiniu laikotarpiu, HP pakeis dėl tokių defektų savo programinių funkcijų nevykdančią programinę įrangą.

HP negarantuoja, kad HP gaminiai veiks nenutrūkstamai ir be klaidų. Jei per atitinkamą laiką HP negali pataisyti ar pakeisti gaminio, kuriam suteikta garantija, turite teisę atgauti pinigus, jei nedelsdami grąžinsite gaminį.

HP gaminiuose gali būti perdirbtų dalių, kurių darbinės charakteristikos nesiskiria nuo naujų, arba jos yra skirtos naudoti būtent tame gaminyje.

Garantija netaikoma defektams, atsiradusiems dėl (a) netinkamos ar nepakankamos priežiūros ar kalibravimo, (b) ne HP gaminamos programinės įrangos, sąsajų, dalių ar eksploatacinių medžiagų naudojimo, (c) neteisėto įrangos pakeitimo ar netinkamo naudojimo, (d) gaminio naudojimo ne jam tinkamoje aplinkoje, kaip nurodyta aplinkos specifikacijoje, (e) netinkamo darbo vietos paruošimo ar priežiūros.

PAGAL GALIOJANČIUS VIETOS ĮSTATYMUS AUKŠČIAU PATEIKTOS GARANTIJOS YRA IŠSKIRTINĖS IR JOKIA KITA RAŠTIŠKA AR ŽODINĖ GARANTIJA ARBA SĄLYGA NĖRA NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTA, NEI NUMANOMA. BE TO, HP NETEIKIA JOKIŲ NUMANOMŲ PRODUKTO PARDAVIMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS AR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJŲ. Kai kuriose šalyse/regionuose, valstijose ar provincijose neleidžiami garantijos galiojimo laikotarpio apribojimai, todėl nurodyti apribojimai ar išimtys jums gali būti netaikomi. Ši garantija suteikia tam tikras juridines teises. Be to, jūs galite turėti kitų teisių priklausomai nuo šalies/regiono, valstijos ar provincijos.

HP ribota garantija galioja bet kurioje šalyje/regione bei vietovėje, kurioje HP parduoda šį produktą ir teikia jo palaikymo paslaugas. Garantinių paslaugų lygis gali skirtis priklausomai nuo vietinių standartų. HP dėl teisių arba normatyvinių priešasčių nekeis produkto išvaizdos, tinkamumo ir funkcijų taip, kad jis galėtų veikti šalyje/regione, kuriam produktas nebuvo skirtas.

PAGAL VIETOS ĮSTATYMUS NUOSTOLIŲ ATLYGINIMAS, APIBRĖŽTAS ŠIUO PAREIŠKIMU DĖL GARANTIJOS, YRA VIENINTELIS GALIMAS IR IŠSKIRTINIS JŪSŲ NUOSTOLIŲ ATLYGINIMAS. IŠSKYRUS ANKSČIAU PAMINĖTUS DALYKUS, HP AR JOS TIEKĖJAI NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL DUOMENŲ PRARADIMO, AR UŽ TIESIOGINIUS, TYČINIUS, NETYČINIUS, PASEKMINIUS (ĮSKAITANT NEGAUTĄ PELNĄ AR DUOMENIS) AR KITOKIUS NUOSTOLIUS NEPRIKLAUSOMAI NUO SUDARYTŲ SUTARČIŲ, IEŠKINIŲ DĖL ŽALOS ATLYGINIMO, AR KITŲ DALYKŲ. Kai kuriose šalyse/regionuose, valstijose ar provincijose išskirtiniai atvejai ar apribojimai netyčiniams ar pasekminiams nuostoliams neleidžiami, todėl aukščiau nurodyti apribojimai ar išimtys gali būti jums netaikomi.

ŠIAME PAREIŠKIME IŠDĖSTYTOS GARANTIJOS SĄLYGOS ĮSTATYMŲ NUMATYTOSE RIBOSE NEPANAIKINA, NERIBOJA IR NEKEIČIA ĮSTATYMO APIBRĖŽTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ ŠIAM JUMS PARDUOTAM PRODUKTUI.

JK, Airija ir Malta

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows:

UK: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

Austrija, Belgija, Vokietija ir Liuksemburgas

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt:

Deutschland: HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

Österreich: HP Austria GmbH., Technologiestrasse 5, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgien: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese

Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher (www.hp.com/go/eu-legal) oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden.

Belgija, Prancūzija ir Liuksemburgas

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays:

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

France: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus.

POUR RAPPEL:

Garantie Légale de Conformité:

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Article L211-5 du Code de la Consommation:

« Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

Article L211-12 du Code de la Consommation:

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 alinéa 1 du Code Civil:

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

G.D. Luxembourg et Belgique: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans.

Italiya

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese:

Italia: HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti (www.hp.com/go/eu-legal), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni.

Ispanija

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es:

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del

consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años.

Danija

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

Danmark: HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti.

Norvegija

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien:

Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvar.

Švedija

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer:

Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter (www.hp.com/go/eu-legal) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin.

Portugalija

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

Graikija ir Kipras

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η εξής:

Ελλάδα /Κύπρος: HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Ελλάδα /Κύπρος: HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή (www.hp.com/go/eu-legal) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών.

Vengrija

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe:

Magyarország: HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak (www.hp.com/go/eu-legal) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott

jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

Čekijos Respublika

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společností skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující:

Česká republika: HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplněk k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonná práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele (www.hp.com/go/eu-legal) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce.

Slovakija

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

Slovenská republika: HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonných nárokov voči predávajúcemu z váš, ktoré spočívajú v nesúlade vlastností tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa (www.hp.com/go/eu-legal), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotrebiteľia majú právo zvoliť si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu.

Lenkija

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

Polska: HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIÓŚ E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN.

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojnia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawna konsumenta (www.hp.com/go/eu-legal), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumentckiego (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumentci mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy.

Bulgarija

Ограничената гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената гаранция на HP, са както следва:

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път No 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограничената гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничената гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя (www.hp.com/go/eu-legal) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничената гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция.

Rumunija

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

România: HP Inc Romania SRL, 5 Fabrica de Glucoza Str., Building F, Ground Floor and Floor 8, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege (www.hp.com/go/eu-legal) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubiri în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani.

Belgija ir Nyderlandai

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument (www.hp.com/go/eu-legal) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumenten hebben

het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

Suomija

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaavan HP:n edustajan yhteystiedot ovat:

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:lta tai myyjältä.

Slovénija

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja:

Slovenija: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo (www.hp.com/go/eu-legal); ali pa obiščite spletno mesto evropskih središč za potrošnike (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo.

Kroatija

HP ograničeno jamstvo komercijalno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi:

Hrvatska: HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače (www.hp.com/go/eu-legal) ili možete posjetiti web-mjesto Evropskih potrošačkih centara (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine.

Latvija

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saiti: Patērētāju likumīgā garantija (www.hp.com/go/eu-legal) vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

Lietuva

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai:

Lietuva: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytais teisėmis į pardavėjo suteikiamą dviejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakoja įstatymais nustatytų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija (www.hp.com/go/eu-legal) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą dviejų metų įstatymais nustatytą garantiją.

Estija

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

Rusija

Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу <http://www.hp.com/support> и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций в отношении дальнейшего безопасного использования принтера.

HP papildoma apsaugos garantija: Pareiškimas dėl „LaserJet“ dažų kasetės ribotosios garantijos

HP garantuoja, kad šis gaminys yra be medžiagų ir gamybos defektų.

Ši garantija netaikoma gaminiams, kurie (a) buvo pakartotinai užpildyti, atnaujinti, perdirbti ar kitokiu būdu pakeisti, (b) buvo netinkamai naudojami, netinkamai laikomi ar naudojami ne pagal aprašytus techninius reikalavimus ir dėl to sugedo arba (c) nusidėvėjo naudojant įprastai.

Jei norite garantinio remonto paslaugos, grąžinkite produktą ten, kur jį pirkote (su raštišku problemos aprašymu ir spausdinimo pavyzdžiais) arba kreipkitės į HP klientų aptarnavimo tarnybą. Pasirinktinai HP pakeis gaminius su defektais arba grąžins pinigus už pirktą gaminį.

PAGAL VIETOS ĮSTATYMUS, AUKŠČIAU PATEIKTA GARANTIJA YRA IŠSKIRTINĖ IR JOKIA KITA RAŠTIŠKA AR ŽODINĖ GARANTIJA ARBA SĄLYGA NĖRA NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTA, NEI NUMANOMA. BE TO, HP NETEIKIA JOKIŲ NUMANOMŲ GAMINIO PARDAVIMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS AR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJŲ.

PAGAL VIETOS ĮSTATYMUS, JOKIAIS ATVEJ AIS HP ARBA JOS TIEKĖJAI NEATS AKO UŽ NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL DUOMENŲ PRARADIMO, AR UŽ TIESIOGINIUS, TYČINIUS, NETYČINIUS, PASEKMINIUS (ĮSKAITANT NEGAUTĄ PELNĄ AR DUOMENIS) AR KITOKIUS NUOSTOLIUS NEPRIKLAUSOMAI NUO SUDARYTŲ SUTARČIŲ, IEŠKINIŲ DĖL ŽALOS ATLYGINIMO, AR KITŲ DALYKŲ.

ŠIAME PAREIŠKIME IŠDĖSTYTOS GARANTIJOS SĄLYGOS ĮSTATYMŲ NUMATYTOSE RIBOSE NEPANAIKINA, NERIBOJA IR NEKEIČIA ĮSTATYMO APIBRĖŽTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ ŠIAM JUMS PARDUOTAM GAMINIUI.

HP pareiškimas apie ne HP eksploatacines medžiagas

Bendrovė „HP“ nerekomenduoja naudoti ne HP dažų kasečių – nei naujų, nei perdirbtų.



PASTABA: Jeigu HP spausdinimo gaminiuose naudosite ne HP pagamintas dažų kasetes arba iš naujo užpildytas dažų kasetes, tai neturės įtakos nei klientui teikiamoms garantijoms, nei HP priežiūros sutartims su klientu. Tačiau jei gaminio veikimo sutrikimas arba žala bus susijusi su ne HP pagamintos dažų kasetės arba iš naujo užpildytos dažų kasetės naudojimu, HP apmokestins standartinį laiką ir išlaidas medžiagoms, panaudotoms konkrečiam gaminio gedimui arba žalai ištaisyti.

HP interneto svetainė prieš klastojimą

Jei įdėjote HP dažų kasetę, o valdymo skydas nurodo, kad ji pagaminta ne HP, eikite į www.hp.com/go/anticounterfeit. HP padės nustatyti, ar kasetė yra originali, ir imsis priemonių problemai išspręsti.

Dažų kasetė gali būti ne originali HP dažų kasetė, jei pastebite tokius dalykus:

- Eksploatacinės medžiagos būsenos puslapyje nurodoma, kad įdėta ne HP eksploatacinė medžiaga.
- Kyla daug problemų dėl dažų kasetės.
- Kasetė atrodo ne taip, kaip įprasta (pvz., pakuotė skiriasi nuo HP pakuotės).

Dažų kasetėje saugomi duomenys

Šiame įrenginyje naudojamos HP dažų kasetės turi atminties lustą, kuris padeda gaminiui veikti.

Be to, šis atminties lustas renka ribotą informaciją apie gaminio naudojimą, ją sudaro: dažų kasetės pirmo įstatymo data, paskutinio kasetės naudojimo data, puslapių, atspausdintų naudojant dažų kasetę, skaičius, puslapių apimtis, naudoti spausdinimo režimai, visos kilusios spausdinimo klaidos ir gaminio modelis. Ši informacija padeda HP kurti ateities gaminius, kurie atitiktų klientų spausdinimo poreikius.

Surinktuose dažų kasetės atminties lusto duomenyse nėra informacijos, pagal kurią galite atpažinti klientą arba dažų kasetės ar gaminio naudotoją.

HP surenka atminties lustų duomenis iš dažų kasetių, kurios buvo grąžintos pagal HP nemokamo grąžinimo ir perdirbimo programą („HP Planet Partners“: www.hp.com/recycle). Per šią programą gauti atminties lustai nuskaitomi ir analizuojami siekiant patobulinti HP gaminius. HP partneriai, padedantys perdirbti šias dažų kasetes, irgi gali turėti prieigą prie duomenų.

Visos trečiosios šalys, apdorojančios dažų kasetes, gali turėti prieigą prie anoniminės atminties luste esančios informacijos.

Galutinio vartotojo licencijos sutartis

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDODAMI ŠIĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ: Ši galutinio naudotojo licencijos sutartis (GNLS) yra teisinė sutartis tarp (a) jūsų (asmens arba subjekto) ir (b) „HP Inc.“ (HP), kurioje apibrėžiamos visos programinės įrangos, HP įdiegtos arba naudojamos su jūsų HP produktu (HP produktas), naudojimo sąlygos, ir kuriai netaikomos kitos atskiros licencijos sutartys tarp jūsų ir HP ar tiekėjų. Kitai programinei įrangai taip pat gali galioti GNLS, kuri pateikiama dokumentuose internete. Terminas „Programinė įranga“ reiškia kompiuterio programinę įrangą ir gali apimti susijusias laikmenas, spausdintinę medžiagą ir internete arba elektroniniu būdu pateiktus dokumentus.

Su HP produktu gali būti teikiami šios GNLS sutarties papildymai arba priedai.

TEISĖ NAUDOTIS PROGRAMINE ĮRANGA SUTEIKIAMA TIK SU SĄLYGA, KAD JŪS SUTINKATE SU VISOMIS GNLS SĄLYGOMIS IR NUOSTATOMIS. ĮDIEGDAMI, KOPIJUODAMI, ATSISIŪSDAMI AR KITAIP NAUDODAMI PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, JŪS SUTINKATE LAIKYTIŠ ŠIOS GNLS SĄLYGŲ. JEI NESUTINKATE ŠIOS LICENCIJOS SĄLYGOMIS, TUOMET PRIVALOTE GRAŽINTI VISĄ NEPANAUDOTĄ PRODUKTĄ (TECHNINĘ ĮRANGĄ IR PROGRAMINĘ ĮRANGĄ) PER 14 DIENŲ, KAD JUMS Į ĮSIGIJIMO VIETĄ BŪTŲ GRAŽINTI PINIGAI PAGAL PRODUKTO GRAŽINIMO NUOSTATAS.

- 1. LICENCIJOS SUTEIKIMAS.** HP suteikia toliau nurodytas teises su sąlyga, kad laikysitės visų šios GNLS sąlygų ir nuostatų:
 - a.** Naudojimas. Programinę įrangą galite naudoti viename kompiuteryje („Jūsų kompiuteris“). Jei programinė įranga pateikiama internetu arba turėjo originalią licenciją naudojimui daugiau nei viename kompiuteryje, galite įdiegti ir naudoti programinę įrangą tik tuose kompiuteriuose. Jūs negalite atskirti programinės įrangos komponento dalių ir naudoti jų daugiau nei viename kompiuteryje. Jūs neturite teisės platinti programinės įrangos. Galite įkelti programinę įrangą į savo kompiuterio laikinąją atmintį (RAM), kad galėtumėte naudoti programinę įrangą.
 - b.** Laikymas. Galite nukopijuoti programinę įrangą į HP produkto vietinę atmintį arba laikymo įrenginį.
 - c.** Kopijavimas. Galite pasidaryti programinės įrangos archyvą arba atsarginę kopiją su sąlyga, kad kopijoje bus visi originalios programinės įrangos teisiniai pranešimai ir tokia kopija bus naudojama tik kaip atsarginė.
 - d.** Teisių apribojimas. HP ir jos tiekėjai pasilieka visas teises, kurios jums nėra aiškiai suteikiamos pagal šią GNLS.
 - e.** Nemokama programa. Nepaisant šios GNLS sąlygų ir nuostatų, visai arba daliai programinės įrangos, kuri nelaikoma patentuota HP programinė įranga arba yra teikiama pagal trečiosios šalies viešąją licenciją (nemokama programa), teikiama licencija pagal programinės įrangos licencijos sutarties, taikomos tokiai nemokamai programai, sąlygas ir nuostatas, nepriklausomai nuo to, ar tai sąlygoja atskira sutartis, sutikimas su sąlygomis pradedant naudoti produktą ar elektroninės licencijos sutikimas atsiuntimo metu. Nemokamos programos naudojimui bus išimtinai taikomos tokios licencijos sąlygos ir nuostatos.
 - f.** Atkūrimo sprendimas. Bet koks programinės įrangos atkūrimo sprendimas, teikiamas jūsų HP produktui kietojo disko sprendimo pagrindu, kaip išorinė laikmena (pvz., diskelis, kompaktinis arba DVD diskas) arba bet kokios kitos formos sprendimas, gali būti naudojami tik atkuriant HP produkto kietąjį diską, kuriam toks atkūrimo sprendimas buvo įsigytas. „Microsoft“ operacinės

sistemos programinės įrangos naudojimui tokiuose atkūrimo sprendimuose bus taikoma „Microsoft“ licencijos sutartis.

- 2. ATNAUJINIMAI.** Norėdami naudoti kaip atnaujinimą pateikiamą programinę įrangą turite turėti originalios programinės įrangos licenciją, kaip nurodo HP prieš pateikiant naujinimą. Po atnaujinimo daugiau nebegalite naudoti originalios programinės įrangos, kuri buvo atnaujinimo pagrindas. Naudodami programinę įrangą taip pat turite sutikti, kad HP turėtų automatinę prieigą prie HP produkto prisijungus prie interneto ir galėtų patikrinti tam tikros programinės įrangos versiją ar būseną bei atsiųsti ir įdiegti naujinimus tokiai programinei įrangai, kad būtų užtikrinta naujausia versija ir naujinimai, kurie būtini norint išlaikyti tinkamą HP produkto funkcionavimą, veikimą arba HP programinės įrangos bei jūsų HP produkto saugumą, ir būtų užtikrintas pagalba jums bei kitų paslaugų teikimas. Tam tikru atveju ir priklausomai nuo naujinimo tipo, pranešimai gali būti jums siunčiami (matomi kaip išskylantieji langai arba siunčiami kitu būdu), tokiu atveju reikia inicijuoti tokio naujinimo diegimą.
- 3. PAPILDOMA PROGRAMINĖ ĮRANGA.** Ši GNLS taikoma HP teikiamos originalios programinės įrangos naujinimams arba priedams, nebent HP pateikia kitas sąlygas kartu su naujinimu arba priedu. Jei tarp tokių sąlygų kyla prieštaravimų, pirmumo teisė suteikiama naujosios sąlygoms.
- 4. PERDAVIMAS.**
 - a.** Trečioji šalis. Pirmasis programinės įrangos naudotojas gali vieną kartą perduoti programinę įrangą kitam galutiniam naudotojui. Bet koks perdavimas apima visas sudėtines dalis, laikmeną, spausdintą medžiagą, šią GNLS ir, jei taikoma, autentiškumo sertifikatą. Perdavimas negali būti daromas netiesiogiai, pvz., siunčiant. Prieš perdavimą priimančias perduodamą produktą galutinis naudotojas turės sutikti su visomis GNLS sąlygomis. Perdavus programinę įrangą jūsų licencijos galiojimas automatiškai nutraukiamas.
 - b.** Apribojimai. Jūs negalite nuomoti, išsinuomoti arba skolinti programinės įrangos arba naudoti jos komerciniams tikslams arba darbe. Jūs negalite suteikti licencijos, skirti ar kitaip perduoti licencijos arba programinės įrangos, išskyrus būdus, aiškiai nurodytus šioje GNLS.
- 5. NUOSAVYBĖS TEISĖS.** Visos intelektinės programinės įrangos teisės ir naudotojo dokumentai priklauso HP arba tiekėjams ir yra saugomi įstatymais, įskaitant, bet neapsiribojant, Jungtinių Valstijų autorių teisių įstatymo, prekybos paslapčių ir prekės ženklų įstatymų, bei kitų taikomų įstatymų ir nacionalinių sutarčių nuostatų. Jūs negalite panaikinti jokių programinės įrangos identifikavimo, autorių teisių pranešimų arba nuosavybės teisių apribojimų.
- 6. ATVIRKŠTINĖS INŽINERIJOS APRIBOJIMAS.** Negalite išmontuoti, išrinkti ar išardyti programinės įrangos, išskyrus tuos atvejus, jei turite teisę tai daryti pagal taikomus įstatymus nepaisant šio apribojimo arba tokia nuostata aiškiai nurodoma šioje GNLS.
- 7. GALIOJIMO LAIKAS.** Ši GNLS galioja, kol nebus nutraukta arba atmesta. Ši GNLS taip pat bus nutraukta įvykus sąlygoms, nurodytoms šioje GNLS arba jums nesilaikant šioje GNLS nurodymų nuostatų bei sąlygų.
- 8. SUTIKIMAS RINKTI / NAUDOTI DUOMENIS.**
 - a.** HP naudoja slapukus ir kitas interneto technologijų priemones, kad rinktų anonimišką techninę informaciją, susijusią su HP programine įranga ir jūsų HP produktu. Šie duomenys bus naudojami teikiant naujinimus ir atitinkamą pagalbą arba kitas paslaugas, aprašytas 2 skyriuje. HP taip pat renka asmeninę informaciją, įskaitant interneto protokolo adresą ar kitą unikalią identifikacinę informaciją, susijusią su jūsų HP produktu, bei duomenis, kuriuos pateikiate registruodami savo HP produktą. Šie duomenys bus skirti teikti naujinimus ir susijusią pagalbą bei kitas paslaugas, taip pat bus naudojami siunčiant rinkodaros medžiagą (kurios siuntimui bus gautas aiškus sutikimas, jei to reikalauja įstatymai).

Tiek, kiek leidžiama taikomais įstatymais, sutikdami su šiomis sąlygomis ir nuostatomis jūs sutinkate, kad HP, įmonės padaliniai arba skyriai rinktų ir naudotų anoniminius bei asmeninius duomenis, kaip tai aprašyta šioje GNLS ir HP privatumo politikoje: www.hp.com/go/privacy

- b. Leidimas trečiajai šaliai rinkti / naudoti duomenis. Tam tikros jūsų HP produkte esančios programinės įrangos programos teikiamos ir atskirai licencijuojamos trečiųjų šalių tiekėjų (Trečiųjų šalių programinė įranga). Trečiosios šalies programinė įranga gali būti įdiegta ir veiktų jūsų HP produkte net jei neaktyvinote / neįsigijote tokios programinės įrangos. Trečiosios šalies programinė įranga gali rinkti ir perduoti techninę informaciją apie jūsų sistemą (pvz., IP adresą, unikalius įrenginio duomenis, įdiegtą programinės įrangos versiją ar kt.) bei kitus sistemos duomenis. Šią informaciją trečioji šalis naudoja siekdama identifikuoti techninės sistemos veikimą bei užtikrinti, kad būtų įdiegta naujausia programinės įrangos versija. Jei nenorite, kad trečiosios šalies programinė įranga rinktų šią techninę informaciją arba automatiškai siųstų versijos naujinimus, turite pašalinti programinę įrangą prieš prisijungdami prie interneto.

- 9. **GARANTIJOS ATSAKOMYBĖ NAIKINANTI SĄLYGA.** TIEK, KIEK MAKSIMALIAI LEIDŽIAMA PAGAL TAIKOMUS ĮSTATYMAS, HP IR TIEKĖJAI TEIKIA PROGRAMINĘ ĮRANGĄ „TOKIĄ, KOKIA YRA“ SU VISOMIS KLAIDOMIS IR ŠIUO PUNKTU NAIKINAMA ATSAKOMYBĖ UŽ KITAS GARANTIJAS, PATVIRTINIMUS BEI SĄLYGAS, TIEK AIŠKIAI IŠREIKŠTAS, TIEK NUMATOMAS AR STATUTINES, ĮSKAITANT, TAČIAU NEAPSIRIBOJANT, PROGRAMINĖS ĮRANGOS NUOSAVYBĖS PERDAVIMO GARANTIJAS IR GARANTIJĄ DĖL PAŽEIDIMŲ NEBUVIMO, BET KOKIAS NUMANOMAS GARANTIJAS, PRIEVOLĖS AR KOMERCINĖS SĄLYGAS, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI BEI VIRUSŲ NEBUVIMO GARANTIJAS. Kai kuriose valstijose / regionuose numanomų garantijų arba laikotarpio apribojimų numanomoms garantijoms panaikinti negalima, todėl tokiu atveju visas šis punktas gali negalioti.

AUSTRALIJOJE IR NAUJOJOJE ZELANDIJOJE PROGRAMINĖ ĮRANGA TEIKIAMA SU GARANTIJA, KURI PRIVALOMA PAGAL AUSTRALIJOS IR NAUJOSIOS ZELANDIJOS VARTOTOJŲ ĮSTATYMĄ. AUSTRALIJOS VARTOTOJAI TURI PRODUKTO PAKEITIMO ARBA PINIGŲ GRAŽINIMO TEISĘ ĮVYKUS RIMTAM GEDIMUI BEI GALI GAUTI KOMPENSACIJĄ UŽ KITĄ PAGRĮSTAI NUMANOMĄ ŽALĄ AR NUOSTOLIUS. AUSTRALIJOS VARTOTOJAI TAIP PAT TURI TEISĘ Į PROGRAMINĖS ĮRANGOS TAISYMĄ ARBA PAKEITIMĄ, JEI JOS KOKYBĖ NĖRA TINKAMA, TAČIAU TOKS GEDIMAS NĖRA LAIKOMAS RIMTU GEDIMU. NAUJOSIOS ZELANDIJOS VARTOTOJAI, ĮSIGYJANTYS PREKES ASMENINĖMS AR NAMŲ REIKMĖMS, O NE VERSLO POREIKIAMS („NAUJOSIOS ZELANDIJOS VARTOTOJAI“) TURI TEISĘ Į REMONTĄ, PAKEITIMĄ ARBA PINIGŲ GRAŽINIMĄ ĮVYKUS GEDIMUI BEI GALI GAUTI KOMPENSACIJĄ DĖL KITOS PAGRĮSTAI NUMANOMOS ŽALOS AR NUOSTOLIŲ.

- 10. **ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS.** Priklausomai nuo vietinių įstatymų, nepaisant nuostolių, kuriuos galite patirti, visa HP ir jos tiekėjų atsakomybė pagal šią GNLS ir visas galimas kompensavimas yra ribojamas suma, kurią realiai sumokėjote už programinę įrangą arba 5,00 JAV dolerių suma. TIEK, KIEK MAKSIMALIAI LEIDŽIAMA TAIKOMAIS ĮSTATYMAIS, HP ARBA TIEKĖJAI JOKIU ATVEJU NEBUS LAIKOMI ATSAKINGI UŽ JOKIĄ SPECIALIĄ, NETYČINĘ, NETIESIOGINĘ AR PASEKMINĘ ŽALĄ, ĮSKAITANT, TAČIAU NEAPSIRIBOJANT PELNO PRARADIMĄ ARBA KONFIDENCIALIOS AR KITOS INFORMACIJOS PRARADIMĄ, VERSLO SUTRIKDYMĄ, ASMENINES TRAUMAS, PRIVATUMO SUTRIKDYMĄ DĖL BET KOKIA FORMA AR ATVEJU NEGEBĖJIMO NAUDOTI PROGRAMINĖS ĮRANGOS, BEI KITŲ ATVEJŲ, SUSIJUSIŲ SU ŠIOS GNLS NUOSTATOMIS, NET IR TUO ATVEJU, JEI HP ARBA BET KURIS TIEKĖJAS BUVO INFORMUOTAS APIE GALIMĄ ŽALĄ IR BANDYMAS TAISYTI NEPAVYKO. Kai kuriose valstijose / regionuose apribojimai netyčiniams ar pasekminiams nuostoliams neleidžiami, todėl aukščiau nurodyti apribojimai ar išimtys jums gali būti netaikomi.
- 11. **KLIENTAI JAV VYRIAUSYBĖJE.** Atitinka FAR 12.211 ir 12.212 komercinės kompiuterinės programinės įrangos, kompiuterinės programinės įrangos dokumentacijos ir komercinių elementų techninių duomenų licenciją, suteikiamą JAV vyriausybės institucijoms pagal HP standartines komercines licencijas.
- 12. **EKSPORTO ĮSTATYMŲ LAIKYMASIS.** Turite laikytis visų Jungtinių Valstijų ir kitų šalių įstatymų bei reglamentų („Eksporto įstatymų“), kad būtų užtikrinta, jog programinė įranga nėra (1) eksportuojama,

tiesiogiai arba netiesiogiai, pažeidžiant eksporto įstatymus, bei (2) nenaudojama eksporto įstatymais draudžiamai veiklai vykdyti, įskaitant, bet neapsiribojant, branduolinio, cheminio ar biologinio ginklo platinimui.

- 13. APIMTIS IR SUTARTIES ĮSIGALIOJIMAS.** Jūs patvirtinate, kad esate sulaukęs reikiamo amžiaus buveinės šalyje ir, jei taikoma, esate įgaliotas darbdavio sudaryti šią sutartį.
- 14. TAIKOMI ĮSTATYMAI.** Šiai GNLS taikomi šalies, kurioje buvo įsigyta įranga, įstatymai.
- 15. VISA SUTARTIS.** Ši GNLS (įskaitant bet kokios šios GNLS papildymus ar priedus, pateikiamus su HP produktu) yra visa sutartis tarp jūsų ir HP dėl programinės įrangos bei ši sutartis pakeičia visas ankstesnes žodines bei rašytines sutartis, pasiūlymus ir susitarimus dėl šios programinės įrangos arba kitų sąlygų, kurioms taikoma ši GNLS. Jei kyla prieštaravimų dėl sąlygų, šios GNLS sąlygos laikomos viršesnėmis už kitų HP politikų ar pagalbos paslaugų programų sąlygas.

© Autorių teisės, 2015 m. „HP Development Company, L.P.“

Čia nurodyta informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo. Visi kiti čia pateikti produktų pavadinimai gali būti atitinkamų įmonių prekės ženklai. Tiek, kiek leidžiama taikomais įstatymais, vienintelės HP produktams ir paslaugoms suteikiamos garantijos yra išdėstytos kartu su produktais ir paslaugomis pateiktose garantijos nuostatose. Čia pateiktų teiginių negalima interpretuoti kaip papildomų garantijų. Tiek, kiek leidžiama taikomais įstatymais, HP nebus atsakinga už technines ar turinio klaidas bei praleidimus šiame dokumente.

Pirmasis leidimas: 2015 m. rugpjūčio mėn.

Kliento atliekamo taisymo garantijos paslauga

HP gaminiai sukurti naudojant daug dalių, kurias gali taisyti klientas (CSR), kad būtų sutrumpintas taisymo laikas ir būtų suteikta daugiau lankstumo keičiant sugedusias dalis. Jei diagnostiniu laikotarpiu HP nustatys, kad taisymą galima atlikti naudojant CSR dalį, HP tą dalį išsiųs tiesiogiai, kad jūs ją pakeistumėte. Yra dvi CSR dalių kategorijos: 1) Dalys, kurias turi taisyti klientas. Jei pareikalausite, kad šias dalis pakeistų HP, turėsite apmokėti šios tarnybos kelionės ir darbo išlaidas. 2) Dalys, kurias gali taisyti klientas. Šios dalys taip pat sukurtos, kad jas galėtų taisyti klientas. Tačiau, jei norėsite, kad jas už jus pakeistų HP, tai gali būti atlikta be jokių papildomų mokesčių pagal jūsų gaminiui taikomą garantijos paslaugos tipą.

Vadovaujantis CSR dalių įsigijimo galimybėmis ir kur tai leidžia geografinė aplinka, CSR dalys bus siunčiamos, kad būtų pristatytos kitą darbo dieną. Jei leidžia geografinė aplinka, už papildomą mokestį siuntinį galima pristatyti ir tą pačią dieną arba per keturias valandas. Jei reikia pagalbos, galite skambinti į HP techninės priežiūros centrą ir technikas padės jums telefonu. HP kartu su keičiama CSR dalimi siunčiame medžiagoje nurodo, ar sugedusią dalį reikia grąžinti į HP. Tais atvejais, kai sugedusią dalį reikia grąžinti HP, ją turite išsiųsti HP per nustatytą laikotarpį, paprastai per penkias (5) darbo dienas. Sugedusią dalį reikia grąžinti kartu su susijusia dokumentacija, kuri yra pateikta kartu su siuntimo medžiaga. Negrąžinus sugedusios dalies, HP gali apmokestinti keitimą. Kai taisymą atlieka klientas, HP apmoka visas siuntimo ir grąžinimo išlaidas ir nurodo naudotiną kurjerį / vežėją.

Techninė priežiūra

Palaikymas telefonu jūsų šalyje / regione

Šalies / regiono telefono numeriai pateikiami lankstinuke, esančiame gaminio dėžėje, arba www.hp.com/support/.

Turėkite gaminio pavadinimą, serijos numerį, įsigijimo datą ir problemos aprašą.

Gaukite 24 valandų interneto pagalbą arba atsisųskite programinės įrangos priemones bei tvarkykles

www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series

Užsisakykite papildomas HP paslaugas arba priežiūros sutartis

www.hp.com/go/macosex

Užregistruokite gaminį

www.register.hp.com

C Specifikacijos

- [Fizinės specifikacijos](#)
- [Energijos sąnaudos, elektros specifikacijos ir akustinės emisijos](#)
- [Aplinkos specifikacijos](#)

Fizinės specifikacijos

C-1 lentelė Fizinės specifikacijos¹

| Specifikacijos | M1130 serija | M1210 serija |
|------------------|--------------|--------------|
| Produkto svoris | 7,0 kg | 8,3 kg |
| Produkto aukštis | 250 mm | 306 mm |
| Produkto gylis | 265 mm | 265 mm |
| Produkto plotis | 415 mm | 435 mm |

¹ Reikšmės nustatytos atsižvelgiant į parengtinius duomenis. Žr. www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series.

Energijos sąnaudos, elektros specifikacijos ir akustinės emisijos

Atnaujintos informacijos ieškokite www.hp.com/go/ljm1130series_regulatory arba www.hp.com/go/ljm1210series_regulatory.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Maitinimo srovės duomenys skiriasi priklausomai nuo šalies/regiono, kuriame gaminys parduodamas. Nekeiskite darbinės įtampos nustatymo. Tai pažeis gaminį, o jo garantija nustos galioti.

Aplinkos specifikacijos

C-2 lentelė Aplinkos specifikacijos

| | Veikimo metu ¹ | Saugykla ¹ |
|------------------|---------------------------|-----------------------|
| Temperatūra | Nuo 15° iki 32,5 °C | 0 °C - 35 °C |
| Santykinė drėgmė | nuo 10 % iki 80 % | nuo 10 % iki 80 % |

¹ Reikšmės nustatytos atsižvelgiant į parengtinius duomenis. Žr. www.hp.com/support/ljm1130series arba www.hp.com/support/ljm1210series.

D Gaminio aplinkos apsaugos programa

- [Aplinkos apsauga](#)
- [Ozono gaminiai](#)
- [Sunaudojama galia](#)
- [Dažų sunaudojimas](#)
- [Popieriaus naudojimas](#)
- [Plastmasinės dalys](#)
- [„HP LaserJet“ spausdinimo eksploatacinės medžiagos](#)
- [Popierius](#)
- [Medžiagų apribojimai](#)
- [Panaudotos įrangos išmetimas \(ES ir Indija\)](#)
- [Elektroninės techninės įrangos perdirbimas](#)
- [Informacija apie techninės įrangos perdirbimą Brazilijoje](#)
- [Cheminės medžiagos](#)
- [Europos Komisijos reglamentas 1275/2008](#)
- [Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų apribojimo \(Indija\)](#)
- [Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo \(Turkija\)](#)
- [Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų apribojimo \(Ukraina\)](#)
- [Medžiagų lentelė \(Kinija\)](#)
- [SEPA ekologiškai švarių produktų žymos vartotojo informacija \(Kinija\)](#)
- [Kinijos energijos etikečių, skirtų spausdintuvams, faksams ir kopijavimo aparatams, įgyvendinimo direktyva](#)
- [Medžiagų saugos duomenų lapas \(MSDS\)](#)
- [EPEAT](#)
- [Daugiau informacijos](#)

Aplinkos apsauga

HP yra įsipareigojusi tiekti kokybiškus, aplinkai nekenksmingus gaminius. Dėl tam tikrų šio gaminio savybių jis daro minimalų poveikį aplinkai.

Ozono gaminiai

Šio gaminio ozono išmetimas ore išmatuotas bendrai priimtu būdu*. Kai šie išmetimo duomenys yra pritaikomi „bendrai biuro modelio poveikio eigai“**, HP gali nustatyti, ar nėra pastebimo spausdinimo metu susidariusio ozono kiekio, kuris viršija bet kokius esamus vidaus oro kokybės standartus ar gaires.

* Tikrinimo būdas siekiant nustatyti spausdintinių kopijų įrenginių išmetimą, atsižvelgiant į suteikiamas aplinkos apsaugos žymes biuro įrenginiams su spausdinimo funkcija; RAL-UZ 171 – BAM 2012 m., liepa

** Remiantis ozono koncentracija, kai spausdinama 2 valandas per dieną, 32 kubinių metrų patalpoje, kai ventiliacijos greitis siekia 0,72 oro cirkuliacijos per valandą ir naudojamos HP eksploatacinės medžiagos

Sunaudojama galia

Gaminiui veikiant parengties, miego arba išsijungimo režimu energijos suvartojama mažiau, todėl galite tausoti gamtinius išteklius ir sutaupyti pinigų, nors gaminio efektyvumas nesumažėja. „HP“ spausdinimo ir vaizdavimo įranga, pažymėta logotipu „ENERGY STAR®“, atitinka JAV Aplinkos apsaugos agentūros nustatytas „ENERGY STAR“ specifikacijas, taikytinas vaizdavimo įrangai. Ant vaizdavimo prietaisų, atitinkančių ENERGY STAR reikalavimus, dedamas šis ženklas:



Papildoma „ENERGY STAR“ specifikacijas atitinkančių vaizdavimo produktų modelių informacija pateikta:

www.hp.com/go/energystar

Dažų sunaudojimas

Spausdintuvui veikiant režimu „EconoMode“, sunaudojama mažiau dažomųjų miltelių, todėl pailgėja spausdinimo kasetės eksploataavimo trukmė. HP nerekomenduoja naudoti „EconoMode“ visą laiką. Jei režimas „EconoMode“ naudojamas visą laiką, tikėtina, kad spausdinimo kasetės mechaninės dalys susidėvės dar nesibaigus dažams. Jei spausdinimo kokybė ims prastėti ir taps nebepriimtina, pakeiskite spausdinimo kasetę.

Popieriaus naudojimas

Šio gaminio dvipusio spausdinimo (rankinio arba automatinio) ir „n viename“ spausdinimo (keli puslapiai spausdinami ant vieno lapo) funkcijos gali sumažinti sunaudojamo popieriaus kiekį ir gamtinių išteklių poreikį.

Plastmasinės dalys

Plastmasinės dalys, sveriančios daugiau nei 25 gramus, yra pažymėtos pagal tarptautinius standartus. Dėl to, pasibaigus produkto galiojimo laikui, galima atskirti plastmasę, skirtą perdirbti.

„HP LaserJet“ spausdinimo eksploatacinės medžiagos

Originalios HP eksploatacinės medžiagos buvo sukurtos galvojant apie aplinką. Su HP paprasta spausdinant taupyti išteklius ir popierių. O kai baigsite, mes pasirūpinsime paprastu ir nemokamu perdirbimu.¹

Visos HP kasetės, grąžinamos HP planetos partneriams, pereina kelių etapų perdirbimo procesą, per kurį medžiagos atskiriamos ir išvalomos, kad jas būtų galima naudoti kaip žaliavas naujoms originalioms HP kasetėms ir kasdieniniams gaminiams. Nė viena originali HP kasetė, kuri buvo grąžinta per HP planetos partnerius, nepatenka į sąvartyną, o bendrovė HP niekada pakartotinai nepildo ir neperparduoda originalių HP kasečių.

Norėdami dalyvauti HP planetos partnerių grąžinimo ir perdirbimo programoje, apsilankykite adresu www.hp.com/recycle. Norėdami gauti informacijos, kaip grąžinti HP spausdinimo eksploatacijos medžiagas, pasirinkite savo šalį / regioną. Informacija apie programą ir instrukcijos įvairiomis kalbomis taip pat pateikiama kiekvienoje „HP LaserJet“ spausdinimo kasetės pakuotėje.

¹ Programos prieinamumas gali skirtis. Daugiau informacijos rasite adresu www.hp.com/recycle.

Popierius

Šis gaminytis pritaikytas naudoti perdirbtą popierių ir lengvą popierių („EcoFFICIENT™“), jei popierius atitinka „HP LaserJet“ spausdintuvų grupės spausdinimo laikmenų vadovėpateiktus nurodymus. Pagal EN12281:2002 šis gaminytis pritaikytas naudoti perdirbtą popierių ir lengvą popierių („EcoFFICIENT™“).

Medžiagų apribojimai

Šiame HP produkte gyvsidabris nenaudojamas.

Jeigu šiame HP gaminyje yra akumulatorius, jį gali reikėti specialiai likviduoti pasibaigus eksploataavimo laikui.

| „HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP“ serija | |
|---|-----------------------------|
| Tipas | Ličio-anglies monofluoridas |
| Svoris | 0,8 g |
| Vieta | Formuotuvo plokštėje |
| Keičia vartotojas | Ne |



廢電池請回收

Norėdami sužinoti informaciją apie perdirbimą apsilankykite adresu www.hp.com/recycle arba kreipkitės į vietos valdžią ar elektronikos pramonės aljansą: www.eiae.org.

Panaudotos įrangos išmetimas (ES ir Indija)



Šis simbolis reiškia, kad nereikia išmesti savo produkto su buitineis atliekomis. Jūs esate atsakingi už žmonių ir gamtos apsaugą, todėl turite išmesti įrangą atiduodami ją į specializuotą surinkimo punktą, kuriame pakartotinai perdirbama elektrinė ir elektroninė aparatūra. Norėdami sužinoti daugiau informacijos, susiekite su buitinių atliekų tvarkymo tarnyba arba apsilankykite: www.hp.com/recycle.

Elektroninės techninės įrangos perdirbimas

HP skatina pirkėjus perdirbti panaudotą elektroninę techninę įrangą. Daugiau informacijos apie perdirbimo programas rasite apsilankę: www.hp.com/recycle.

Informacija apie techninės įrangos perdirbimą Brazilijoje



Não descarte o produto eletrônico em lixo comum

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

www.hp.com.br/reciclar

Cheminės medžiagos

HP yra įsipareigojusi teikti vartotojams informaciją apie chemines medžiagas, esančias gaminiuose, kurie turi atitikti teisinius reikalavimus, pvz., REACH (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas EB Nr. 1907/2006). Šiam gaminiui skirtą informacijos ataskaitą apie chemines medžiagas galite rasti: www.hp.com/go/reach.

Europos Komisijos reglamentas 1275/2008

Informaciją apie gaminio energijos suvartojimą, įskaitant prie tinklo prijungto gaminio suvartojamą energiją budėjimo režimu, kai prijungti visi laidinio tinklo priedavai ir suaktyvinti visi belaidžio tinklo priedavai, žr. produkto IT ECO deklaracijos skyriuje P14 „Papildoma informacija“ svetainėje www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html.

Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų apribojimo (Indija)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo (Turkija)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų apribojimo (Ukraina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Medžiagų lentelė (Kinija)

产品中有害物质或元素的名称及含量 根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



| 部件名称 | 有害物质 | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 打印引擎 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 复印机组件 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 控制面板 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 塑料外壳 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 格式化板组件 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 碳粉盒 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | | |

0614-15

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

SEPA ekologiškai švarių produktų žymos vartotojo informacija (Kinija)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内, 请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件, 请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸, 以减少资源耗费。

Kinijos energijos etikečių, skirtų spausdintuvams, faksams ir kopijavimo aparatams, įgyvendinimo direktyva

根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算得出该标签上所示的能效等级和 TEC（典型能耗）值。

1. 能效等级

能效等级分为三个等级，等级 1 级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值。

2. 能效信息

2.1 LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机

- 典型能耗

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时 (kWh)。

标签上所示的能耗数字按涵盖根据 CEL-37 选择的登记装置中所有配置的代表性配置测定而得。因此，本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同。

有关规格的详细信息，请参阅 GB21521 标准的当前版本。

Medžiagų saugos duomenų lapas (MSDS)

Cheminių medžiagų (pavyzdžiui, esančių kasetėje) saugos duomenų lapus, kuriuose yra informacija apie eksploatacijos medžiagas, galima rasti HP Interneto svetainėje www.hp.com/go/msds.

EPEAT

Daugelis HP gaminių yra sukurti taip, kad atitiktų EPEAT. EPEAT yra visapusiškas aplinkos apsaugos įvertinimas, kuris padeda nustatyti ekologiškesnę elektronikos įrangą. Daugiau informacijos apie EPEAT rasite www.epeat.net. Informacijos apie HP EPEAT registruotus gaminius rasite www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf.

Daugiau informacijos

Norėdami gauti informacijos šiais aplinkos apsaugos klausimais:

- apie šio ir daugelio susijusių HP produktų aplinkos apsaugos profilio lapą,
- Apie HP įsipareigojimus saugoti aplinką
- Apie HP aplinkos apsaugos tvarkymo sistemą
- Apie HP produktų, pasibaigus jų naudojimo laikui, grąžinimo ir perdirbimo programą
- Medžiagų saugos duomenų lapas

Apsilankykite www.hp.com/go/environment.

Taip pat apsilankykite www.hp.com/recycle.

E Informacija apie kontrolę

- [Atitikties deklaracija](#)
- [Atitikties deklaracija](#)
- [Atitikties deklaracija](#)
- [Normatyviniai pareiškimai](#)
- [Papildomi pareiškimai telekomunikacijų \(faksų\) produktams](#)
- [Papildomos nuostatos, taikomos belaidžiams produktams](#)


Atitikties deklaracija

Atitikties deklaracija

pagal ISO/IEC 17050 ir EN 17050-1

| | | |
|---|---|------------------------------------|
| Gamintojo pavadinimas: | HP Inc. | Dok. nr.: BOISB-0901-02-leid. 11.0 |
| Gamintojo adresas: | 11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, JAV | |
| pareiškia, kad gaminys | | |
| Gaminio pavadinimas: | „HP LaserJet Pro M1132 MFP“ serija; „HP LaserJet Pro M1136 MFP“ serija; HP LaserJet Pro M1132s MFP HP LaserJet Pro M1139 MFP | |
| Normatyvinis modelio numeris:²⁾ | BOISB-0901-02 | |
| Gaminio parinktys: | Visos | |
| Dažų kasetės | CE285A ir CC388A | |
| atitinka šias gaminio specifikacijas: | | |
| EMS: | CISPR22:2008 / EN55022:2010 – klasė B ¹⁾ EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:2010 FCC pavadinimas 47 CFR, 15 dalis, B klasė / ICES-003, 4 leidimas GB9254-2008, GB17625.1-2003 | |
| SAUGUMAS: | IEC 60950-1:2005+A1:2009 / EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (1 klasės lazerinis / šviesos diodų gaminys) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943.1-2011 | |
| ENERGIJOS SAŪNAUDOS: | Reglamento (EB) nr. 1275/2008 IEC 62301:2011 EN 50564:2011 | |
| RoHS: | EN 50581:2012 | |

Papildoma informacija:

Šis gaminys atitinka EMS direktyvos 2004/108/EB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EB, „Ecodesign“ direktyvos 2009/125/EB, „RoHS“ direktyvos 2011/65/ES reikalavimus ir atitinkamai paženklintas  CE ženklą.

Šis įtaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Taikomos šios dvi veikimo sąlygos: (1) šis įrenginys neturi kelti žalingų trikdžių ir (2) šis įrenginys turi būti atsparus trikdžiams, įskaitant ir tokius, dėl kurių įrenginys imtų veikti netinkamai.

1. Gaminys buvo išbandytas naudojant standartinę konfigūraciją su „HP“ kompiuterių sistemomis.
2. Normatyviniais tikslais modelis pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Šio numerio nereikėtų painioti su gaminio pavadinimu arba gaminio numeriu (-iais).

Šanchajus, Kinija

2015 m. lapkričio 1 d.

Vietos kontaktas tik normatyviniais klausimais:

Europoje: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Vokietija

www.hp.eu/certificates

JAV: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, JAV 650-857-1501


Atitikties deklaracija

Atitikties deklaracija

pagal ISO/IEC 17050 ir EN 17050-1

| | | |
|---|---|------------------------------------|
| Gamintojo pavadinimas: | HP Inc. | Dok. nr.: BOISB-0901-03-leid. 11.0 |
| Gamintojo adresas: | 11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, JAV | |
| pareiškia, kad gaminys | | |
| Gaminio pavadinimas: | „HP LaserJet Pro M1212nf MFP“ serija; „HP LaserJet Pro M1213nf MFP“ serija; HP LaserJet Pro M1219nf MFP | |
| Normatyvinis modelio numeris:²⁾ | BOISB-0901-03 | |
| Gaminio parinktys: | Visi | |
| Priedai:⁴⁾ | BOISB-0906-00 – (JAV fakso modulis LIU) BOISB-0906-01 – (Europos fakso modulis LIU) BOISB-0906-04 – (AP fakso modulis LIU) | |
| Dažų kasetės | CE285A ir CC388A | |
| atitinka šias specifikacijas: | | |
| EMS: | CISPR22:2008 / EN55022:2010 – klasė B ¹⁾ EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:2010 FCC pavadinimas 47 CFR, 15 dalis, B klasė / ICES-003, 4 leidimas GB9254-2008, GB17625.1-2003 | |
| SAUGUMAS: | IEC 60950-1:2005+A1:2009 / EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (1 klasės lazerinis / šviesos diodų gaminys) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943.1-2011 | |
| TELEKOMUNIKACIJOS:³⁾ | ES 203 021; FCC pav. 47 CFR, 68 dalis | |
| ENERGIJOS SĄNAUDOS: | Reglamento (EB) nr. 1275/2008 IEC 62301:2011 EN 50564:2011 | |
| RoHS: | EN 50581:2012 | |

Papildoma informacija:

Šis gaminys atitinka EMS direktyvos 2004/108/EB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EB, R&TTE direktyvos 1999/5/EB, „Ecodesign“ direktyvos 2009/125/EB, „RoHS“ direktyvos 2011/65/ES reikalavimus ir atitinkamai paženklintas  CE ženklą.

Šis įtaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Taikomos šios dvi veikimo sąlygos: (1) šis įrenginys neturi kelti žalingų trikdžių ir (2) šis įrenginys turi būti atsparus trikdžiams, įskaitant ir tokius, dėl kurių įrenginys imtų veikti netinkamai.

1. Gaminys buvo išbandytas naudojant standartinę konfigūraciją su „HP“ kompiuterių sistemomis.
2. Normatyviniais tikslais modelis pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Šio numerio nereikėtų painioti su gaminio pavadinimu arba gaminio numeriu (-iais).
3. Šiam gaminiui, kartu su aukščiau nurodytais, taikomi telekomunikacijų atitinkamų paskirties šalių / regionų patvirtinimai ir standartai.
4. Šis gaminys naudoja analoginį fakso priedo modulį, kurio normatyviniai modelio numeriai yra: BOISB-0906-00 (US-LIU), BOISB-0906-01 (EURO LIU), BOISB-0906-04 (AP LIU) arba BOISB-0906-02 – (Brazilijos fakso modulis LIU), kaip to reikalauja techniniai normatyviniai reikalavimai, keliami šalims / regionams, kuriuose šis gaminys bus parduodamas.

Šanchajus, Kinija

2015 m. lapkričio 1 d.

Vietos kontaktas tik normatyviniais klausimais:

Europoje: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Vokietija
www.hp.eu/certificates

JAV: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, JAV 650-857-1501


Atitikties deklaracija

Atitikties deklaracija

pagal ISO/IEC 17050 ir EN 17050-1

| | | |
|---|---|-----------------------------------|
| Gamintojo pavadinimas: | HP Inc. | Dok. nr.: BOISB-0901-02-leid. 8.0 |
| Gamintojo adresas: | 11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, JAV | |
| pareiškia, kad gaminys | | |
| Gaminio pavadinimas: | „HP LaserJet Pro M1214nfh MFP“ serija; „HP LaserJet Pro M1216nfh MFP“ serija; | |
| Normatyvinis modelio numeris:²⁾ | BOISB-0901-04 | |
| Gaminio parinktys: | Visi | |
| Priedai:⁴⁾ | BOISB-0906-01 – (Europos fakso modulis LIU) BOISB-0906-00 – (JAV fakso modulis LIU) | |
| Dažų kasetės | CE285A ir CC388A | |
| atitinka šias specifikacijas: | | |
| EMS: | CISPR22:2008 / EN55022:2010 – klasė B ¹⁾ EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:2010 FCC pavadinimas 47 CFR, 15 dalis, B klasė / ICES-003, 4 leidimas GB9254-2008, GB17625.1-2003 | |
| SAUGUMAS: | IEC 60950-1:2005+A1:2009 / EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (1 klasės lazerinis / šviesos diodų gaminys) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943.1-2011 | |
| TELEKOMUNIKACIJOS:³⁾ | ES 203 021; ES201 038 | |
| ENERGIJOS SAŪNAUDOS: | Reglamento (EB) nr. 1275/2008 IEC 62301:2011 EN 50564:2011 | |
| RoHS: | EN 50581:2012 | |

Papildoma informacija:

Šis gaminys atitinka EMS direktyvos 2004/108/EB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EB, R&TTE direktyvos 1999/5/EB, „Ecodesign“ direktyvos 2009/125/EB, „RoHS“ direktyvos 2011/65/ES reikalavimus ir atitinkamai paženklintas  CE ženklą.

Šis įtaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Taikomos šios dvi veikimo sąlygos: (1) šis įrenginys neturi kelti žalingų trikdžių ir (2) šis įrenginys turi būti atsparus trikdžiams, įskaitant ir tokius, dėl kurių įrenginys imtų veikti netinkamai.

1. Gaminys buvo išbandytas naudojant standartinę konfigūraciją su „HP“ kompiuterių sistemomis.
2. Normatyviniais tikslais modelis pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Šio numerio nereikėtų painioti su gaminio pavadinimu arba gaminio numeriu (-iais).
3. Šiam gaminiui, kartu su aukščiau nurodytais, taikomi telekomunikacijų atitinkamų paskirties šalių / regionų patvirtinimai ir standartai.
4. Šiame gaminyje yra analoginis fakso priedo modulis, kurio normatyvinio modelio numeris yra BOISB-0906-01 (EURO LIU), kaip to reikalauja techniniai normatyviniai reikalavimai, keliami šalims / regionams, kuriuose šis gaminys bus parduodamas.

Šanchajus, Kinija

2015 m. lapkričio 1 d.

Vietos kontaktas tik normatyviniais klausimais:

Europoje: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Vokietija
www.hp.eu/certificates


JAV: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, JAV 650-857-1501

Normatyviniai pareiškimai

FCC (Federalinės Ryšių Komisijos) nuostatai

Ši įranga yra patikrinta, ir nustatyta, kad ji atitinka skaitmeninių B kategorijos įrenginių tolerancijas pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šios tolerancijos suprojektuotos, kad pakankamai gerai apsaugotų nuo žalingo poveikio įdiegus įrenginį namų sąlygomis. Šis įrenginys generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją. Jeigu šis įrenginys įdiegiamas ir naudojamas ne pagal instrukcijas, jis gali žalingai veikti radijo ryšį. Tačiau triktys gali atsirasti ir dėl netinkamo įdiegimo. Jei įranga trikdo radijo ar televizijos darbą ir tai nustatoma įrangą įjungus ir išjungus, vartotojui patariama pabandyti išvengti trikčių vadovaujantis šiais nurodymais:

- Pasukite į kitą pusę arba padėkite į kitą vietą anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Prijunkite įrenginį ne prie to grandinės išvado, prie kurio prijungtas imtuvas.
- Pasitarkite su prekybos atstovu ar radijo/televizijos įrangos techniku.

 **PASTABA:** Bet kokie spausdintuvo pakeitimai, kurie nėra aiškiai patvirtinti HP, gali panaikinti vartotojo teisę naudotis šiuo įrenginiu.

Reikia naudoti skydu uždengtą sąsajos kabelį, atitinkantį B kategorijos FCC taisyklių 15 dalies tolerancijas.

Kanada – Kanados pramonės ICES-003 atitikties pareiškimas

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)


EMC pareiškimas (Korėja)

| | |
|-----------------------|--|
| B급 기기 (가정용 방송통신기기) | 이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. |
|-----------------------|--|

Maitinimo laido instrukcijos


Įsitinkinkite, kad maitinimo šaltinis atitinka gaminio nominaliąją įtampą. Nominalioji įtampa nurodyta gaminio etiketėje. Gaminys naudoja 110-127 Vac arba 220-240 Vac ir 50 / 60 Hz.

Maitinimo laidu prijunkite gaminį prie įžeminto kintamosios srovės lizdo.

 **ISPĖJIMAS:** Nenorėdami pažeisti gaminio, naudokite tik su gaminiu pateiktą maitinimo laidą.

Lazerio saugumas

JAV maisto ir vaistų administracijos įrenginių ir radiologinės sveikatos centras (Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration) patvirtino taisykles, taikomas lazeriniams produktams, pagamintiems po 1976 m. rugpjūčio 1 d. Jungtinėse Amerikos Valstijose parduodami produktai turi atitikti šias taisykles. Įrenginys, patvirtintas kaip „1 klasės“ lazerinis gaminys pagal JAV Sveikatos ir žmonėms teikiamų paslaugų (DHHS) spinduliavimo efektyvumo standartus pagal 1968 metų Spinduliavimo kontrolės aktą sveikatai ir saugumui užtikrinti. Kadangi įrenginyje vykstantis spinduliavimas visiškai izoliuotas apsauginiais korpusais ir išoriniais gaubtais, lazerio spindulys negali patekti į išorę jokio įprastos eksploatacijos etapo metu.

 **PERSPĒJIMAS!** Naudojant valdiklius, reguliuojant ar atliekant kitas procedūras, kurios nenurodytos šiame vartotojo vadove, gali prasiskverbti pavojingi radiacijos spinduliai.

Pareiškimas apie lazerio saugumą, skirtas Suomijai

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Professional M1132/M1134/M1136, M1212/M1214/M1216, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytöissä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet Professional M1132/M1134/M1136, M1212/M1214/M1216 - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laseriodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

GS pareiškimas (Vokietija)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

Eurazijos sąjunga (Baltarusija, Kazachstanas, Rusija)



Papildomi pareiškimai telekomunikacijų (faksų) produktams

ES pareiškimas dėl telekomo veikimo

Šis gaminys skirtas prijungti prie analoginių viešai komutuojamų telekomunikacijų tinklų (PSTN) Europos ekonominės srities (EEA) šalyse/regionuose.

Jis atitinka EU R&TTE direktyvos 1999/5/EC (II priedo) reikalavimus ir yra pažymėtas atitinkamu CE atitikties ženklu.

Daugiau informacijos žr. gamintojo išduotoje atitikties deklaracijoje kitame šio vadovo skyriuje.

Tačiau dėl skirtumų tarp atskirų šalių PSTN gaminys negali užtikrinti besąlygiškai sėkmingo veikimo kiekviename PSTN galutiniame taške. Tinklo suderinamumas priklauso nuo teisingų kliento pasirinktų nustatymų, pasirengiant prisijungimui prie PSTN. Vykdykite spausdintuvo šiame vartotojo vadove pateiktus nurodymus.

Jei kyla tinklo suderinamumo problemų, kreipkitės į savo įrangos tiekėją ar HP pagalbos tarnybą naudojimo šalyje / regione.

Prisijungiant prie PSTN galutinio taško gali kilti papildomų reikalavimų, nustatytų vietinio PSTN operatoriaus.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

⚠️ ISPĒJIMAS: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. / Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). / L'indice d'équivalence de la

sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

Vietnamo telekomunikacijų ICTQC tipo patvirtintų gaminių laidinio / belaidžio ryšio ženklimas



Papildomos nuostatos, taikomos belaidžiams produktams

FCC atitikties deklaracija — Jungtinės Valstijos

Exposure to radio frequency radiation

⚠️ ĮSPĖJIMAS: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Australijos deklaracija

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

Brazilijos ANATEL deklaracija

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Kanados deklaracija

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

5 GHz veikimo diapazono produktai – Kanados pramonės departamentas

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Kai naudojate IEEE 802.11a belaidį LAN tinklą, šį produktą galima naudoti tik patalpose, nes jo dažnio diapazonas yra 5,15–5,25 GHz. Kanados pramonės departamentas reikalauja, kad 5,15–5,25 GHz dažnio diapazone veikiantis įrenginys būtų naudojamas tik patalpose, nes jis gali sutrikdyti bendrųjų kanalų mobiliųjų palydovinių sistemų darbą. 5,25–5,35 GHz ir 5,65–5,85 GHz diapazonai dažniausiai naudojami su didelio galingumo radarais. Šių radarų stotelės gali trikdyti ir (arba) sugadinti įrenginį.

Radijo dažnių spinduliavimo poveikis (Kanada)

⚠ PERSPĖJIMAS! Radijo dažnių spinduliavimo poveikis. Šio įrenginio spinduliuotės galia nesiekia Kanados pramonės departamento nustatytų radijo dažnių poveikio ribų. Visgi, įrenginį reikia naudoti taip, kad potencialus poveikis žmogui būtų minimalus, kai įrenginys naudojamas įprastomis sąlygomis.

Būtina išlaikyti mažiausiai 20 cm atstumą iki antenos, kad Kanados pramonės departamento radijo dažnių poveikio ribos nebūtų viršytos.

Europos Sąjungos teisinė nuostata

Telekomunikacines šio įrenginio funkcijas leidžia naudoti šios ES ir EFTA šalys/regionai:

Austrija, Belgija, Bulgarija, Kipras, Čekijos Respublika, Danija, Estija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Graikija, Vengrija, Islandija, Airija, Italija, Latvija, Lichtenšteinas, Lietuva, Liuksemburgas, Malta, Nyderlandai, Norvegija, Lenkija, Portugalija, Rumunija, Slovakijos Respublika, Slovėnija, Ispanija, Švedija, Šveicarija ir Jungtinė Karalystė.

Pastabos dėl naudojimo Rusijoje

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Meksikos pareiškimas

Aviso para los usuarios de México

“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Taivano deklaracija

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Korėjos deklaracija

해당 무선설비는 전파혼신
가능성이 있으므로 인명안전과
관련된 서비스는 할 수 없음

Vietnamo telekomunikacijų ICTQC tipo patvirtintų gaminių laidinio / belaidžio ryšio ženklimas



Rodyklė

Simboliai/skaitmenys

„HP LaserJet Scan“ („Windows“) 92
„HP Toolbox“
 apie 151
 Skirtukas Fax (faksas) 152
 Skirtukas Status (būsena) 152
„LaserJet Scan“ („Windows“) 92
„Macintosh“
 tvarkyklės, trikčių šalinimas 220
 USB kortelė, trikčių šalinimas 222
„Mac“
 faksogramų siuntimas 35
 faksuoti iš 124
 keisti dokumentų dydį 32
 popieriaus tipų ir dydžio keitimas 46
 problemos, trikčių šalinimas 220
 programinės įrangos šalinimas 30
 skenavimas iš TWAIN atitinkančios programinės įrangos 93
 skenavimas į failą 36, 92
 skenavimas po puslapį 36, 92
 skenuoti į el. paštą 36
 skenuoti į el. paštą 92
 tvarkyklės nustatymai 31, 32
„Mac“ programinės įrangos išdiegimas 30
„Mac“ programinės įrangos šalinimas 30
„Mac“ tvarkyklės nustatymai pasirinkto dydžio popierius 32
„Microsoft Word“, faksogramų siuntimas iš 125
„n-viename“ spausdinimas pasirinkti („Windows“) 74

„Service menu“ (aptarnavimo meniu) 20
„Windows“
 faksogramų siuntimas iš 124
 palaikomos operacinės sistemos 24
 palaikomos tvarkyklės 24
 popieriaus tipų ir dydžio keitimas 46
 problemų sprendimo klausimai 220
 programinė įranga 151
 programinės įrangos komponentai 23
 skenavimas iš TWAIN ar WIA programinės įrangos 93
 tvarkyklės nustatymai 25
„Windows“ programinė įranga 25
„Word“, faksogramų siuntimas iš 125

A

adresas, spausdintuvas „Macintosh“, trikčių šalinimas 221
AirPrint (belaidis spausdinimas) 73
akumulatoriai pridėdami 251
akustinės specifikacijos 248
aplinkos apsaugos programa 249
aplinkos apsaugos savybės 3
aplinkos specifikacijos 248
aptarnavimas internete 155
ataskaitos bandomasis puslapis 15, 149
 ekspluatacinių medžiagų būsenos puslapis 16, 149
 fakso aparatas 16

konfigūracijos puslapis 16, 148
 menu schema 16, 150
ataskaitos, faksas error 137
 visų spausdinimas 136
atliekų išmetimas 252
atminties lustai, dažų kasetė aprašas 239
atmintis faksogramų ištrynimas 119
 pakartotinis faksogramų spausdinimas 128
 specifikacijos 4
atsiliepimo režimas, nustatymas 113
atskyrimo plokštė keitimas 171
 valyti 177
atšaukimas faksogramos 119
 kopijavimo užduotys 80
 skenavimo užduotys 93
 spausdinimo užduotis 58
autoatsakikliai, prijungimas 103
 fakso nustatymai 114
automatinio sumažinimo nustatymai, faksas 115

B

baltos arba neryškios juostos, trikčių šalinimas 214
bandomasis puslapis, spausdinimas 149
banguotas popierius, trikčių šalinimas 212
bukletai spausdinimas („Windows“) 70

- būsena
 - fakso aparato užduotis 14
 - peržiūra 152
- būsenos rodikliai 192
- D**
- darbo aplinkos specifikacijos 248
- dažai
 - dėmės, trikčių šalinimas 211
 - išsklaidymas, trikčių šalinimas 213
 - laisvi, trikčių šalinimas 211
 - perskirstymas 162
 - taškeliai, trikčių šalinimas 210
- dažų dėmės, trikčių šalinimas 211
- dažų kasetės
 - atminties lustai 239
 - garantija 236
 - ne HP 237
 - perdirbimas 251
- dažų perskirstymas 162
- defektai, pasikartojantys 216
- dėklai
 - aptikimas 6
 - dvipusis spausdinimas 33
 - numatytasis spausdinimo medžiagos formatas 54
 - popieriaus padėtis 53
 - strigtys, šalinimas 203
- dėklas, išvesties
 - aptikimas 6
 - įstrigęs popierius, išėmimas 201
 - talpa 4
- dėklo
 - talpa 4
- dėmės, trikčių šalinimas 210
- dydis, kopijos
 - mažinimas arba didinimas 80
- dydžiai, spausdinimo medžiaga
 - pritaikymo puslapiui nustatymas, faksogramų siuntimas 115
- dydžio specifikacijos, gaminys 248
- dokumento standartai iii
- dokumentų didinimas
 - kopijavimas 80
- dokumentų dydžio keitimas
 - kopijavimas 80
 - Windows 67
- dokumentų mastelio parinkimas
 - kopijavimas 80
- dokumentų mastelio pasirinkimas
 - Windows 67
- dokumentų mažinimas
 - kopijavimas 80
- dokumentų tiektuvas
 - aptikimas 6
 - palaikomas lapų dydis 139
 - spausdinamos medžiagos įdėjimas 52
- dokumentų tiektuvo
 - talpa 4, 53
- dpi (taškai colyje)
 - faksas 111
 - faksogramos siuntimas 17
 - skenavimas 94
 - specifikacijos 4
- drėgmės duomenys 248
- dryžiai, trikčių šalinimas 211
- DSL
 - faksogramų siuntimas 120
- duplexinis spausdinimas
 - popieriaus kėlimo padėtis 53
- duplexo spausdinimas
 - „Windows“ 68
- dvipusis spausdinimas 33
 - Macintosh 33
 - popieriaus kėlimo padėtis 53
 - „Windows“ 68
 - taip pat* žr. spausdinimas
- dupleksu
- E**
- Ekonomiško režimo nuostatos 159
- eksploatacinės medžiagos
 - būsena, peržiūra 152
 - gaminų numeriai 224
 - klastojimas 238
 - ne HP 161, 237
 - perdirbimas 161, 251
 - užsakymas 155, 223, 224
- eksploatacinės medžiagos prieš
 - klastojimą 238
- eksploatacinių medžiagų
 - padirbinėjimas 161
- eksploatacinių medžiagų būsenos
 - lapas
 - spausdinimas 149
- eksploatacinių medžiagų
 - perdirbimas 161
- eksploatacinių medžiagų užsakymas
 - interneto svetainės 223
- el. paštas, skenavimas į
 - skyros nustatymai 95
 - „Mac“ 36, 92
- elektroninės faksogramos
 - priėmimas 129
 - siuntimas 124
- elektroninės techninės įrangos
 - perdirbimas 252
- elektros duomenys 248
- energijos
 - šnaudos 248
- energijos tiekimas
 - problemos sprendimas 190
- ePrint
 - AirPrint 73
 - HP Cloud Print 71
 - HP Direct Print 73
- ePrint (spausdinimas internetu) 71
- etiketės
 - spausdinimas („Windows“) 65
- Eurazijos sąjunga 266
- EWS. Žr. integruotasis interneto serveris
- F**
- failas, skenavimas į
 - „Mac“ 36, 92
- faksas
 - ataskaitos, visų spausdinimas 136
 - atsiliepimo režimas 17, 113
 - atšaukimas 119
 - automatinis sumažinimas 115
 - blokavimas 113
 - garsumo nustatymai 116
 - gavus antspauduotos 117
 - grupės pagal poreikius 123
 - ištrynimasis iš atminties 119
 - kaupimas 118
 - klaidų ataskaitą, spausdinimas 137
 - klaidų pranešimai 131
 - klaidų taisymas 138
 - kontrasto nustatymas 111
 - numatytosios gamyklinės reikšmės, atkūrimas 191
 - pakartotinio rinkimo nustatymai 110

- pakartotinis rinkimas rankiniu būdu 123
 - pakartotinis spausdinimas iš atminties 128
 - papildomo telefono priėmimas 103
 - pauzės, įterpimas 109
 - persiuntimas 112
 - priėmimas per programinę įrangą 129
 - priėmimas girdint fakso tonus 128
 - priėmimo trikčių šalinimas 142
 - priėmimo žurnalas 154
 - privatus priėmimas 117
 - raiška 111
 - rankinis rinkimas 122
 - rinkimas, toninis arba pulsinis 110
 - rinkimo kodai 109
 - rinkimo tono aptikimo nustatymai 109
 - sauga, privatus priėmimas 117
 - signalų iki atsakymo skaičius 114
 - siuntimas iš programinės įrangos 124
 - siuntimas iš telefono 126
 - siuntimo trikčių šalinimas 139
 - siuntimo žurnalas 154
 - skambučio šablonai 115
 - tylos aptikimo režimas 116
 - uždelstas siuntimas 126
 - V.34 nustatymas 139
 - fakso antraštė, sąranka
 - naudojant HP fakso sąrankos vedlį 106
 - fakso aparatas
 - ataskaitos 16
 - skambučio tipas 18
 - fakso aparato ataskaitos, spausdinimas 16
 - fakso aparato prievadas, aptikimas 9
 - fakso data, sąranka
 - naudojant HP fakso sąrankos vedlį 106
 - naudojant valdymo pultą 104
 - fakso laikas, sąranka
 - naudojant HP fakso sąrankos vedlį 106
 - naudojant valdymo pultą 104
 - fakso numerių blokavimo pašalinimas 113
 - Fakso skirtukas
 - „HP Toolbox“ 152
 - fakso trikčių šalinimas
 - kontrolinis sąrašas 130
 - faksogramos
 - privačios faksogramos spausdinimas 128
 - spausdinimas 128
 - faksogramos antraštė, sąranka
 - naudojant valdymo pultą 104
 - faksogramos siuntimo uždelsimas 126
 - faksogramų ištrynimasis iš atminties 119
 - faksogramų kaupimas 118
 - faksogramų persiuntimas 112
 - faksogramų priėmimas
 - antspaudavimo gavus nustatymas 117
 - atsiliepimo režimas, nustatymas 113
 - automatinio sumažinimo nustatymai 115
 - blokavimas 113
 - girdint fakso tonus 128
 - iš papildomo telefono 103
 - kaupimas 118
 - klaidų ataskaitą, spausdinimas 137
 - pakartotinis spausdinimas 128
 - per programinę įrangą 129
 - signalų iki atsakymo skaičius 114
 - skambučio šablonai, nustatymai 115
 - tylos aptikimo režimas 116
 - trikčių šalinimas 142
 - žurnalas, „HP Toolbox“ 154
 - faksogramų siuntimas
 - atšaukimas 119
 - grupės pagal poreikius 123
 - iš kompiuterio („Mac“) 35, 124
 - iš kompiuterio („Windows“) 124
 - iš žemiau prijungto telefono 126
 - klaidų ataskaitą, spausdinimas 137
 - naudojant DSL, PBX arba ISDN 120
 - naudojant VoIP 120
 - persiuntimas 112
 - rankinis rinkimas 122
 - siuntimas iš programinės įrangos 124
 - trikčių šalinimas 139
 - uždelsimas 126
 - žurnalas, „HP Toolbox“ 154
 - faksų blokavimas 113
 - firminiai blankai
 - spausdinimas („Windows“) 63
 - fizinės specifikacijos 248
 - fono šešėliai, trikčių šalinimas 211
 - formos
 - spausdinimas („Windows“) 63
 - funkcijos
 - gaminio 4
- G**
- gaminio registravimas 155
 - gaminų numeriai
 - spausdinimo kasetės 224
 - gaminys
 - modelio palyginimas 2
 - serijos numeris, aptikimas 10
 - valymas 173
 - garantija
 - dažų kasetės 236
 - gaminys 226
 - klinto atliekamas taisymas 244
 - licencija 240
 - garsumas
 - nustatymai 19
 - garsumas, nustatymas 116
 - greitis
 - faksas, trikčių šalinimas 141, 144
 - spausdinimo specifikacijos 4
 - griebimo volelis
 - pakeisti 167
 - valyti 173
 - grupės pagal poreikius, faksogramų siuntimas 123

- H**
- HP Cloud Print (HP spausdinimas iš „debesies“) 71
 - HP Direct Print (HP tiesioginis spausdinimas) 73
 - HP Įterptinis tinklo serveris 27
 - HP klientų aptarnavimo tarnyba 245
 - HP pranešimų apie sukčiavimą specialioji telefono linija 161
 - HP sukčiavimo interneto svetainė 238
- I**
- identifikacinės kortelės kopijavimui 79
 - Informacijos skirtukas (įterptinis tinklo serveris) 156
 - internetu svetainės eksploatacinių medžiagų užsakymas 223
 - klientų aptarnavimas 245
 - Interneto svetainės Medžiagų saugos duomenų lapas (MSDS) 255
 - pranešimai apie klastojimą 238
 - internetu svetainių pranešimai apie sukčiavimą 161
 - IP adresai
 - konfigūravimas rankiniu būdu 41
 - „Macintosh“, trikčių šalinimas 221
 - ISDN
 - faksogramų siuntimas 120
 - išankstiniai nustatymai („Mac“) 32
 - išblukęs atspaudas 210
 - išorinės linijos
 - pauzės, įterpimas 109
 - rinkimo kodai 109
 - išskirtinio skambučio nustatymai 115
 - išsklaidymas, trikčių šalinimas 213
 - išvesties dėklas
 - aptikimas 6
 - talpa 4, 53
 - išvesties kokybė
 - kopijavimas, trikčių šalinimas 214
 - skenuoti vaizdai, trikčių šalinimas 215
 - įdėtasis tinklo serveris
 - Skirtukas „Networking“ (tinklo parametrai) 157
 - Skirtukas „Settings“ (parametrai) 157
 - įspėjimai iii
 - įterptinis tinklo serveris
 - eksploatacinių medžiagų būseną 157
 - gaminio būseną 156
 - Informacinis skirtukas 156
 - Konfigūracijos lapas 156
 - palaikymas 157
 - pirkti eksploatacines medžiagas 157
 - prireiga 156
 - įvesties dėklas 33
 - aptikimas 6
 - spausdinimo medžiagos įdėjimas 49
 - įvesties dėklo talpa 53
 - įžambūs lapai 208, 213
- J**
- juodai baltas skenavimas 95
 - juostos ir dryžiai, trikčių šalinimas 211
- K**
- kabeliai
 - USB, trikčių šalinimas 218
 - kasetės
 - būsena, peržiūra 152
 - gaminio numeriai 224
 - garantija 236
 - keitimas 164
 - ne HP 161, 237
 - perdirbimas 161, 251
 - saugojimas 161
 - keisti
 - spausdinimo kasetės 164
 - keisti dokumentų dydį „Mac“ 32
 - keitimas
 - atskyrimo plokštė 171
 - keli puslapiai lape 33
 - keli puslapiai viename lape spausdinimas („Windows“) 74
 - klaidų ataskaitą, faksas spausdinimas 137
 - klaidų pranešimai
 - valdymo pultas 195
 - klaidų pranešimai, faksas 130
 - klaidų taisymo nustatymas, faksas 138
 - klastojamos eksploatacinės medžiagos 238
 - klientų aptarnavimas
 - internete 245
 - kodai, rinkimas 109
 - kokybė
 - kopijavimas, trikčių šalinimas 214
 - kopijavimo nustatymai 83
 - skenuoti vaizdai, trikčių šalinimas 215
 - spausdinimo nustatymai („Macintosh“) 32
 - konfigūracijos puslapis spausdinimas 148
 - kontrasto nustatymai
 - faksas 111
 - kopijavimas 86
 - kontrolinis sąrašas
 - bendrų trikčių šalinimas 190
 - fakso trikčių šalinimas 130
 - kopijavimas
 - atšaukimas 80
 - didinimas 80
 - dvipusis 88
 - grupavimas 83
 - kelios kopijos 78
 - kokybė, nustatymas 83
 - kokybė, trikčių šalinimas 214
 - kontrastas, reguliavimas 86
 - mažinimas 80
 - sąrankos meniu 15
 - šviesumo/tamsumo nustatymai 86
 - vienu paspaudimu 78
 - kopijų grupavimas 83
 - kopijų skaičius, keitimas 78
 - Korėjos pareiškimas dėl EMC 264

kova su padirbtomis
eksploatacinėmis medžiagomis
161
kreivi lapai 208, 213

L

laikmena
pasirinkto dydžio, „Mac“
nustatymai 32
pirmasis puslapis 32
puslapių lape 33
laisvi dažai, trikčių šalinimas 211
lapai, įžambūs 208
lempučių reikšmės
valdymo pultas 192
licencija, programinė įranga 240
linijos, trikčių šalinimas 211
kopijos 214
skenuoti lapai 215
spausdinti puslapiai 211
liniuotė, pasikartojantys defektai
216

M

Macintosh
palaikomos operacinės
sistemos 30
mažas greitis, trikčių šalinimas
faksogramų siuntimas 141, 144
maži dokumentai
kopijavimas 79
medžiagų apribojimai 251
Medžiagų saugos duomenų lapas
(MSDS) 255
menu
aptarnavimas 20
ataskaitos 15
fakso aparato funkcijos 14
Fakso aparato sąranka 16
Fakso aparato užduoties
būsena 14
kopijavimo sąranka 15
sistemos sąranka 19
Telefonų knyga 14
menu schema
spausdinimas 150
modelis
numeris, aptikimas 10
palyginimas 2
modemai, prijungimas 102

N

n-daugiau spausdinimas 33
naikinimas išnaudojus 251
naikinimas, išnaudotas 251
ne HP eksploatacinės medžiagos
161, 237
nespalvotas spausdinimas,
„Windows“ 60
Networking (tinklo parametrų)
skirtukas (įterptinis tinklo
serveris) 157
numatytosios gamyklinės reikšmės,
atkūrimas 191
numatytosios reikšmės, atkūrimas
191
numatytųjų gamyklinių reikšmių
atkūrimas 191
nustatymai
numatytosios gamyklinės
reikšmės, atkūrimas 191
pirmumas 24
prioritetas 30
tvarkyklės 25
tvarkyklės („Mac“) 31
tvarkyklės išankstiniai nustatymai
(„Mac“) 32
nustatyti dokumentų mastelį
„Mac“ 32

O

operacinės sistemos, tinklai 38

P

padavimo problemos, sprendimas
208
padėtis
įkeliamas popierius 53
keitimas („Windows“) 76
padirbtos eksploatacinės
medžiagos 161
pagalba
internete 245
spausdinimo parinktis
(„Windows“) 59
pakartotinis faksogramų
spausdinimas 128
pakartotinis rinkimas
automatiškai, nustatymai 110
rankiniu būdu 123

pakeisti
griebimo volelį 167
palaikomos operacinės sistemos
24, 30
palaikomos spausdinimo
medžiagos 47
palyginimas, gaminio modeliai 2
papildomi telefonai
faksogramų priėmimas nuo 103
faksogramų siuntimas iš 126
pareiškimai apie lazerio saugumą
264, 265
pareiškimai apie saugumą 264, 265
parengti komplektai 61
paruoštas popierius
spausdinimas („Windows“) 63
pasikartojantys defektai, trikčių
šalinimas 213, 216
pasirinktinio dydžio kopijos 80
pasirinkto dydžio popieriaus
nustatymai
„Mac“ 32
„Windows“ 63
pastabos iii
patarimai iii
pažės, įterpimas 109
PBX
faksogramų siuntimas 120
peizažo padėtis
keitimas („Windows“) 76
perdirbimas 3, 251
elektroninė techninė įranga 252
perspėjimai būti atsargiam iii
pikseliai colyje (ppi), skenavimo
skyra 94
pilkas fonas, trikčių šalinimas 211
pirmasis puslapis
naudokite skirtingą popierių 32
pirmumas, nustatymai 24
popieriaus
įkėlimo padėtis 53
popieriaus dydis
keitimas 46
keitimas („Windows“) 63
pasirinktinis („Windows“) 63
popieriaus įvesties dėklai
padavimo problemos,
sprendimas 208
popieriaus kelias, šalinimas 180
popieriaus strigtys. Žr. strigtys

- popieriaus tipai
 - keitimas 46
 - popieriaus tipas
 - keitimas („Windows“) 63
 - popieriaus tvarkymas
 - problemų sprendimas 208
 - popierius
 - dokumentų tiekimas, palaikomi dydžiai 139
 - fakso automatinio sumažinimo nustatymai 115
 - palaikomi formatai 47
 - palaikomi tipai 48
 - pasirinkto dydžio, „Mac“ nustatymai 32
 - pirmasis puslapis 32
 - puslapių lape 33
 - raukšlėtas 213
 - spausdinimas ant paruoštų firminių blankų ar formų („Windows“) 63
 - susiraitęs, trikčių šalinimas 212
 - popierius, specialus
 - spausdinimas („Windows“) 65
 - popierius, užsakymas 224
 - popierius, viršeliai
 - spausdinimas („Windows“) 66
 - portreto padėtis
 - keitimas („Windows“) 76
 - ppi (pikseliai colyje), skenavimo skyra 94
 - pranešimai
 - valdymo pultas 195
 - pranešimų apie sukčiavimą specialioji telefono linija 161
 - priedai
 - dalių numeriai 224
 - užsakymas 223, 224
 - prieinamumo ypatybės 5
 - prievadai
 - aptikimas 8, 9
 - įtraukti tipai 4
 - „Macintosh“ trikčių šalinimas 222
 - priežiūra internete 245
 - prijungimas prie tinklo 40
 - prioritetas, nustatymai 30
 - Pritaikymo puslapiui nustatymas, faksas 115
 - privatus priėmimas 117
 - problemos sprendimas 190
 - taip pat žr.* sprendimas
 - problemų sprendimas
 - atvaizdo kokybė 210
 - būsenos rodikliai 192
 - pašalinti įstrigusią spausdinimo medžiagą 198
 - popieriaus tvarkymas 208
 - ryšys 218
 - valdymo pulto pranešimai 195
 - veikimas 218
 - „Mac“ klausimai 220
 - „Windows“ klausimai 220
 - produktas be gyvsidabrio 251
 - programinė įranga
 - faksogramų priėmimas 129
 - faksogramų siuntimas 124
 - įdėtasis tinklo serveris 27
 - nustatymai 24
 - palaikomos operacinės sistemos 24, 30
 - pašalinimas, skirtas „Windows“ 25
 - programinės įrangos licencijos sutartis 240
 - skenavimas iš TWAIN ar WIA 93
 - Windows 27
 - „Mac“ pašalinimas 30
 - „Windows“ komponentai 23
 - programinės įrangos nustatymai 30
 - protokolo nustatymai, faksas 139
 - pulsinis rinkimas 110
 - puslapiai
 - lėtai spausdinami 218
 - nespausdinami 218
 - perkrypti 213
 - tušti 218
 - puslapiai viename lape
 - pasirinkti („Windows“) 74
 - puslapio matmenys
 - dokumento pritaikymas atitikimui („Windows“) 67
 - puslapio padėties pasirinkimas
 - keitimas („Windows“) 76
 - puslapių lape 33
 - puslapių per minutę 4
- R**
- raiška
 - faksas 111
 - keitimas („Windows“) 63
 - specifikacijos 4
 - rankinis pakartotinis rinkimas 123
 - rankinis rinkimas 122
 - raukšlės, trikčių šalinimas 213
 - registravimas, gaminy 155
 - rinkimas
 - automatinis pakartotinis rinkimas, nustatymai 110
 - fakso aparatas 17
 - kodai, įterpimas 109
 - pakartotinis rinkimas rankiniu būdu 123
 - pauzės, įterpimas 109
 - rankiniu būdu 122
 - telefonu 126
 - toninis arba pulsinis nustatymas 110
 - trikčių šalinimas 140
 - rinkimo tono aptikimo nustatymai 109
 - ryšio spartos nustatymas 41
 - ryšys
 - problemų sprendimas 218
- S**
- saugojimas
 - gaminy 248
 - spausdinimo kasetės 161
 - sąsajos prievadai
 - aptikimas 8, 9
 - įtraukti tipai 4
 - serijos numeris, aptikimas 10
 - Settings (parametrų) skirtukas (įterptinis tinklo serveris) 157
 - signalų iki atsakymo skaičiaus nustatymas 114
 - Sistemos sąrankos meniu 19
 - skaidrės
 - spausdinimas („Windows“) 65
 - skambinimo kortelės 122
 - skambintojo identifikavimo įrenginiai, prijungimas 102
 - skambučio šablonai 115
 - skambučio tonai
 - išskirtinis 115

- skenavimas
 - atšaukimas 93
 - failų formatai 94
 - į el. paštą („Mac“) 36, 92
 - į failą („Mac“) 36, 92
 - juodai balta 95
 - kokybė, trikčių šalinimas 215
 - metodai 92
 - naudojant „Mac“ programinę įrangą 36
 - pilki pustoniai 95
 - po puslapį („Mac“) 36, 92
 - skyra 94
 - spalvos 94
 - tušti lapai, trikčių šalinimas 215
 - TWAIN atitinkanti programinė įranga 93
 - WIA atitinkanti programinė įranga 93
 - „HP LaserJet Scan“ („Windows“) 92
 - skenavimas pilkais pustoniais 95
 - skenavimas po puslapį („Mac“) 36, 92
 - skeneris
 - stiklo valymas 85, 96, 185
 - skyra
 - skenavimas 94
 - spalvos, skenavimo nustatymai 94, 95
 - spausdinama medžiaga
 - dokumentų tiekтуvas, palaikomi dydžiai 139
 - dokumentų tiekтуve 52
 - spausdinamų kopijų skaičius
 - keitimas („Windows“) 60
 - spausdinimas
 - bandomasis puslapis 149
 - ekspluatacinių medžiagų būsenos puslapis 149
 - konfigūracijos puslapis 148
 - menu schema 150
 - nustatymai („Mac“) 32
 - nustatymai („Windows“) 59
 - trikčių šalinimas 218
 - „Macintosh“ 32
 - spausdinimas dupleksu 33
 - Macintosh 33
 - taip pat žr.* dvipusis spausdinimas
 - spausdinimo kasetės
 - būseną, peržiūra 152
 - dažų perskirstymas 162
 - durelių atidarymo svirtelė, aptikimas 6
 - gminių numeriai 224
 - keitimas 164
 - ne HP 161
 - perdirbimas 161
 - saugojimas 161
 - spausdinimo kasetės durelių atidarymo svirtelė, aptikimas 6
 - spausdinimo medžiaga
 - fakso automatinio sumažinimo nustatymai 115
 - numatytasis dėklo formatas 54
 - palaikomi formatai 47
 - raukšlėta 213
 - susiraičiusi, trikčių šalinimas 212
 - spausdinimo medžiagos įdėjimas
 - įvesties dėklas 49
 - spausdinimo tankis 217
 - spausdinimo užduotis
 - atšaukimas 58
 - spausdinimui naudojama medžiaga
 - palaikoma 47
 - spausdintuvo tvaryklės („Windows“)
 - nustatymų keitimas 25
 - spausdintuvo tvaryklės
 - palaikomos 24
 - spausdintuvo tvaryklės („Mac“)
 - nustatymai 32
 - nustatymų keitimas 31
 - spausdintuvo tvaryklės („Windows“)
 - nustatymai 59
 - pasirinkimas 217
 - spausdintuvo tvaryklės atidarymas („Windows“) 59
 - speciali spausdinimo medžiaga
 - nurodymai 44
 - specialus popierius
 - nurodymai 44
 - spausdinimas („Windows“) 65
 - specialus popierius viršeliams
 - spausdinimas („Windows“) 66
 - specifikacijos
 - aplinka 248
 - elektros ir akustinės 248
 - fizinės 248
 - gaminio funkcijos 4
 - sprendimas 190
 - įžambūs lapai 208
 - padavimo problemos 208
 - tiesioginio ryšio problemos 218
 - tinklo problemos 218
 - taip pat žr.* problemos sprendimas
 - standartai, dokumentas iii
 - stiklas, stiklas 85, 96, 185
 - strigčių šalinimas
 - vietos 199
 - strigtys
 - dažnai pasitaikančios priežastys 198
 - dėklai, šalinimas 203
 - dokumentų tiekтуvas, šalinimas 200
 - išvesties dėklas, šalinimas 201
 - vietos 199
 - suglamžymai, trikčių šalinimas 213
 - sukčiavimo internetinė svetainė 238
 - Suomijos pareiškimas apie lazerio saugumą 265
 - susiraičiusi spausdinimo medžiaga 212
- Š**
- šviesumas
 - fakso kontrastas 111
 - išblukęs atspaudas, trikčių šalinimas 210
 - kopijavimo kontrastas 86
 - šviesus atspaudas, trikčių šalinimas 210
 - šviesus kopijavimas 214
- T**
- talpa
 - dokumentų tiekтуve 4
 - išvesties dėklas 4
 - tamsumas, kontrasto nustatymai
 - faksas 111
 - kopijavimas 86
 - tamsus kopijavimas 214
 - tarptautinis rinkimas 122
 - taškai colyje (dpi)
 - faksas 111
 - specifikacijos 4

- taškai, trikčių šalinimas 210
 - taškeliai, trikčių šalinimas 210
 - TCP/IP
 - palaikomos operacinės sistemos 38
 - techninė priežiūra
 - internete 245
 - techninės įrangos perdirbimas, Brazilija 253
 - tekstas, trikčių šalinimas 212
 - telefonai
 - faksogramų priėmimas nuo 103, 128
 - telefonai, papildomų prijungimas 103
 - telefonai, žemiau prijungti
 - faksogramų siuntimas iš 126
 - telefonų knygelė, faksas
 - visų įrašų ištrynimasis 108
 - „HP Toolbox“ 152
 - telefonų knygelė, fakso importavimas 107
 - temperatūros specifikacijos 248
 - tinklas
 - IP adreso konfigūracija 41
 - nustatymai, keitimas 41
 - nustatymai, peržiūrėjimas 41
 - palaikomos operacinės sistemos 38
 - ryšio spartos nustatymas 41
 - slaptažodis, keitimas 41
 - slaptažodis, nustatymas 41
 - tinklo jungtys 40
 - tinklo prievadas
 - aptikimas 9
 - tinklo valdymas 41
 - tylos aptikimo režimas 116
 - toninis rinkimas 110
 - trikčių šalinimas 190
 - dažų dėmės 211
 - dažų išsklaidymas 213
 - dažų taškeliai 210
 - fakso aparatai 130
 - fakso klaidų taisymo nustatymas 138
 - faksogramų priėmimas 142
 - faksogramų siuntimas 139
 - greitis, faksogramų siuntimas 141, 144
 - išblukęs atspaudas 210
 - kopijavimo kokybė 214
 - laisvi dažai 211
 - linijos, kopijos 214
 - linijos, skenuoti lapai 215
 - linijos, spausdinti puslapiai 211
 - pasikartojantys defektai 213, 216
 - perkreipti puslapiai 213
 - puslapiai lėtai spausdinami 218
 - puslapiai nespausdinami 218
 - puslapiai per šviesūs 214
 - puslapiai per tamsūs 214
 - raukšlės 213
 - rinkimas 140
 - skenavimo kokybė 215
 - susiraičiusi spausdinimo medžiaga 212
 - tekstas 212
 - tiesioginio ryšio problemos 218
 - tinklo problemos 218
 - tušti puslapiai 218
 - tušti skenuoti lapai 215
 - USB kabeliai 218
 - valdymo pulto pranešimai 195
 - „Mac“ problemos 220
 - taip pat žr.* sprendimas; problemų sprendimas
 - trikčių šalinimo kontrolinis sąrašas 190
 - tušti puslapiai
 - trikčių šalinimas 218
 - tušti skenuoti lapai, trikčių šalinimas 215
 - tvarkyklės
 - greiti nustatymai („Windows“) 61
 - išankstiniai nustatymai („Mac“) 32
 - nustatymai 24, 30
 - nustatymai („Mac“) 32
 - nustatymai („Windows“) 59
 - nustatymų keitimas („Mac“) 31
 - nustatymų keitimas („Windows“) 25
 - palaikomos 24
 - pasirinkimas („Windows“) 217
 - popieriaus tipų ir dydžio keitimas 46
 - „Macintosh“, trikčių šalinimas 220
 - TWAIN atitinkanti programinė įranga, skenavimas iš 93
- U**
- USB kabelis, gaminio numeris 224
 - USB prievadas
 - aptikimas 8, 9
 - įtrauktas tipas 4
 - trikčių šalinimas 218
 - „Macintosh“ trikčių šalinimas 222
 - užblokuoti
 - gaminys 158
 - užimtas signalas, pakartotinio rinkimo parinktys 110
 - užsakymai
 - gaminų numeriai 224
 - užsakymas
 - eksploatacinės medžiagos ir priedai 224
- V**
- V.34 nustatymas 139
 - vaizdo kokybė
 - kopijavimas, trikčių šalinimas 214
 - skenuoti vaizdai, trikčių šalinimas 215
 - valdymo pultas
 - būsenos rodikliai 192
 - menu 14
 - nustatymai 24
 - pranešimai, trikčių šalinimas 195
 - pranešimų tipai 195
 - valdymo pulto
 - nustatymai 30
 - valdymo skydo
 - mygtukai ir šviesos 11, 12
 - valymas
 - atskyrimo plokštė 177
 - gaminys 173
 - griebimo volelis 173
 - išorė 185
 - popieriaus kelias 180
 - stiklas 85, 96, 185
 - vandens ženklai
 - spausdinimas („Windows“) 68
 - vertikalios baltos arba neryškios juostos 214

vertikalios linijos, trikčių šalinimas 211
viršeliai
 spausdinimas („Mac“) 32
VoIP
 faksogramų siuntimas 120
vokai
 kėlimo padėtis 53

W

WIA atitinkanti programinė įranga,
 skenavimas iš 93
Windows
 programinės įrangos
 komponentai 27

Ž

ženklai, trikčių šalinimas 212
žurnalai, faksas
 klaida 137
žurnalas, faksas
 visų spausdinimas 136

